

2013

PROIEKTUA
PROYECTO

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK

PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI

ADMINISTRAZIO OROKORRA



ADMINISTRACIÓN GENERAL

SEKZIOAK

SECCIONES

Enplegua eta Gizarte Politikak 04 Empleo y Políticas Sociales
Ogasuna eta Finantzak 05 Hacienda y Finanzas

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

OGASUN ETA FINANTZA
SAILA

DEPARTAMENTO DE HACIENDA
Y FINANZAS

2013

PROIEKTUA
PROYECTO

**EUSKAL
AUTONOMIA
ERKIDEGOAREN
AURREKONTU
OROKORRAK**

PRESUPUESTOS
GENERALES
DE LA COMUNIDAD
AUTÓNOMA
DE EUSKADI

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

OGASUN ETA FINANTZA
SAILA

DEPARTAMENTO DE HACIENDA
Y FINANZAS

04tik 05era bitarteko Sekzioak *Secciones 04 a 05*

4b Alea
Tomo 4b

Aurkibidea / Índice :

-	04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK.....	1
	<i>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</i>	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak	3
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	73
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	3111 Enplegua eta Gizarte Polit. Egitura eta Laguntza	75
	<i>Estructura y Apoyo de Empleo y Políticas Sociales</i>	
	3112 Lana.....	81
	<i>Trabajo</i>	
	3121 Gizarteratzea.....	85
	<i>Inclusión Social</i>	
	3122 Inmigrazioa.....	87
	<i>Inmigración</i>	
	3123 Gizarte Zerbitzuak.....	93
	<i>Servicios Sociales</i>	
	3124 Familia eta Komunitate Politika.....	99
	<i>Política Familiar y Comunitaria</i>	
	3211 Enplegua.....	107
	<i>Empleo</i>	
	3212 Gizarte Ekonomia.....	109
	<i>Economía Social</i>	
	3231 Prestakuntza.....	113
	<i>Formación</i>	
	4312 Etxebizitza.....	115
	<i>Vivienda</i>	
-	Diru-sarrereren egoera	129
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
	3111 Enplegua eta Gizarte Polit. Egitura eta Laguntza	131
	<i>Estructura y Apoyo de Empleo y Políticas Sociales</i>	
	3112 Lana.....	133
	<i>Trabajo</i>	
	3121 Gizarteratzea.....	135
	<i>Inclusión Social</i>	
	3122 Inmigrazioa.....	137
	<i>Inmigración</i>	
	3123 Gizarte Zerbitzuak.....	139
	<i>Servicios Sociales</i>	
	3124 Familia eta Komunitate Politika.....	141
	<i>Política Familiar y Comunitaria</i>	
	3211 Enplegua.....	143
	<i>Empleo</i>	
	3212 Gizarte Ekonomia.....	145
	<i>Economía Social</i>	
	3231 Prestakuntza.....	147
	<i>Formación</i>	
	4312 Etxebizitza.....	149
	<i>Vivienda</i>	

-	Gastuen Laburpenak.....	153
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarrerren Laburpenak	173
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	05 OGASUNA ETA FINANTZAK.....	177
	05 HACIENDA Y FINANZAS	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	179
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	261
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	1212 Zerbitzu Orokorrak.....	263
	<i>Servicios Generales</i>	
	1214 Informatika eta Telekomunikazioak.....	269
	<i>Informática y Telecomunicaciones</i>	
	5211 Euskadi Informazioaren Gizartean Plana.....	273
	<i>Plan Euskadi en la Sociedad de la Información</i>	
	5511 Estatistika.....	275
	<i>Estadística</i>	
	6110 Ogasuna eta Finantzak. Egitura eta Laguntza.....	277
	<i>Estructura y Apoyo de Hacienda y Finanzas</i>	
	6111 Ekonomia eta Gastu Publikoa	281
	<i>Economía y Gasto Público</i>	
	6112 Zerga-politika.....	287
	<i>Política Fiscal</i>	
	6114 Ondare eta Kontratazioa	291
	<i>Patrimonio y Contratación</i>	
	6115 Lehiaren Euskal Agintaritza	295
	<i>Autoridad Vasca de la Competencia</i>	
	6311 Finantza-Politika.....	297
	<i>Política Financiera</i>	
-	Diru-sarrerren egoera.....	301
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
	1212 Zerbitzu Orokorrak.....	303
	<i>Servicios Generales</i>	
	1214 Informatika eta Telekomunikazioak.....	305
	<i>Informática y Telecomunicaciones</i>	
	6111 Ekonomia eta Gastu Publikoa	307
	<i>Economía y Gasto Público</i>	
	6112 Zerga-politika.....	309
	<i>Política Fiscal</i>	
	6114 Ondare eta Kontratazioa	311
	<i>Patrimonio y Contratación</i>	
	6311 Finantza-Politika.....	313
	<i>Política Financiera</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	315
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarrerren Laburpenak	335
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	



04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK
04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES





Sekzioaren eta Programen Memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas



ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK

EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES

SARRERA

2013ko ekitaldian atzeraldia izango dugu nagusi; urte gutxitan bigarren atzeraldia izango dugu eta, horren ondorioz, Euskadiko milaka pertsonari eragiten dion egoera latza bizitzen ari gara eta lanpostu-galera areagotu egin da. Testuinguru horretan, egoera ekonomiko beltz honek herritarrengan eragiten dituen ondorio negatiboak leuntzen lagutzeko ahalegina egingo du Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailak. Horretarako, Enplegu eta Gizarte Politiketako Saila hiru sailburuordetzatan antolatu da, honako gai hauen arabera: Enplegua eta Lana, Gizarte Politikak, eta Etxebizitza; zuzendaritzatan eta erakunde publikotan egituratuta daude eta azken helburua giza eskubideen defentsa eta sustapena lortzea dute, pertsonen duintasunaren defentsa, herritarren ongizatea eta bizikaltatea hobetzea, bai eta elkartasuna eta gizarte-justizia sustatzea ere.

EAEko gizartearen kohesio-maila inguruko autonomia-erkidegoetan eta gizarteetan baino handiagoa izaki, azken urteotan maila horri eustea lortzen ari gara krisialdian egonda ere eta, bereziki, azken hamarkadatan Euskadin sortu eta finkatu diren gizarte-zerbitzu, baliabide eta prestazioei esker. Egoera hori izan arren, ez dugu ahaztu behar gaur egun milaka pertsona daudela zailtasun-egoeran eta kohesio hori urratzeko arriskua egon badagoela, egoera horrek irauten badu. Gizarte-kohesioaren mailari eusteko funtsezko tresnak honako hauek dira: lehenik, diru-sarrera nahikoak eta egonkorra izatea eta, ohiko moduan, lanaren truke, pentsioetatik edo diru-sarrerak bermatzeko laguntza publikoetatik lortzen dira, norberaren egoeraren arabera. Bigarrenik, erantzukizun publikoko gizarte-babeseke sare bat izatea, erakundeak buru direla eta agente sozialekin eta zibilekin lankidetzan. Eta hirugarrenik, herritarren bizi-proiektuak gauzatzeko aukera emango duen etxebizitza bat izatea.

LANA ETA ENPLEGUA

Enpleguaren eta lanaren arloko politikari dagokionez, agente ekonomikoekiko eta lan-arloko agenteekiko akordioa eta gizarte-elkarrizketa abiapuntu hartuta, Sailaren eta Lanbideren baliabide guztiak enplegua sortzera eta enpleguari eustera bideratzea da helburu orokorra, bai eta krisialdi ekonomikoaren edo beste gizarte-egoera batzuen ondorioz eguneroko bizitzan zailtasun larriak pairatzen ari diren pertsonen zerbitzura ere.

Enpresaren eremuan, Eusko Jaurlaritzaren Biziberritze ekonomikoko eta enplegua sortzeko plana abiarazten lagunduko du Sailak eta, bereziki, gazteak eta egoera txarrean dauden pertsonak laneratzera bideratutako ekintzei emango die garrantzia.

INTRODUCCIÓN

El ejercicio de 2013 viene marcado por una segunda recesión económica en un corto período de años, lo que ha acentuado la pérdida de puestos de trabajo y ha aumentado las situaciones de dificultad que afectan a miles de personas en Euskadi. En este contexto, el Departamento de Empleo y Políticas Sociales volcará sus esfuerzos en ayudar a paliar los efectos de esta adversa situación económica sobre la ciudadanía. A tal fin, el Departamento de Empleo y Políticas Sociales se articula en tres viceconsejerías que asumen, respectivamente, las materias de Empleo y Trabajo, de Políticas Sociales y de Vivienda que, estructuradas en sus correspondientes direcciones y entidades públicas, tienen como objetivo final lograr la defensa y promoción de los derechos humanos, la defensa de la dignidad de las personas, la mejora del bienestar y la calidad de vida de los ciudadanos y ciudadanas y la promoción de la solidaridad y la justicia social.

En los últimos años, los niveles de cohesión de la sociedad vasca, que son superiores a los de comunidades y sociedades de nuestro entorno, se mantienen a pesar de la crisis y gracias, sobre todo, a las prestaciones, recursos y servicios sociales que se han creado y consolidado en Euskadi a lo largo de las últimas décadas. Esto no oculta que, en la actualidad, hay miles de personas en situaciones de dificultad y que hay un riesgo cierto de que esa cohesión se quiebre si persiste esta situación. Los instrumentos esenciales para mantener los niveles de cohesión social son, en primer lugar, el acceso a unos ingresos económicos suficientes y estables, normalmente procedentes del trabajo, de las pensiones o de ayudas públicas de garantías de ingresos, dependiendo de las circunstancias personales. En segundo lugar, la existencia de una red de apoyo social de responsabilidad pública, liderada por las instituciones y en colaboración con los agentes sociales y civiles. Y en tercer lugar, el acceso a una vivienda que posibilite los diferentes proyectos de vida de la ciudadanía.

TRABAJO Y EMPLEO

En política de empleo y trabajo, el objetivo general es, desde el diálogo social y el acuerdo con los agentes económicos y laborales, poner todos los recursos del Departamento y de Lanbide al servicio de la generación y el mantenimiento del empleo, al servicio de las personas que, a causa de la crisis económica o de otras situaciones sociales, están sufriendo graves dificultades en su vida diaria.

En el ámbito de la empresa, el Departamento ayudará a la puesta en marcha del plan de reactivación económica y del empleo del Gobierno Vasco con especial atención a las acciones destinadas a la inserción laboral de la juventud y de las personas más desfavorecidas.

Ekimen horrekin batera, Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailak ahal duen guztia egingo du gizarte-elkarrizketa berreskuratzeko eta akordioak lortzeko, nahiz eta gutxienekoak izan, krisi ekonomikoak enpleguan eragin dituen efektuen kontrako neurriak aplikatzea ahalbidetzarren.

Eta zehatzago esateko, hona hemen Sail honen helburuak: gizarte-elkarrizketako mahai sendo bat eratuz bideratutako negoziazioak areagotzea, lan-erreformaren ondorioei —bereziki, ultrajarduerari— aurre egitea, Lan Harremanen Kontseilua eta Ekonomia eta Gizarte Kontseilua indartzea, gizarte-ekonomia sustatzea, enplegu inklusiboa indartzea gizarte-desabantailan dauden pertsonen alde, jardun ekintzaileak ahalbidetzea gazteei (prestakuntza, nazioartekotzea eta gizarte-berrikuntza barnean hartuta), lanbide-prestakuntzari loturiko praktiketako kontratuak sustatzea, eta Laneko Ikuskatzailetzaren eta Osalanen egitura eta ekintza hobetzea.

Euskadin enpleguaren eta lehiakortasunaren mailari eusteko eta maila hori hobetzeko, pertsonen kualifikazioa hobetzera bideratutako politika guztiak indartu behar dira; horregatik, Lanbide enplegu-sistema moderno, eraginkor, adostu eta integratu bihurtzea lortu nahi du Sailak, beste agente batzuekin sarean lan egingo duena eskaera optimizatzeko eta arreta pertsonalizatua emateko.

Horren ondorioz, honako programa hauek lehenetsiko dira: enpleguan zuzeneko eragina duten programak eta euskal enpresen premiekin loturik daudenak, gazteei eta lana lortzeko zailtasun bereziak dituzten kolektiboari arreta emateko berariazko programak, enpresen egiazko premiekin loturiko prestakuntza, eta programa berritzaileak enpresen eta pertsonen arteko bitartekotzari, erakartzeari eta bilaketari dagokienez.

GIZARTE POLITIKAK

Gizarte-zerbitzuak ongizate-estatuaren laugarren zutabe dira; horrek esan nahi du herritarrei gizarte-zerbitzu horietarako sarbidea izateko eskubidea bermatuko dien arau-esparrua sortu behar dela eta baliabideak modu jakin batera diseinatu behar direla, hau da, pertsonen premiei erantzuteko moduan. Horretaz gain, sistemak ekonomikoki iraunkorra izan behar du denboran.

Gaur egun, gai horri buruzko legeen artean honako hauek dira nagusi: Gizarte Zerbitzuei buruzko Legea, Diru-sarrerak Bermatzeko eta Gizarteratzeko Legea, eta Familiei Laguntzeko Legea. Lege horietako xedapen asko oraindik garatu gabe daude: prestazio-zorroa; zerbitzu-mapa; erakunde pribatuen, merkataritza-erakundeen eta irabazi-asmorik gabekoen parte-hartzea sistemaren kudeaketan; erabiltzaileen parte-hartzea zerbitzuen finantzaketan eta abar.

Junto a esta iniciativa, el Departamento de Empleo y Políticas Sociales hará los esfuerzos que estén en su mano para recuperar el diálogo social y alcanzar acuerdos, aunque sean mínimos, que permitan aplicar medidas contra los efectos de la crisis económica sobre el empleo.

De forma más concreta, son objetivo de este Departamento: intensificar las negociaciones orientadas a constituir una mesa fuerte de diálogo social, abordar las consecuencias de la reforma laboral -especialmente la ultratractividad-, impulsar el Consejo de Relaciones Laborales y el Consejo Económico y Social, fomentar la economía social, apoyar el empleo inclusivo a favor de las personas en desventaja social, facilitar las actuaciones emprendedoras para jóvenes que incluyan formación, internacionalización e innovación social, promocionar los contratos en prácticas vinculados a la formación profesional y mejorar la estructura y la acción de la Inspección de Trabajo y de Osalan.

El mantenimiento y la mejora del empleo y de la competitividad en Euskadi, exige fortalecer todas las políticas dirigidas a la mejora de la cualificación de las personas; por eso, es objetivo de este Departamento convertir Lanbide en un sistema de empleo moderno, eficaz, consensuado e integrado con otros agentes, que trabaje en red para optimizar la demanda y dar una atención personalizada.

En consecuencia, se priorizarán los programas con impacto directo en el empleo y ligados a las necesidades de las empresas vascas, los programas específicos de atención a jóvenes y a colectivos con especiales dificultades de acceso al trabajo, la formación vinculada a las necesidades reales de las empresas y los programas innovadores en la búsqueda, captación e intermediación entre las empresas y las personas.

POLÍTICAS SOCIALES

Los servicios sociales constituyen el cuarto pilar del estado de bienestar, esto implica la necesidad de crear un marco normativo que garantice el derecho de la ciudadanía a acceder a esos servicios sociales, requiere diseñar los recursos de tal manera que den solución a las necesidades de las personas y exige que el sistema sea económicamente sostenible en el tiempo.

En la actualidad, el armazón legislativo en relación a esta materia viene dado por la Ley de Servicios Sociales, la Ley para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social, y la Ley de Apoyo a las Familias. Muchas de las disposiciones de este armazón están aún por desarrollar: la cartera de prestaciones, el mapa de servicios, la participación de las entidades privadas, mercantiles y no lucrativas en la gestión del sistema, la participación de las personas usuarias en la financiación de los servicios, etc.

Ekitaldi honetan, zerbitzu-zorroa garatzeko lanei ekingo diegu baliabideen kudeaketaren erantzukizun publikoaren gordailuzainekin—funtsean, Foru Aldundiekin eta Udalekin— koordinatuta, eta egun eskuragarri dauden baliabideekin eta etorkizun hurbilenerako aurreikusitako baliabideekin bat etorrira. Baliabideetarako sarbidea izateko baldintzak betetzen dituzten pertsona guztiek behar besteko babes-maila izan dezaten bermatzea izango da gure lehentasuna, hiru Lurralde Historikoetan eta udalerriz guztietan.

Gizarte Politiketako Sailburuordetzaren eraginpeko berariazko kolektiboek dagokionez, premia-egoerei aurre egiteko diru-laguntzen politikari emango zaio lehentasuna; GLL Gizarte Larrialdietarako Laguntzen sistema egokitu da; seme-alabak dituzten familientzako laguntzen dekretua aldatuko da eta errenta-irizpideak sartuko dira zenbatekoak finkatzeko garaien; Familiei Laguntzeko Planean, Boluntarioei buruzko Planean eta Immigrazioaren, Herritarren eta Kultura arteko Bizikidetasunaren III. Planean aurreikusitako jardunei ekingo zaie; eta berdintasunaren aldeko eta genero-nortasunak eragindako diskriminazioaren aurkako neurriak abiaraziko dira. Eta eremu sozio-sanitarioan, Osasun Sailarekin lanean hasiko gara zerbitzuen eta baliabideen zorroa definitzeko.

ETXEBIZITZA

Etxebizitza-politikak krisi ekonomikoaren ondoriozko gizarte-larrialdiko egoerei, batik bat, aurre egitera bideratu behar dira. Urtetan, etxebizitza-eskaera oso handia izan da eta espekulazio izugarria sortu zen etxebizitzaren inguruan; horren ondorioz, jende askok eta, bereziki, gazteek ez dute etxebizitza bat lortzeko aukerarik nahiz eta diru-sarrera finkoak izan, diru-sarrera horiek ez direlako nahikoak bizi-proiektu independentea gauzatzeko.

Orain, ordea, errealitatea oso bestelako da. Bada oraindik egoera horretan dagoen jendea eta eskaera ere bada oraindik, baina, kredituak lortzeko zailtasunen eta langabeziaren gorakadaren ondorioz, bi kolektibo berri sortu dira: diru-sarrerak izanik, etxebizitza publiko bat esleituta dutenak baina babes ofizialeko etxebizitza bat erosteko adina kreditu ere lortzen ez duten pertsonak sartzen dira lehen kolektiboan; bigarreanean, aldiz, diru-sarrerarik ez dutenez, hipotekak eta alokairuak ordaindu ezin dituztelako etxerik gabe geratzen ari diren pertsonak. Errealitate berria izaki, gizarte-politikaren xede bihurtu behar da errealitate hori.

Hori dela-eta, Eusko Jaurlaritzaren etxebizitza-parkea eta etxebizitza-politikak egoera horiek konpontzera ere bideratu behar dira, gizarte-alokairuko ereduen bitartez. Horretarako, etxebizitza-parkea sortzeko eredu eta etxebizitza horiek kudeatzeko eredu aldatu beharko dira helburu berrietara egokitzeko, hau da, funtsean, alokairuko etxebizitzara.

Durante este ejercicio se abordarán los trabajos para desarrollar la cartera de servicios en coordinación con los depositarios de la responsabilidad pública de la gestión de los recursos -básicamente Diputaciones Forales y Ayuntamientos- y en coherencia con los recursos disponibles en la actualidad y los previstos para el futuro más cercano. La prioridad es garantizar que todas las personas que cumplan los requisitos de acceso pueden tener un nivel suficiente de protección en los tres Territorios Históricos y en los diferentes municipios.

Con respecto a colectivos específicos objeto de la Viceconsejería de Políticas Sociales, se priorizará la política de subvenciones a la atención de las situaciones de necesidad, se ajustará el sistema de Ayudas de Emergencia Social, AES, se modificará el decreto de Ayudas a Familias con Hijos e Hijas para incluir criterios de renta a la hora de establecer las cuantías, se abordarán las actuaciones previstas en el Plan de Apoyo a la Familia y del Voluntariado, de Tercer Plan de Inmigración, Ciudadanía y Convivencia Intercultural y se pondrán en práctica medidas por la igualdad y no discriminación por motivos de identidad de género. Y en el ámbito socio-sanitario se iniciarán los trabajos con el Departamento de Salud para definir una cartera de servicios y recursos.

VIVIENDA

Las políticas de vivienda han de orientarse, prioritariamente, a la atención de situaciones de emergencia social derivadas de la crisis económica. Durante años, la creciente demanda de viviendas y la enorme especulación que se generó en torno a ellas, dejó fuera de toda posibilidad de acceder a una vivienda a muchas personas, normalmente jóvenes, que, aun teniendo unos ingresos fijos, estos no les permitían llevar adelante su proyecto de vida independiente.

Ahora la realidad es distinta. Sigue habiendo personas en esta situación y existe una demanda en ese sentido, pero han aparecido dos colectivos nuevos como consecuencia de la dificultad de acceso al crédito y por el aumento del desempleo; el primero lo forman quienes teniendo ingresos y una vivienda pública adjudicada, ni siquiera consiguen el crédito suficiente para una vivienda de VPO; el segundo colectivo lo forman las personas que, por falta de ingresos no puede hacer frente a sus hipotecas y alquileres y se quedan sin hogar. Es una realidad nueva que ha de ser objeto de la política social.

Es por ello que es necesario orientar las políticas de vivienda y el parque de viviendas del Gobierno Vasco a atender también estas situaciones mediante modelos del alquiler social. Para ello será preciso cambiar el modelo de generación del parque de viviendas y el de gestión de las mismas a los nuevos objetivos, básicamente, la vivienda de alquiler.

Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailak jada eraikita dagoenari gizarte-errendimendu handiagoa lortzera bideratuko du ahalegin nagusia. Horretarako, eskaera indartu eta sustatuko da egungo etxebizitza-stocka okupatu, alokatu eta, behar izanez gero, saltzeko; lurraldearen aldagaia eta eskaeraren aniztasuna ere kontuan izango dira erabilgarri dauden baliabideak errentagarri egitearren.

Hiri-eraberritzeari eta birgaitzeari ere bultzada emango zaio, egungo etxebizitza-parkea hobetzeko iraunkortasunarekin eta energia aurreztearekin loturiko irizpideak txertatuta.

Hori guztia Etxebizitzaren Plan Zuzentzaile berrian bilduko da, ekonomiaren eta gizartearen egoera berrira egokitutako plan berrian. Eta legegintza-eremuan, aurreko legegintzaldian aurkeztutako testuan oinarritutako Etxebizitzari buruzko Lege-proiektua aurkeztuko da.

El mayor esfuerzo del Departamento de Empleo y Políticas Sociales se centrará en obtener el mayor rendimiento social a lo ya edificado. Para ello, se impulsará y estimulará la demanda para ocupar, alquilar, y si es preciso vender, el stock de vivienda actual; se tendrá también en cuenta la variable territorial y la diversidad de la demanda para rentabilizar los recursos disponibles.

También se dará un impulso a la rehabilitación y la regeneración urbana con el objetivo de mejorar el parque de viviendas existentes con la introducción de criterios de sostenibilidad y ahorro energético.

Todo ello irá incluido en un nuevo Plan Director de Vivienda adaptado a la nueva situación económica y social. Y En el ámbito legislativo se abordará la presentación del proyecto de Ley de Vivienda a partir del texto presentado en la pasada legislatura.

PROGRAMA	PROGRAMA
3111 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK. EGITURA ETA LAGUNTZA	3111 ESTRUCTURA Y APOYO DE EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</u>	<u>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</u>
KABINETE ETA KOMUNIKAZIO ZUZENDARIA ETA ZERBITZU ZUZENDARIA	DIRECTOR DE GABINETE Y COMUNICACIÓN Y DIRECTOR DE SERVICIOS

MEMORIA

Egiturari eta laguntzari buruzko programa Zerbitzu Zuzendaritza eta Kabinetearen Zuzendaritzaren bitartez garatzen da, eta zuzendaritza horiek Saileko Zuzendaritzei laguntzen die beren helburuak gauzatu ahal izateko.

Programa hau laguntza-zerbitzuen azpiegitura bat garatzea, barne-antolamendua hobetzea eta beste Sail batzuekin koordinatzea erraztuko duen organo horizontal baten moduan eratu da, Sailaren esparruetako politikak eraginkortasunez aplikatzea ahalbidetuko duen ingurune egoki bat sortze aldera.

Kabinetearen Zuzendaritzak, Sailaren programaren jarraipena egiteaz gain, sailburuak Eusko Legebiltzarrarekin, Arartekoarekin eta bestelako administrazioekin dituen kanpo-harremanak gidatzen ditu, biltzarrak, ekitaldiak, mintegiak, gizarte-arloko komunikabideekiko harremanak eta publizitate-kanpainak koordinatzen ditu, eta Sailaren argitalpenak kudeatzen ditu, baita argitalpen horien banaketa ere.

Organo hori arduratzen da honako arlo hauetaz: langileak, kudeaketa eta aurrekontu-kontrola, kontratazioa, hizkuntza-normalizazioa, euskaraz komunikatzea erraztuko duten planen kudeaketa eginez, eta Sailari laguntza orokorra ematea (estatistika-organoa, informatika, genero-berdintasuna, liburutegia, eta abar); era berean, aholkularitza juridikoko zereginak egiten ditu, eta Sailaren eskumeneko arloetako araubidea garatzeko arduraduna da.

Programa honek, besteak beste, honako zerbitzuok jasotzen ditu bere baitan:

- Zerbitzu juridikoa: gai juridikoei buruzko aholkatzelanak eta kudeaketa.

El programa de estructura y apoyo se desarrolla a través de la Dirección de Servicios y de la Dirección del Gabinete y Comunicación que prestan apoyo a las Direcciones del Departamento para que puedan llevar a cabo sus objetivos.

Este programa está concebido como un órgano que facilite el desarrollo de una infraestructura de servicios de apoyo, la mejora de la organización interna y la coordinación con otros Departamentos, para la creación de un entorno adecuado que suponga la aplicación eficaz de las políticas de las distintas áreas del Departamento.

La Dirección del Gabinete y Comunicación, además del seguimiento del programa del Departamento, gestiona las relaciones externas del Consejero con el Parlamento Vasco, Ararteko y otras administraciones, coordina la celebración de Congresos, Jornadas y seminarios del Departamento; las relaciones con los medios de comunicación social y las campañas de publicidad; gestiona las publicaciones del departamento, así como su distribución.

La Dirección de Servicios es el órgano responsable de las materias de personal, gestión y control presupuestario, contratación, normalización lingüística realizando la gestión de los planes que faciliten la comunicación en euskera y de apoyo general al Departamento (órgano estadístico, informática, igualdad de género, biblioteca, etc.) así mismo, realiza funciones de asesoramiento jurídico y es la responsable del desarrollo normativo en materias de competencia del Departamento.

Este programa contempla entre otros los siguientes servicios:

- Servicios jurídicos: Asesoría y gestión de los asuntos jurídicos.

- Kudeaketa ekonomikoa: aurrekontua lantzea eta haren jarraipena eta kontrola egitea. Aldez aurreko kontuhartzea eta kudeaketa-arlo desberdinei informazioa ematea.
- Kontratazio: Sailaren eskumenekoak diren administrazio-kontratazioko espedienteak izapidetzea, formalizatzea eta ebaztea.
- Antolamendua eta informatika: prozedurak definitu, ezarri, auditore-lanak egin, etengabe hobetu eta, beharrezkotzat jotzen denean, prozesuak mekanizatzea.
- Gestión económica: elaborar el presupuesto y realizar el seguimiento y control del mismo. Intervención previa y suministro de información a las distintas áreas de gestión.
- Contratación: Tramitación, formalización y resolución de expedientes de contratación administrativa que competen al Departamento.
- Organización e informática: apoyo en la definición, implantación, auditoria y mejora continua de los procesos incluyendo, en su caso, la mecanización de los procedimientos resultantes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. SAILAREN KANPO-HARREMANAK, HEDABIDEEKIKO HARREMANAK ETA ARGITALPEN PLANA PRESTATU ETA KUDEATZEA</p> <p>1. Sailaren programaren jarraipena egitea.</p> <p>2. Sailburuak Eusko Legebiltzarrean egin beharreko agerraldi buruzko aholkuak eta argibideak ematea, eta oro har, Eusko Legebiltzarreko harremanak eramatea.</p> <p>3. Arartekoarekiko harremana.</p> <p>4. Herritarrei argibideak ematea eta haien eskakizunei erantzutea, gaitutako komunikazio-bideen bitartez.</p> <p>5. Sailak antolatutako biltzarrak, jardunaldiak eta mintegiak koordinatzea.</p> <p>6. Sailak garatzen dituen informazio-kanpainak eta jardueren zabalkundea, eta gizarte-hedabideekiko harremanak.</p> <p>7. Sailaren argitalpenak kudeatzea: hautaketa, argitalpena eta zabalkundea.</p> <p>8. Sailaren azterketa-, ikerketa- eta ebaluazio-programak, zabalkundeari buruzko barne-txostenak eta ikerketarako laguntzak aukeratu eta garatzea.</p> <p>9. Kanpo-laguntzak kudeatzea, Sailaren jarduerari lotutako gaien aholkularitza zein kontsultoretzarako.</p>	<p>12</p> <p>48</p> <p>24</p> <p>12</p> <p>12</p> <p>12</p> <p>10</p> <p>12</p> <p>8</p>	<p>1. RELACIONES EXTERNAS DEL DEPARTAMENTO, RELACIÓN CON LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL Y ELABORACIÓN Y GESTIÓN DEL PLAN DE PUBLICACIONES</p> <p>1. Seguimiento del programa del Departamento.</p> <p>2. Establecer y asesorar las comparecencias del Consejero ante el Parlamento Vasco y, en general, el mantenimiento de las relaciones con el Parlamento Vasco u otras administraciones.</p> <p>3. Relación con el Ararteko.</p> <p>4. Información a la ciudadanía y respuesta a sus demandas a través de los diferentes canales de comunicación habilitados.</p> <p>5. Coordinación de congresos, jornadas, certámenes y seminarios organizados por el Departamento.</p> <p>6. Campañas de información y difusión de las actividades que lleva a cabo el Departamento y relación con los medios de comunicación social.</p> <p>7. Gestión de las publicaciones del Departamento: elección, edición y difusión de las mismas.</p> <p>8. Elección y desarrollo de los programas de estudio, investigación y evaluación del Departamento, así como los informes internos de difusión o las ayudas a la investigación.</p> <p>9. Gestión de las asistencias externas para el asesoramiento o consultoría de asuntos relacionados con la actividad del Departamento.</p>
<p>2. LAGUNTZA JURIDIKOA</p> <p>1. Xedapen orokorrak eta jarraibideak egitea.</p> <p>2. Irizpen eta txosten juridikoak prestatzea.</p>	<p>15</p> <p>90</p>	<p>2. ASESORÍA JURÍDICA</p> <p>1. Elaboración de disposiciones de carácter general e instrucciones.</p> <p>2. Emisión de dictámenes e informes jurídicos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Lege-gaiei buruzko txostenak.</p> <p>3. AURREKONTUEN AURRE-PROIEKTUA PRESTATU, KUDEATU ETA BETETZEN DELA BEGIRATZEA</p> <p>1. Aurrekontuen aurre-proiektua prestatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Aurreko urteko helburuak betetzeari buruzko txostena. - Aurrekontu-beharrei buruzko txostena. - Legeko artikulua aztertzea. <p>2. Kudeaketa eta aurrekontua zer-nola betetzen den begiratzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Aurrekontuak betearazteko txostenak, hamabostean behin. <p>4. GIZA BALIABIDEEN KUDEAKETA</p> <p>1. Administrazio-egoera ezberdinen eta langileen ordainsarien kudeatzea, bai eta Sailaren lanpostuen zerrenda egokitzea ere.</p> <p>2. Lan egutegiaren betetze maila kontrolatzea.</p> <p>2. Prestakuntza: lanpostu bakoitzari esleitutako eginkizunak gauzatzeko prozesua hobetzeko prestakuntza-plana ezartzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prestakuntza-ekintzen eskaintza eta baimenak. <p>5. ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOAREN KUDEAKETA</p> <p>1. Kontratu Txikiak.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Espedienteak izapidetzea. <p>2. Administrazio kontratuak.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Txostenak egin eta espedienteak izapidetzea. - Kontratu-gorabeherak eta -aldaketak ebaztea. - Kontratazio Batzorde Nagusiaren eskumenekoak beraren aurrean kudeatzea. <p>6. SAILEKO ZERBITZUAK INFORMATIZATZEA ETA PLAN INFORMATIKOA GARATZEA</p>	<p>120</p> <p>1</p> <p>12</p> <p>1</p> <p>24</p> <p>1.500</p> <p>12</p> <p>12</p> <p>120</p> <p>54</p> <p>48</p> <p>5</p>	<p>3. Informes sobre cuestiones legales.</p> <p>3. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN</p> <p>1. Elaboración del Anteproyecto de Presupuestos.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Informe de cumplimiento objetivos año anterior. - Informe sobre necesidades presupuestarias. - Análisis del articulado de la Ley. <p>2. Gestión y Seguimiento de ejecución presupuestaria.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Informes quincenales de ejecución presupuestaria. <p>4. GESTIÓN DE RECURSOS HUMANOS</p> <p>1. Gestión de los diferentes situaciones administrativas y retribuciones del personal, así como la adecuación de la relación de puestos de trabajo del Departamento.</p> <p>2. Control de cumplimiento del calendario laboral.</p> <p>3. Formación: establecer el plan de formación para mejorar el desempeño de las tareas atribuidas a cada puesto de trabajo.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Oferta y autorizaciones de las acciones de formación. <p>5. GESTION DE LA CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA</p> <p>1. Contratos Menores.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tramitar expedientes. <p>2. Contratos Administrativos.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Informar y tramitar los expedientes. - Resolver incidencias y modificaciones contractuales. - Gestionar ante la Comisión Central de Contratación los que son de su competencia. <p>6. INFORMATIZACIÓN DE LOS SERVICIOS DEL DEPARTAMENTO Y DESARROLLO DEL PLAN INFORMÁTICO</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Ekipamendu informatikoa mantentzea, informatika inbentarioa kudeatzea eta gaurkotzea, eta erabiltzaileari laguntzea.	54	1. Mantenimiento del equipamiento informático, gestión y actualización de su inventario, y apoyo al usuario.
2. Interneteko aplikazioen kanpoko erabiltzaileei euskarria ematea (ezbeharrak, irekierak, laguntzak, etab...).	364	2. Soporte a los usuarios externos de aplicaciones Internet (Siniestralidad, aperturas, ayudas, etc.).
3. Garapen berriak, lehendik dauden jarraipena egitea eta ustiapeneko aplikazioen mantenimendua.	6	3. Nuevos desarrollos, seguimiento de los existentes y mantenimiento de aplicaciones en explotación.
4. Saileko erabiltzaileei eta EJIEk eskaintzen dituen zerbitzuei dagozkienetan sarea kudeatzea.	24	4. Gestión de la Red en lo referente a Servidores Departamentales y servicios que presta EJIE.
5. Hardware eta Software erostea.		5. Adquisiciones de Hardware y Software.
7. ESTADISTIKA ERAGIKETAK		7. OPERACIONES ESTADÍSTICAS
1. Euskal Estatistika Planari dagozkienetan Sailaren eginbeharrak garatzea.		1. Desarrollo del Plan Vasco de Estadística en lo que compete al Departamento.
- Estatistikak.	5	- Estadísticas.
- Txosten analitiko orokorrak.	1	- Informes analíticos generales.
- Zabalkunderako barne-txostenak.	5	- Informes internos de difusión.
8. SAILEAN EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEA		8. FOMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL DEPARTAMENTO
1. Langileentzako euskara-ikastaroak, bai prestakuntza arruntekoak bai birziklatzekoak.	50	1. Cursos de euskera para los trabajadores/as tanto de formación ordinaria como de reciclaje.
2. Euskara planaren ezarpenak ekarriko dituen ekintzak: birziklatze,trebakuntza eta bestelako ikastaroak.	18	2. Actividades relacionadas con el Plan de Euskera: cursillos de habilitación, reciclaje y otros.
3. Dokumentuak itzultzea (euskara/gaztelania).	54	3. Traducción de documentos (euskera/ castellano).
9. SAILAREN BERDINTASUN POLITIKAK SUSTATU ETA KOORDINATZEA		9. IMPULSAR Y COORDINAR LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD DEL DEPARTAMENTO
1. Sailaren urteroko Berdintasun Plana egitea.	1	1. Elaboración del Plan para la Igualdad anual del Departamento.
2. Sailaren urteroko Berdintasun Planaren jarraipena eta emaitzen ebaluazioa.		2. Seguimiento y evaluación de resultados anual del Plan de Igualdad del Departamento.
3. Atxikitako zuzendaritzei eta erakundeei berdintasun gaietan aholkularitza emateko saioak.	20	3. Sesiones de asesoramiento en las distintas Direcciones y Entes adscritos en materia de igualdad.
4. Sailaren Berdintasunerako Lantalde Teknikoaren koordinazioa.		4. Coordinación del Grupo Técnico Departamental (GTD) para la Igualdad del Departamento.
5. Solaskidetza tekniko eta partaidetza berdintasunaren arloan dauden egitura tekniko guztietan, sailen artean eta erakundeen artean.		5. Interlocución técnica y participación en todas las estructuras técnicas existentes en materia de igualdad a nivel interdepartamental e interinstitucional.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> - Sail arteko Lantalde Teknikoa. - Erakunde arteko Lantalde Teknikoa. - Eusko Jaurlaritzako Berdintasun Unitateen Sarea. <p>6. Genero-eraginari buruzko txostenak egiteko aholkularitza.</p> <p>7. Komunikazioak, txostenak eta berdintasun-arloan ebatzitako kontsultak.</p> <p>10. DOKUMENTAZIO ZERBITZUAREN KUDEAKETA</p> <p>1. Sailarentzat interesgarria den informazio juridikoaren eguneroko laburpena.</p>	<p>6</p> <p>2</p> <p>8</p> <p>10</p> <p>60</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Grupo Técnico Interdepartamental. - Grupo Técnico Interinstitucional. - Red Unidades de Igualdad de Gobierno Vasco. <p>6. Asesoramientos en la elaboración de Informes de impacto de género.</p> <p>7. Comunicaciones, informaciones, y consultas resueltas en materia de igualdad.</p> <p>10. GESTIÓN DEL SERVICIO DE DOCUMENTACIÓN</p> <p>1. Resumen diario sobre información jurídica de interés para el Departamento.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
3112 LANA	3112 TRABAJO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</u>	<u>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</u>
LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA ZUZENDARIA	DIRECTOR DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

MEMORIA

Lan eta Gizarte Segurantza Zuzendaritzak Lan Agintaritzak gisa laneko eta lan-arriskuen prebentzioko arloan indarreko araudiaren arabera dagozkion eskumenak betetzera zuzenduko du bere jarduera ekitaldi honetan. Era berean, gizarte-elkarrizketa bultzatuko du gizarte-harremanak garatzeko eta administrazio-kudeaketa eta herritarrekin komunikazioa hobetzen jarraituko du. Ondorioz, 2013.ean Zuzendaritza honek bere jarduera honako ekintza hauetara bideratuko du:

- Enpresetako lan-baldintzak lan arloko legeekin bat datozela zaintzea, Administrazioaren eta administratuen arteko segurtasun juridikoa bermatuz.
- Enplegua Erregulatzeko Espedienteak izapidetzea betiere enpresako zuzendaritzaren eta langileen ordezkariaren arteko akordioa bultzatuz.
- Lantoki pribatu zein publikoetako lan-segurtasuna eta -osasuna kontrolatzea, istripu kopurua gutxitzeko eta prebentzioaren arloan kultura bat sortzeko.
- Lanaren esparruan eragile sozialekin elkarrizketa erraza sustatzea lan-harreman baketsuak lortzeko. Laneko gatazka kolektiboetan bitartekotzaren bidez alderdientzako konponbide egokiak bultzatzea.
- Hauteskunde Sindikaletako Batzordearen jarduera indartzea.
- Lan eta Gizarte Segurantza Zuzendaritzaren eta lurralde-ordezkaritzen kudeaketa hobetzea, zerbitzuaren prestazioaren kalitate- eta eraginkortasun-maila igotzeko.

La Dirección de Trabajo y Seguridad Social centrará su actividad, en el presente ejercicio, en ejecutar las competencias que como Autoridad Laboral le corresponden según la normativa vigente en materia laboral y en la de prevención de riesgos laborales. Igualmente potenciará el diálogo social para el desarrollo de las relaciones laborales y proseguirá con la mejora en la gestión administrativa y en la comunicación con la ciudadanía. En consecuencia, esta Dirección dirigirá su actividad a la realización, durante 2013, de las acciones que a continuación se señalan:

- Tutelar que las condiciones de trabajo en las empresas sean acordes a la legislación en materia laboral, garantizando la seguridad jurídica en las relaciones Administración-Administrados/as.
- Tramitar los Expedientes de Regulación de Empleo impulsando en todo momento el Acuerdo entre la dirección de la empresa y la representación de las y los trabajadores.
- Controlar la seguridad y salud laboral en los centros de trabajo, tanto privados como públicos, para reducir la siniestralidad y generar una cultura en materia preventiva.
- Promover un diálogo fluido con los agentes sociales en el ámbito laboral a fin de conseguir unas relaciones laborales pacíficas. Impulsar, a través de la intermediación en los conflictos colectivos de trabajo, soluciones válidas para las partes en los mismos.
- Potenciar la actuación del Comité de Elecciones Sindicales.
- Introducir nuevos procedimientos administrativos en la gestión de la Dirección de Trabajo y Seguridad Social y de las Delegaciones Territoriales para lograr mayores niveles de calidad y eficiencia en la prestación del servicio.

- Egoera soziolaboralaren estatistikak eta bilakaera-datuak argitaratzea, baita gai horri buruzko monografikoak ere.
- Estatistika eta informatika-produktuak hobetzea, herritarrekiko komunikazioa errazagoa izan dadin.

- Publicar estadísticas y datos de evolución de la situación sociolaboral, así como monográficos sobre esta materia.
- Mejorar los productos estadísticos e informáticos para lograr una intercomunicación más fluida con la ciudadanía.

Lan Ikuskaritzaren transferentzia eskuratuta, geure eskumenak garatuko ditugu gure Autonomia Erkidegoko langileen bitartez. Horrek esan nahi du gure kudeaketa-eredu berria Ikuskaritzaren jarduna autonomia-erkidegoko errealitate sozioekonomikora egokituko dela.

Asumida la transferencia de Inspección de Trabajo, se desarrollarán las competencias propias a través de un personal perteneciente a esta Comunidad. Ello conllevará un nuevo modelo de gestión, en el que se adaptará la actuación de la Inspección a la realidad socioeconómica de la Comunidad.

Bestalde, langileek euren lanpostuetan duten segurtasuna, higieena eta osasuna sustatzeari buruz OSALAN Laneko Segurtasun eta Osasunerako Erakundeak egiten dituen jardun guztiak bateratzeko eskuduntzak transferitzea aurreikusi da.

En otro orden de cosas, se contemplan las transferencias al Organismo Autónomo Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laboral - OSALAN con la finalidad de integrar todas las actividades del Instituto que se refieren a la promoción de la seguridad, higiene y salud de las y los trabajadores en el puesto de trabajo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EAEko LANEKO SEGURTASUN ETA OSASUNERAKO ERAKUNDEA</p> <p>1. OSALAN Laneko Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundeari bere funtzioak betetzeko beharrezko aurrekontu zuzkidurak transferitzea.</p> <p>2. LANEKO IKUSKARITZA</p> <p>1. Goi-mailako koordinazioa eta zuzendaritza eskuratzea eta Laneko Ikuskaritzaren funtzionamendua zaintzea Autonomia Erkidegoaren eremuan.</p> <p>2. Lan Ministerioak eta Eusko Jaurlaritzaren Enplegu eta Gizarte Gaietako Sailak Euskal Autonomia Erkidegoko Laneko eta Gizarte Segurantzako Ikuskaritzaren Antolamenduaren eta Funtzionamenduaren arloan sinatutako lankidetzahitzarmenean azaldutako akordioak garatzea sustatzea.</p> <p>3. LAN-ANTOLAMENDUA ETA LAN-HARREMANAK</p> <p>1. Lan Administrazioako Agintaritzaren zereginak gauzatzea.</p> <p>- Enplegu-erregulazioko espedienteak izapidetu eta ebaztea.</p> <p>- Lan-arloko zehapen-espedienteak izapidetu eta ebaztea.</p>	<p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p>2.750</p> <p>1.050</p>	<p>1. INSTITUTO VASCO DE SEGURIDAD Y SALUD LABORAL</p> <p>1. Transferir al Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laboral - OSALAN las dotaciones presupuestarias necesarias para el ejercicio de sus funciones.</p> <p>2. INSPECCIÓN TRABAJO</p> <p>1. Ostentar la dirección y coordinación superior y velar por el funcionamiento de la Inspección de Trabajo en el ámbito de la Comunidad Autónoma.</p> <p>2. Impulsar el desarrollo de los acuerdos contemplados en el Convenio de colaboración entre el Ministerio de Trabajo y el Departamento de Empleo y Asuntos Sociales del Gobierno Vasco en materia de Organización y Funcionamiento de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social en la Comunidad Autónoma del País Vasco.</p> <p>3. ORDENACIÓN LABORAL Y RELACIONES LABORALES</p> <p>1. Ejercer las funciones de Autoridad Laboral.</p> <p>- Tramitar y resolver los expedientes de regulación de empleo.</p> <p>- Tramitar y resolver los expedientes de sanciones en el orden laboral.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Ezinbesteko zerbitzuen espedienteak izapidetu eta ebaztea.	65	- Tramitar y resolver expedientes de servicios esenciales.
- Banakako adiskidetzeeen espedienteak izapidetu eta ebaztea.	30.000	- Tramitar y resolver expedientes de conciliaciones individuales.
- Lan-gatazketan bitartekotza egitea: bilerak gizarte-eragileekin, baita enpresa, eta langileekin ere.	65	- Intermediar en conflictos laborales: reuniones con los agentes sociales, así como con las empresas y las y los trabajadores.
2. Honako erregistro hauen hasierako inskripzioa eta aldaketak egitea:		2. Inscripción inicial y modificaciones en los Registros de:
- Enpresaburuen eta sindikatuen elkarteak.	50	- Asociaciones Empresariales y Sindicales.
- Enpresen eta sindikatuen elkarteen ziurtagiriak.	300	- Certificados Asociaciones Empresariales y Sindicales.
- Hitzarmen kolektiboak.	250	- Convenios Colectivos.
- Aldi baterako Laneko Enpresak.	20	- Empresas de Trabajo Temporal.
- Eraikuntzaren Sektoreko Enpresa Akreditatuen Erregistroa.	1.200	- Registro de Empresas Acreditadas en el Sector de la Construcción.
- Prebentzio-zerbitzu gisa akreditatutako erakundeen eta auditoriak egiteko baimendutako pertsona edo erakundeen Erregistroko lehengo inskripzioa eta aldaketak.	150	- Inscripción inicial y modificaciones en el Registro de entidades acreditadas como servicios de prevención y de personas o entidades autorizadas de auditoría.
- Lantokien irekiera.	12.000	- Aperturas de Centros de Trabajo.
- Amianto arriskua duten enpresak.	50	- Empresas con riesgo de amianto.
4. LAN-EZBEHARRAK		4. SINIESTRALIDAD LABORAL
1. OSALANen Kontseilu Nagusian parte hartzea.		1. Participar en el Consejo General de OSALAN-Servicio Vasco de Seguridad y Salud Laborales.
OSALANeko Kontseilu Orokorren bileretara joatea lan-agintaritz gisa.	6	Asistir en calidad de Autoridad laboral a las reuniones del Consejo General de OSALAN.
- OSALANen eta Laneko eta Gizarte Segurantzako ikuskatzaitzaren jarduerak koordinatzea lan-agintaritz gisa.	1	- Coordinar como Autoridad laboral las actuaciones de OSALAN y la Inspección de Trabajo y Seguridad Social.
- Laneko eta Gizarte Segurantzako Ikuskatzaitzaren helburuak ezartzea 2013.urterako.	1	- Establecer los objetivos para 2013 de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social.
- 2013. urterako helburuen betearazpenaren jarraipena eta kontrola egitea. Bilerak.	40	- Efectuar el seguimiento y control de la ejecución de los Objetivos 2013. Reuniones.
2. Lan Administrazioiko Agintaritzaren zereginak gauzatzea.		2. Ejercer las funciones de autoridad laboral.
- IGATT – Istripu parteen erregistroa.	100.000	- IGATT.- Registro de partes de accidente.
3. Ikuskapenak egitea eta zigorrak ezartzea.		3. Inspección y actuaciones sancionadoras.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Ikuskapenak.	26.500	- Inspecciones.
- Arau-haustea.	800	- Infracciones.
4. Laneko istripuen eta osasunaren prebentzioa bultzatzea.		4. Impulso de la prevención de los Accidentes y salud Laborales.
- Jardunaldietan, ikastaroetan, mintegietan eta abarretan parte hartzea.	10	- Participación jornadas, cursos, seminarios,...
5. JARDUERA SINDIKALA		5. ACTIVIDAD SINDICAL
1. Sindikatuentzako diru-laguntzen espedienteak.	30	1. Expedientes de subvención a Centrales Sindicales según su representatividad.
2. Sindikatu Hauteskunde Bulego Publikoa.		2. Oficina Pública de Elecciones Sindicales.
- Txostenak.	4	- Informes.
- Sindikatu-hauteskundeetako Batzordearekin bilerak egitea.	40	- Reuniones con el Comité de Elecciones Sindicales.
- Sindikatu-hauteskundeentzako espedienteak bideratzea.	8.000	- Tramitar expedientes de elecciones sindicales.
- Aurreabisuen, akten eta langileen ordezkarien eta prebentzio-delegatuen erregistroa (idazpenak).	22.000	- Registro de preavisos, actas y delegados y delegadas de personal y de prevención (anotaciones).
- Sindikatu-hauteskundeentzako Batzordearen diru-laguntzen espedienteak bideratzea.	4	- Tramitar los expedientes de subvención del Comité de Elecciones Sindicales.
6. GIZARTE ETA LAN ARLOKO ESTADISTIKAK		6. ESTADÍSTICAS SOCIO-LABORALES
- Estatistikak hilero argitaratzea.	120	- Publicación mensual estadísticas.
- Txostenak.	12	- Informes.
- Monografikoa.	2	- Monográfico.
7. KUDEAKETA HOBETZEA		7. MEJORA DE LA GESTIÓN
1. Aplikazio informatiko berriak inplementatzea eta daudenak garatzea koordinaturako protokoloak garatzea.	3	1. Implementar nuevas aplicaciones informáticas y desarrollar las existentes.
2. Prozedura administratiboak hobetzeko jardun koordinaturako protokoloak garatzea.	20	2. Desarrollar protocolos de actuación coordinada para la mejora de los procedimientos administrativos.
3. Zuzendaritzako langileentzako prestakuntza- eta espezializazio-ikastaroak.		3. Cursos de formación y especialización del personal de la Dirección.
- Ikastaroetara bertaratzeko.	10	- Asistencia a cursos.

PROGRAMA	PROGRAMA
3121 GIZARTERATZEA	3121 INCLUSIÓN SOCIAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</u>	<u>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</u>
PLANGINTZA ETA ENPLEGU BERRIKUNTZAKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE PLANIFICACIÓN E INNOVACIÓN EN EL EMPLEO

MEMORIA

Agiri honek Sailaren Gizarteratzeari buruzko 3121 programari dagokion zaia azaltzen du.

Este documento recoge la parte correspondiente al programa 3121 Inclusión Social del Departamento.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak azaroaren 9ko 289/2010 Dekretuan jasotako enplegu-politika aktiboen transferentzia bere gain hartzeak esparru operatibo berri bat ezarri du Euskadiko enplegu-politikarentzat, eta Lanbideri dagokio laneko bitartekaritzako, sustapeneko eta enpleguari laguntzeko funtzioak gauzatzea, baita lan-arloko legedian ezarritako enplegu-politika aktiboen programak eta enplegurako lanbide-heziketako programak gauzatzea ere.

La asunción por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi de la transferencia de las políticas activas de empleo recogida en el Decreto 289/2010, de 9 de Noviembre, ha establecido un nuevo marco operativo para la política de empleo en Euskadi, correspondiendo a Lanbide las funciones de ejecución en materia de intermediación laboral, fomento y apoyo al empleo, así como los programas de políticas activas de empleo establecidos en la legislación laboral y de formación profesional para el empleo.

Enplegu eta Politiketako Gaietako Sailaren esku geratzen dira enplegu- eta prestakuntza-politiken plangintza estrategikoko eta politika horien koordinazioko eskumenak, eta gizarte-bazterkeriaren aurkako borrokaren eremuan jarduten duten erakunde publikoek eta pribatuek diru-sarrerak bermatzeko garatzen dituzten politiken koordinazioa. Era berean, Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuzendaritzari dagokio Enplegurako Euskal Estrategia eta Gizarteratzeko Euskal Plana diseinatu eta ezartzeko lana gidatzea.

Quedando en el Departamento de Empleo y Políticas Sociales, las competencias de planificación estratégica de políticas de empleo y formación y coordinación de estas políticas y la planificación, así como la coordinación de las políticas de garantía de ingresos de los organismos públicos y privados que actúen en el ámbito de la lucha contra la exclusión social. Correspondiendo a la Dirección de Planificación e Innovación en el empleo dirigir el diseño y la implantación de la Estrategia Vasca de Empleo y el Plan Vasco de Inclusión Social.

Gizarteratzearen arloko jardunen garapena Lanbideren barruan dagokion atalean zehaztuko da.

El desarrollo de las actuaciones en el área de Inclusión Social, vendrá detallado en el apartado correspondiente dentro de Lanbide.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. LANBIDEREN GIZARTERATZE-ARLOKO JARDUERAK FINANTZATZEA		1. FINANCIAR LAS ACTIVIDADES DE LANBIDE-EN EL ÁREA DE INCLUSIÓN SOCIAL

PROGRAMA
3122 IMMIGRAZIOA
ARDURADUNA
04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK
FAMILIA ETA KOMUNITATE POLITIKARAKO
ZUZENDARIA

PROGRAMA
3122 INMIGRACIÓN
RESPONSABLE
04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES
DIRECTOR DE POLÍTICA FAMILIAR Y
COMUNITARIA

MEMORIA

Familia eta Komunitate Politikarako Zuzendaritzak honako hauek garatu behar ditu:

- Immigrazioko eta aniztasuna kudeaketa.

**1. IMMIGRAZIOKO ETA ANIZTASUNA
KUDEAKETA**

Halaber, honako egiteko hauek dagozkio Familia eta Komunitate Politikarako Zuzendaritzari:

- Etorquinei harrera egitera eta integratzen laguntzera bideratutako politikak eta ekintzak bultzatzea.
- Askatasun afektibo-sexuala ahalbidetzen duten baldintzak sustatzea.
- Tratu-berdintasunaren alde eta jatorriak, kulturak, orientazio afektibo-sexualak eta genero-nortasunak eragindako diskriminazioaren kontra lan egitea.

Horretarako, 2013an, zuzendaritzak lan-ildo hauek jorratuko ditu:

1. Integrazioa eta aniztasunaren kudeaketa errazteko politikak.

1.1. 14/2012 Legea, ekainaren 28koa, Transexualak genero-identitateagatik ez baztertzeari eta haien eskubideak aitortzeari buruzkoa.

- Lege hori onartu ondoren, arauen bidez garatzea.
- Legeak eragiten dituen ekintzak gauzatzea.

1.2. Immigrazioaren, Herritarren eta Kultura arteko Bizikidetasunaren III. Plana.

Son objeto de desarrollo por parte de la Dirección de Política Familiar y Comunitaria los siguientes aspectos:

- Inmigración y gestión de la diversidad.

1. INMIGRACIÓN Y GESTIÓN DE LA DIVERSIDAD

Siendo esto así, a la Dirección de Política Familiar y Comunitaria le corresponde el ejercicio de las siguientes funciones:

- El impulso de acciones y políticas orientadas a la acogida e integración de las personas inmigrantes.
- La promoción de las condiciones que faciliten la libertad afectivo-sexual.
- El trabajo por la igualdad de trato y contra la discriminación por razón de origen, cultura, orientación afectivo-sexual e identidad de género.

Para ello, la Dirección abordará las siguientes líneas de trabajo para el año 2013:

1. Políticas que favorezcan la integración y gestión de la diversidad.

1.1. Ley 14/2012, de 28 de junio, de no discriminación por motivos de identidad de género y de reconocimiento de los derechos de las personas transexuales.

- Desarrollo normativo como consecuencia de la aprobación del citado texto legal.
- Despliegue de las acciones que derivan de la ley.

1.2. III Plan de Inmigración, Ciudadanía y Convivencia intercultural.

- Inmigrazioaren, Herritarren eta Kultura arteko Bizikidetasunaren III. Planak dakartzan ekintzak garatzea.
- Inmigrazioaren, Herritarren eta Kultura arteko Bizikidetasunaren III. Planaren azken ebaluaketa.

1.3. Berdintasuna jorratzeko eta sexu-joerak edo genero-nortasunak eragindako bazterkeria ezabatzeko lan-agiria (2011-2013).

- 14/2012 Legea, ekainaren 28koa, Transexualak genero-identitateagatik ez baztertzeari eta haien eskubideak aitortzeari buruzkoa, arauetan garatzen denean, lanerako agiri hori arau horien arabera egokitzea eta garatzea.

1.4. Inmigratorako Itun Soziala.

- Gizartean, politikan eta erakundeen artean, akordio bat lortzea, ahalik eta zabalena, adosteko ea Euskadin zer-nolako eredia nahi dugun, inmigratzaileak integratzeko.

1.5. Apirilaren 20ko 557/2011 Errege Dekretua exekutatzeko. Haren bidez onartu zen 4/2000 Lege Organikoa, Atzerritarrek Espainian dituzten eskubide eta askatasunei eta atzerritar horiek gizarteratzeari buruzkoa, 2/2009 Lege Organiko bidez erreformatu eta gero.

- Sustraitze-txostenak egitea.
- Bizigarritasun-txostenak egitea.
- Integratzeko ahaleginari buruzko txostenak egitea.

2. Inmigratzaileen integrazioa eta EAEko sektore publikoan eta pribatuan aniztasuna normaltzea lortu nahi duten zeharkako politiketan laguntasuna ematea eta jarraipena egitea.

2.1. BILTZEN - Integrazioaren eta Kulturartekotasunaren Zerbitzua.

- Erakunde publiko eta pribatuei aholkuak, prestakuntza eta laguntasuna ematen jarraitzea (Eusko Jaurlaritzako sailei, aldundietako departamentuei, udalei, elkarteei eta erakunde pribatuei).
- Lan-talde juridikoa indartzea, funtsezkoa baita arauz kanpo dauden inmigratzaileei laguntzen diharduten gizarte-zerbitzuei eta taldeei aholkuak emateko.
- Tratu Berdintasunerako eta Diskriminazioaren aurkako proiektua martxan jartzea eta garatzea.

- Desarrollo de las acciones contempladas en el III Plan de Inmigración, Ciudadanía y Convivencia intercultural.
- Evaluación Final del III Plan de Inmigración, Ciudadanía y Convivencia intercultural.

1.3. Documento de trabajo por la igualdad y la no discriminación por motivos de orientación sexual o identidad de género (2011-2013).

- Adecuación y desarrollo del documento de trabajo, a fin de adaptarlo al desarrollo normativo de la Ley 14/2012, de 28 de junio, de no discriminación por motivos de identidad de género y de reconocimiento de los derechos de las personas transexuales.

1.4. Pacto Social por la Inmigración.

- Alcanzar un acuerdo de amplio alcance social, político e institucional, sobre el modelo de integración con las personas inmigrantes que deseamos para Euskadi.

1.5. Ejecución del Real Decreto 557/2011, de 20 de abril, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley Orgánica 4/2000, sobre derechos y libertades de los extranjeros en España y su integración social, tras su reforma por Ley Orgánica 2/2009.

- Emisión de Informes de arraigo.
- Emisión de Informes de habitabilidad.
- Emisión de Informes de esfuerzo de integración.

2. Apoyo, acompañamiento y seguimiento de las políticas transversales que promuevan la integración de las personas inmigrantes y la normalización de la diversidad en los sectores público y privado de la CAE.

2.1. Servicio de Integración e Interculturalidad "BILTZEN":

- Mantener las funciones de asesoría, formación y acompañamiento a diferentes instituciones públicas y privadas (departamentos del Gobierno Vasco, departamentos de las Diputaciones, Municipios, asociaciones y entidades privadas).
- Fortalecer el equipo jurídico, fundamental en la asesoría a los servicios sociales y a las entidades sociales que realizan un acompañamiento a las personas inmigradas en situación irregular.
- Puesta en marcha y desarrollo del proyecto de Igualdad de Trato y No Discriminación.

- 2.2. Udal-administrazioari inmigratzaileen integrazioa errazteko eta sustatzeko programak lantzen laguntzea, batez ere kanpotik etorriak direla-eta bereziki gaizki daudenentzat baldin badira, inklusio-ibilbidean aurrera egin dezaten eta eskubideak berdintasunez baliatzean jakin dezaten. Laguntza eman daiteke zuzenean, edo zeregin hori betetzen duten gizarte-erakundeen bitartez.
- 2.3. Etorkin gehien dagoen herrietan, aldi bereko telefono-interpretazioa jartzea.
- 2.4. Harremanetarako eta sexurako askatasunaren eremuan, sailen arteko koordinazioa indartzea.
- 2.5. Harremanetarako eta sexurako askatasuna dela-eta sustatzen diren jarduerak zeharkakoak izatea ahalegintzea, hainbat sail artean egiteko moduko lanak proposatuz, batez ere, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren, Osasun eta Kontsumo Sailaren eta Justizia eta Herri Administrazio Sailaren artean.
3. Gizarteratzeko eta eskubideak berdintasunean erabiltzeko bidean, etorkinei laguntza ematea, zuzenean nahiz zeregin hori betetzen duten gizarte-erakundeen bitartez, eta, batez ere, kanpotik etorriak direla-eta okerren daudenei.
- 3.1. Etorkinei arreta juridikoa emateko zerbitzua koordinatzea (hainbat eragilek parte hartuko du: Bizkaiko, Arabako eta Gipuzkoako Abokatu Elkargoek eta hitzartutako gizarte-erakundeek).
- 3.2. Etorkina izateak dakartzan arazoei erantzuna ematen saiatzea, batez ere gizartetik baztertuta daudenean.
- 3.3. Bakarrik etorri diren 18 eta 23 urte bitarteko etorkin gazteei kanpotik bizitzen hasten laguntzea.
4. LGTB pertsonen babesa eta laguntza ematea, orientazioa, aholkularitza eta informazioa eskainiz.
- 4.1. LGTB pertsonen eta haien familiartekoen aholkuak emateko "BERDINDU" zerbitzuari jarraipena ematea, gizarte-erakunde espezializatuen bitartez, eta sareko lana hobetu egin behar dela azpimarratuz.
- 4.2. LGTB taldeekiko koordinazioa indartzea.
5. Parte hartzeko esparruak eta inmigrazioarako eta harreman- eta sexu-askatasuna kudeatzeko politika koordinatzeko esparruak indartzea, batez ere etorkin-kolektiboak eta LGTBei aholkuak emateko sareak.
- 2.2. Apoyo a la administración municipal en la implantación de programas dirigidos a facilitar y fomentar la integración de las personas inmigrantes, especialmente a aquellas en situación de especial vulnerabilidad derivada de la condición de inmigrante, en sus itinerarios de inclusión y disfrute de derechos en igualdad, bien de manera directa bien a través de las entidades sociales dedicadas a dicha labor.
- 2.3. Extensión del Servicio de traducción simultánea, vía telefónica, en los municipios con mayor presencia de personas inmigrantes.
- 2.4. Fortalecer la coordinación interdepartamental en ámbito de la libertad afectivo-sexual.
- 2.5. Impulsar el carácter transversal de las actuaciones promovidas en el ámbito de la libertad afectivo-sexual, proponiendo trabajos conjuntos con los departamentos de Educación, Universidades e Investigación, Sanidad y Consumo y Justicia y Administraciones Públicas, principalmente.
3. Apoyo a las personas inmigrantes, especialmente a aquellas en situación de especial vulnerabilidad derivada de la condición de inmigrante, en sus itinerarios de inclusión y disfrute de derechos en igualdad, bien de manera directa, bien a través de las entidades sociales dedicadas a dicha labor.
- 3.1. Coordinación del Servicio de Atención Jurídica para personas inmigrantes (con la participación de distintos agentes: los Colegios de Abogados de Bizkaia, Álava y Gipuzkoa, y las entidades sociales conveniadas).
- 3.2. Promover una respuesta a las problemáticas originadas por la condición de inmigrante, especialmente cuando dichas personas se encuentren en situación de exclusión social.
- 3.3. Apoyar los procesos de emancipación de los jóvenes inmigrantes no acompañados, con edades entre 18 y 23 años.
4. Apoyo y acompañamiento a las personas LGTB, con orientación, asesoría e información.
- 4.1. Dar continuidad al Servicio de asesoría y orientación a personas LGTB y sus familias "BERDINDU", a través de entidades sociales especializadas, incidiendo en la mejora del trabajo en red.
- 4.2. Fortalecer la coordinación con los colectivos de LGTB.
5. Fortalecimiento de los espacios de participación y coordinación de la política de inmigración y gestión de la diversidad afectivo-sexual, especialmente de las redes y del asociacionismo de los colectivos inmigrantes y LGTB.

5.1. Etorkinak GIZARTERATZEKO ETA GIZARTEAN PARTE HARTZEKO FOROaren egitura eta funtzionatzeko modua aldatzen saiatzea, etorkinei parte hartzen laguntzarren.

5.2. HARRESIAK APURTUZ koordinadorekin sinaturik dagoen lankidetzeta-hitzarmenari sostengua ematea, Euskadin etorkinei laguntzeko dauden GKEen koordinatzailea den aldetik.

5.3. Ijito Herriaren erabateko sustapenerako eta partaidetza sozialerako II. euskal planaren luzapenean jasota dauden neurriak eta jarduerak gauzatzea.

5.4. Eusko Jaurlaritzaren barruan, sail arteko lana indartzea, hartara, inmigrazioa politika ezberdinak baliatuz jorratu behar duenean, hobeto koordinaturik lan egin dezan.

6. Prestakuntza, informazioa eta sentsibilizazioa bultzatzea, migrazioari, kulturen arteko errealitateari eta aniztasun afektibo-sexualari eta genero-nortasunari buruz.

6.1. Inmigrazioaren Euskal Behatokia (ikuspegiak-Inmigración).

- UPV/EHUKin daukagu hitzarturik behatokiaren kudeaketa. Hitzarmenari jarraipena ematea.
- Migrazio-fluxuek EAEn zer-nolako eragina duten jakiteko eta baloratzeko, aldizka-aldizka iritzi-azterlanak eta argitalpenak eta azterlan monografikoak kontratatzea.
- Etorkinak integratzeko eta normaltzeko politika publikoak beste era batera bideratzea, alegia, Enplegu eta Gizarte Politiketarako Saileko gainerako behatokiekin koordinaturik.

6.2. Ikerlanak sustatzea, gure erkidegoan dugun inmigrazioa hobetu ulertu ahal izateko eta jende horri, erakundeetatik, hobeto erantzun ahal izateko.

6.3. Tratu-berdintasunaren aldeko lan-sare bat sustatzea, ez dadin inor baztertu jatorriarengatik, kulturarengatik, orientazio afektibo-sexualarengatik edo genero-nortasunarengatik.

6.4. Hezkuntza- eta sentsibilizazio-programa bat, bi gai hauek aintzat hartuta: Euskadin kulturaren eta jatorriaren aldetik daukagun aniztasuna, eta arrazismoaren eta xenofobiaren aurka egitea.

6.5. Ekainaren 28ko 14/2012 Legea aintzat hartuta (transexualak genero-identitateagatik ez baztertzeari eta haien eskubideak aitortzeari buruzkoa da), sentsibilizazio-lanean sakonago joatea, eta, horretarako, erakundeen eta taldeen ekimenen artetik, lege horretan jartzen duenarekin bat datozen guztiak laguntzea.

5.1. Impulsar un cambio en la estructura y el modo de funcionamiento del FORO PARA LA PARTICIPACIÓN E INTEGRACIÓN de los ciudadanos y ciudadanas inmigrantes, que promueva la participación de dichos colectivos.

5.2. Apoyo al Convenio de colaboración existente con la coordinadora HARRESIAK APURTUZ, como Coordinadora de ONG de Euskadi de apoyo a inmigrantes.

5.3. Ejecución de las diferentes medidas y actuaciones recogidas en la Prórroga del II Plan vasco para la promoción integral y participación social del pueblo gitano.

5.4. Fortalecer el trabajo interdepartamental en el ámbito del Gobierno Vasco, para una mayor y más adecuada coordinación de la actuación del ejecutivo en el tratamiento de la inmigración a través de sus distintas políticas sectoriales.

6. Impulso de la sensibilización, información y formación sobre el fenómeno migratorio, la realidad intercultural y la diversidad afectivo-sexual y de identidad de género.

6.1. Observatorio Vasco de Inmigración (Ikuspegiak-Inmigración):

- Dar continuidad al Convenio con la UPV/EHU para la gestión del Observatorio.
- Contratación de distintos estudios periódicos de opinión y publicaciones y estudios monográficos, dirigidos a analizar y valorar la incidencia de los flujos migratorios en la CAE.
- Orientar las políticas públicas de integración y normalización de las personas inmigrantes, coordinadas con el resto de Observatorios del Departamento de Empleo y Políticas Sociales.

6.2. Promover investigaciones que favorezcan una mejor comprensión de la inmigración en nuestra comunidad, y coadyuden a dar una respuesta institucional más adecuada a dicho colectivo.

6.3. Promover una red de trabajo por la Igualdad de Trato contra la discriminación por razón de origen, cultura, orientación afectivo-sexual e identidad de género.

6.4. Programa de educación y sensibilización sobre la diversidad cultural y de origen en Euskadi, y en contra del racismo y la xenofobia.

6.5. Profundizar con la labor de sensibilización, apoyando todas aquellas iniciativas de instituciones y colectivos, que sean coherentes con los dictados de la Ley 14/2012, de 28 de junio, de no discriminación por motivos de identidad de género y de reconocimiento de los derechos de las personas transexuales.

6.6. Askatasun afektibo-sexuala eduki ahal izateko baldintzak sustatzen dituzten ekimenak edo programak garatzea.

6.7. Elkarrekin ahalduzko ekimenetan laguntzea, kanpotik etorritako emakumeentzat.

6.6. Desarrollo de iniciativas o programas de promoción de las condiciones que faciliten la libertad afectivo-sexual.

6.7. Favorecer iniciativas de empoderamiento asociativo, dirigido a las mujeres inmigrantes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>IMMIGRAZIOKO ETA ANIZTASUNA KUDEAKETA</p> <p>1. ANIZTASUNA KUDEATZEKO ETA INTEGRAZIOKO POLITIKA</p> <p>1.- 14/2012 Legea, ekainaren 28koa, Transexualak genero-identitateagatik ez baztertzeari eta haien eskubideak aitortzeari buruzkoa, arauetan garatzea.</p> <p>2.- Ekainaren 28ko 14/2012 Legeak dakartzan ekintzak abiaraztea.</p> <p>3.- Immigrazioaren, Herritarren eta Kultura arteko Bizikidetasunaren III. Planean aurreikusitako neurriak garatzea.</p> <p>4.- Immigrazioaren, Herritarren eta Kultura arteko Bizikidetasunaren III. Planaren azken ebaluaketa..</p> <p>5.- 14/2012 Legea, ekainaren 28koa, Transexualak genero-identitateagatik ez baztertzeari eta haien eskubideak aitortzeari buruzkoa, arauetan garatzen denean, lanerako agiri hori arau horien arabera egokitzea eta garatzea.</p> <p>6.- Immigrazioaren aldeko Itun Sozialaren prozesua.</p> <p>6.1.- Erakunde eta eragile nagusiek gutxieneko lan-markoa adostu dute inmigranteen integrazioaren esparruan.</p> <p>7.- Atzerriko jendearentzat, atzerriartasun-txostenak egitea.</p> <p>7.1.- Sustraitze-txostenak.</p> <p>7.2.- Bizigarritasun-txostenak.</p> <p>7.3.- Integrazteko ahaleginari buruzko txostenak.</p> <p>2. EAEko ARLO PUBLIKOAN ETA PRIBATUAN, ZEHARKAKO POLITIKETAN, LAGUNTASUNA EMATEA ETA JARRAIPENA EGITEA</p> <p>1.- Biltzen Integrazioaren eta Kulturartekotasunaren Zerbitzua mantentzea eta indartzea.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>5.000</p> <p>2.300</p> <p>300</p>	<p>INMIGRACIÓN Y GESTIÓN DE LA DIVERSIDAD</p> <p>1. POLÍTICAS QUE FAVOREZCAN LA INTEGRACIÓN Y GESTIÓN DE LA DIVERSIDAD</p> <p>1.- Desarrollo normativo de la Ley 14/2012, de no discriminación por motivos de identidad de género y de reconocimiento de los derechos de las personas transexuales.</p> <p>2.- Despliegue de las acciones que derivan de la Ley 14/2012, de 28 de junio.</p> <p>3.- Desarrollo de las medidas previstas en el III Plan de Inmigración, Ciudadanía y Convivencia Intercultural.</p> <p>4.- Evaluación Final del III Plan de Inmigración, Ciudadanía y Convivencia intercultural.</p> <p>5.- Adecuación y desarrollo del documento de trabajo, a fin de adaptarlo al desarrollo normativo de la Ley 14/2012, de 28 de junio, de no discriminación por motivos de identidad de género y de reconocimiento de los derechos de las personas transexuales.</p> <p>6.- Proceso de Pacto Social sobre inmigración.</p> <p>6.1.- Las principales instituciones y agentes acuerdan un marco mínimo de trabajo en el ámbito de la integración de las personas inmigrantes.</p> <p>7.- Emisión de informes de extranjería para personas extranjeras.</p> <p>7.1.- Informes de arraigo.</p> <p>7.2.- Informes de habitabilidad.</p> <p>7.3.- Informes de esfuerzo de integración.</p> <p>2. APOYO, ACOMPAÑAMIENTO Y SEGUIMIENTO DE LAS POLÍTICAS TRANSVERSALES EN LOS SECTORES PÚBLICO Y PRIVADO DE LA CAE</p> <p>1.- Mantenimiento y fortalecimiento del Servicio de Integración y Convivencia Intercultural, "Biltzen".</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.1.- Eusko Jaurlaritzaren eta Aldundien sailekin nahiz Tokiko Erakundeekin lankidetzan jarduteko esparruak eta protokoloak.	6	1.1.- Marcos y protocolos de colaboración con departamentos del Gobierno Vasco, de las Diputaciones y con Entidades Locales.
1.2.- Euskal administrazio publikoen zerbitzupeko langileak prestatzeko bide arruntei jarraiki, etorkinak integratzeari buruzko prestakuntza eta trebakuntza emateko oinarrizko eskaintza egitea.	1	1.2.- Elaboración, por los cauces normales de formación del personal al servicio de las administraciones públicas vascas, de una oferta básica de formación y capacitación sobre integración de personas inmigrantes.
1.3.- Euskal administrazio publikoen zerbitzupeko langileak prestatzeko bide arruntei jarraiki, etorkinak integratzeari buruzko bigarren mailako eskaintza espezializatu bat egitea.	1	1.3.- Elaboración, por los cauces normales de formación del personal al servicio de las administraciones públicas vascas, de una oferta de segundo nivel especializada sobre integración de personas inmigrantes.
1.4.- Erakunde publikoei laguntza eta oinarrizko aholkuak eman zaizkie honako gai hauei buruz: bizikidetzari, kultura arteko gatazkak konpontzeari, arrazakeriaren prebentzioari eta xenofobiari buruz.	50	1.4.- Acompañamiento y ofrecimiento de asesoría básica a entidades públicas sobre cuestiones de convivencia, utilización de espacios públicos, resolución de conflictos interculturales, prevención del racismo y la xenofobia.
2.- BILTZENeko talde juridikoa indartzea.		2.- Fortalecimiento del equipo jurídico de "BILTZEN".
3.- BILTZENeko taldeak garatutako ekimenak edo programak.		3.- Iniciativas o programas desarrollados por parte del equipo de "BILTZEN".
3.1.- Laneko berdintasunari eta Diskriminaziorik Ezari buruzko proiektua.	1	3.1.- Proyecto sobre Igualdad de Trato y No Discriminación.
4.- Udal arloarekiko lankidetzak.		4.- Colaboración con el ámbito municipal.
4.1.- Harrera eta integrazioaren aldeko lanerako jaurlaritzaren eta udalen arteko koordinazio tresna sendotzea.	1	4.1.- Fortalecimiento del mecanismo de coordinación entre gobierno y municipios para el trabajo por la acogida y la integración.
4.2.- Kulturartekotasunaren esparruan udalen lanerako laguntza tekniko eta finantzarioa emateko bitartekoak ezartzea.	1	4.2.- Establecimiento de los medios de apoyo técnico y financiero para el trabajo municipal en el ámbito de la interculturalidad.
4.3.- Hitzarmena EUDELekin, udalaren gizarte-zerbitzuetan itzulpen-zerbitzu bat jartzeko eta hedatzeko.	1	4.3.- Convenio con EUDEL para la implantación y extensión de un servicio de traducción en los servicios sociales municipales
3. ETORKINEI BEREN INKLUSIO-IBILBIDEETAN BABESA EMATEA		3. APOYO A LAS PERSONAS INMIGRANTES EN SUS ITINERARIOS DE INCLUSIÓN SOCIAL
1.- Administrazio-egoera irregularrean dauden edo egoera horretan egoteko arriskuan dauden etorkinei Arreta juridikoa emateko Zerbitzua.		1.- Servicio de Atención jurídica a las personas inmigrantes en situación administrativa irregular o en riesgo de incurrir en ella.
1.1.- Erakunde sozialetarako eta abokatu-elkargoetarako dirulaguntzak mantentzea.	8	1.1.- Mantenimiento de las subvenciones con las entidades sociales y los Colegios de Abogados.
1.2.- Atzerritarrei buruzko legediaren gaineko prestakuntza eta hedapena, beste baliabide batzuekin koordinatuz.	30	1.2.- Formación y difusión- en coordinación con otros dispositivos- sobre la legislación de extranjería.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2.- Atzerritarrek gizartera daitezen lan egiten duten irabazi-asmorik gabeko erakunde pribatuak finantzatzeko politika ezartzea eta aplikatzea.		2.- Establecimiento y aplicación de una política de financiación a entidades privadas sin ánimo de lucro que trabajan por la inclusión social de las personas inmigrantes.
2.1.- Etorikin gazteak emantzipatzeko ekimenei laguntzea.	2	2.1.- Apoyo de iniciativas de emancipación para jóvenes inmigrantes.
2.2.- Laguntza humanitarioa emateko eta batere babesik gabe dagoen jendea hartzeko programari jarraipena ematea.	4	2.2.- Continuación del programa de atención humanitaria y acogida a personas en situación de grave vulnerabilidad.
4. LGTB PERTSONEI BABESA ETA LAGUNTZA EMATEA, ORIENTAZIOA, AHOALKULARITZA ETA INFORMAZIOA ESKAINIZ		4. APOYO Y ACOMPAÑAMIENTO A LAS PERSONAS LGTB, CON ORIENTACIÓN, ASESORÍA E INFORMACIÓN
1.- LGTB Orientazioko eta Aholkularitzako Zerbitzua, Berdindu.		1.- Berdindu: Servicio de Orientación y Asesoría LGTB.
1.1.- Berdindu zerbitzua mantentzea.	3	1.1.- Mantenimiento de la prestación del servicio Berdindu.
1.2.- Zerbitzua ezagutaraztea komunikazio-kanpaina baten bidez.	1	1.2.- Difusión de la existencia del servicio.
2.- LGTB politikekin zerikusia duten gaietan, kolektiboekiko koordinazioa indartzea.		2.- Fortalecer la coordinación con los colectivos en los temas relacionados con políticas LGTB.
2.1.- LGTB politikak direla-eta Eusko Jaurlaritzan zeharka egiten diren ekintzen jarraipena.		2.1.- Seguimiento de las acciones que de forma transversal se realicen en el Gobierno Vasco en torno a las políticas LGTB.
5. IMMIGRAZIO POLITIKAN KOORDINATU ETA PARTE HARTZEKO TRESNAK SENDOTZEA, BEREZIKI ETORKINEN ELARTEEN ETA LGTB-EN SAREAN		5. FORTALECIMIENTO DE LOS ESPACIOS DE COORDINACIÓN Y PARTICIPACIÓN EN LA POLÍTICA DE INMIGRACIÓN, ESPECIALMENTE DEL TEJIDO ASOCIATIVO DE PERSONAS INMIGRANTES Y DEL LGTB
1.- Etorकिनak integratzeko eta gizartean parte hartzeko Foroa berriz planteatu.		1.- Replanteamiento del Foro para la Integración y participación social de las personas inmigrantes.
1.1.- Egitura eta funtzionamendua egokitzea eta eguneratzea.	1	1.1.- Adecuación y actualización de la estructura y modo de funcionamiento.
1.2.- Osaera aldatzea, etorkin-taldeen parte hartzea sustatzeko moduan.	1	1.2.- Cambio en la composición, que promueva la participación de los colectivos de inmigrantes.
2.- HARRESIAK APURTUZ koordinatzailearekin lankidetzan aritzeko hitzarmenari jarraipena ematea.	1	2.- Continuidad del convenio de colaboración con la Coordinadora HARRESIAK APURTUZ.
3.- Ijito herriari laguntzea.		3.- Apoyo del Pueblo gitano.
3.1.- Euskal Autonomia Erkidegoko Ijito Herriaren Erabateko Sustapenerako eta Partaidetza Sozialerako Kontseiluak egiten dituen lanak sustengatzea eta dinamizatzea.	1	3.1.- Apoyo y dinamización de los trabajos desarrollados por el Consejo para la promoción integral y participación social del Pueblo Gitano en el País Vasco.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3.2.- Ijito Herriaren erabateko sustapenerako eta partaidetza sozialerako II. euskal planean jasota dauden neurriak eta jarduerak gauzatzea.</p> <p>4.- Inmigrazioaren inguruko politiketarako sailen arteko batzordea indartzea.</p> <p>4.1.- Jaurlaritzak, inmigrazioa dela-eta, arlo bateko eta besteko politiken bitartez egiten dituen gauzak, koordinaturik egin baditu.</p> <p>5.- LGTB erakundeekiko lan-dinamika konpartituarik eustea.</p> <p>5.1.- Egindako bilerak.</p> <p>6. IMMIGRAZIOAREN FENOMENOARI, KULTURA ARTEKO BIZIKIDETASUNARI ETA ANIZTASUN AFETIBO-SEXUAL NAHI GENERO NORTASUNAREN ANIZTASUNARI BURUZKO PRESTAKUNTZA, INFORMAZIOA ETA SENSIBILIZAZIOA</p>	<p>1</p>	<p>3.2.- Ejecución de las diferentes medidas y actuaciones recogidas en el II Plan vasco para la promoción integral y participación social del pueblo gitano.</p> <p>4.- Fortalecimiento del trabajo interdepartamental en el Gobierno Vasco, en torno a las políticas relacionadas con la inmigración.</p> <p>4.1.- Actuaciones del ejecutivo en el tratamiento de la inmigración a través de sus distintas políticas sectoriales, que hayan sido coordinadas.</p> <p>5.- Continuación con la dinámica de trabajo compartida (reuniones) con las entidades LGTB.</p> <p>5.1.- Reuniones celebradas.</p> <p>6. SENSIBILIZACIÓN, INFORMACIÓN Y FORMACIÓN SOBRE EL FENÓMENO DE LA INMIGRACIÓN, LA CONVIVENCIA INTERCULTURAL Y LA DIVERSIDAD AFECTIVO-SEXUAL Y DE IDENTIDAD DE GÉNERO</p>
<p>1.- IKUSPEGI Inmigrazioaren Euskal Behatokia.</p> <p>1.1.- Behatokitako EHUrekin sinatutako hitzarmena luzatzea.</p> <p>1.2.- Ikerketak eta azterlanak ekoiztu eta argitaratzea.</p> <p>1.3.- Integrazio-politika publikoen norabidea jartzea, errealitatearen arabera, errealitatea aldatu egiten baita.</p> <p>1.4.- Ikerlanak sustatzea, gure erkidegoan dugun inmigrazioa hobeto ulertu ahal izateko eta jende horri, erakundeetatik, hobeto erantzun ahal izateko.</p> <p>2.- Gure erkidegoan dugun inmigratioari buruzko ikerlanak sustatzea.</p> <p>3.- Prestakuntza-ekimenak irakaskuntza- eta gizarte-eremuetan.</p> <p>3.1.- Komunikabideekin, euskal eskolako guraso-elkarteekin, beste irakaskuntza-erakunde batzuekin eta abarrekin hitzarmenak ezartzea, sensibilizazio-programak egiteko.</p> <p>3.2.- Zenbait agente sozialek sustatutako jardunaldiak, biltzarrak, mintegiak, azterlanak eta ikerketak antolatu eta finantzatzea.</p> <p>3.3.- Jardunaldia, Emakunderen berdintasunerako foroaren esparruan.</p>	<p>1</p> <p>4</p> <p>4</p> <p>10</p> <p>1</p>	<p>1.- Observatorio Vasco de la Inmigración, IKUSPEGIK-INMIGRACIÓN.</p> <p>1.1.- Prórroga del convenio con la UPV/EHU para el observatorio.</p> <p>1.2.- Producción y publicación de investigaciones y estudios.</p> <p>1.3.- Orientación de las políticas públicas de integración en función de la realidad cambiante.</p> <p>1.4.- Promover investigaciones que favorezcan una mejor comprensión de la inmigración en nuestra comunidad, y coadyuden a dar una respuesta institucional más adecuada a dicho colectivo.</p> <p>2.- Promover investigaciones sobre la inmigración en nuestra comunidad.</p> <p>3.- Iniciativas de formación en el ámbito académico y social.</p> <p>3.1.- Establecimiento de convenios con medios de comunicación, asociaciones de padres y madres de la escuela vasca y otras instituciones académicas, etc. para la realización de programas de sensibilización.</p> <p>3.2.- Organización y financiación de jornadas, congresos, seminarios, estudios e investigaciones promovidas por diferentes agentes sociales.</p> <p>3.3.- Jornada en el marco del foro para la igualdad de Emakunde.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3.4.- Prestakuntza-eskaintza egin eta eskaintzea erakunde publiko eta pribatuentzat. 4.- Sentsibilizazioko ekimenak kultura arteketasunaren eta arrazakeriaren aurkako eremuan.	1	3.4.- Elaboración de una oferta formativa para entidades públicas y privadas. 4.- Iniciativas de sensibilización en el ámbito de la interculturalidad y antirracismo.
4.1.- Hezkuntza formalean, "auzokide berriak" ekimenari jarraipena ematea.	1	4.1.- Desarrollo de la iniciativa "nuevos vecinos" en el ámbito de la educación formal.
4.2.- Immigrazioari buruzko aurreiritzi ohikoenak indargabetzeko lanari ekitea, sare-lanaren bitartez.	1	4.2.- Fortalecimiento del trabajo para contrarrestar los prejuicios más comunes sobre la inmigración, a través del trabajo en red.
4.3.- Tratu-berdintasunaren aldeko eta jatorriak, kulturak, orientazio afektibo-sexualak eta genero-nortasunak eragindako diskriminazioaren kontrako jarduerak egitea.		4.3.- Realización de actuaciones por la igualdad de trato y contra la discriminación por razón de origen, cultura, orientación afectivo-sexual e identidad de género.
5.- Sentsibilizazioko ekimenak LGTB eremuan.		5.- Iniciativas de sensibilización en ámbito LGTB.
5.1.- Sentsibilizazio-kanpainak egitea aniztasun afektibo-sexualari eta genero-nortasunaren aniztasunari buruz.	2	5.1.- Realización de programas de sensibilización sobre la diversidad afectivo-sexual e identidad de género.
6.- Elkarrekin indartzea.		6.- Fortalecimiento asociativo.
6.1.- Elkarrekin ahalduzko ekimenetan laguntzea, kanpotik etorritako emakumeentzat.	1	6.1.- Favorecer iniciativas de empoderamiento asociativo, dirigido a las mujeres inmigrantes.

PROGRAMA

3123 GIZARTE GAIAK

ARDURADUNA

04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK

GIZARTE ZERBITZUEN ZUZENDARIA

PROGRAMA

3123 SERVICIOS SOCIALES

RESPONSABLE

04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES

DIRECTORA DE SERVICIOS SOCIALES

MEMORIA

GIZARTE ZERBITZUAK

2013ko ekitaldia ere gako-urtea da Gizarte Zerbitzuen 12/2008 Legean zehaztutako Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistema eratu eta sendotzeko lanean, baita 2016. urterako Legean ezarritako unibertsalizazio-helburua betetzeko baldintzen zehaztepean ere.

12/2008 Legea idatzi eta negoziatu zen uneko egoera ekonomikoa gaur egungoaren oso desberdina zen; izan ere, gaur egun, baldintza ekonomikoek behartu egiten gaitu politika publikoetan austeritatea, administrazioen jardunen eraginkortasuna eta aurrekontu publikoaren efizientzia handitzera. Gastu publikoan lehentasuna ematean lan hobea egitera eta jardun publikoen inpaktua ebaluatzeko sistemak handitzera behartzen gaitu horrek.

Gizarte-zerbitzuen Legeak gizarte-zerbitzuen Euskal Sistemaren barruan Eusko Jaurlaritzari ematen dion zeregina arauen garapenean eta honako zerbitzuen plangintzan eta kudeaketan oinarritzen da: familia-elkarguneak (Justizia Zuzendaritzak kudeatuak), familia-bitartekotza, telelaguntza, eta genero-indarkeriaren biktimak diren emakumeentzako eta haurrentzako informazio-zerbitzuak (azken bi horiek Familia eta Komunitate Politikarako Zuzendaritzak eta genero-indarkeriaren biktimak diren emakumeei Laguntzeko Zuzendaritzak kudeatzen dituzte, hurrenez hurren).

Horren ildotik, 2013ko ekitaldian garatu nahi diren jardunen helburua da lurralde osoan Sistema egituratu eta homogeen bat ezartzea, tresnak martxan jarrita edo Euskal herritar guztiei gizarte-zerbitzuetarako sarreran segurtasun juridikoa eta berdintasuna ahalbidetuko dien araubide bat eginez, eta horren kudeaketan inplikaturiko eragileekin sareko lan bat garatuta: administrazio eskudunak, Gizarte Ekimeneko erakundeak eta Sistemaren erabiltzaileak.

SERVICIOS SOCIALES

El ejercicio 2013 constituye un año crucial en la tarea de construcción y consolidación del Sistema Vasco de Servicios Sociales definido en la Ley 12/2008 de Servicios Sociales y en la determinación de las condiciones que posibiliten el cumplimiento del objetivo de universalización marcado en la Ley para el año 2016.

La coyuntura económica en la que se desarrolló la redacción y negociación de la Ley 12/2008, era muy diferente de la actual, en la que las condiciones económicas obligan a incrementar la austeridad en las políticas públicas, la eficacia de las actuaciones de las administraciones y la eficiencia del presupuesto público. Ello nos obliga a efectuar una mejor labor de priorización del gasto público y a incrementar los sistemas de evaluación del impacto de las actuaciones públicas.

El papel que la Ley de servicios sociales otorga al Gobierno Vasco en el Sistema Vasco de Servicios Sociales, se centra en el desarrollo normativo, la función de planificación y la gestión de los servicios de puntos de encuentro familiar (gestionados por la Dirección de Justicia), de mediación familiar, de teleasistencia y los servicios de información a la infancia y a las mujeres víctimas de violencia de género (estos dos últimos gestionados por la Dirección de Política Familiar y comunitaria y la Dirección de Atención a las mujeres víctimas de violencia de género, respectivamente).

En esta línea las actuaciones que se propone desarrollar en el ejercicio 2013 persiguen consolidar un Sistema estructurado y homogéneo en todo el territorio, a través de la puesta en marcha de instrumentos o de elaboración de normativa que posibilite seguridad jurídica e igualdad en el acceso a los servicios sociales a toda la Ciudadanía Vasca, desarrollando un trabajo en red con los agentes implicados en su gestión: administraciones competentes, entidades de Iniciativa Social y personas usuarias del Sistema.

Zerbitzuen eta prestazioen zorroa garatzea izango da Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritzak 2013. urtean lortu beharko dituen helburuetako bat, plangintza estrategikoaren arabera, eta Zerbitzu Sektorialen Plan Estrategikoaren Egitasmoan zehaztutako helburuen jarraipenaren bitartez. Horretarako, funtsezkoa da Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren gobernu-organo gisa 2010eko ekainaren 17an eraturitako Gizarte Zerbitzuen Erakundearen arteko Organoa dinamizatzea.

Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistema sendotzeko, beste babes-sistema batzuekin harremana egituratu behar da, eta horretarako eratu da Arreta Soziosanitarioko Euskal Kontseilua, Osasun Sistemarekin koordinatzeko organo gisa. Pertsonak euren ohiko bizilekuan mantentzeko lehentasuna eman diezaioketen arreta-eredu bat sendotzearen aldeko apustua egiten duten erkidegoko jardun soziosanitarioen gidatzen jarraituko du kontseiluak. Gizarte Zerbitzuen Sistemaren telelaguntzako zerbitzua sustatuko dugu hurbileko zerbitzu gisa eta osasun-arloan garatutako etxez etxeko arreta-sistemarekin koordinatzeko gaitasun handia duen zerbitzu gisa. Beren autonomia mugatua duten pertsonen etxebizitzetan jarduten duten zerbitzuekin koordinatuta jarduteko honako zerbitzu hauetariko bakoitzaren eraginkortasuna eta efizientzia handitu behar da: telelaguntza, etxez etxeko osasun-arreta, etxez etxeko arreta-zerbitzua.

Gizarte- eta hezkuntza-arloari dagokionez, gizarte-zerbitzuen sistemaren eta hezkuntza-sistemaren arteko erakundearteko koordinazioa sustatuko da, babes-sistemetan dauden adingabeen beharrezan erantzuteko.

Diru-sarrerak bermatzeko prestazio ekonomikoen kudeaketa enplegu-zerbitzura lekualdatzeko hasitako operazioa amaitzeak aukera paregabea eman dio Gizarte Zerbitzuen Sistemari, hurbileko gizarte-zerbitzuek beren ahaleginak pertsona guztien autonomia funtzionala eta harreman- edo komunitate-integrazioa babestu eta sustatzeko eginkizunera bidera ditzan. Horretarako hurbileko gizarte-zerbitzuen ahaleginean aurrera egin behar da, Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritzaren laguntza teknikoaren bitartez, sistemaren parte hartzen duten eragile guztien lana erraztuko duten tresnak garatuta. Horrela garatuko da Gizarte Zerbitzuen Informazio Sistema, urte anitzeko jarduna eskatuko duen lan baten barruan, bai horren konplexutasun teknikoagatik, bai duen kostu ekonomikoagatik; eta mendetasuneko arrisku-egoeren eta gizarte-bazterkeriako arrisku-egoeren diagnostiko-tresnak garatuko dira. Egoera horrek sistemarako sarreran herritarren berdintasuna bermatuko duen diagnostiko-sistema komun bat sendotzea ekarriko du.

El desarrollo de la cartera de servicios y prestaciones, será uno de los objetivos que la Dirección de Servicios Sociales deberá de alcanzar durante el año 2013, de acuerdo con la planificación estratégica y a través del seguimiento de los objetivos marcados en el proyecto de Plan Estratégico de Servicios Sociales. Para ello es fundamental la dinamización del Órgano Interinstitucional de Servicios Sociales, constituido el 17 de junio de 2010 como órgano de gobierno del Sistema Vasco de Servicios Sociales.

La consolidación del Sistema Vasco de Servicios Sociales, supone la estructuración de la relación con los otros sistemas de protección; para ello, se ha constituido el Consejo Vasco de Atención Socio sanitaria, como órgano de coordinación con el Sistema de Salud, que seguirá abordando el pilotaje de las actuaciones de carácter sociosanitario a nivel autonómico, que apuesten por la consolidación de un modelo de atención capaz de otorgar prioridad al mantenimiento de las personas en su entorno de vida habitual. Desde el Sistema de servicios sociales, promoveremos el servicio de la teleasistencia como un servicio de proximidad y con un importante potencial de coordinación con el sistema de atención en el domicilio desarrollado desde el ámbito sanitario. La actuación coordinada de los diferentes servicios que inciden en los domicilios de las personas con limitación de su autonomía, supone incrementar la eficacia y la eficiencia de cada uno de estos servicios: teleasistencia, atención sanitaria en domicilio y servicio de atención domiciliaria.

En lo referente al ámbito socioeducativo, se promoverá la coordinación interinstitucional entre el sistema de servicios sociales y el sistema de educación, para dar respuesta a las necesidades de los menores que se encuentran en los sistemas de protección.

La culminación de la operación emprendida, en el sentido de trasladar la gestión de las prestaciones económicas de garantía de ingresos hacia el sistema de empleo, supone una oportunidad para el Sistema de Servicios Sociales para que los servicios sociales de proximidad concentren sus esfuerzos en su función específica de protección y promoción de la autonomía funcional e integración relacional o comunitaria de todas las personas. Ello supone avanzar en el refuerzo de los servicios sociales de proximidad, a través del apoyo técnico desde la Dirección de Servicios Sociales, desarrollando herramientas que faciliten la labor de todos los agentes implicados en el sistema. Así se desarrollará el Sistema de Información de Servicios Sociales, en una labor que exigirá una actuación de carácter plurianual, tanto por su complejidad técnica como por su coste económico; y se desarrollarán instrumentos de diagnóstico de las situaciones de riesgo de dependencia y de riesgo de exclusión social. Esta situación va a suponer la consolidación de un sistema de diagnóstico común, que garantice la igualdad de la ciudadanía en su acceso al sistema.

Gizarte Ekimena indartzea izango da Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritzaren funtsezko beste jardun-ardatzetako bat, betiere Legean bildutako partaidetza-organoen bitartez. 2013. urteko ekitaldian Gizarte Zerbitzuen Euskal Kontseilua, Adinekoen Batzorde Sektoriala, Hautzaroaren Batzorde Sektoriala eta Bitartekotza Kontseilua dinamizatzen jarraituko dugu. Horrez gain, Ezgaitasunaren Batzorde Sektoriala sortzea proposatuko da.

Gizarte Zerbitzuen 12/2008 Legeaz gain, Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritzarentzako erreferentziatzeko arau-esparrua osatzen dute Mendetasun Egoeran daudenen Autonomia Pertsonala eta Arreta Sustatzeari buruzko Legeak, Familia Bitartekotzari buruzko Legeak, eta Nazioarteko Adopzioari buruzko Legeak.

Enplegu-politika aktiboak eskualdatzeak eta Lanbide laneratze aktiboaren aldeko tresna gisa eratzeko ekarri du diru-sarrerak bermatzeko errenta-politikak enplegu-sistematik kudeatzea gizarte-zerbitzuen sistematik kudeatu orde. Gizarte-larrialdiko laguntzak deituriko prestazio ekonomikoak gizarte-zerbitzuetatik kudeatzen jarraituko da, betiere aurreikusita 12/2008 Legean azaltzen den prestazio eta zerbitzuen zorroaren definizioak gizarte-zerbitzuen sisteman sartuko dituela prestazio ekonomiko horiek.

Laguntza-ereduetan ezagutza eta berrikuntza kudeatzeko jarduerak oso beharrezko ageri dira gizarte-zerbitzuen esparruan, 12/2008 Legearen garapenaren testuinguruan, laguntza-era eraginkorragoak, efikazagoak eta pertsonen beharrian eta eskariei hobeto erantzuten dietenak lortzeko bidean aurrera egiteko. Horretarako, ezagutzaren ikerketa eta kudeaketarako proiektu bat sustatuko da, mendetasun-, desgaitasun- eta zahartze-egoeretan laguntzeko, ikerketan eta ezagutzaren transferentzian eskarmentua duten beste eragile publiko eta pribatuekin lankidetzan.

Horrez gain, lehenengo arretako gizarte-zerbitzuak sendotzea Gizarte Zerbitzuen Plan Estrategikoaren egitasmoan proposatutako helburuetako bat da. Horregatik, 2013ko aurrekontuan kontu-sail bat ezarri da udaletako premialdiko teknikarientzat.

2012ko ekitaldian zehaztutako hiru gako-prozesuak 2013ko aurrekontu-ekitaldian garatzeko aurreikusitako jardunak biltzen dituzten esparruak dira oraindik.

Honako hauek dira prozesuak:

- 1.- Gizarte Zerbitzuen araudia lantzea eta garatzea.
- 2.- Zuzeneko Ekintzakotzat jotzen diren zerbitzuen kudeaketa.
- 3.- Erakunde-harremanak Erakunde eta Entitateekin.

1.- Gizarte Zerbitzuen araudia lantzea eta garatzea.

Fortalecer la Iniciativa Social, será otro de los ejes de actuación fundamental de la Dirección de Servicios Sociales, a través de los órganos de participación contemplados en la Ley. Durante el ejercicio 2013 se continuará con la dinamización del Consejo Vasco de Servicios Sociales, la Comisión Sectorial de Mayores, la Comisión Sectorial de Infancia y el Consejo de la Mediación. Además se propondrá la creación de la Comisión Sectorial de discapacidad.

El marco normativo de referencia para la Dirección de Servicios Sociales, lo constituye, además de la Ley 12/2008 de Servicios Sociales, la Ley de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las Personas en Situación de Dependencia, la Ley de Mediación Familiar y la Ley de Adopción Internacional.

La transferencia de las políticas activas de empleo y la constitución de Lanbide como un instrumento a favor de la inclusión activa, ha supuesto que las políticas de renta de garantía de ingresos se gestionen desde el sistema de empleo y no desde el sistema de servicios sociales. Se seguirán gestionando desde los servicios sociales las prestaciones económicas denominadas ayudas de emergencia social, previendo que la definición de la cartera de prestaciones y servicios enunciada en la Ley 12/2008, incorporará estas prestaciones económicas en el sistema de servicios sociales.

Las actividades de gestión del conocimiento e innovación en los modelos de atención, se revelan muy necesarias en el ámbito de los servicios sociales en el contexto de desarrollo de la Ley 12/2008, con el objetivo de avanzar en fórmulas de atención más eficientes, eficaces y respetuosas con las necesidades y demandas de las personas. Para ello se promoverán proyectos de investigación y gestión del conocimiento, para la atención a la dependencia, discapacidad y envejecimiento, en colaboración con otros agentes, públicos y privados, con trayectoria en la actividad investigadora y de transferencia del conocimiento.

Así mismo el fortalecimiento de los servicios sociales de atención primaria es uno de los objetivos planteados en el proyecto de Plan Estratégico de Servicios Sociales, por lo que se incluye en el presupuesto 2013, la partida de apoyo a los técnicos de refuerzo municipales.

Los tres procesos clave definidos en el ejercicio 2012, siguen constituyendo los ámbitos que agrupan las actuaciones previstas para desarrollar durante el ejercicio presupuestario de 2013.

Estos procesos son los siguientes:

- 1.- Elaboración y desarrollo de la normativa de Servicios Sociales.
- 2.- Gestión de los servicios determinados como de Acción Directa.
- 3.- Relaciones Institucionales con las Organizaciones y Entidades.

1.- Elaboración y desarrollo de la normativa de Servicios Sociales.

2013ko ekitaldian, erreferentziako legeen ondoriozko arautze lanarekin jarraituko da. Horrela egin eta onartuko dira honako garapen-dekretu hauek:

- Gizarte Zerbitzuen Informazio Sistema arautzen duen dekretua.
- Etxez etxeko Laguntzako Zerbitzua arautzen duen dekretua.
- Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren Zerbitzuen eta Prestazioen Zorroari buruzko dekretua.
- Gizarte-intereseko deklarazioa arautzen duen Dekretua.
- Ezinduentzako egoitza-zentroak arautzen dituen dekretua.
- Ezinduentzako eguneko zentroak eta lanean trebatzeko zentroak arautzen dituen dekretua.
- Bazterkeria-maila zehazteko tresnak arautzen dituen dekretua.
- Ahuleziako eta mendetasun-arriskuko egoerak zehazteko tresnak arautzen dituen dekretua.
- Hitzartzeari buruzko Dekretua.
- Arreta goiztiarra arautzen duen Dekretua.
- Gizarte-zerbitzuen finantzazioan erabiltzaileek parte-hartzeari buruzko Dekretua (ordainketa partekatua).
- Fitxa sozialari eta diagnostikoari buruzko Dekretua.
- Esku hartzeko oinarriko prozedurari buruzko Dekretua.
- Mendetasun-egoeran dauden autonomia pertsonala eta arreta sustatzeari buruzko Legean aurreikusitako zerbitzuen eta prestazioen bateragarritasuna arautzen duen Dekretua.

Gizarte Zerbitzuen Sistemaren egitura eta administrazio-maila desberdinen arteko eskumen-banaketa kontuan izanik, arau-garapen prozesu hori guztia erakundeen arteko laguntza eta lankidetzara oinarritzat hartuz egingo da, eta Gizarte Ekimenaren iritzia kontuan hartuko da.

2.- Zuzeneko Ekintzakotzat jotzen diren zerbitzuen kudeaketa.

Eusko Jaurlaritzaren titulartasuneko Telelaguntza Zerbitzu Publikoaren familia-bitartekotzako hiru zerbitzuak garatzea, mantentzea eta sendotzea 2013. urtean garatu beharreko ekintzak dira.

Eremu horretako jardunak dira honako hauek:

Durante el ejercicio 2013 se continuará la labor normativa que se deriva de las leyes de referencia. Así se procederá a la elaboración y aprobación de los decretos de desarrollo siguientes:

- Decreto regulador del Sistema de Información de Servicios Sociales.
- Decreto regulador del Servicio de Ayuda a Domicilio.
- Decreto de cartera de prestaciones y servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales.
- Decreto regulador de la declaración de Interés Social.
- Decreto regulador de centros residenciales para personas con discapacidad.
- Decreto regulador de centros de día y ocupacionales para personas con discapacidad.
- Decreto regulador de instrumentos para la determinación del grado de exclusión.
- Decreto regulador de instrumentos para la determinación de las situaciones de fragilidad y riesgo de dependencia.
- Decreto de concertación.
- Decreto regulador de la Atención Temprana.
- Decreto de participación económica de las personas usuarias en la financiación de los servicios sociales (copago).
- Decreto de ficha social y diagnóstico.
- Decreto del procedimiento básico de intervención.
- Decreto regulador de compatibilidad de los servicios y prestaciones previstos en la Ley de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las Personas en Situación de Dependencia.

Considerando la estructura del Sistema de los Servicios Sociales y el reparto competencial entre los diferentes niveles administrativos, todo este proceso de desarrollo normativo se realizará en el marco de la cooperación y colaboración interinstitucional y considerando la opinión de la Iniciativa Social.

2.- Gestión de los servicios determinados como de Acción Directa.

El desarrollo, mantenimiento y consolidación del Servicio Público de Teleasistencia y de los tres servicios de mediación familiar, de titularidad del Gobierno Vasco, constituyen acciones a desarrollar durante 2013.

Las actuaciones correspondientes a este ámbito son las siguientes:

- Gizarte-zerbitzuen Plan estrategikoaren aplikazioari buruzko etengabeko ebaluazio-sistema bat egitea.
- Gizarte-babesik gabeko haur eta nerabeentzako harrera-egoitzako baliabideak arautzen dituen uztailaren 8ko 131/2008 dekretuan ezarritako koordinazio-protokoloak egitea.
- Familia Bitartekotzako hiru Zerbitzuen koordinazioa eta jarraipena.
- Telelaguntzako Euskal Zerbitzuaren koordinazioa eta kudeaketa.
- Informazio Sistema martxan jartzea eta jarraipena egitea.
- Akreditatu diren nazioarteko adopzioarako erakunde laguntzaile berrien akreditazio-sistemaren jarraipena.
- Udalek eskatutako ezinduentzako aparkatzeko txartelen kudeaketa.
- Gizarte Zerbitzuetako profesionalentzako prestakuntza-ekintzak diseinatu eta koordinatzea.
- Profesionalak ez diren zainzaileentzako prestakuntza-ekintzen koordinazioa, Hobetuz erakundearen lankidetzarekin.
- Koordinazio-programa esperimentalak diseinatu eta koordinatzea lehen mailako, gizarte- eta osasun-arretako sistemen artean.
- Sailak Areto Nagusian adinduentzat duen stand-a kudeatzea.
- Gizarte-larrialdietarako laguntzen kudeaketa.
- Elaboración de un sistema de evaluación continua sobre la aplicación del Plan estratégico de servicios sociales.
- Elaboración de los protocolos de coordinación establecidos en el decreto 131/2008, de 8 de julio, regulador de los recursos de acogimiento residencial para la infancia y la adolescencia en situación de desprotección social.
- Coordinación y seguimiento de los tres Servicios de Mediación Familiar.
- Coordinación y gestión del Servicio Vasco de Teleasistencia.
- Puesta en marcha y seguimiento Sistema de información.
- Seguimiento del sistema de acreditación de las entidades colaboradoras de adopción internacional nuevas acreditadas.
- Gestión de las tarjetas de estacionamiento para personas con discapacidad, solicitadas por los Ayuntamientos.
- Diseño y coordinación de acciones de formación para los profesionales de los Servicios Sociales.
- Coordinación de las acciones de formación para cuidadores no profesionales en colaboración con Hobetuz.
- Diseño y coordinación de programas experimentales de coordinación entre los sistemas de atención primaria, social y sanitaria.
- Gestión del stand del Departamento en el Salón Nagusi, para personas mayores.
- Gestión de las Ayudas de Emergencia Social.

12/2008 Legearen aplikaziotik eratorzen den Gizarte Zerbitzuen sistemaren antolamendu-prozesua kontuan izanik, eta efizientzia-irizpideei jarraiki, zuzeneko ekintzako prozesu guztiak EAEko Gizarte Zerbitzuen alorrean eskumena duten administrazio-maila desberdinekin lankidetzaren estuan egin beharko dira.

3.- Erakunde-harremanak Gizarte Zerbitzuen Sistema osatzen duten Erakunde eta Entitateekin.

Ekitaldian jarraituko dugu Gizarte Zerbitzuen Informazio Sistema arian-arian abian jartzen.

Considerando el proceso de ordenación del sistema de Servicios Sociales que se deriva de la aplicación de la Ley 12/2008, y atendiendo a criterios de eficiencia, todos los procesos derivados de la acción directa deberán de ser realizados en estrecha colaboración con los diferentes niveles administrativos de la CAPV, competentes en materia de Servicios Sociales.

3.- Relaciones Institucionales con las Organizaciones y Entidades que forman parte del Sistema de los Servicios Sociales.

Durante este ejercicio se continuará con la puesta en marcha paulatina del Sistema de Información de los Servicios Sociales.

Honako hauek izango dira jardun-eremu horretako zeregin nagusiak: hirugarren sektorerako diru-laguntzen aginduaren kudeaketa, eta sailak finantzaturiko jardunen inpaktua balioesteko aukera ematen duten ebaluazio-tresnak egitea. Era berean, agindu horren administrazio-izapidea hobetzen saiatuko dira, eta, horretarako, administrazio elektronikoko irizpideak ezarriko dira, e-administrazioko zuzentarauen ildotik, eta administrazioaren modernizazioaz arduratutako Jaurlaritzako zerbitzu nagusiekin koordinatuta.

Prozesu horretan aurreikusitako jardunak honako hauek dira:

- Gizarte Zerbitzuen Informazio Sistema pixkanaka martxan jartzea.
- Gizarteratuz Gizarte Zerbitzuen aldizkako argitalpenen koordinazioa.
- Sektoreari buruzko jakintzako argitalpenen koordinazioa.
- Hirugarren sektoreko Erakundeek sustatutako esku-hartze sozialeko proiektuen balioespena, eta Sailaren diru-laguntzako aginduaren kudeaketa.
- Esku-hartze sozialeko proiektuen ebaluazio eta auditoriarako tresnak aplikatzea eta egitea.
- Zuzendaritzak diruz lagundutako hirugarren sektoreko Erakundeek sustatutako esku-hartze sozialeko proiektuen gaineko ebaluazio-auditoriak egitea.
- Tokiko Erakundeei laguntzeko aukera emango duen legezko araua egitea, 12/2008 Legeari egokitzeko.
- Gizarte Zerbitzuen Euskal Kontseiluaren kudeaketa eta dinamizazioa.
- Haurtzaroaren eta Adinduen batzorde sektorialen kudeaketa eta dinamizazioa.
- Ezgaitasunari buruzko Batzorde Sektoriala sortu, kudeatu eta dinamizatzea.
- Arreta Soziosanitarioko Euskal Kontseiluaren kudeaketa eta dinamizazioa.
- Erakundeen arteko Organoaren kudeaketa eta dinamizazioa.
- Gizarte Zerbitzuen Euskal Behatokiaren koordinazioa.
- Toki-erakundeei zuzendutako diru-laguntzei buruzko aginduaren kudeaketa.

Jardun guztiak EAEko erakunde-sarearekin eta Gizarte Ekimeneko Erakundeekin koordinatuta egingo dira, horren inguruan ahalik eta adostasunik handiena lortzen ahaleginduz.

La gestión de la orden de subvenciones al tercer sector y la elaboración de instrumentos de evaluación que permitan realizar una valoración del impacto de las actuaciones financiadas por el departamento, será una de las principales tareas en este ámbito de actuación. Así mismo, se procurará avanzar en la mejora de la tramitación administrativa de esta orden, incorporando criterios de administración electrónica, en línea con las directivas de e-administración y en coordinación con los servicios generales del Gobierno encargados de la modernización administrativa.

Las actuaciones previstas enmarcadas en este proceso son las siguientes:

- Puesta en marcha paulatina del Sistema de Información de los Servicios Sociales.
- Coordinación de las Publicaciones periódicas de Servicios Sociales, Gizarteratuz.
- Coordinación de las publicaciones de conocimiento sectorial.
- Valoración de los proyectos de intervención social promovidos por las Entidades del tercer sector, y gestión de la orden de subvención del Departamento.
- Elaboración y aplicación de un instrumento de evaluación y auditoría de proyectos de intervención social.
- Realización de auditorías de evaluación a proyectos de intervención social promovidos por las Entidades del tercer sector subvencionados por la Dirección.
- Elaboración de la norma legal que posibilite el apoyo a las Entidades Locales, para su adecuación a la Ley 12/2008.
- Gestión y dinamización del Consejo Vasco de Servicios Sociales.
- Gestión y dinamización de las Comisiones sectoriales de Infancia y de Personas Mayores.
- Creación, gestión y dinamización de la Comisión sectorial de discapacidad.
- Gestión y dinamización del Consejo Vasco de Atención sociosanitaria.
- Gestión y dinamización del Órgano Interinstitucional.
- Coordinación del Observatorio Vasco de Servicios Sociales.
- Gestión de la orden subvencional dirigida a Entidades Locales.

Todas estas actuaciones se llevarán a cabo, en coordinación con el entramado Institucional de la CAPV y con las Organizaciones de la Iniciativa Social, procurando concitar el mayor consenso posible a su alrededor.

GIZARTE ZERBITZUEN GOI IKUSKARITZA

Gizarte Zerbitzuei buruzko 12/2008 Legean zehaztutako Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistema sortzeko eta finkatzeko lanarekin bat etorriz, 2010eko ekitaldian Goi Ikuskaritzako Zuzendaritza sortu zen.

Hasi berri den legegintzaldi honetan, Lege horretan aurreikusitako Goi Ikuskaritzaren eginkizuna Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritzak gauzatuko du.

Gizarte Zerbitzuei buruzko 12/2008 Legea eta Pertsonen autonomia sustatzeko eta horientzako arreta arautzeko 39/2006 Legea gizarte-zerbitzuei buruzko ordenamendu juridikoaren oinarriak dira, eta biek aitortzen dute beren prestazio eta zerbitzuak jasotzeko eskubide subjektiboa. Haien garapena eta betearazpena zaintzea Goi Ikuskaritzaren egiteko nagusia izango da.

Horren ildotik, 2013ko ekitaldian garatu nahi diren jardunen helburua Goiz Ikuskaritzako Zuzendaritzaren jardun-oinarriak finkatzea da, Erakunde guztiek aitortzen duten organo gisa, gizarte-zerbitzuen sistema garatzeari dagokionez erantzukizuna duena, lurralde osoan sistema egituratu eta homogeen bat ezartzea ez ezik, euskal herritar guztiei gizarte-zerbitzuetarako sarbidean segurtasun juridikoa eta berdintasuna ahalbidetuko diona, hain zuzen ere.

Goi Ikuskaritzak izango dituen eginkizunak Euskadiko gizarte zerbitzuei buruzko analisiak, ikerketak eta azterlanak egitea izango dira, sistemak oro har modu zuzen eta orekatuan funtzionatzen duela egiaztatzeko. Lan horren emaitza txostenak (Ikuskaritzaren ekimenez egiten direnean) edo irizpenak (eskatutakoak direnean) izango dira, eta, indarreko araudia hausten bada, dagokion Administrazioari zuzendutako errekerimendu-proposamenak egingo dituzte.

Gainera, 2013ko ekitaldian azterlanak eta ikerketak egingo dira Goi Ikuskaritzaren eginkizunari dagozkion gaiei buruz.

ALTA INSPECCIÓN DE SERVICIOS SOCIALES

En línea con la tarea de construcción y consolidación del Sistema Vasco de Servicios Sociales definido en la Ley 12/2008 de Servicios Sociales, se creó en el ejercicio 2010, la Dirección de Alta Inspección.

En esta legislatura que comienza, la función de Alta Inspección prevista en la citada Ley se llevará a cabo desde la Dirección de Servicios Sociales.

La Ley 12/2008, de Servicios Sociales y la Ley 39/2006 de Promoción de Autonomía Personal y Atención a la Dependencia, configuran las bases del ordenamiento jurídico en relación al sistema de servicios sociales, y ambas reconocen el derecho subjetivo de acceso a sus prestaciones y servicios. Velar por su desarrollo y cumplimiento constituirá la tarea principal de la Alta Inspección.

En esta línea las actuaciones que se propone desarrollar en el ejercicio 2013 persiguen asentar las bases de actuación de la Alta Inspección, como un órgano reconocido por todas las Instituciones con responsabilidad en el desarrollo del sistema de servicios sociales, que posibilite la creación de un sistema estructurado y homogéneo en todo el territorio y que garantice la seguridad jurídica e igualdad en el acceso a los servicios sociales a toda la Ciudadanía Vasca.

Las actuaciones que desarrollará la Alta Inspección, consistirán en la realización de análisis, investigaciones o estudios de los servicios sociales del País Vasco dirigidos a comprobar el funcionamiento correcto y equilibrado del sistema en su conjunto, que darán lugar a informes (cuando el escrito se emita por propia iniciativa) o dictámenes (cuando el escrito se le solicite) y, en caso de incumplimiento de la normativa vigente, propuestas de requerimiento dirigidas a la Administración correspondiente.

Además, durante el ejercicio 2013 se realizarán estudios e investigaciones relativos a aspectos concernientes a la función de Alta Inspección.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. GIZARTE ZERBITZUEN SISTEMA HOMOGENEOA ZIURTATZEA EAE OSOAN, HERRITAR GUZTIEI BERDINTASUNA BERMATUZ SISTEMAKO ZERBITZUAK ETA PRESTAZIOAK LORTZEKO 1 Gizarte Zerbitzuen araudia lantzea eta garatzea. 2. Garapen-arau orokorrak. 3. Plan estrategikoak eta ebaluazio-sistemak.	 20 11 1	1. ASEGURAR UN SISTEMA HOMOGENEO DE SERVICIOS SOCIALES EN TODA LA CAPV, QUE GARANTICE LA IGUALDAD A TODA LA CIUDADANÍA, EN EL ACCESO A LOS SERVICIOS Y PRESTACIONES DEL SISTEMA 1 Elaboración y desarrollo de la normativa de Servicios Sociales. 2. Normas generales de desarrollo. 3. Planes estratégicos y sistemas de evaluación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Koordinazio-protokoloak.</p> <p>2. KALITATEZKO GIZARTE ZERBITZUAK SUSTATZEA, EUSKO JAURLARITZAREN ZUZENENKO ERANTZUKIZUNENKO ESPARRUETAN</p>	7	<p>4. Protocolos de coordinación.</p> <p>2. PROMOVER SERVICIOS SOCIALES DE CALIDAD, EN AQUELLOS ÁMBITOS DE RESPONSABILIDAD DIRECTA DEL GOBIERNO VASCO</p>
<p>Zuzeneko Ekintzakotzat jotzen diren zerbitzuen kudeaketa.</p>		<p>Gestión de Servicios determinados como de Acción Directa.</p>
<p>1. Familia-bitartekotzako zerbitzuetan irekitako espedienteak.</p>	1.200	<p>1. Expedientes abiertos en los Servicios de Mediación familiar.</p>
<p>2. Euskadiko Telelaguntza Zerbitzuaren erabiltzaileak.</p>	30.000	<p>2. Personas usuarias del Servicio Vasco de Teleasistencia.</p>
<p>3. Adopzioarako erakunde laguntzaileak.</p>	3	<p>3. Entidades colaboradoras de adopción.</p>
<p>4. Ezinduentzako aparkatzeko txartelak.</p>	5000	<p>4. Tarjetas de estacionamiento para personas con discapacidad.</p>
<p>5. Enplegu eta prestakuntza-sistemekin koordinatuz, Gizarte Zerbitzuetako profesionalen trebakuntza eta prestakuntza bultzatzea.</p>	1	<p>5. Promoción, en coordinación con los sistemas empleo y formación, de la cualificación y formación de los profesionales de los Servicios Sociales.</p>
<p>6. Profesionalak ez diren zaintzaileentzako prestakuntza-ekintzak, Hobetuz erakundearen lankidetzarekin.</p>	8	<p>6. Acciones de formación para cuidadores no profesionales en colaboración con Hobetuz.</p>
<p>7. Autonomia Pertsonala Sustatzeari eta Mendetasun-egoeran dauden Pertsonak Zaintzeari buruzko Legearen aplikazioa eta Estatuko informazioko eta finantza-kontrolako sistemara datuen transmisioa koordinatzeko bilerak.</p>	12	<p>7. Reuniones de coordinación de la aplicación de la Ley de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las Personas en Situación de Dependencia y la transmisión de datos al sistema de información y de control financiero del Estado.</p>
<p>8. Koordinazio-programa esperimentalak lehen mailako, gizarte eta osasun-arretako sistemen artean.</p>	1	<p>8. Programas experimentales de coordinación entre los sistemas de atención primaria, social y sanitaria.</p>
<p>3. GIZARTE ZERBITZUEN SISTEMA PUBLIKOAREN GARAPENEAN ESKU HARTZEN DUTEN ERAGILE GUZTIEKIN (ERAKUNDEAK ETA GIZARTE ERAGILEAK) SAREKO LANA BULTZATZEA ETA INDARTZEA</p>		<p>3. PROMOVER Y REFORZAR EL TRABAJO EN RED CON TODOS LOS ACTORES, INSTITUCIONALES Y SOCIALES, QUE INTERVIENEN EN EL DESARROLLO DEL SISTEMA PÚBLICO DE SERVICIOS SOCIALES</p>
<p>Erakunde-harremanak Gizarte Zerbitzuen Sistema osatzen duten Erakunde eta Entitateekin.</p>		<p>Relaciones Institucionales con las Organizaciones y Entidades que forman parte del Sistema de los Servicios Sociales.</p>
<p>1. Hirugarren sektoreko erakundeek Sailaren diru-laguntzarekin sustatutako esku-hartze sozialeko proiektuak.</p>	300	<p>1. Proyectos de intervención social promovidos por las Entidades del tercer sector, con subvención del Departamento.</p>
<p>2. Esku-hartze sozialeko proiektuak ebaluatu eta ikuskatzeko tresna.</p>	1	<p>2. Instrumento de evaluación y auditoría de proyectos de intervención social.</p>
<p>3. Hirugarren sektoreko erakundeek sustatutako esku-hartze sozialeko proiektu ikuskatuak.</p>	200	<p>3. Proyectos de intervención social promovidos por las Entidades del tercer sector auditados.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Zuzendaritzaren diru-laguntza ekintzaren ondorioz garatzen diren neurrien eraginaren ebaluazio-prozesua.</p>	<p>1</p>	<p>4. Proceso de evaluación de impacto de las medidas que se desarrollen como consecuencia de la acción subvencional de la Dirección.</p>
<p>5. Gizarte Zerbitzuen Euskal Behatokia.</p>	<p>1</p>	<p>5. Observatorio Vasco de Servicios Sociales.</p>
<p>6. Informazio Sistema.</p>	<p>1</p>	<p>6. Sistema de Información.</p>
<p>7. Gizarte Zerbitzuen Euskal Kontseiluaren bilerak.</p>	<p>4</p>	<p>7. Reuniones del Consejo Vasco de Servicios Sociales.</p>
<p>8. Hautzaroen eta Adinduen batzorde sektorialen bilerak.</p>	<p>4</p>	<p>8. Reuniones de las Comisiones Sectoriales de Infancia y Personas Mayores.</p>
<p>9. Ezgaitasunaren Batzorde Sektoriala eratzea.</p>	<p>1</p>	<p>9. Constitución de la Comisión Sectorial de Discapacidad.</p>
<p>10. Enpleguaren kalitatea hobetzera eta gizarte zerbitzuen sistemako profesionalen prestakuntza hobetzera bideratutako batzorde sektoriala eratzea.</p>	<p>1</p>	<p>10. Constitución de la Comisión Sectorial orientada a fomentar la calidad en el empleo y la mejora de la cualificación y la formación de las personas profesionales del sistema de servicios sociales.</p>
<p>11. Arreta Soziosanitarioko Euskal Kontseiluaren bilerak.</p>	<p>2</p>	<p>11. Reuniones del Consejo Vasco de Atención Sociosanitaria.</p>
<p>12. Erakundeen arteko Organoaren bilerak.</p>	<p>3</p>	<p>12. Reuniones del Órgano Interinstitucional.</p>
<p>4. GIZARTE ZERBITZUETAKO KATALOGOKO ZERBITZUAK ETA PRESTAZIOAK EMATEKO ESTALDURAK ATZEMANDAKO LAGUNTZA ESKAERETARA EGOKITZEARI DAGOKIONEZ AURRERA EGITEA, BAITA ZERBITZUEN LURRALDE ANTOLAMENDUARI DAGOKIONEZ ERE</p>		<p>4. AVANZAR EN LA ADECUACIÓN DE LAS COBERTURAS DE ATENCIÓN DE LOS SERVICIOS Y PRESTACIONES DEL CATÁLOGO DE SERVICIOS SOCIALES A LAS DEMANDAS DE ATENCIÓN DETECTADAS, ASÍ COMO EN LA ORDENACIÓN TERRITORIAL DE LOS SERVICIOS</p>
<p>1. EAeko Gizarte Zerbitzuen Mapa onartu eta aplikatzea.</p>		<p>1. Aprobación y aplicación del Mapa de Servicios Sociales de la CAPV.</p>
<p>2. Gizarte Zerbitzuetako arloen, sektoreen eta oinarritzko eremuen mugapen geografikoa, Gizarte Zerbitzuen Mapan ezarritako irizpide orokorren arabera.</p>		<p>2. Delimitación geográfica de las áreas, sectores y zonas básicas de Servicios Sociales, de acuerdo a los criterios generales establecidos en el Mapa de Servicios Sociales.</p>
<p>5. ZAINZA RATIOAK ETA/EDO ZERBITZUEN INTENSITATEA EGOKITZEA INDARREKO ARAUDIRA EGOKITZEKO</p>		<p>5. ADECUAR LOS RATIOS DE ATENCIÓN Y/O LA INTENSIDAD DE LOS DIVERSOS SERVICIOS PARA SU ADECUACIÓN A LA NORMATIVA VIGENTE</p>
<p>1. Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren Zerbitzuen eta Prestazioen Zorroari buruzko Dekretua onartzea.</p>		<p>1. Aprobación del Decreto de Cartera de Prestaciones y Servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales.</p>
<p>2. Zerbitzuen eta prestazioen baliabide materialak, funtzionalak eta langile-arlokoak ezartzea.</p>		<p>2. Establecimiento de los requisitos materiales, funcionales y de personal de los distintos servicios y prestaciones.</p>
<p>6. PRESTAZIOAK LORTZEKO TRESNA KOMUNAK APLIKATZEA, EDO, HALA BADAGOKIO, GARATZEA</p>		<p>6. APLICAR O, EN SU CASO, DESARROLLAR LOS INSTRUMENTOS COMUNES DE ACCESO A LAS DIVERSAS PRESTACIONES</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Mendetasuna, babesgabezia eta bazterkeria ez ezik arrisku-egoerak ere balioesteko tresna komunak aplikatzea, prestazioak lortzeko irizpideak betetzeko aukera harmonizatzea ahalbidetzen dutenak.</p>		<p>1. Aplicación de herramientas comunes de valoración de la dependencia, la desprotección y la exclusión, así como de las respectivas situaciones de riesgo, que permitan armonizar el cumplimiento de los criterios de acceso a las diversas prestaciones.</p>
<p>7. GIZARTE ZERBITZUETAKO ZENTROEN ERABILERRAZTASUNA HOBETZEN AURRERA EGITEA</p>		<p>7. AVANZAR EN LA MEJORA DE LA ACCESIBILIDAD DE LOS CENTROS DE SERVICIOS SOCIALES</p>
<p>1. Oinarrizko gizarte-zerbitzuen eta gizarte-larrialdietako gizarte-zerbitzuen arteko koordinazio-protokoloak ezartzea, Zorroari buruzko Dekretuan ezartzen denaren arabera.</p>		<p>1. Establecer protocolos de coordinación entre los servicios sociales de base y los de urgencias sociales, de acuerdo a lo que se establezca en el Decreto de Cartera.</p>
<p>8. GENERO IKUSPEGIA PLANA OSATZEN DUTEN EKINTZA GUZTIETAN SARTzea, GENERO DESBERDINTASUNAK KENTZEKO ETA EMAKUMEEN ETA GIZONEN ARTEKO BERDINTASUNA SUSTATZEKO GIZARTE ZERBITZUEN EREMUAN</p>		<p>8. INCORPORAR LA PERSPECTIVA DE GÉNERO A TODAS LAS ACCIONES QUE FORMAN PARTE DEL PLAN, AL OBJETO DE ELIMINAR LAS DESIGUALDADES DE GÉNERO Y PROMOVER LA IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES EN EL ÁMBITO DE LOS SERVICIOS SOCIALES</p>
<p>1. Emakumeen eta gizonen arteko berdintasunari buruzko modulu espezifikoak sartzea zerbitzu sektorialen Plan estrategikoan esparruan garatutako prestakuntza-programetan.</p>	1	<p>1. Introducir módulos específicos sobre igualdad entre mujeres y hombres en los programas formativos desarrollados en el marco del Plan Estratégico de Servicios Sociales.</p>
<p>9. SISTEMAREN GAITASUNA HOBETZEA, GIZARTE ZERBITZUETAKO ERABILTZAILEEI LAGUNTZA SOZIAL PERTSONALIZATUA ETA INTEGRALA ESKAINTZEKO GIZARTE ZERBITZUETATIK, BETIERE LAGUNTZA HORREN PREMIA DUENEI</p>		<p>9. MEJORAR LA CAPACIDAD DEL SISTEMA PARA OFRECER A LAS PERSONAS USUARIAS DE LOS SERVICIOS SOCIALES QUE LO PRECISEN UN ACOMPAÑAMIENTO SOCIAL PERSONALIZADO E INTEGRAL DESDE LOS SERVICIOS SOCIALES</p>
<p>1. Gizarte-fitxaren eta -diagnostikoaren eredu bateratu bat ezartzea Gizarte Zerbitzuetan erabiltzeko.</p>	1	<p>1. Establecimiento de un modelo de ficha y diagnóstico social unificado para su utilización en los Servicios Sociales.</p>
<p>2. Esku-hartze komuneko eredu bat egitea Oinarrizko Gizarte Zerbitzuetzat, funtzionamenduari buruzko oinarrizko jarraibideei buruzko orientazioa ematen duena.</p>	1	<p>2. Elaboración de un modelo de intervención común para los Servicios Sociales de Base que oriente sobre sus pautas básicas de funcionamiento.</p>
<p>10. ZAINTZAILEEI EMATEN ZAIEN LAGUNTZA HOBETZEA</p>		<p>10. MEJORAR EL APOYO PRESTADO A LAS PERSONAS CUIDADORAS</p>
<p>1. Zaintzaileei ematen zaien laguntza hobetzerantz bideratutako material teknikoak, prestakuntza-arlokoak eta hedapenerako materialak egitera bultzatzea.</p>		<p>1. Impulso a la elaboración de materiales técnicos, formativos y divulgativos orientados a mejorar la asistencia prestada a las personas cuidadoras.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>11. EKIPAMENDUEN, BEREZIKI EGOITZA IZAERAKO EKIPAMENDUEN, EZAUGARRIAK, DISEINUA ETA KOKAPENA KOMUNITATEAREN IKUSPEGIRA ETA HURBILTASUNAREN, GIZARTE LAGUNTZA PERTSONALIZATUAREN ETA INTEGRALAREN ETA PERTSONAGAN OINARRITUTAKO ZAINZAREN PRINTZIPIORA EGOKITZEN AURRERA EGITEA</p> <p>1. Jardunbide egokiak aplikatzeko ikerketa edo ekintza-proiektu pilotuak, pertsonagan oinarritutako arreta-ereduaren diseinuari dagokionez aurrera egitea ahalbidetzen dutenak, abian jartzea etxeko ingurunean nahiz egoitza-zentroetan.</p> <p>2. Alojamentu-premiak dituzten pertsonentzat egon litezkeen etxebizitza-baliabide alternatiboetarako buruzko ikerketa-proiektuak sustatzea.</p> <p>12. SISTEMAREN KONPLEXUTASUNA MURRIZTEA, BEREZIKI ERABILTZAILA IKUSPEGITIK, ESKAEREN IZAPIDETZE ARINAGOA AHALBIDETUKO DUTEN ADMINISTRAZIO KUDEAKETAKO FORMULAK GARATUZ</p> <p>1 Administrazioa arrazionalizatu eta modernizatzeko neurriak hartzea, baita administrazioaren zerbitzuak ekainaren 22ko 11/2007 Legea (Herritarrek Zerbitzu Publikoetan Sarbide Elektronikoa izateari buruzkoa) egokitzeko ere.</p> <p>13. ZERBITZUEN KALITATEA ETA ERAGINKORTASUNA HOBETU DADIN SUSTATzea, I+Garen JARDUEREN BITARTEZ ETA JARDUNBIDE EGOKIAK SUSTATUZ KUDEAKETAN ETA ZERBITZUAK EMATEKO GARAIAN</p> <p>1. Jardunbide Egoki berritzaileak EAEko Gizarte Zerbitzuetan gara daitezten sustatu eta laguntzea.</p> <p>14. GIZA BALIABIDEEN APROBETXAMENDUA FAVORATzea, PRODUKTIBITATEA HOBETUZ ETA ZAINZTA KALITATE HANDIAGOZ GAUZATzea AHALBIDETUZ</p> <p>1. Zerbitzuak eskaintzen dituzten pertsonak profesionalizatzeko politika aktiboak sustatzea.</p> <p>15. GIZARTE LARRIALDIKO EGOEREI ARRETA ESKAINTzea</p> <p>1. Gizarte Larrialdietarako Laguntzen (GLL/AES) kontzeptupean eman beharreko diru-laguntzak.</p>	<p>20.000</p>	<p>11. AVANZAR EN LA ADECUACIÓN DE LAS CARACTERÍSTICAS, EL DISEÑO Y LA UBICACIÓN DE LOS EQUIPAMIENTOS, EN ESPECIAL LOS DE CARÁCTER RESIDENCIAL, AL ENFOQUE COMUNITARIO Y AL PRINCIPIO DE PROXIMIDAD, DE ACOMPAÑAMIENTO SOCIAL PERSONALIZADO E INTEGRAL, Y DE ATENCIÓN CENTRADA EN LA PERSONA</p> <p>1 Puesta en marcha de proyectos piloto de investigación / acción para la aplicación de buenas prácticas que permitan avanzar en el diseño de un modelo de atención centrado en la persona, tanto en el entorno domiciliario como en centros residenciales.</p> <p>2 Fomento de proyectos de investigación sobre posibles recursos alternativos de vivienda para personas con necesidades de alojamiento.</p> <p>12. REDUCIR LA COMPLEJIDAD DEL SISTEMA, ESPECIALMENTE DESDE EL PUNTO DE VISTA DE LAS PERSONAS USUARIAS, DESARROLLANDO FÓRMULAS DE GESTIÓN ADMINISTRATIVA QUE PERMITAN UNA TRAMITACIÓN MÁS ÁGIL DE LAS DEMANDAS</p> <p>1 Adopción de medidas de racionalización y modernización administrativa, así como para la adecuación de sus servicios a la Ley 11/2007, de 22 de junio, de acceso electrónico de los ciudadanos a los Servicios Públicos.</p> <p>13. PROMOVER LA MEJORA DE LA CALIDAD Y LA EFICIENCIA DE LOS SERVICIOS MEDIANTE LAS ACTIVIDADES DE I+D Y LA POTENCIACIÓN DE LAS BUENAS PRÁCTICAS EN LA GESTIÓN Y LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS</p> <p>1. Promover y apoyar el desarrollo de Buenas Prácticas innovadoras en los Servicios Sociales de la CAPV.</p> <p>14. FAVORECER UN APROVECHAMIENTO DE LOS RECURSOS HUMANOS, MEJORANDO LA PRODUCTIVIDAD Y POSIBILITANDO UNA MAYOR CALIDAD DE LA ATENCIÓN</p> <p>1. Promover políticas activas de profesionalización de las personas prestadoras de servicios.</p> <p>15. ATENDER A SITUACIONES DE EMERGENCIA SOCIAL</p> <p>1. Subvenciones a conceder en concepto de Ayudas de Emergencia Social (AES).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>16. ERANTZUKIZUN PUBLIKOKO GIZARTE ZERBITZUAK EMATEN ESKU HARTZEN DUTEN PERTSONA GUZTIEI LAN BALDINTZA EGOKIAK EMAN DIEZAZKIETEN SUSTATZEA, INGURUNE IRAUNKOR BATEAN</p> <p>1. Modulu ekonomiko egokiak eta gizarte-klausulak ezartzea zerbitzuak adosteko eta/edo kontratatzeke, egun dauden lan-erregulazioak betetzeko eta zerbitzuak emateko ez ezik emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna gauzatzeko lan-baldintzak, baldintza profesional eta trebakuntzarako baldintza egokiak ezartzeko ere.</p> <p>2. Gizarte Zerbitzuen Euskal Kontseiluaren esparruan batzorde sektoriala, enplegu kalitatea eta trebakuntzaren hobekuntza eta gizarte-zerbitzuetako profesionalen prestakuntza sustatzera bideratuta dagoena, sortzea.</p>		<p>16. PROMOVER UNAS CONDICIONES LABORALES ADECUADAS, EN UN ENTORNO SOSTENIBLE, A TODAS LAS PERSONAS QUE INTERVIENEN EN LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS SOCIALES DE RESPONSABILIDAD PÚBLICA</p> <p>1. Establecimiento de módulos económicos adecuados y cláusulas sociales en los procedimientos de concertación y/o contratación de servicios para el cumplimiento de las regulaciones laborales existentes y la determinación de condiciones laborales, profesionales y de capacitación adecuadas para la prestación de los servicios, así como la igualdad de mujeres y hombres.</p> <p>2. Creación en el marco del Consejo Vasco de Servicios Sociales de una comisión sectorial orientada a fomentar la calidad en el empleo y la mejora de la cualificación y la formación de las personas profesionales del sistema de servicios sociales.</p>
<p>17. GIZARTE ZERBITZUEN EUSKAL SISTEMA GARATZEKO BEHARREZKOAK DIREN BARNE EGITURAK FINKATZEA</p> <p>1. Gizarte-zerbitzuen eremuan teknikariak eta/edo administrazio-langileak kontratatzeke eta gizarteratzera eta ongizate eta parte-hartze sozialera bideratutako laguntzak.</p> <p>2. Gizarte Zerbitzuen Euskal Behatokiaren koordinazioa Enplegu eta Gizarte Gaietako Sailaren behaketa-sarea osatzen duten gainerako Behatokiekin eta Lurralde Historikoetan dauden Gizarte Behatokiekin.</p> <p>3. Informazio-sistema arautu eta abian jartzea.</p>	<p>100</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>17. AFIANZAR LAS ESTRUCTURAS INTERNAS NECESARIAS PARA EL DESARROLLO DEL SISTEMA VASCO DE SERVICIOS SOCIALES</p> <p>1. Ayudas para la contratación de personal técnico y/o administrativo dirigidas a la inclusión, el bienestar y la participación social en el ámbito de los servicios sociales.</p> <p>2. Coordinación del Observatorio Vasco de Servicios Sociales con el resto de los Observatorios que conforman la red de observación del Departamento de Empleo y Políticas Sociales, y con los Observatorios Sociales existentes en los Territorios Históricos.</p> <p>3. Regulación y puesta en marcha del Sistema de Información.</p>
<p>18. HERRITARREK, ETA BEREZIKI, ERABILTZAILEEK GIZARTE ZERBITZUEN POLITIKEN GARAPENEAN PARTE HARTZEKO BIDEAK HEDATZEA, ETA ERABILTZAILEEK PROTAGONISMO MAILA HANDIAGOAK LORTZEA GIZARTE ZERBITZUEN POLITIKEI DAGOKIENEZ EZ EZIK BALIABIDEAK SORTZEARI ETA HORIEN FUNTZIONAMENDUARI DAGOKIONEZ ERE</p> <p>1. Adinekoen, ezgaitasunaren eta haurtzaroaren batzorde sektorialak eta enpleguaren kalitatea sustatzera bideratutako batzorde sektoriala sortzea/edo sustatzea Gizarte Zerbitzuen Euskal Kontseiluaren baitan.</p>		<p>18. EXTENDER LOS CANALES PARA LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA Y, EN ESPECIAL, DE LAS PERSONAS USUARIAS EN EL DESARROLLO DE LAS POLÍTICAS DE SERVICIOS SOCIALES Y ALCANZAR MAYORES COTAS DE PROTAGONISMO DE LAS PERSONAS USUARIAS NO SÓLO EN LAS POLÍTICAS DE SERVICIOS SOCIALES SINO EN LA CONCEPCIÓN Y FUNCIONAMIENTO DE LOS RECURSOS</p> <p>1. Creación y/o impulso de las comisiones sectoriales de mayores, discapacidad, infancia y la orientada a fomentar la calidad en el empleo en el seno del Consejo Vasco de Servicios Sociales.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Eusko Jaurlaritzak eta gizarte-ekintzako hirugarren sektoreak elkarrekin ezarritako Elkarriketa Zibila bultzatu eta formalizatzeko prozesuarekin jarraitzea hura ordezkatzan duten sare eta federazioen bitartez, eta sare nahiz federazioekiko lankidetzaz hitzarmenak eutsiz eta hobetuz, betiere sare eta federazio horiek gizarterbitzuei buruzko Legearen eta Gizarte Zerbitzuen euskal Sarearen garapenean eta jarraipenean parte har dezaten lagunduz.</p> <p>19. GUNE SOZIOSANITARIOAREN ERAIKUNTZA AMAITZEA ETA GIZARTE ZERBITZUEN ETA OSASUN ZERBITZUEN ARTEKO KOORDINAZIOA HOBETZEA</p> <p>1. Koordinazio soziosanitarioko programa pilotuak garatzea, bereziki kontuan hartuta etxeko esku-hartze programa soziosanitarioak abian jartzea.</p> <p>2. Lankidetzaz soziosanitarioko tresna eta protokolo bateratuak egitea.</p> <p>20. ENPLEGU ZERBITZUEKIN EGITEN DEN SARE LANA HOBETZEA</p> <p>1. Enplegu Zerbitzuaren eta Oinarrizko Gizarte Zerbitzuen arteko koordinazioa eta lankidetzaz gauzatzeko bide iraunkorrak ezartzea diru-sarrerak bermatzeko prestazioak jasotzen dituzten pertsonak, batez ere gizarte-arloko problematika dutenak, zaintzeko; eta komunitate-garapenean, gizarteratzearen eta ekonomia solidarioaren alorrean ibilbidea duten hirugarren gizarte-sektoreko erakundeekin elkarlanean jardunda bereziki.</p> <p>21. BESTE SISTEMA BATZUEKIKO (JUSTIZIA, ETXEBIZITZA, GARRAIOA, ETA ABAR) KOORDINAZIOA HOBETZEA, GIZARTE ZERBITZUEK ARTATZEN DITUZTEN KOLEKTIBOEN PREMIEN ZEHARKAKOTASUNA HANDIA DELAKO</p> <p>1. Gainerako sistemak eta politikak inplikatzeko alderdi guztietan tradizionalki Gizarte Zerbitzuek arreta emandako kolektiboek eman beharreko arretan.</p>		<p>2. Continuar el proceso de impulso y formalización del Dialogo Civil establecido entre el Gobierno Vasco y el tercer sector de acción social a través de sus redes y federaciones representativas manteniendo y perfeccionando los convenios de colaboración con las redes y federaciones, favoreciendo su participación en el desarrollo y seguimiento de la Ley de servicios sociales y el Sistema vasco de Servicios Sociales.</p> <p>19. CULMINAR LA CONSTRUCCIÓN DEL ESPACIO SOCIOSANITARIO Y MEJORAR LA COORDINACIÓN ENTRE LOS SERVICIOS SOCIALES Y LOS DE SALUD</p> <p>1. Desarrollo de programas piloto de coordinación sociosanitaria, con particular atención a la puesta en marcha de programas sociosanitarios de intervención a domicilio.</p> <p>2. Elaboración de instrumentos y protocolos conjuntos de colaboración sociosanitaria.</p> <p>20. MEJORAR EL TRABAJO EN RED CON LOS SERVICIOS DE EMPLEO</p> <p>1. Establecimiento de cauces permanentes de coordinación y colaboración entre el Servicio de Empleo y los Servicios Sociales de Base para la atención a las personas perceptoras de prestaciones de garantía de ingresos que presentan una problemática eminentemente social, con especial colaboración con las entidades del tercer sector social con trayectoria en el desarrollo comunitario, la inclusión social y la economía solidaria.</p> <p>21. MEJORAR LA COORDINACIÓN CON OTROS SISTEMAS (JUSTICIA, VIVIENDA, TRANSPORTE...) DADA LA TRANSVERSALIDAD DE LAS NECESIDADES DE LOS COLECTIVOS ATENDIDOS POR LOS SERVICIOS SOCIALES</p> <p>1. Implicar al resto de sistemas y políticas en la atención a los colectivos que tradicionalmente han sido atendidos en todos los aspectos desde los Servicios Sociales.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>22. ARAU ESPARRUA ZEHAZTEA, IRABAZI ASMOA DUTEN ETA IRABAZI ASMORIK EZ DUTEN ERAKUNDE PRIBATUEK ERANTZUKIZUN PUBLIKOKO ZERBITZUAK EMATEKO</p> <p>1. 12/2008 Legean azaltzen den kontzertu-araubidea ez ezik Gizarte Zerbitzuei buruzko Legearen 60. artikuluan biltzen diren gainerako tresna arautzaileak ere arautzea.</p> <p>2. Gizarte-klausulen katalogo bat egitea zerbitzuak emateko kontratuak ISALei esleitzeko eraginkortasun-, kalitate- eta kostu-baldintza berdinetan, betiere zerbitzuen eta taldeen egonkortasuna iraupeneko gehieneko epeetan bermatuz, Administrazio bakoitzaren araudiaren arabera.</p>		<p>22. DEFINIR EL MARCO REGULADOR PARA LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE RESPONSABILIDAD PÚBLICA POR PARTE DE LAS ENTIDADES PRIVADAS CON Y SIN FIN DE LUCRO</p> <p>1. Regulación del régimen de concierto contemplado en la Ley 12/2008, así como del resto de los instrumentos reguladores recogidos en el artículo 60 de la Ley de Servicios Sociales.</p> <p>2. Elaboración de un catálogo de cláusulas sociales para la adjudicación de contratos de prestación de servicios a las ISALes en análogas condiciones de eficacia, calidad y coste, garantizando la estabilidad de los servicios y de los equipos en los plazos máximos de duración según la normativa de cada Administración.</p>

PROGRAMA
3124 FAMILIA ETA KOMUNITATE POLITIKA
ARDURADUNA
04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK
FAMILIA ETA KOMUNITATE POLITIKARAKO
ZUZENDARIA

PROGRAMA
3124 POLÍTICA FAMILIAR Y COMUNITARIA
RESPONSABLE
04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES
DIRECTOR DE POLÍTICA FAMILIAR Y
COMUNITARIA

MEMORIA

Familia eta Komunitate Politikarako Zuzendaritzak honako hauek garatu behar ditu:

- Familia eta Komunitate Politika.
- Haurtzarolari eta Nerabezarolari buruzko Politika.
- Ekintza boluntarioa sustatzea.

1. FAMILIA ETA KOMUNITATE POLITIKA

Familia eta Komunitate Politikarako Zuzendaritzaren zeregina familia —gure gizarteko gako-elementu modura— sustatu, indartu eta babesteko duen sistema koherente bat koordinatzea, ordenatzea eta sustatzea da. Horretarako, familien eredu-aniztasunetik eta familiako kide guztien autonomia, berdintasunaren eta garapenaren errespetutik abiatu beharko da, familiak gure gizartean betetzen dituen helburuak sendotzeko.

Familiei Laguntzeko abenduaren 12koa 13/2008 Legea, Eusko Jauriaritzak Familia Politikan dituen eskumenak eta zuzendaritza honen komunitate-bokazioa kontuan hartuz familia-politika bi alderdi hauetan landuko da: familiei dagozkien neurri eta ekintza zuzenak mantentzea eta sustatzea, eta familiaren ikuspegiak duen zeharkako izaera (besteak beste, Hezkuntzan, Osasunean, Etxebizitzan, Ogasunean, Justizian, Kulturaren eta Gizarte Zerbitzuetan) sustatzea, horrela, gure gizartean betetzen duten funtzio garrantzitsua indartzen eta sustatzen dela ikus dezan familiak.

Ikuspuntu bikoitz horretatik planteatuko ditugu 2013rako lan-helburuak:

1. Familiak babesteko, zaintzeko eta laguntzeko zuzeneko ekintzen neurriak.
 - 1.1. Seme-alabak dituzten familiei laguntzeko diru-laguntzak.

Son objeto de desarrollo por parte de la Dirección de Política Familiar y Comunitaria los siguientes aspectos:

- Política familiar y comunitaria.
- Política de Infancia y Adolescencia.
- Apoyo de la acción voluntaria.

1. POLÍTICA FAMILIAR Y COMUNITARIA

La misión de la Dirección de Política Familiar y Comunitaria es la coordinación, ordenación y potenciación de un sistema coherente que promocióne, apoye y proteja a las familias como elementos clave de nuestra sociedad, partiendo de la pluralidad de modelos de familias existentes y del respeto a la autonomía, igualdad y desarrollo de todos sus miembros, y, a fin de favorecer las funciones que desempeña en nuestra sociedad.

Siguiendo el mandato de la Ley 13/2008, de 12 de diciembre, de Apoyo a las familias, la Dirección de Política Familiar y Comunitaria desarrollara sus funciones desde una doble vertiente: la de mantener y potenciar medidas y actuaciones directas a las familias, y la de promover el carácter transversal (Educación, Sanidad, Vivienda, Hacienda, Justicia, Cultura, Servicios Sociales etc.) del enfoque familiar, de forma que la familia vea reforzada y potenciada desde cada uno de esos sistemas la función capital que cumple en nuestra sociedad.

Desde esa doble perspectiva vamos a plantear los objetivos de trabajo para 2013:

1. Medidas de acción directa para la protección, atención y apoyo a las familias.
 - 1.1. Ayudas económicas de apoyo a las familias con hijos e hijas.

- Lehen seme edo alabaren jaiotzagatiko familia-subsidioa (errentapekoa).

- Bigarren seme edo alabaren jaiotza eta mantentzeagatiko familia-laguntza unibertsala.

- Hirugarren seme edo alabaren jaiotza eta mantentzeagatiko eta ondorengoengatiko familia-laguntza unibertsala.

- Erditze anitzengatiko, adopzio anitzagatiko, adopzio aurreko harrera anizkoitzagatiko edo nazioarteko adopzioengatiko laguntzak: Adierazitako egoerek sorrarazten dituzten aparteko gastuei aurre egiteko laguntza, ezohikoa, zehatza eta behin ematen dena, betiere errentaren arabera.

- Minusbaliotasunaren onarpena dela eta, laguntzen zenbatekoa aplikatzea.

1.2. Norberaren, familiaren eta lan-arloko bizitza bateragarri egitearen aldeko laguntzak.

- Seme-alabak zaintzeagatiko guraso-eszedentziak eta lanaldi-murrizketak.

- Seme-alabak oporretan zaintzeko eszedentziak eta lanaldi-murrizketak.

- Mendetasuna duten edo osasun-egoera oso larrian dauden ahaideak zaintzeagatiko eszedentziak eta lanaldi-murrizketak.

- Hiru urtez azpiko adingabeak zaintzeko langileak kontratatzeagatiko laguntzak.

1.3. Laguntza-eskabideak aurkezteko moduak (zuzenekoa eta bide elektronikoa) hobetzea.

1.4. Uztartzeko eta uztartze-neurriak garatzeko tresnak eskaintzeko Concilia+ Ataria mantentzea.

1.5. Lan-bizitza eta familia-bizitza uztartzea faboratzeko, haur-zaintzaileen sare komunitarioak bultzatzea (Haur-Etxeak – Nidos Familiares).

1.6. Familia ugariaren txartelak.

- Familia ugariaren txartelak egitea eta banatzea.

- Familia ugariaren txartelak sortzeko prozedura hobetzea.

2. Sentsibilizazio-,sustapen- eta prebentzio-neurriak.

2.1. Familiei Laguntzeko Erakunde Arteko III. Plana (2011-2015) hedatzea.

- Subsidio familiar por nacimiento del primer hijo o de la primera hija (sujeto a renta).

- Ayuda familiar universal por nacimiento y mantenimiento del segundo hijo o de la segunda hija.

- Ayuda familiar universal por nacimiento y mantenimiento del tercer hijo o hija y sucesivos.

- Ayudas por partos múltiples, adopción múltiple, acogimiento preadoptivo múltiple o adopciones internacionales: Ayuda de carácter extraordinario y puntual que se otorga de una sola vez para hacer frente a los gastos extraordinarios que tales situaciones conllevan, modulada en función de la renta.

- Aplicación de la cuantía de las ayudas en los casos de reconocimiento de minusvalía.

1.2. Ayudas para la conciliación de la vida personal, familiar y laboral.

- Excedencias y Reducciones de jornada parentales por cuidado de hijos/as.

- Excedencias y Reducciones de jornada parentales por cuidado de hijos e hijas en periodos vacacionales.

- Excedencias y Reducciones de jornada para el cuidado de familiares dependientes o en situación de extrema gravedad sanitaria.

- Ayudas por la contratación de personas trabajadoras para el cuidado de menores de 3 años.

1.3. Mejora en las diferentes formas de tramitación (presencial y telemática) de las solicitudes de ayudas.

1.4. Mantenimiento del Portal Concilia+, dirigido a facilitar herramientas para la conciliación y el desarrollo de medidas de conciliación.

1.5. Potenciación de redes comunitarias de cuidadores de niños y niñas para facilitar la conciliación de la vida laboral y familiar (Haur-Etxeak – Nidos Familiares).

1.6. Tarjeta de familia numerosa.

- Elaboración y distribución del carné de familia numerosa.

- Mejora del proceso de producción de las tarjetas de familias numerosas.

2. Medidas de sensibilización, promoción y prevención.

2.1. Divulgación del III Plan Interinstitucional de Apoyo a las Familias (2011-2015).

2.2. Uztartzeari eta erantzunkidetasunari buruz sentsibilizatzeko ekintzak garatzea.

2.3. Gurasotasun positiboko programak garatzea, abileziak eta gaitasunak garatzeko.

2.4. Familiak betetzen duen eginkizuna aitortzea, familia belaunaldi arteko eta belaunaldi barruko elkartasun-eragile nagusia den aldetik. Era berean, familiak betetzen duen eginkizuna aitortzea hainbat balio transmititzen dituen aldetik, hala nola askatasuna, elkartasuna, errespetua, tolerantzia, berdintasuna, aniztasuna, parte-hartzea eta elkarbizitza, baita, oro har, gizarte-elkarbizitarako printzipio demokratikoak transmititzen dituen aldetik ere.

- Ongizatearen gizartearen eraikuntzan eta mantentzean, nagusien ekarpenak baloratzen dituzten parte hartzerako foroen eraketa, nagusiek familiaren egunerokotasunari dakarkioten ekarpenak agerian utziz.

- Familietan belaunaldien arteko erlazioen indartzea edota haien senitartekoen integrazioa sare komunitarioetan sustatzen dituzten proiektuen eta proposamenen inguruko ikerketa.

- Familia belaunaldi arteko eta belaunaldi barruko erlazioak sustatzen dituzten politikei zeharkako izaera ematea, bi ondoko alderdietatik: familia-ikuspegiak eta komunitate-izaera.

2.5. Familia guztientzako baliabideen gidaliburu bat egitea eta banatzea.

3. Euskal Autonomia Erkidegoko familia-politikaren planifikazioa, koordinazioa eta ebaluazio orokorra.

3.1. Familiei Laguntzeko Erakundearen Arteko III. Planaren (2011-2015) ebaluazioa, 2012. urteari dagokiona.

3.2. Familiei Laguntzeko Erakunde arteko III. Plana (2011-2015) dela eta, ondoriozko araudia garatzea.

- Seme-alabak dituzten familientzako laguntzak arautzen dituen Dekretu Berria.

- Haur-Etxeen araudi-garapena.

3.3. Familiaren Behatokia.

- Familien errealitatearen zenbait alderdiri buruzko azterlanak kontratatzea eta horien zabaldundea egitea.

- Enplegu eta Gizarte Gaietako Sailaren gainerako Behatokiekin koordinatutako hainbat ikerketa egitea.

2.2. Desarrollo de acciones de sensibilización sobre conciliación y corresponsabilidad.

2.3. Desarrollo de programas de parentalidad positiva para el desarrollo de habilidades y competencias.

2.4. Reconocimiento del papel de la familia como principal agente de la solidaridad intergeneracional e intrageneracional, así como de la transmisión de valores y del desarrollo personal de todos sus miembros, y las transformaciones que han vivido, entre ellas la especialización funcional, la generalización de la familia nuclear, la primacía de la relación conyugal y la reducción del número de sus miembros.

- Creación de foros de participación ciudadana donde se valore la contribución de las personas mayores en la construcción y el mantenimiento de la sociedad del bienestar visibilizando sus aportaciones a la facilitación de la vida cotidiana y familiar.

- Estudio de propuestas y proyectos que refuercen las relaciones intergeneracionales entre las familias o fomenten la integración de sus miembros en redes comunitarias.

- Dar un carácter transversal a las políticas que promuevan las relaciones intergeneracionales e intrageneracional, enfocándolas no sólo desde la vertiente familiar, sino también desde su carácter comunitario.

2.5. Elaboración y difusión de una guía de recursos para todas las familias.

3. Planificación, coordinación y evaluación general de la política de familia en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

3.1. Evaluación 2012 del III Plan interinstitucional de Apoyo a las familias (2011-2015).

3.2. Desarrollo de normativa como consecuencia del III Plan Interinstitucional de Apoyo a las Familias (2011-2015).

- Nuevo Decreto por el que se regulan las ayudas a las familias con hijos e hijas.

- Desarrollo normativo de los Nidos Familiares.

3.3. Observatorio de la familia.

- Contratación de estudios sobre diversos aspectos de la realidad de las familias y divulgación de los mismos.

- Desarrollo de investigaciones coordinadas con el resto de Observatorios del Departamento de Empleo y Asuntos Sociales.

3.4. Herri-administrazioen eta gizarte erakundeen partaidetza indartzea Familiaren Euskal Kontseiluaren bitartez.

3.5. Familiaren Euskal Kontseiluaren eta Immigrazio Foroaren, Haurtzaroaren eta Nerabezaroaren Batzorde Sektorialaren, Gizarte Zerbitzuen Euskal Kontseiluaren eta Boluntariotzaren Euskal Kontseiluaren arteko lankidetzak eta ekimen partekatuen diseinua eta akordioak.

3.6. Familia-politikaren inguruan ardura duten herri-administrazioen arteko informazio-sistema partekatua ezartzeko, prozedura hastea.

3.7. Familiei Laguntzeko Erakunde arteko III. Planari jarraipena egiteko adierazleen sistema bat sortzea eta hedatzea.

3.8. Izatezko Bikoteen Erregistroa.

3.9. Izatezko Bikoteak eta Izatezko Bikoteen Erregistroaren araubidearen aldaketa.

Adierazitako araubidea ikusita, erregistratutako problematikak direla eta, besteak beste, Erregistroan bertan agertzeko baldintza, eta agertzeko salbuetsita dauden kasuak, lehentasun handia du araubidea aldatzeko; eta, aldaketa hori egiteak, gainera, inskripzioekin dagoen iruzurra murriztu ahal izango da.

3.4. Fortalecer la participación por parte de las distintas administraciones públicas y de las entidades sociales a través del Consejo Vasco de Familia.

3.5. Acuerdos y diseño de iniciativas compartidas y colaboraciones entre el Consejo Vasco de Familia y el Foro de Inmigración, la Comisión Sectorial de Infancia y Adolescencia, el Consejo Vasco de Servicios Sociales y el Consejo Vasco del Voluntariado.

3.6. Iniciar el proceso para la implementación de un sistema de información compartido entre los distintos niveles institucionales con responsabilidad en el ámbito de las políticas de familia.

3.7. Mantenimiento del sistema de indicadores para el seguimiento del III Plan Interinstitucional de Apoyo a las Familias.

3.8. Registro de Parejas de Hecho.

3.9. Modificación del marco legal que regula las Parejas de Hecho y el Registro de Parejas de Hecho.

A la vista de las problemáticas registradas en la arriba citada normativa, tales como la falta de exigencia de comparencia personal en el propio Registro, así como los supuestos en que se excepciona dicha exigencia, se considera prioritario su modificación, la cual, servirá, a su vez, para frenar el fraude existente con dichas inscripciones.

2. HAURTZAROARI ETA NERABEZAROARI BURUZKO POLITIKA

3/2005 Legea asmo handiko legea da zeren adingabeen babesari dagozkion arloak arautzeaz gain, haurrek eta nerabeek beren bizitza pertsonala eta soziala garatzen duten eremu guztietan dituzten eskubideei ere baitagokio.

Legeak Eusko Jaurlaritzako Gizarte Gaietako Sailaren zuzeneko ekintzaren bidez gauzatzeko arlo modura nabarmentzen dituen arloen artean aipagarriak dira Familia eta Komunitate Politikarako Zuzendaritza honi esleituriko honako hauek:

1. Haurrei eta nerabeei informazioa emateko zerbitzuak telefono bidez edo posta elektronikoren bidez.

1.1. Haurrei eta nerabeei informazioa eta aholkularitza emateko zerbitzuaren 116111 zenbakia finkatzea eta sendotzea, baita haren euskarri den webguneari dagokionez ere.

2. Eusko Jaurlaritzako haur eta nerabeen zeharkako politika integralaren planifikazioa, koordinazioa, ezarpena eta ebaluazioa.

2.1. EAE-ko Haurtzaro eta Nerabezaroari buruzko I. Plana egitea, izapidetzea eta onartzea.

2. POLÍTICA INFANCIA Y ADOLESCENCIA

La Ley 3/2005, de 18 de febrero, de Atención y Protección a la Infancia, es una ley muy ambiciosa que además de legislar sobre los aspectos referentes a la protección de menores, hace una referencia amplia a los derechos de los niños y niñas en todos los entornos donde se desarrolla la vida personal y social de la infancia y adolescencia.

Entre los aspectos que la Ley destaca como de acción directa del Departamento responsable de los Asuntos Sociales en el Gobierno Vasco destacamos los asignados a esta Dirección de Política Familiar y Comunitaria:

1. Servicios de información a la infancia y adolescencia por medio de teléfono o electrónico.

1.1. Consolidación y potenciación del número 116111 del Servicio de información y asesoramiento destinado a la infancia y Adolescencia, así como de la web soporte del mismo.

2. Planificación, coordinación, implementación y evaluación de la política transversal e integral de infancia y adolescencia del Gobierno Vasco.

2.1. Elaboración, tramitación y aprobación del I Plan de Infancia y adolescencia de la CAV.

2.2. Haur eta nerabeen eskubideen gainean sentsibilizatzeko programa.

2.3. Haurrak eta nerabeak zaintzeko Batzorde Iraunkor Sektorialaren lana indartzea.

2.4. Bizitzarako balio eta trebetasunetan hezteko ekimenak edota programak garatzea, haur eta nerabeei zuzenduta.

2.5. Haurtzaroaren eta Nerabezaroaren Behatokitako azterlanak kontratatzea, eta argitaratzea.

2.2. Programa de sensibilización de los derechos de la infancia y adolescencia.

2.3. Fortalecer el trabajo de la Comisión Permanente Sectorial para la atención a la infancia y la adolescencia.

2.4. Desarrollo de iniciativas o programas de educación en valores y habilidades para la vida dirigido a infancia y adolescencia.

2.5. Contratación de estudios para el Observatorio de la Infancia y Adolescencia, y su publicación.

3. EKINTZA BOLUNTARIOAREN ETA BOLUNTARIOTZA ERAKUNDEEN SUSTAPENA

Boluntariotzaren ekainaren 25eko 17/1998 Legeak eta bere garapen-araudiak Eusko Jaurlaritzari esleitzen dizkion eginkizunak betetzea ondorengo jardunen bidez:

1. Boluntariotzaren II. Euskal Planean 2011-2012ko aldirako zehaztutako neurrien ebaluazioa.

2. Boluntariotzaren III. Euskal. Plana egitea, izapidetzea eta onartzea.

3. Euskal Boluntariotza Agentziak bultzatzea eta indartzea.

4. Autonomia-eremuko erakundeen sare edo federazioen aldeko sustapen- eta sendotze-lana. Lan hori benetan ordezkatzailerak diren eta gizarte-inpaktua duten erakundeei zuzenduriko subentzio- eta hitzarmen-aginduen bidez egingo da. Bestalde, autonomia erkidegoaren eremuko ekimen edo esku-hartze sozialeko sare edo federazioen konfiguraziora bideratutako erakundeen sendotzearen aldeko subentzioak ere mantendu egingo dira.

5. Boluntariotzako Erakundeen Errolda Orokorra eguneratzea.

6. Erakunde eta Fundazioen Erregistroen eta Boluntariotzako Erakundeen Errolda Orokorren arteko koordinazioa sustatzea.

7. Boluntariotzako Erakundeen Errolda Orokorrean inskribatzeko moduak gehitzea eta erraztea.

8. Eusko Jaurlaritzak duen Boluntariotzaren web gunea mantentzea eta eguneratzea.

9. Boluntariotzaren Euskal Kontseiluari dinamizazioa, babesa eta laguntza ematea.

10. Boluntariotzaren Autonomia arteko Batzordearen kidea izatea.

11. Boluntariotzaren Nazioarteko Egunean (abendua 5a) parte hartzea.

3. APOYO A LA ACCIÓN VOLUNTARIA Y A LAS ORGANIZACIONES VOLUNTARIAS

La Dirección de Política Familiar y Comunitaria se ocupa de las tareas encomendadas al Gobierno Vasco por la Ley 17/1998, de 25 de junio, del voluntariado, y su normativa de desarrollo, a través de las siguientes acciones:

1. Evaluación de las acciones previstas en el II Plan de voluntariado para los años 2011-2012.

2. Elaboración, tramitación y aprobación del III Plan Vasco de Voluntariado.

3. Apoyo y potenciación de las Agencias Vascas del Voluntariado.

4. Labor de fomento y fortalecimiento de redes o federaciones de entidades de ámbito autonómico, mediante una orden de subvenciones y convenios para aquellas redes o federaciones que sean verdaderamente representativas y de impacto social, manteniendo también subvenciones para el fortalecimiento de entidades orientadas a la configuración de redes o federaciones de ámbito autonómico de iniciativa e intervención social.

5. Actualización del Censo General de Organizaciones del Voluntariado.

6. Impulsar la necesaria coordinación entre los Registros de Asociaciones y Fundaciones, y el Censo General de Organizaciones del Voluntariado.

7. Ampliar y simplificar los modos de inscripción en el Censo General de Organizaciones del Voluntariado.

8. Mantenimiento y actualización de la web del voluntariado del Gobierno Vasco.

9. Dinamización, apoyo y asistencia al Consejo Vasco del Voluntariado.

10. Realización de las funciones de Vocal en la Comisión Interautonómica del Voluntariado.

11. Participación en el Día Internacional del Voluntariado (5 de diciembre).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. FAMILIA ETA KOMUNITATE POLITIKA</p> <p>Familiak babesteko, artatzeko eta laguntzeko zuzeneko ekintzen neurriak.</p> <p>1. Seme-alabak dituzten familiei laguntzeko diru-laguntzak (onaraduren kopurua):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Lehen seme edo alabaren jaiotzagatiko familia-subsidioa (errentapekoa). 4.448 - Bigarren seme edo alabaren jaiotza eta mantentzeagatiko familia-laguntza unibertsala. 9.325 - Hirugarren seme edo alabaren eta ondorengoen jaiotza edo mantentzeagatiko familia-laguntza unibertsala. 7.946 - Erditze anitzengatiko, adopzio anitzengatiko, adopzio aurreko harrera anizkoitzagatiko edo nazioarteko adopzioengatiko laguntzak: Adierazitako egoerak sorrarazten dituzten aparteko gastuei aurre egiteko laguntza, ezohikoa, zehatza eta behin ematen dena, betiere errentaren araberakoa. 311 - Minusbaliotasunaren onarpena dela eta, laguntzen zenbatekoa aplikatzea. 100 <p>2. Norberaren, familiaren eta lan-arloko bizitza bateragarri egitearen aldeko laguntzak (onaraduren kopurua):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Seme-alabak zaintzeagatiko eszedentziak eta lanaldi-murrizketak. 15.801 - Oporretan seme-alabak zaintzeagatiko eszedentziak eta lanaldi-murrizketak. 831 - Mendeko ahaideak zaintzeagatiko eszedentziak eta lanaldi-murrizketak. 246 - Hiru urtez azpiko adingabeak zaintzeko langileak kontratatzeagatiko laguntzak. 254 <p>3. Laguntza-eskabideak aurkezteko moduak (zuzenekoa eta bide elektronikoa) hobetzea. 1</p> <p>4. Concilia+ Ataria mantentzea. 1</p> <p>5. Lan-bizitza eta familia-bizitza uztartzea faboratzeko, haur-zaintzaileen sare komunitarioak bultzatzea (Haur-Etxeak – Nidos Familiares).</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ekitaldiaren amaieran funtzionatzen duten unitateak. 23 		<p>1. POLÍTICA FAMILIAR Y COMUNITARIA</p> <p>Medidas de acción directa para la protección, atención y apoyo a las familias.</p> <p>1. Ayudas económicas de apoyo a las familias con hijos e hijas (n. de beneficiarios):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Subsidio familiar por nacimiento del primer hijo o de la primera hija (sujeto a renta). - Ayuda familiar universal por nacimiento y mantenimiento del segundo hijo o de la segunda hija. - Ayuda familiar universal por nacimiento y mantenimiento del tercer hijo o hija y sucesivos. - Ayudas por partos múltiples, adopción múltiple, acogimiento preadoptivo múltiple o adopciones internacionales: Ayuda de carácter extraordinario y puntual que se otorga de una sola vez para hacer frente a los gastos extraordinarios que tales situaciones conllevan, modulada en función de la renta. - Aplicación de la cuantía de las ayudas en los casos de reconocimiento de minusvalía. <p>2. Ayudas para la conciliación de la vida personal, familiar y laboral (n. de beneficiarios):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Excedencias y reducciones de jornada por cuidado de hijos/as. - Excedencias y reducciones de jornada por cuidado de hijos/as en períodos vacacionales. - Excedencias y Reducciones de jornada para el cuidado de familiares dependientes. - Ayudas por la contratación de personas trabajadoras para el cuidado de menores de 3 años. <p>3. Mejora en las diferentes formas de tramitación (presencial y telemática) de las solicitudes de ayudas.</p> <p>4. Mantenimiento del Portal Concilia+.</p> <p>5. Potenciación de redes comunitarias de cuidadores de niños y niñas para facilitar la conciliación de la vida laboral y familiar (Haur-Etxeak – Nidos Familiares).</p> <ul style="list-style-type: none"> - Unidades en funcionamiento a la finalización del ejercicio.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>6. Familia ugariaren txartelak.</p> <p>6.1. Familia ugariaren txartelak egitea eta banatzea.</p> <p>6.2. Familia ugariaren txartelak sortzeko prozedura hobetzea.</p>	<p>22.000</p> <p>1</p>	<p>6. Tarjetas de familia numerosa.</p> <p>6.1. Elaboración y distribución del carné de familia numerosa.</p> <p>6.2. Mejora del proceso de producción de las tarjetas de familias numerosas.</p>
<p>Sentsibilizazio, sustapen eta prebentzio-neurriak.</p> <p>1. Familiei Laguntzeko Erakunde Arteko III. Plana (2011-2015) hedatzea.</p> <p>2. Uztartzeari eta erantzukidetasunari buruz sentsibilizatzeko programa eta kanpaina.</p> <p>3. Gurasotasun positiboko programa, abileziak eta gaitasunak garatzeko.</p> <p>4. Familiak betetzen duen eginkizuna aitortzea, familia belaunaldi arteko eta belaunaldi barruko elkartasun-eragile nagusia den aldetik ez ezik, hainbat balio transmititzen dituen aldetik ere.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ongizatearen gizartearen eraikuntzan eta mantentzean, nagusien ekarpenak baloratzen dituzten parte hartzerako foroen eraketa. - Familietan belaunaldien arteko erlazioen indartzea edota haien senitartekoen integrazioa sare komunitarioetan sustatzen dituzten proiektuen eta proposamenen inguruko ikerketa. - Familia belaunaldi arteko eta belaunaldi barruko erlazioak sustatzen dituzten politikei zeharkako izaera ematea. <p>5. Familia guztientzako baliabideen gidaliburu.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>Medidas de sensibilización, promoción y prevención.</p> <p>1. Divulgación del III Plan Interinstitucional de Apoyo a las Familias 2011-2015.</p> <p>2. Programa y campaña de sensibilización sobre conciliación y corresponsabilidad.</p> <p>3. Programa de parentalidad positiva para el desarrollo de habilidades y competencias.</p> <p>4. Reconocimiento del papel de la familia como principal agente de la solidaridad intergeneracional e intrageneracional, así como de la transmisión de valores.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Creación de foros de participación ciudadana donde se valore la contribución de las personas mayores en la construcción y el mantenimiento de la sociedad del bienestar. - Estudio de propuestas y proyectos que refuercen las relaciones intergeneracionales entre las familias o fomenten la integración de sus miembros en redes comunitarias. - Dar un carácter transversal a las políticas que promuevan las relaciones intergeneracionales e intrageneracional. <p>5. Guía de recursos para todas las familias.</p>
<p>Euskal Autonomia Erkidegoko familia-politikaren planifikazioa, koordinazioa eta ebaluazio orokorra.</p> <p>1. Familiei Laguntzeko Erakunde Arteko III. Planaren (2011-2015) ebaluazioa 2012.</p> <p>2. Familiei Laguntzeko Erakunde arteko III. Plana (2011-2015) dela eta, ondoriozko araudia garatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Seme-alabak dituzten familientzako laguntzak arautzen dituen Dekretu Berria. - Haur-Etxeen araudi-garapena. <p>3. Familiaren Behatokia.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Familien errealitatearen zenbait alderdiri buruzko azterlanak kontratatzea eta horien zabalkundea egitea. 	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>2</p>	<p>Planificación, coordinación y evaluación general de la política de familia en la Comunidad Autónoma del País Vasco.</p> <p>1. Evaluación 2012 del III Plan interinstitucional de Apoyo a las Familias 2011-2015.</p> <p>2. Desarrollo de normativa como consecuencia del III Plan Interinstitucional de Apoyo a las Familias (2011-2015).</p> <ul style="list-style-type: none"> - Nuevo Decreto por el que se regulan las ayudas a las familias con hijos e hijas. - Desarrollo normativo de los Nidos Familiares. <p>3. Observatorio de la familia.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Contratación de estudios sobre diversos aspectos de la realidad de las familias y divulgación de los mismos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> - Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailaren gainerako Behatokiekin koordinatutako hainbat ikerketa egitea. 	6	<ul style="list-style-type: none"> - Desarrollo de investigaciones coordinadas con el resto de Observatorios del Departamento de Empleo y Políticas Sociales.
<p>4. Herri-administrazioen eta gizarte erakundeen partaidetza indartzea Familiaren Euskal Kontseiluaren bitartez.</p>		<p>4. Fortalecer la participación por parte de las distintas administraciones públicas y de las entidades sociales a través del Consejo Vasco de Familia.</p>
<ul style="list-style-type: none"> - Hura osatzen duten organoen bilerak: Osoko Bilkura, Familiaren Sail arteko Batzardea, Familiaren Erakunde arteko Batzardea eta Familiaren Batzarde Iraunkorra. 	7	<ul style="list-style-type: none"> - Reuniones de los órganos que lo componen: Pleno, Comisión Interdepartamental de Familia, Comisión Permanente de Familia y Comisión Interinstitucional de Familia.
<p>5. Familiaren Euskal Kontseiluaren eta Immigrazio Foroaren, Haurtzaroaren eta Nerabezeroaren Batzarde Sektorialaren, Gizarte Zerbitzuen Euskal Kontseiluaren eta Boluntariotzaren Euskal Kontseiluaren arteko lankidetzak eta ekimen partekatuen diseinua eta akordioak.</p>	3	<p>5. Acuerdos y diseño de iniciativas compartidas y colaboraciones entre el Consejo Vasco de Familia y el Foro de Inmigración, la Comisión Sectorial de Infancia y Adolescencia, el Consejo Vasco de Servicios Sociales y el Consejo Vasco del Voluntariado.</p>
<p>6. Familia-politikaren inguruan ardura duten herri-administrazioen arteko informazio-sistema partekatua ezartzeko prozedura hastea.</p>	1	<p>6. Iniciar el proceso para la implementación de un sistema de información compartido entre los distintos niveles institucionales con responsabilidad en el ámbito de las políticas de familia.</p>
<p>7. Familiei Laguntzeko Erakunde arteko III. Planari jarraipena egiteko adierazleen sistema mantentzea.</p>	1	<p>7. Mantenimiento del sistema de indicadores para el seguimiento del III Plan Interinstitucional de Apoyo a las Familias.</p>
<p>8. Izatezko Bikoteen Erregistroa.</p>		<p>8. Registro de Parejas de Hecho.</p>
<p>9. Izatezko Bikoteak eta Izatezko Bikoteen Erregistroaren araubidearen aldaketa.</p>	2	<p>9. Modificación del marco legal que regula las Parejas de Hecho y el Registro de Parejas de Hecho.</p>
<p>2. HAURTZAROARI ETA NERABEZAROARI BURUZKO POLITIKA</p>		<p>2. POLÍTICA INFANCIA Y ADOLESCENCIA</p>
<p>Zuzeneko ekintza.</p>		<p>Acción directa.</p>
<p>1. Haurtzaroari eta nerabezeroari zuzenduriko informazio-zerbitzuak (116111 europar zenbakia).</p>	1	<p>1. Servicios de información a la infancia y adolescencia (número europeo 116111).</p>
<p>Eusko Jaurlaritzako haur eta nerabeen zeharkako politika integralaren planifikazioa, koordinazioa, ezarpena eta ebaluazioa.</p>		<p>Planificación, coordinación, implementación y evaluación de la política transversal e integral de infancia y adolescencia del Gobierno Vasco.</p>
<p>1. EAE-ko Haurtzaro eta Nerabezeroari buruzko I. Plana egitea, izapidetzea eta onartzea.</p>	1	<p>1. Elaboración, tramitación y aprobación del I Plan de Infancia y Adolescencia de la CAV.</p>
<p>2. Haur eta nerabeen eskubideen gainean sentsibilizatzeko programa.</p>	1	<p>2. Programa de sensibilización de los derechos de la infancia y adolescencia.</p>
<p>3. Haurrak eta nerabeak zaintzeko Batzarde Iraunkor Sektorialaren lana indartzea.</p>		<p>3. Fortalecer el trabajo de la Comisión Permanente Sectorial para la atención a la infancia y la adolescencia.</p>
<ul style="list-style-type: none"> - Batzarde horren bilerak. 	4	<ul style="list-style-type: none"> - Reuniones de dicha Comisión.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Bizitarako balio eta trebetasunetan hezteko ekimenak edota programak garatzea, haur eta nerabeei zuzenduta.	1	4. Desarrollo de iniciativas o programas de educación en valores y habilidades para la vida dirigido a infancia y adolescencia.
5. Haurtzaroaren eta nerabezaroaren Behatokitako azterlanak kontratatzea, eta geroago Behatokitara argitaratzea.	2	5. Contratación de estudios para el Observatorio de la Infancia y Adolescencia y actualización de indicadores, y su publicación posterior en el Observatorio.
3. EKINTZA BOLUNTARIOAREN ETA BOLUNTARIOTZA ERAKUNDEEN SUSTAPENA		3. APOYO A LA ACCIÓN VOLUNTARIA Y A LAS ORGANIZACIONES VOLUNTARIAS
1. Boluntariotzaren II. Euskal Planean 2011-2012ko aldirako zehaztutako neurrien ebaluazioa.	1	1. Evaluación de las acciones previstas en el II Plan de voluntariado para los años 2011-2012.
2. Boluntariotzaren III. Euskal. Plana egitea, izapidetzea eta onartzea.	1	2. Elaboración, tramitación y aprobación del III Plan Vasco de Voluntariado.
3. Euskal Boluntariotza Agentziak bultzatzea eta indartzea.		3. Apoyo y potenciación de las Agencias Vascas del Voluntariado.
- Sinatutako hitzarmenak.	2	- Convenios suscritos.
4. Autonomia eremuko erakundeen aldeko sustapen- eta sendotze-lana egitea diru-laguntzei eta diru-laguntza izendunei buruzko agindu baten bidez.		4. Labor de fomento y fortalecimiento de entidades de ámbito autonómico, mediante una orden de subvenciones y subvenciones nominativas.
- Hirugarren sektorerako laguntzen agindua, 2. lerroa.	1	- Orden de subvenciones al tercer sector línea 2.
- Elkarrizketa Zibilaren zati diren federazioetarako diru-laguntza izendunak.	12	- Subvenciones nominativas a federaciones que forman parte del Diálogo Civil.
5. Boluntariotzako Erakundearen Errolda Orokorra eguneratzea.	1	5. Actualización del Censo General de Organizaciones del Voluntariado.
6. Erakunde eta Fundazio Erregistroen, eta Boluntariotzako Erakundearen Errolda Orokorren arteko koordinazioa sustatzea.	1	6. Impulsar la necesaria coordinación entre los Registros de Asociaciones y Fundaciones, y el Censo General de Organizaciones del Voluntariado.
7. Boluntariotzako Erakundearen Errolda Orokorra inskribatzeko moduak gehitzea eta erraztea.	1	7. Ampliar y simplificar los modos de inscripción en el Censo General de Organizaciones del Voluntariado.
8. Boluntariotzaren web gunea mantentzea eta eguneratzea.	1	8. Mantenimiento y actualización de la web del voluntariado del Gobierno Vasco.
9. Boluntariotzaren Euskal Kontseiluari dinamizazioa, babesa eta laguntza ematea.		9. Dinamización, apoyo y asistencia al Consejo Vasco del Voluntariado.
- Osoko Bilkurak eta Boluntariotzaren Euskal Kontseiluak.	4	- Reuniones del Pleno y Comisiones del Consejo Vasco del Voluntariado.
10. Boluntariotzaren Autonomia arteko Batzordeko kidea izatea.	1	10. Realización de las funciones de Vocal en la Comisión Interautonómica del Voluntariado.
11. Boluntariotzaren Nazioarteko Egunean (abenduaren 5a) parte hartzea.	1	11. Participación en el Día Internacional del Voluntariado (5 de diciembre).

PROGRAMA	PROGRAMA
3211 ENPLEGUA	3211 EMPLEO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</u>	<u>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</u>
PLANGINTZAKO ETA ENPLEGU BERRIKUNTZAKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE PLANIFICACIÓN E INNOVACIÓN EN EL EMPLEO

MEMORIA

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak azaroaren 9ko 289/2010 Dekretuan jasotako enplegu-politika aktiboen transferentzia bere gain hartzeak esparru operatibo berri bat ezarri du Euskadiko enplegu-politikarentzat, eta Lanbideri dagokio laneko bitartekaritzako, sustapeneko eta enpleguari laguntzeko funtzioak gauzatzea, baita lan-arloko legedian ezarritako enplegu-politika aktiboen programak eta enplegurako lanbide-heziketako programak gauzatzea ere.

Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailari dagozkio enplegu-eta prestakuntza-politiken planifikazio estrategikoaren gaineko eskumenak, bai eta politikoko Lanbiderekin koordinatzeko lana ere. Horrenbestez, gobernu berriaren Enplegurako Estrategia diseinatzeko eta garatzen laguntzea dagokio Enpleguaren Plangintza eta Berrikuntzako Zuzendaritzari, baita ezartzen laguntzea ere. Bestalde, enplegu-politika aktiboekin zerikusia duten ekimen berri eta ezberdinak diseinatu eta proposatzeko ardura ere izango du.

Duela gutxi eraturako gobernu berriak gizarte-eragileekin eta gainerako erakundeekin elkarlanean prestatuko duen Enplegu Plan berri honexek markatuko du zuzendaritza honen ekite-ildoak 2013. urtean eta hurrengoetan. Enpleguaren Plangintza eta Berrikuntzako Zuzendaritzak 2013. urterako plan horren edukia diseinatzeko eta hedatzeko lanetan parte hartu beharko du, eta bere lana izango da, halaber, gaur egungo strategiaren edukia eta garapena ebaluatzea, eta, bidezkoa balitz, aldatetako proposatu, plan eta ekimen berrietara hobeto egokitu dadin.

La asunción por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi de la transferencia de las políticas activas de empleo recogida en el Decreto 289/2010, de 9 de Noviembre, ha establecido un nuevo marco operativo para la política de empleo en Euskadi, correspondiendo a Lanbide, las funciones de ejecución en materia de intermediación laboral, fomento y apoyo al empleo, así como los programas de políticas activas de empleo establecidos en la legislación laboral y de formación profesional para el empleo.

Quedando en el Departamento de Empleo y Políticas Sociales, las competencias de planificación estratégica de políticas de empleo y formación, así como su coordinación con Lanbide. Corresponde por lo tanto a la Dirección de Planificación e Innovación en el Empleo, colaborar en el diseño y desarrollo de la Estrategia por el Empleo del nuevo Gobierno, así como en su implementación. Por otra parte se ocupará de diseñar y proponer nuevas y diferentes iniciativas vinculadas a las políticas activas de empleo.

El nuevo Plan por el Empleo que se elabore por el recientemente constituido Gobierno, en colaboración con los agentes sociales y con el resto de Instituciones, marcará la acción de esta Dirección en el año 2013 y siguientes. Corresponderá a la Dirección de Planificación e Innovación en el Empleo, su colaboración e implicación en el diseño y despliegue de los contenidos de este nuevo Plan de Empleo durante 2013, así como realizar una evaluación del contenido y desarrollo de la actual Estrategia, proponiendo, en su caso, modificaciones, y adaptaciones a los nuevos Planes e Iniciativas.

Politika aktiboen transferentziak eta Gizarteratzeko eta Diru-sarrerak Bermatzeko 18/2008 Legearen aldaketak (prestazioaren kudeaketa Lanbidera lekualdatzeko) eredu berria ezartzera behartu gaituzte, hain zuzen, Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta jasotzen duten pertsonen eskubide bikoitzean aurrera egiteko aukera emango duena; alde batetik, oinarrizko premiak estaltzeko beharrezko baliabideak izan ditzaten eta, bestetik, baliabide egokiak eta lan-aktibaziorako laguntza pertsonalizatuak izan ditzaten, horrela laneratzea eta gizarteratzea bultzatuz. Horrez gain, Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta kudeatzeko eredu berria diseinatzerara ere behartuko gaituzte.

Enplegurako politika aktiboen kudeaketari, prestazio ekonomikoari eta Lanbideren egiturari eman beharreko tratamendu berria, horixe izango da zuzendaritza honek 2013. urtean bete beharreko zeregin nagusietakoa.

Zuzendaritzak, aldi berean, eredu berriari egokitzeko beharrezkoak diren arau-aldaketak garatuko ditu.

Enpleguaren Plangintza eta Berrikuntzako Zuzendaritzaren lana izango da, halaber, gobernu berriak eratzekoak dituen gizarteratzeko eta laneratze planak diseinatzen eta garatzen laguntzea, nahiz plan horiek ezartzen eta hedatzen laguntzea, bai eta gaur egungo plangintzaren edukien eta garapenaren ebaluazioa egitea arlo horiekin lotutako kontuetan, eta, beharrezkoa ikusiko balu, plangintzarako aldaketak proposatu, plan eta ekimen berrietara hobeto egokitu dadin.

Gizartean eta lan-arloan enpleguaren arloko berrikuntza lantzea da gure zuzendaritza honen beste lan-ildoetako bat; hortik jota analisi-proiektuak, ikerketak, eta lan-merkatuaren joera hobeto ezagutzeko nahia duten ekimenen gaineko esperimendazioa, euskal enpresen enpleguko premiak ahalik eta egokien sartzeko gure lanean.

Formula berritzaileak ikertuko ditugu zailtasunak dituzten giza taldeei -besteak beste gazteak, ezintasunak dituzten pertsonak, emakumeak, diru-sarrerak bermatzeko errentaren hartzaileak- enplegurako bidea emateko ekintzetarako, enpresa-munduari lankidetzan jarduteko formulak aztertzeaz bat.

Bereziki, ekin-nahiaren arloan erne daitezken formula berritzaileak ikertzen ahaleginduko gara.

Jakina, alde batera utzi gabe Euskadiko egunerokoan enpleguak daukan joera hobeto ezagutzeko eta etorkizunean enplegurako potentzial handia izango duten sektoreak zein izango diren argi ikusteko aukera ematen duten ekintza, ikerketa eta azterlanak.

Jardun horiek Sailak nahiz Lanbidek garatuko ditu, aurrekontuetan zehazten den moduan.

Las transferencias de políticas activas y la modificación de la Ley 18/2008 de Garantía de Ingresos e Inclusión Social (para trasladar la gestión de la prestación a Lanbide), nos obliga a establecer un nuevo modelo que permita avanzar en el doble derecho de las personas perceptoras de la Renta de Garantía de Ingresos, para que cuenten con los recursos necesarios para cubrir necesidades básicas, y recursos adecuados con apoyos personalizados para la activación laboral, favoreciendo todo ello la inclusión laboral y social, así como a rediseñar el modelo de gestión de la RGI.

El nuevo enfoque que se debe dar a la gestión de las políticas activas de empleo, a las prestaciones económicas y a la estructura de Lanbide, serán uno de los principales objetivos de esta Dirección en el año 2013.

La Dirección desarrollará, a su vez, cambios normativos necesarios para la adaptación al nuevo modelo.

Corresponderá también a la Dirección de Planificación e Innovación en el Empleo, colaborar en el diseño y desarrollo de los planes inclusión socio-laboral que emanen del nuevo Gobierno, así como en su implementación y despliegue, y realizar una evaluación del contenido y desarrollo de la planificación actual vinculados a estos ámbitos, proponiendo, en su caso, modificaciones, y adaptaciones a los nuevos Planes e Iniciativas.

La Innovación en el empleo, en el terreno sociolaboral, constituye la otra vertiente de la Dirección, donde se desarrollarán proyectos de análisis, investigación, experimentación a través de iniciativas que busquen favorecer un mejor conocimiento del comportamiento del mercado de trabajo, un adecuado encaje de las necesidades de empleo de las empresas vascas.

Se investigarán fórmulas innovadoras en el campo del acceso al empleo de colectivos con dificultades como jóvenes, personas con discapacidad, mujeres, personas perceptoras de renta de garantía de ingresos, estudiando fórmulas de colaboración con el mundo de la empresa.

Se investigarán fórmulas innovadoras en el campo del emprendimiento de forma especial.

Sin descartar otras actuaciones, estudios e investigaciones que ayuden a mejorar en el ámbito del empleo mediante un mejor conocimiento del comportamiento del empleo en la realidad vasca y una visión sobre los sectores de alto potencial de crecimiento en el empleo en el futuro.

Estas actuaciones se desarrollarán tanto por el Departamento como por Lanbide, tal y como se detalla en sus presupuestos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ENPLEGUA SUSTATATZEKO EKIMEN BERRIEN EDUKIAK DEFINITZEA ETA HEDATZEA</p> <p>Legegintzaldi berria hasiera doala-eta, gobernu berriak enpleguaren arloko bere estrategia martxan jartzeko aukera izango du orain. Plangintza eta Berrikuntza Zuzendaritzak estrategia hori diseinatzen parte hartu behar du, bai eta, aurrerago, garatzen ere.</p> <p>- Gobernuaren lanaren gaineko informazioa eta dibulgazioa, enpleguaren sustapenari buruzko kontuetan.</p>	<p>10</p>	<p>1. DEFINICION Y DESPLIEGUE DE LOS CONTENIDOS DE LAS NUEVAS INICIATIVAS POR EL EMPLEO</p> <p>Ante el inicio de una nueva legislatura, el nuevo ejecutivo pondrá en marcha su propia estrategia en el ámbito del Empleo. Corresponde a la Dirección de Planificación e Innovación, participar en su diseño y posterior desarrollo.</p> <p>- Divulgación e información de los contenidos de la acción del Gobierno en el ámbito de la promoción del Empleo.</p>
<p>2. ENPLEGUAREN EUSKAL ESTRATEGIA, ENPLEGU PLANA ETA GIZARTERATZEKO EUSKAL PLANA EBALUATZEA</p> <p>Enplegurako Euskal Strategiaren edukiaren eta garapenaren ebaluazioa egitea, bai eta estrategia horretatik gerora eratorriko direnen planena ere, eta Gizarteratze Aktiborako Euskal Plana.</p> <p>- Koordinazioko eta jarraipena egiteko bilerak eta txostenak.</p>	<p>9</p>	<p>2. EVALUACIÓN DE LA ESTRATEGIA VASCA DE EMPLEO, PLAN DE EMPLEO Y PLAN VASCO DE INCLUSIÓN ACTIVA</p> <p>Realizar una evaluación del contenido y desarrollo de la Estrategia Vasca por el Empleo, así como de los correspondientes planes surgidos de la misma, y también del Plan Vasco de Inclusión Activa.</p> <p>- Reuniones e informes de coordinación y seguimiento.</p>
<p>3. ARAUDIA GARATZEA</p> <p>Enpleguaren, Prestakuntzaren eta Diru-sarrerak Bermatzearen alorreko arau-proposamenak sortzea.</p>	<p>2</p>	<p>3. DESARROLLO DE NORMATIVA</p> <p>Elaborar propuesta normativa en materia de Empleo, Formación y Garantía de Ingresos.</p>
<p>4. PARTAIDETZA, LANKIDETZA</p> <p>Partaidetza berrikuntza-foro eta -organoetan, enplagagarritasuneko, lan-berdintasuneko, lana eta familia bateragarri egiteko, lehiakortasuna hobetzeko eta gizarte-garapeneko politiken ingurukoetan, hain zuzen ere.</p> <p>Metodologiak, prozesuak eta ekintzak lantzea eta diseinatzea elementu arau-emaitzetan, proiektuetan eta programetan.</p>	<p>10</p>	<p>4. PARTICIPACIÓN, COLABORACIÓN</p> <p>Participación en foros y órganos para la innovación relacionados con las políticas de empleabilidad, igualdad en el trabajo, conciliación de la vida personal y laboral, mejora de la competitividad y desarrollo social.</p> <p>Elaborar y diseñar metodologías, procesos y acciones en los diferentes elementos normativos, proyectos y programas.</p>
<p>5. PROIEKTU ETA ESPERIENTZIA BERRIEI LAGUNTZEA</p> <p>Enplegua handitzeko lagungarri izan daitezkeen enpresa-sektoreen gaineko ikerketak egiten laguntzea.</p> <p>Lan-merkatuaren joerari buruzko, etorkizuneko egoerari buruzko eta eskaintza eta eskaeraren arteko desorekei buruzko proiektu, ikerketa eta analisiak egiten laguntzea.</p>	<p>1 1</p>	<p>5. APOYO A PROYECTOS Y EXPERIENCIAS NOVEDOSAS</p> <p>Apoyo y ayudas a investigación sobre los sectores empresariales de alto potencial de crecimiento en empleo.</p> <p>Apoyo a proyectos, estudios y análisis sobre comportamientos del mercado de trabajo y escenarios de futuro y sobre desajustes entre oferta y demanda.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Berrikuntzaren ikuspuntutik, enplegua sortzearen aldeko eta ekin-nahiaren alde laguntzea.	1	Apoyo y ayudas a la creación de empleo y al emprendizaje desde la innovación.
6. SENTSIBILIZAZIOA ETA KOMUNIKAZIOA		6. SENSIBILIZACIÓN Y COMUNICACIÓN
Enplegu-politikako berrikuntzarekin, lehiakortasunaren hobekuntzarekin edo lanbide-kualifikazioarekin zerikusi duten ekitaldiak, jardunaldiak eta abar antolatzea edo bertan parte hartzea edo laguntzea.	5	Realización o participación y colaboración en eventos, jornadas relacionadas con innovación en políticas de empleabilidad, en mejoras de la competitividad, mejora de la cualificación profesional.
Berrikuntza soziolaboralari buruzko argitalpenak eta bestelako komunikazio-tresnak sortzea edo bertan parte hartzea.	2	Crear o participar en publicaciones y otras herramientas comunicativas sobre innovación socio-laboral.
Informazioko, zabalkundeko eta gizarte-sentsibilizazioko kanpainak: publizitate idatzia, prentsa, irratia, sariak, aintzatespenak eta abar lan-, enplegu- eta prestakuntza-alorretan.	2	Campañas de información, difusión y sensibilización social: publicidad escrita, prensa, radio, premios y reconocimientos en el mundo del trabajo, el empleo y la formación.
7. BERRIKUNTZA SOZIOLABORALEKO JARDUNAK ETA ESPERIENTZIAK		7. ACTUACIONES Y EXPERIENCIAS DE INNOVACIÓN SOCIOLABORAL
Berrikuntzaren aldeko ekimenak, programa esperimentalak eta proiektuak egiteko diru-laguntzak eta hitzarmenak.	4	Subvenciones y convenios para la realización de actuaciones, programas experimentales y proyectos innovadores.

PROGRAMA
3212 GIZARTE EKONOMIA
ARDURADUNA
04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK
GIZARTE EKONOMIAREN ZUZENDARIA

PROGRAMA
3212 ECONOMÍA SOCIAL
RESPONSABLE
04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES
DIRECTORA DE ECONOMÍA SOCIAL

MEMORIA

Gizarte Ekonomiaren Zuzendaritzak honako helburu estrategiko hauek ezarri ditu 2013. urterako:

1. Lankidetzaren arloaren eta Euskal Autonomia Erkidegoko gizarte-ekonomiako gainerako entitateen egoeraren eta sustapenaren inguruan Eusko Legebiltzarrak onartutako ebazpenen betearazpena kudeatzea, irabazi asmorik gabekoen arloa ere barne dela.
2. Enpresen Gizarte Ekonomiaren Zuzendaritzaren ekintzak koordinatzea, Jaurlaritza berriak enplegua sortzeko duen estrategiarekin.
3. EAEn enpresen erantzukizun soziala garatzea, EAEko gainerako instituzio eta erakundeekin koordinatuta.
4. Euskal gizarte-ekonomia identifikatzeko datu esanguratsu guztien estatistika eguneratzen jarraitzea.

Kudeaketa-jardueraren eremuan:

Gizarte Ekonomiaren Zuzendaritzak bi jardun-eremu ditu:

1. Unitate juridiko administratiboa den aldetik, nola erregistroari hala Gizarte Ekonomiako Sozietateen arau-hauste eta zehapenen kontrolari dagokienez, jarraian zerrendatu ditugun lehentasunezko helburuak ditu 2013ko ekitaldirako:
 - 1.1. Kooperatiben Erregistroan kudeatzen diren hainbat prozedura poliki-poliki egokitu eta normalizatzea, zerbitzu publikoetarako herritarren sarbide elektronikoa arautzen duen ekainaren 22ko 11/2007 Legeak ekarritako eskakizunak betetzeko.
 - 1.2. Gizarte Ekonomiako Erregistro Telematikoaren ezarpena osatzea.

Los objetivos estratégicos de la Dirección de Economía Social para el 2013 son:

1. Gestionar el cumplimiento de las resoluciones aprobadas por el Parlamento Vasco en relación con la situación y fomento del sector cooperativo y de las demás entidades de la economía social del País Vasco, incluyendo entre ellas el sector no lucrativo.
2. Coordinar las acciones propias de la Dirección de Economía Social de las Empresas, con la estrategia para el empleo del nuevo Gobierno.
3. Desarrollar la Responsabilidad Social Empresarial en el ámbito de la CAPV, en coordinación con demás instituciones y organismos radicados en la misma.
4. Mantener la actualización estadística de todos los datos identificativos y significativos de la economía social vasca.

En el área de la actividad de gestión:

La Dirección de Economía Social, tiene dos áreas de actuación:

1. Como unidad jurídico administrativa, tanto en su faceta registral como en su vertiente de control de infracciones y sanciones en materia de Sociedades de Economía Social, tiene como objetivos prioritarios para el ejercicio 2013, los que se detallan a continuación:
 - 1.1. Adaptación y normalización progresiva de los diversos procedimientos que se gestionan en el Registro de Cooperativas a las exigencias derivadas de la Ley 11/2007, de 22 de junio, de acceso electrónico de los ciudadanos a los servicios públicos.
 - 1.2. Completar la implantación del Registro Telemático de Economía Social.

1.3. Kooperatiben eta Lan Sozietateen Erregistroa digitalizatzeko aukera aztertzea eta ezartzea.

1.3. Estudio e implementación de la digitalización del Registro de Cooperativas y de las Sociedades Laborales.

2. Gizarte-ekonomia eta enpresen gizarte erantzukizuna sustatzeko baliabideak kudeatzen dituen unitatea den neurrian, honako lehentasuneko helburu hauek ezarri ditu 2013ko ekitaldirako:

2. Como unidad de gestión de los recursos destinados al fomento y promoción de la economía social, mantiene como objetivos prioritarios para el ejercicio 2013 los siguientes:

2.1. Sustapena eta aholkularitza, gizarte-ekonomiaren arloko enpresa-proiektu berriak sortu eta iraunarazteko eta eskualdeetan gizarte ekonomiaren arloko enpresa proiektu berriak garatzeko, tokiko garapena bultzatuz.

2.1. La promoción y asesoramiento para crear y mantener empresas de economía social: cooperativas y sociedades laborales, así como el desarrollo comarcalizado de nuevos proyectos empresariales de economía social, apoyando el desarrollo local.

2.2. Gizarte-ekonomiako enpresen kapital soziala eta ondorioz bazkide-oinarria zabaltzea eta indartzea, kolektibo jakin batzuen nahitaezko ekarpenaren harpidetza erraztuz.

2.2. Ampliar y reforzar el capital social y por ende la base societaria de las empresas de economía social, facilitando la suscripción de la aportación obligatoria de determinados colectivos.

2.3. Gizarte-ekonomiako enpresei egokitutako enpresa-kudeaketako tresna aurreratuen ezarpena sustatzea.

2.3. Fomentar la implantación de herramientas de gestión empresarial avanzadas y adaptadas a las empresas de economía social.

2.4. Gizarte-ekonomiako berariazko prestakuntza-jarduerak sustatzea, argitalpenetan gizarte-ekonomia hedatzea, zabalkundea egiteko ekitaldiak egitea eta enpresen erantzukizun soziala sustatzea.

2.4. Fomentar las actividades formativas específicas en economía social, la difusión de la economía social en publicaciones, la realización de eventos divulgativos y la promoción de la responsabilidad social empresarial.

2.5. Gizarte-ekonomiako eta ekonomia solidarioko elkarre-egiturak finkatzea.

2.5. Consolidar las estructuras asociativas de la economía social y de la economía solidaria.

Hori guztia egingo da Jaurilaritzak euskal gizarte-ekonomia sustatu eta zabaltzeko hartutako konpromisoa gauzatzeko.

Todo ello, como ejecución del compromiso del Gobierno de apoyo y difusión a la Economía Social vasca.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. GIZARTE-EKONOMIAKO ENPRESA BERRIAK SORTZEN LAGUNTZEA</p> <p>1. Enpresak eratzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Eratutako enpresa-kopurua. - Sortutako enplegua. <p>2. Lurralde Sustapena.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Onartutako plan-kopurua. <p>2. GIZARTE-EKONOMIAKO ENPRESEN BAZKIDE-OINARRIA ZABALTZEA</p> <p>1. Giza talde jakin batzuk gizarte-ekonomiako enpresetan bazkide gisa sartzeko laguntzak.</p>	<p>100</p> <p>400</p> <p>3</p>	<p>1. AYUDA PARA LA CREACIÓN DE EMPRESAS DE ECONOMÍA SOCIAL</p> <p>1. Constitución de empresas.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Número de empresas constituídas. - Empleo creado. <p>2. Promoción Territorial.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Número de planes aprobados. <p>2. AMPLIACIÓN DE LA BASE SOCIETARIA DE EMPRESAS DE ECONOMÍA SOCIAL</p> <p>1. Ayudas para la incorporación de determinados colectivos como socios/as en las Empresas de Economía.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Onuradunen kopurua. 3. GIZARTE-EKONOMIAKO ENPRESAK KUDEAKETARAKO LANABESZ HORNITZEA	50	- Número de incorporaciones. 3. DOTACIÓN DE HERRAMIENTAS DE GESTIÓN A LAS EMPRESAS DE ECONOMÍA SOCIAL
1. Teknika eta enpresa arloko laguntzarako laguntzak. - Kudeaketa-planen kopurua.	20	1. Ayudas para la asistencia técnico-empresarial. - Número de planes de gestión.
4. GIZARTE EKONOMIAREN ETA ENPRESEN ERANTZUKIZUN SOZIALAREN PRESTAKUNTZA ESPEZIFIKOA ETA ZABALKUNDEA		4. FORMACIÓN ESPECÍFICA Y DIFUSIÓN EN ECONOMÍA SOCIAL Y EN RESPONSABILIDAD SOCIAL EMPRESARIAL
Prestakuntza eta dibulgazio-ekintzak egitea		Realización de acciones formativas y divulgativas
1. Gizarte-ekonomiako berriarazko prestakuntza berezia. - Entitate onuradunen kopurua.	10	1. Formación específica y diferenciada en economía social. - Número de entidades beneficiarias.
2. Kooperatiben eta lan-sozietateen gaineko aldizkako argitalpenak editatzea. - Diruz lagundutako argitalpenen kopurua.	5	2. Edición de publicaciones periódicas sobre cooperativas y sociedades laborales. - Número de publicaciones subvencionadas.
3. Jardunaldiak edo biltzarrak egitea. - Diruz lagundutako ekitaldien kopurua.	5	3. Celebración de jornadas o congresos. - Número de eventos subvencionados.
4. EAEn gizarte-ekonomian Enpresaren Erantzukizun Sozialari balioa emateko laguntzak. - Diru-laguntzak jaso dituzten jardueren kopurua.	5	4. Ayudas para poner en valor la Responsabilidad Social Empresarial en la Economía Social en la CAPV. - Número de actividades subvencionadas.
5. GIZARTE EKONOMIAREN EUSKAL BEHATOKIA		5. OBSERVATORIO VASCO DE ECONOMÍA SOCIAL
- GEEBren funtzionamendua finkatzea.	1	- Consolidar el funcionamiento del OVES.
6. ELKARTE-EGITURAK SENDOTZEA		6. CONSOLIDACIÓN DE ESTRUCTURAS ASOCIATIVAS
1. Gizarte-ekonomian esanguratsuak diren elkarte-egiturak finkatzeko laguntzak. - Besteak beste, federazio, elkarte eta talde onuradunen kopurua.	10	1. Ayudas para consolidar estructuras asociativas y representativas de la Economía Social y Solidaria. - Número de Federaciones, Asociaciones, Agrupaciones, etc., beneficiarias.

PROGRAMA	PROGRAMA
3231 PRESTAKUNTZA	3231 FORMACIÓN
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</u>	<u>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</u>
PLANGINTZAKO ETA ENPLEGU BERRIKUNTZAKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE PLANIFICACIÓN E INNOVACIÓN EN EL EMPLEO

MEMORIA

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak azaroaren 9ko 289/2010 Dekretuan jasotako enplegu-politika aktiboen transferentzia bere gain hartzeak esparru operatibo berri bat ezarri du Euskadiko enplegu-politikarentzat, eta Lanbideri dagokio laneko bitartekaritzako, sustapeneko eta enpleguari laguntzeko funtzioak gauzatzea, baita lan-arloko legedian ezarritako enplegu-politika aktiboen programak eta enplegurako lanbide-heziketako programak gauzatzea ere.

Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailaren esku geratzen dira enplegu- eta prestakuntza-politiken plangintza estrategikoko eta politika horien koordinazioko eskumenak, eta gizarte-bazterkeriaren aurkako borrokaren eremuan jarduten duten erakunde publikoek eta pribatuek diru-sarrerak bermatzeko garatzen dituzten politiken koordinazioa. Horrenbestez, Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuzendaritzaren eskumena izango da Enplegurako Euskal Plana diseinatzen eta garatzen laguntzea, baita ezartzen laguntzea ere. Bestalde, enplegu-politika aktiboekin zerikusia duten ekimen berri eta ezberdinak diseinatu eta proposatzeko ardura ere izango du.

Prestakuntzaren arloko jardunen garapena Lanbideren barruan dagokion atalean zehaztuko da.

La asunción por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi de la transferencia de las políticas activas de empleo recogida en el Decreto 289/2010, de 9 de Noviembre, ha establecido un nuevo marco operativo para la política de empleo en Euskadi, correspondiendo a Lanbide, las funciones de ejecución en materia de intermediación laboral, fomento y apoyo al empleo, así como los programas de políticas activas de empleo establecidos en la legislación laboral y de formación profesional para el empleo.

Quedando en el Departamento de Empleo y Políticas Sociales, las competencias de planificación estratégica de políticas de empleo y formación y coordinación de estas políticas y la planificación, así como la coordinación de las políticas de garantía de ingresos de los organismos públicos y privados que actúen en el ámbito de la lucha contra la exclusión social. Correspondiendo por lo tanto a la Dirección de Planificación e Innovación en el Empleo, colaborar en el diseño y desarrollo del Plan Vasco por el Empleo, así como en su implementación. Por otra parte se ocupará de diseñar y proponer nuevas y diferentes iniciativas vinculadas a las políticas activas de empleo.

El desarrollo de las actuaciones en el área de formación, vendrá detallado en el apartado correspondiente dentro de Lanbide.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. LANBIDEREN PRESTAKUNTZA-ARLOKO JARDUERAK FINANTZATZEA		1. FINANCIAR LAS ACTIVIDADES DE LANBIDE-EN EL ÁREA DE FORMACIÓN

PROGRAMA
4312 ETXEBIZITZA
ARDURADUNA
04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK
ETXEBIZITZA SAILBURUORDEA

PROGRAMA
4312 VIVIENDA
RESPONSABLE
04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES
VICECONSEJERA DE VIVIENDA

MEMORIA

A) INGURUNE OROKOR ETA SEKTORIAL ESPEZIFIKOA

2013ko aurrekontu-ekitaldia bat dator 2010-2013ko Etxebizitzako eta Hiri Berrikuntzako Plan Zuzentzailearen azken urtearekin. Baina, hala ere, plana egiterakoan izan genuen esparru makroekonomikoa, krisi ekonomiko eta finantzario sakon batekin, larritu baino ez da egin, eta 2012 orain arteko urterik txarrena izan da, planaren helburuak arras desitxuratu dituelarik.

Horregatik, eta pentsatzen dugulako gainera, gobernua beste ekintza bat abiaraziko badu, beste plan estrategiko bat behar dela, 2013an etxebizitzaren arloko beste plangintza bat egingo dugu, legegintzaldi honetarako.

Horiek horrela, etxebizitza programaren barruan 2013rako jarritako helburuak, egoera jakin honi erantzun bat emateko taxutu dira, eta etxebizitzaren arloan egingo den plan estrategiko berriaren aurrerapen bat besterik ez dira.

Egungo errealitatearen ezaugarri nagusia, esan bezala, krisi ekonomiko eta finantzario sakona dugu, langabezia-tasa altuekin, eskura daitekeen maileguren bolumena ikaragarri uzkurtuta, baliabide publikoak gutxituta, eta gaudimenik gabeko familia mordoarekin. Horretaz gain, etxebizitzaren eta lurzoruaren merkatuan disfunczioak daude oraindik.

Dauzkagun datuen arabera, barne produktu gordinak behera egin du 2012an, eta urte arteko tasa % 1,2 jaitsi da. Aurreikuspenen arabera, 2013ko bigarren sei hilabetera arte itxaron beharko dugu, urte arteko hazkunde-tasa positiboak ikusten hasteko.

A) ENTORNO GENERAL Y SEKTORIAL ESPECÍFICO

El ejercicio presupuestario 2013 coincide con el último año de vigencia del Plan Director de Vivienda y Regeneración Urbana 2010-2013. No obstante, el escenario macroeconómico que presidió la elaboración del Plan, con una profunda crisis económica y financiera, no ha hecho más que agravarse, siendo 2012 el peor año hasta el momento, desnaturalizando los objetivos del mismo.

Por ello, y entendiéndolo además, que una nueva acción de gobierno precisa de un nuevo Plan Estratégico, en 2013 se elaborará una nueva planificación en materia de vivienda para la presente legislatura.

En este marco, los objetivos del programa de vivienda para 2013 son una aproximación, realizada a nivel coyuntural, sobre el alcance futuro del nuevo Plan Estratégico en materia de vivienda.

La realidad actual se caracteriza por una crisis económica y financiera profunda con tasas de desempleo elevadas, la contracción en las disponibilidades de crédito, la reducción de los recursos públicos, el aumento de hogares insolventes. Persisten, además, disfunciones en el mercado de la vivienda y del suelo.

Según datos disponibles el PIB en 2012 ha acabado con un retroceso del 1,2 % medido en tasa interanual. Las predicciones apuntan a que habrá que esperar al segundo semestre de 2013 para retornar a tasas de crecimiento interanual positivas.

Eraikuntzaren sektorean ematen ari dira zehazki BPGren urteko beherakadak: % 5,3 eta % 6,54 2011n eta 2012an, hurrenez hurren. Beherakada horiek 2009an eta 2010ean erregistraturikoak baino zertxobait apalagoak dira (%-7,4 eta %-9,8 hurrenez hurren), baina negatiboak izaten jarraitzen dute.

Gauzak horrela, lan-merkatuaren egoera tamalgarria da, eta EAEko langabezia-tasa % 12,8ra iritsi da 2012an.

Bestetik, azken aldian eskaria oso handia izan da, eta, neurri handi batean, finantziario-modalitate oso onuragarriek sustatu dute hori (kredituen bizi-epene luzapena, interes-tasa baxuak, eta abar), baina inflexio bat izan du duela gutxi kreditu-baldintzak gogortu izanaren ondorioz, eta horrek soberako eskaintza sortzea ekarri du. Horrek guztiak ondorioak izan ditu prezioetan, baina baita eraikuntzaren eta etxebizitzaren sustapenaren egoera larrian ere.

Gainera, garbi dago azken legealdietan zehar, nonahi eraiki direla etxeak, zoruaren eta planeamenduaren egoeraren arabera, eta ez hainbeste beharren arabera eta etxebizitza librearen babestuaren artean alderik handiena zegoen lekuan.

Lurzoruari dagokionez, krisi finantzarioak larritu baino ez du egin ondasun horren egoera. Hura sortzeko prozedurak luzeak eta konplexuak dira eta arazo berriak atxikitzen zaizkie: sistematikoki kreditu erakundeek ez dituztela finantzatzeko.

Bestalde, alokairuaren presentzia oso txikia da oraindik, izan ere euskal etxearen unitateen % 8k bakarrik okupatzen baitu bere etxebizitza nagusia alokairu-erregimenean. Datu hori baxuenetakoa da autonomia-erkidego guztietan ikusitakoaren artean; izan ere, Estatu osoko batez bestekoa % 14 da, Europar Batasunean erregistratutako batez besteko % 25a baino askoz txikiagoa.

Hala ere, azken denboraldian sortutako arazo ekonomikoek eta finantzarioek zorpetze larriko egoerak eragin dituzte, eta argi geratu da familia-unitate askok etxebizitzaren jabetza izateko aukerak gainbalioetsi egin dituztela. Finantziarioaren murrizketek "ateak itxi" dituzte jabetza eskuratzeko plan askorentzat, eta alokairua bihurtu du eskatzaile askoren aukera bideragarri bakarra.

Garbi dago, datozen urteetan, arreta eta ahalegina "eraikita dagoen horretan" jarri behar dela, eta ez etxebizitzak eraikitzen. Horregatik, jomugak izan behar du OKUPATZEA eta stocka txikitzea.

Más concretamente el sector de la construcción sigue registrando caídas anuales del PIB, que se situaron en 5,3% y 6,5% en 2011 y 2012 respectivamente. Esas reducciones de actividad son sensiblemente menores que la registradas en 2009 y 2010 (-7,4% y -9,8% respectivamente) pero siguen sin entrar en números positivos.

En este contexto, la situación del mercado laboral se ha deteriorado, provocando que la tasa de paro de la CAPV se sitúe en 2012 en el 12,8 %.

Por otra parte, la fuerte demanda que ha caracterizado el pasado reciente y que ha estado, en gran medida, estimulada por modalidades de financiación muy ventajosas (prolongación de los plazos de vida de los créditos, bajos tipos de interés, etc.), ha experimentado una inflexión con el endurecimiento reciente de las condiciones crediticias y ello ha hecho emerger una oferta excedentaria. Todo ello ha repercutido en los precios pero, también, en la crítica situación de la construcción y promoción de viviendas.

Además se constata que a lo largo de las últimas legislaturas se ha edificado allá donde se ha podido en función de la disponibilidad de suelo, situación de planeamiento, etc. y no donde más se necesitaba o más diferencial se producía entre precio de vivienda libre y protegida.

Si nos referimos al suelo, la situación de este bien sigue siendo una constante agravada por la crisis financiera, y los procedimientos para su generación continúan siendo largos y complejos presentando nuevas problemáticas asociadas a su no financiación sistemática por las entidades de crédito.

Sin embargo, la presencia del alquiler sigue siendo muy reducida, ya que tan sólo el 8% de los hogares vascos ocupan su vivienda principal en régimen de arrendamiento. Este dato es de los más bajos de los observados en el conjunto de las Comunidades Autónomas, cifrándose la media del conjunto del Estado en el 14%, y muy inferior al 25% de media registrado de la Unión Europea.

Los problemas económico-financieros surgidos en los últimos tiempos, han hecho, sin embargo, aflorar situaciones de grave endeudamiento y ha evidenciado una sobreponderación de las posibilidades de acceso a la propiedad de la vivienda de muchos núcleos familiares. Las restricciones de financiación han "cerrado la puerta" a muchos planes de acceso a la propiedad y han convertido al alquiler en la única opción viable de muchas personas demandantes.

Es obvio que la atención y el esfuerzo para los próximos años debe estar en "lo edificado" y no en lo que está por edificar. Por ello, todos los esfuerzos se deben de dirigir al objetivo de OCUPAR y reducir el stock.

Horretarako eskariari eta batez ere alokairuaren eskariari bultzada ematea ezinbestekoa da, etxebizitza-merkatuaren arrazionalizazioaren ikuspegitik, soilik alokairuaren bitartez erantzun daitezkeen premien ikuspegitik, edo laneko mugigarritasuna sustatzearen bitartez lehiakortasun ekonomikoan aurrera egiteko premia larriaren ikuspegitik.

Kontuan izanik gaur egun zer zailtasun dauden alokairuko etxebizitza berriak sustatzeko, lehentasun erabatekoa eman behar zaio libre dauden bigarren eskuko etxebizitzak mobilizatzeari, eta babestutako errentamenduaren merkatura ateratzeari, Bizigune eta ASAP programen bitartez; baina, baita hutsik dauden etxebizitza librean programa bultzatuz eta formula berriak ezarriz, alokairuan eskaintzen diren etxebizitzaren eskaintza handitzeko, eta alde horretatik, zerbait egin behar da eragile ekonomiko eta finantzarioen eskutan dauden etxebizitzaren stockarekin.

Gainera, babestutako etxebizitza eskatzen duten pertsonen adierazitako beharrek erakusten dute alokairuaren aldeko apustua ondo egindako apustua dela. Horrela, Etxebiden alokairurako soilik erregistratu diren eskariak 2005eko % 21etik % 42ra igo dira, 2012an, eta jakina, hori erosteko soilik egindako eskarien kaltetan (% 42tik % 23ra epe berean).

EAEko etxebizitza-parkearen antzinatasunak (80.000 eraikin inguruk eta 325.000 bat etxebizitzak dauzkate 50 urte baino gehiago), irisgarritasun, bizigarritasun eta iraunkortasun gabeziarekin batera (efizientzia energetikoari, uren tratamenduei eta beste alderdi batzuei dagokienez), birgaitzeko esku-hartze sakonak eta oso handiak eskatzen ditu hurrengo urteetarako.

Ondare eraikia birgaitzeko premiarekin batera, gure hiri eta herrietan hirigune asko berritzeko premia sortzen da, gizartea eta ekonomia suspertzeko eta, azken batean, biztanleen bizi-kalitatea hobetzeko.

Eta baliabideak murrizten diren egungo testuinguruan oso garrantzitsua da jardunak lehenestea eta horien programazio zorrotz bat egitea.

Alde horretatik, EAEko etxebizitzaren parkearen egoera zertan den ikusteko bost parametroren arabera analizatu dira (gizarte-kalteberatasuna, bizibarritasuna, irisgarritasuna, egonkortasuna eta energia-efizientzia) eta horretan oinarriuz etxebizitzaren parkea birgaitzeko esku-hartzearen premien diagnosi bat egin da.

Egindako lanen ondorioz, esku-hartze premia oso altua duten 60 auzo identifikatu dira; horietatik 20 dagoeneko Birgaitze Integratuko Areatzat edo Area Degradatutzat deklaratu dira, eta 5 antolamenduz kanpo daude. Horrek esan nahi du egun esku-hartzeko premia eta inolako deklaraziorik gabe dauden auzoak 35 direla.

Etxebizitza-politika publikoak aurrera ateratzeko zailtasunetako bat da lurzorurik ez izatea, euren helburuak lortzeko ezinbesteko lehengaia izanik. Etxebizitza-eskaria duten udalerrri askok ez dute euren biztanleen premiei erantzuteko lurzorua.

Para ello, el impulso de la demanda, y sobre todo del alquiler resulta imprescindible desde la óptica de la racionalización del mercado de la vivienda, de la respuesta a necesidades que sólo a través del alquiler pueden ser resueltas o desde la urgencia de avanzar en competitividad económica a través del fomento de la movilidad laboral.

Teniendo en cuenta las dificultades que existen en la nueva promoción de vivienda en alquiler es prioritario insistir en la movilización de viviendas libres de segunda mano para su puesta en el mercado de arrendamiento protegido a través de los programas de intermediación Bizigune y ASAP, pero también mediante el impulso del programa de viviendas libres vacías, y la implantación de nuevas formulas que permitan incrementar la oferta de viviendas en alquiler actuando sobre el stock de viviendas en manos de agentes económicos y financieros.

Además, las necesidades expresadas por las personas demandantes de vivienda protegida avalan la apuesta por el alquiler. Así, el peso relativo de la demanda de vivienda sólo en alquiler registrada en Etxebide ha aumentado del 21% en 2005 al 42% en 2012 y ello en detrimento de la demanda de vivienda sólo en compra (42% a 23% en el mismo periodo).

La antigüedad del parque de viviendas existente en la CAPV, cerca de 80.000 edificios y unas 325.000 viviendas es superior a los 50 años, que junto a la falta de accesibilidad, habitabilidad y sostenibilidad (en términos de eficiencia energética, tratamientos de aguas y otros), requiere de intervenciones de rehabilitación profundas y muy significativas en los próximos años.

Unido a la necesidad de rehabilitación del patrimonio edificado, surge la necesidad de regenerar muchos espacios urbanos en nuestras ciudades y pueblos, que propicien una recuperación socio-económica y una mejora al fin en la calidad de vida de sus habitantes.

En el contexto actual de restricción de recursos es importante priorizar las actuaciones y efectuar una programación rigurosa de las mismas.

Se ha realizado un diagnóstico de las necesidades de intervención en la rehabilitación del parque edificado de la CAPV, basado en el análisis de la situación del parque de viviendas atendiendo a cinco parámetros de vulnerabilidad: vulnerabilidad social, habitabilidad, accesibilidad, estabilidad y eficiencia energética.

El conjunto de trabajos realizados ha conducido a identificar 60 barrios con necesidad de intervención muy alta, de los cuales 20 cuentan con declaración de ARI o Área Degradada y 5 se encuentran fuera de ordenación, por lo que se cuantifican en 35 los barrios con elevada necesidad de intervención y sin declaración.

Entre las dificultades a las que se enfrentan las políticas públicas de vivienda, es la falta de suelo, materia prima indispensable para lograr sus objetivos. Muchos de los municipios con demanda de vivienda, no disponen de suelo para dar respuesta a las necesidades de sus residentes.

Baina beste aldetik, hiri horien barruan askotan gaizki aprobetxatutako lurzuak, ordezkatu beharreko eraikuntza zaharkituak edo hondatuak, edo orube hutsak ikus ditzakegu, eta, beraz, geroz eta modu argiagoan eskatzen da barne-berrikuntzarako esku-hartze politika aktibo bat egitea.

Ekintza publikoaren egungo esku-hartzearen ahulguneak honakook dira: alokairuko etxebizitza babestuen produkzio eskasa, alde zuzenetik finkatutako helburuetara iristen ez dena; esku-hartze publikoen lurralde-banaketa nabari den desberdintasuna; eta, salbuespenak salbuespen, dauden beharrei erantzuteko, etxebizitza babestuaren bitartez, eta batez ere alokairuko bitartez, eragile pribatuen aldetik erakusten duten inplikazio txikia.

B) 2013ko ETXEBIZITZA PROGRAMAREN DEFINIZIO OPERATIBOA

2013ko etxebizitza programaren asmoa da etxebizitzaren esparruan argi eta garbi agertzen diren bi erronka handiei aurre egitea. Horietatik, lehenengoa da alokairu-parkearen presentzia handitzea, etxebizitza-premiak ebazteko formula gisa. Aldi berean, asmoa da lurraldeen arteko oreka lortzea, etxebizitza-premia handienak dituzten zona geografikoetan ahalegin handiagoa eginez.

Bigarren erronka handia da birgaitzeko eta hiri-berrikuntzako politika berri bat ezartzea, etorkizuneko konponbide eraginkor eta iraunkor gisa. Hazkunde intentsiboa sustatzea, azken urteetan nagusitu den hazkunde estentsiboaren ordez.

Tresna operatibo gisa, lurzuaren kudeaketa-politika aktibo bat abiaraziko da, etxebizitza berriaren eraikuntzako sektoreari arintasuna emateko eta lurraldeen arteko banaketa orekatuagoa lortzeko ezinbesteko baldintza gisa.

Bigarren tresna operatiboa lankidetzaren printzipioaren bidetik etorriko da, inplikaturiko eragile guztiekin politika adosteko gai izan beharko baitugu, eta azkenik, efizientziaren printzipioa, etxebizitzaren arloko politikaren zerbitzuan dauden baliabideak optimizatzea bultzatuko duena.

1.- ETXEBIZITZA ESKURATZEA BULTZATZEA, BALIABIDEAK NAGUSIKI ALOKAIURANTZ BIDERATUTA

Alderdi operatiboari dagokionez, horrek esan nahi du 2013an sustatzen diren babes publikoko etxebizitza berrien % 25 gutxienez alokairu-erregimenean izango direla. Partikularrek dituzten etxebizitzak alokairuan eskaintzeko lan egingo da, hutsik dauden etxebizitzak stocka mobilizatzuz.

2.- BIRGAITZETZEA ETA HIRI BERRIKUNTZAKO POLITIKA BERRI BAT EZARTZEA

Pero por otro lado, nos encontramos con frecuencia dentro de esas mismas ciudades, suelos mal aprovechados, construcciones obsoletas o ruinosas con necesidad de sustitución, o solares vacíos, reclamando de forma cada vez más evidente, una política de intervención activa de regeneración interior.

El actual contexto de intervención de la acción pública viene marcado: por una producción de viviendas protegidas en alquiler inferior a los objetivos prefijados, la desigualdad en el reparto territorial de las intervenciones públicas y la baja intensidad, salvo excepciones, en la implicación de los agentes privados en la cobertura de necesidades a través del segmento protegido, principalmente en régimen de alquiler.

B) LA DEFINICIÓN OPERATIVA DEL PROGRAMA DE VIVIENDA 2013

El programa de vivienda 2013 pretende hacer frente a los dos grandes retos que emergen con claridad en el ámbito de la vivienda. El primero de ellos consiste en incrementar la presencia del parque de alquiler como fórmula de resolución de necesidades de vivienda. Al mismo tiempo se busca un equilibrio territorial, enfatizando los esfuerzos en aquellas zonas geográficas con mayores necesidades de vivienda.

El segundo gran reto consiste en implementar una nueva política de rehabilitación y regeneración urbana como solución eficiente, sostenible y de futuro. Potenciar el crecimiento intensivo, como sustitutivo al crecimiento extensivo que ha venido siendo el imperante en los últimos años.

Como instrumento operativo se desplegará una política activa de gestión de suelo como condición necesaria para dar fluidez al sector de la construcción de vivienda nueva y lograr un reparto territorial más equilibrado.

El segundo instrumento operativo pasa por el principio de colaboración para acordar las políticas con el conjunto de actores implicados y, finalmente, un principio de eficiencia que impulse la optimización de los recursos al servicio de la política de vivienda.

1.- PROMOVER EL ACCESO A LA VIVIENDA ORIENTANDO LOS RECURSOS PRIORITARIAMENTE AL ALQUILER

En términos operativos se traduce en que, como mínimo, el 25% de las nuevas viviendas de protección pública que se promuevan en 2013, sean en régimen de alquiler. Se trabajará asimismo para promover la oferta de viviendas de particulares en alquiler mediante la movilización del stock de viviendas vacías.

2.- IMPLEMENTAR UNA NUEVA POLÍTICA DE REHABILITACIÓN Y REGENERACIÓN URBANA

Horretarako, lehenasunezko esku hartzeko jardunak definituko dira, eta horiekin batera, programa estrategikoekin lotutako laguntza-sistema berri bat diseinatuko da eta EAE osoa hartuko duen birgaitze eta berrikuntzan esku hartzeko sare bat egituratuko da.

Era berean, elkarlanean jarraituko dugu enpresen lehiakortasuna hobetzeko, enplegua sortzeko eta ekonomia biziberritzeko, bai birgaitzeen, bai obra berrien arloan.

3.- LURZORUAREN KUDEAKETAREN ARLOAN POLITIKA AKTIBO BAT SUSTATZEA

Babestutako etxebizitza publikoak eraikitzeke lurzoruen ondare publikoan dagoen lurzorua kudeatuz eta urbanizatuz, behar diren eraikuntza-jarduerak burutu ahal izateko.

Lurzoruaren Kudeaketarako Zerbitzua 2013ko aurrekontu honetatik aurrera etxebizitzaren ardura duen Sailburuordetzaren Exebitzitzaren barruan sartzen da Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailean.

4.- LANKIDETZAREN BIDEZ 2013-2016 EPERAKO ETXEBIZITZA POLITIKAREN PLANGINTZA ESTRATEGIKOA BULTZATZEA

Egungo baldintzetara egokitutako etxebizitza politikarako estrategia berri bat diseinatzea.

5.- ETXEBIZITZA POLITIKAREN BALIABIDEAK ETA TRESNAK OPTIMIZATZEA

Hau da, administrazio elektronikorantz aurrera egiteko prozesuak bizkortzea, tokiko administrazioarekin harreman-eredu berri bat artikulatzea, herritarren arretarako tresnak modernizatzea, eta etxebizitza- eta lurzoru-politikaren ebaluazioan sakontzea.

Hori guztia helburu, ekintza eta adierazle hauetan mamituko da:

Para ello se van a definir actuaciones de intervención prioritaria, que se va a acompañar del diseño de un nuevo sistema de ayudas vinculado a programas estratégicos y la estructuración de una red de intervención en materia de rehabilitación y regeneración que cubra toda la CAPV.

Asimismo se seguirá avanzando colaborativamente para la mejora de la competitividad empresarial, generación de empleo y reactivación económica, tanto en rehabilitación como en obra nueva.

3.- PROMOVER UNA POLÍTICA ACTIVA DE GESTIÓN DE SUELO

Mediante la gestión y urbanización de los suelos disponibles en el patrimonio público de suelo para vivienda de protección pública para dar soporte a las actividades edificatorias precisas.

El Servicio de Gestión de Suelo se incorpora a partir de este presupuesto 2013 a la Dirección de Vivienda de la Viceconsejería responsable de vivienda en el Departamento de Empleo y Políticas Sociales.

4.- IMPULSAR COLABORATIVAMENTE LA PLANIFICACIÓN ESTRATÉGICA DE LA POLÍTICA DE VIVIENDA 2013-2016

Diseño de una nueva estrategia para la política de vivienda adaptada a los condicionantes actuales.

5.- OPTIMIZAR LOS RECURSOS E INSTRUMENTOS DISPONIBLES DE LA POLÍTICA DE VIVIENDA

Es decir, acelerar los procesos de avance hacia la administración electrónica, articular un nuevo modelo de relación con la administración local, modernizar los instrumentos de atención a los ciudadanos y profundizar en la evaluación de la política de vivienda y suelo.

Todo ello se traduce en los siguientes objetivos, acciones e indicadores:

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ETXEBIZITZA ESKURATZEA BULTZATZEA, BALIABIDEAK NAGUSIKI ALOKAIRURANTZ BIDERATUTA</p> <p>A. Alokairuko babes publikoko etxebizitzaren eraikuntza (hasitako etxebizitzaren kopurua).</p> <p>1. Zuzkidura-alojamenduen eraikuntza.</p> <p>2. Zuzkidura-alojamenduen eraikuntza udalen eskutik.</p>	<p>550</p> <p>150</p> <p>200</p>	<p>1. PROMOVER EL ACCESO A LA VIVIENDA ORIENTANDO LOS RECURSOS PRIORITARIAMENTE AL ALQUILER</p> <p>A. Edificación de viviendas de protección pública en alquiler (N. viviendas iniciadas).</p> <p>1. Edificación de alojamientos dotacionales.</p> <p>2. Edificación de alojamientos dotacionales por parte de ayuntamientos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Etxebizitza sozialen eraikuntza.	200	3. Edificación de viviendas sociales.
B. Erosteke babes publikoko etxebizitza berrien sustapena (hasitako etxebizitzaren kopurua).	1.200	B. Promoción de nuevas viviendas de protección pública para compra (N. viviendas iniciadas).
1. Etxebizitza itunduan eraikuntza.	500	1. Edificación de viviendas concertadas.
2. Etxebizitza babestuen eraikuntza.	700	2. Edificación de viviendas protegidas.
C. Babestutako alokairu parkea dimentsionatzea.		C. Dimensionamiento del parque de alquiler protegido.
1. Alokairu-parke publikoaren kuota guztizko parke babestuaren gainean (2013/12/31ko %a).	25%	1. Cuota parque público de alquiler sobre parque protegido total (en % a 31.12.2013).
2. Babestutako alokairu-parkearen bilakaera (alokairuko parke publikoa osatzen duten etxebizitzaren kopurua 2013/12/31n).	19.000	2. Evolución del parque de alquiler protegido (N. viviendas que componen el parque público en alquiler a 31.12.2013).
D. Partikularren alokairuko etxebizitzaren eskaintza sustatzea.	5.680	D. Promover la oferta de vivienda de particulares en alquiler.
1. Biziguneren babestutako alokairu-parkea osatzen duten etxebizitzaren kopurua.	5.400	1. Número de viviendas que integran el parque de alquiler protegido de Bizigune.
2. ASAP programako babestutako alokairu-parkea osatzen duten etxebizitzaren kopurua.	200	2. Número de viviendas que integran el parque de alquiler protegido de ASAP.
3. Egin behar diren etxebizitza-parke berriak osatuko dituzten etxebizitzaren kopurua.	80	3. Número de viviendas que integran los nuevos parques a desarrollar.
E. Finantziario esparru egoki eta egonkorra ematea.		E. Proveer de un marco de financiación adecuado y estable.
1. Eusko Jaurlaritzaren eta Euskadin lanean diharduten kreditu-erakundearen arteko Finantza Hitzarmenetako baliabideen bitartez sistemari emandako finantzazioa (milioi eurotan).	60	1. Financiación aportada al sistema a través del mecanismo de los Convenios Financieros entre el Gobierno Vasco y las entidades de crédito operantes en Euskadi (en millones de euros).
2. BIRGAITZEKO ETA HIRI BERRIKUNTZAKO POLITIKA BERRI BAT EZARTZEA		2. IMPLEMENTAR UNA NUEVA POLÍTICA DE REHABILITACIÓN Y REGENERACIÓN URBANA
1. Auzo- eta hiri-berrikuntzarako jarduketak (diru-laguntzak jaso dituzten etxebizitzaren kopurua).	400	1. Actuaciones de reforma de barrios y regeneración urbana (N. de viviendas afectadas por las ayudas concedidas).
2. Irisgarritasunerako eta arkitektura-oztopoak ezabatzeko programa (Planetan eta Obretan onartutako proiektuen kopurua).	180	2. Programa de accesibilidad y de supresión de barreras arquitectónicas (N. proyectos aprobados en Planes y Obras).
3. Etxebizitzaren birgaitzea (Adierazlea: diruz lagundutako etxebizitza birgaituen kopurua = alor horretako administrazio-ebazpenak).	15.000	3. Rehabilitación de viviendas (Indicador: número de viviendas rehabilitadas subvencionadas = resoluciones administrativas en la materia).
3 LURZORUAREN KUDEAKETA POLITIKA AKTIBO BAT SUSTATZEA		3. PROMOVER UNA POLÍTICA ACTIVA DE GESTIÓN DE SUELO

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
A. Lurzorua lortzea (operadoreen lortutako lurzorua gainean eraiki daitezkeen babes publikoko etxebizitzaren kopurua).	750	A. Obtención de suelo (N. de viviendas de protección pública edificables sobre suelo obtenido por operadores).
1. Sailak kudeatutako lurzoru-lorpena, urbanizazioa eta birpartzelazioa.	500	1. Obtención, urbanización y reparcelación de suelo gestionada por el Departamento.
2. Orubidek-Visesak kudeatutako lurzoru-lorpena, urbanizazioa eta birpartzelazioa.	250	2. Obtención, urbanización y reparcelación de suelo gestionada por Orubide-Visesa.
4. LANKIDETZAREN BIDEZ 2013-2016 EPERAKO ETXEBIZITZAREN ARLOKO POLITIKAREN PLANGINTZA ESTRATEGIKOA BULTZATZEA		4. IMPULSAR COLABORATIVAMENTE LA PLANIFICACIÓN ESTRATÉGICA DE LA POLÍTICA DE VIVIENDA 2013-2016
1. Etxebizitza-politikaren plangintza estrategikoa onartzea (burututako plangintza-prozesuen kopurua).	1	1. Aprobación de la planificación estratégica de la política de Vivienda (N. de procesos de planificación concluidos).
5. ETXEBIZITZA POLITIKAREN BALIABIDEAK ETA TRESNAK OPTIMIZATZEA		5. OPTIMIZAR LOS RECURSOS E INSTRUMENTOS DISPONIBLES DE LA POLÍTICA DE VIVIENDA
1. Etxebizitza-politikaren urteko ebaluazioa (txosten kopurua).	5	1. Evaluación anual de la política de vivienda (Número de informes).
2. Babestutako parke publikoaren ikuskapena (2013 urtean ikuskatutako etxebizitzaren kopurua).	7.500	2. Inspección del parque público protegido (N. viviendas inspeccionadas en el ejercicio 2013).
3. ETXEBIDE, Etxebizitzaren Euskal Zerbitzua. Erabiltzaileek eta bezeroek jasotako zerbitzuari buruz egindako balorazioa (Adierazlea: gogobetetze-maila neurtzeko Otik 10era bitarteko balorazio-escala zuen inkesta).	7	3. ETXEBIDE, Servicio Vasco de la Vivienda. Valoración del servicio prestado, efectuada por usuarios y clientes (Indicador: encuesta de medición de satisfacción con escala de valoración de 0 a 10).
4. Administrazio elektronikoko plataformaren bidez kudeatutako etxebizitza-prozesuak (sartutako procesuen kopurua).	4	4. Procesos de vivienda gestionados desde plataforma de administración electrónica (Número de procesos incorporados).



Gastuen egoera
El Estado de Gastos



Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04 Enplegua eta Gizarte Politikak		3111 Enplegua eta Gizarte Polit. Egitura eta Laguntza
04 Empleo y Políticas Sociales		3111 Estructura y Apoyo de Empleo y Políticas Sociales

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		7.571.674
04	3111				ENPLEGUA ETA GIZARTE POLIT. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		7.571.674
04	3111	00			Saila Consejería		249.392
04	3111	00	1		Langile-gastuak Gastos de personal		249.392
04	3111	00	10		Goi-karguak Altos cargos		92.010
04	3111	00	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		92.010
04	3111	00	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		92.010
04	3111	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	92.010	
04	3111	00	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		123.961
04	3111	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		123.961
04	3111	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		123.961
04	3111	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	123.961	
04	3111	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		33.421
04	3111	00	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		33.421
04	3111	00	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		33.421
04	3111	00	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	33.421	
04	3111	01			Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritza Dirección de Gabinete y Comunicación		1.208.351
04	3111	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		597.659
04	3111	01	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
04	3111	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
04	3111	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
04	3111	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
04	3111	01	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		280.276
04	3111	01	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		280.276
04	3111	01	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		280.276

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3111	01	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	280.276	
04	3111	01	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		151.334
04	3111	01	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		151.334
04	3111	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		151.334
04	3111	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	151.334	
04	3111	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		98.962
04	3111	01	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		98.962
04	3111	01	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		98.962
04	3111	01	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	98.962	
04	3111	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		610.692
04	3111	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		610.692
04	3111	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		470.500
04	3111	01	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		468.000
04	3111	01	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	56.000	
04	3111	01	23601	001	Hedapen- eta sustapen-kanpainak. <i>Campañas de difusión y promoción.</i>	412.000	
04	3111	01	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		2.500
04	3111	01	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	2.500	
04	3111	01	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		942
04	3111	01	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		542
04	3111	01	23751	000	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	542	
04	3111	01	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		400
04	3111	01	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	400	
04	3111	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		139.250
04	3111	01	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		750
04	3111	01	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	750	
04	3111	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.500
04	3111	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.500	
04	3111	01	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		130.000
04	3111	01	23881	001	Enplegu eta Gizarte Gaienean arloko argitalpenak. <i>Publicaciones área Empleo y Asuntos Sociales.</i>	130.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3111	01	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		7.000
04	3111	01	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	7.000	
04	3111	02			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		6.074.239
04	3111	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		2.134.774
04	3111	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.238
04	3111	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.238
04	3111	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.238
04	3111	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.238	
04	3111	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.528.487
04	3111	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.528.487
04	3111	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.528.487
04	3111	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.528.487	
04	3111	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		81.743
04	3111	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		81.743
04	3111	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		81.743
04	3111	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	81.743	
04	3111	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		452.306
04	3111	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		392.306
04	3111	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		392.306
04	3111	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	392.306	
04	3111	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		60.000
04	3111	02	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		60.000
04	3111	02	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	60.000	
04	3111	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.495.725
04	3111	02	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		752.000
04	3111	02	215		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		447.000
04	3111	02	21500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		447.000
04	3111	02	21500	000	Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	447.000	
04	3111	02	218		Kanonak <i>Cánones</i>		305.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3111	02	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		305.000
04	3111	02	21800	000	Kanonak <i>Cánones</i>	305.000	
04	3111	02	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		32.500
04	3111	02	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.000
04	3111	02	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.000
04	3111	02	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	20.000	
04	3111	02	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		12.500
04	3111	02	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		12.500
04	3111	02	22500	001	Ekipoen mantentzea. <i>Mantenimiento de equipos.</i>	12.500	
04	3111	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.711.225
04	3111	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.711.225
04	3111	02	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		14.000
04	3111	02	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	14.000	
04	3111	02	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		23.000
04	3111	02	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	23.000	
04	3111	02	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		24.000
04	3111	02	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	24.000	
04	3111	02	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		1.611.833
04	3111	02	23861	001	Laguntza teknikoa. <i>Asistencia Técnica.</i>	1.611.833	
04	3111	02	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		8.000
04	3111	02	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	8.000	
04	3111	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.030.392
04	3111	02	23899	001	Sailaren zenbait lan euskarara itzultzea. <i>Traducciones al euskera de diversos trabajos correspondientes al Departamento.</i>	268.000	
04	3111	02	23899	002	Euskal Estatistika Plana: Enplegu eta Gizarte Politika arloko azterlanak eta estatistikak. Konpromiso kreditua: 2014: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Plan Vasco de Estadística: Estudios y estadísticas de Políticas Sociales. Crédito de compromiso: 2014: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	207.895	
04	3111	02	23899	003	Euskal Estatistika Plana: Enplegu eta Lanatzearen arloko azterlanak eta estatistikak. Konpromiso kreditua: 2014: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Plan Vasco de Estadística: Estudios y estadísticas de Empleo y Trabajo. Crédito de compromiso: 2014: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	243.997	
04	3111	02	23899	004	Euskal Estatistika Plana: Lan Merkatuaren Errolda. Konpromiso kreditua: 2014: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Plan Vasco de Estadística: Censo del Mercado de Trabajo. Crédito de compromiso: 2014: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	310.500	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3111	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		368.540
04	3111	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		60.000
04	3111	02	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		60.000
04	3111	02	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		60.000
04	3111	02	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	60.000	
04	3111	02	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		308.540
04	3111	02	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		308.540
04	3111	02	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		308.540
04	3111	02	63201	001	Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailak garatu beharrekoak. <i>Desarrollos a efectuarse por parte del Departamento de Empleo y Políticas Sociales.</i>	308.540	
04	3111	02	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		75.200
04	3111	02	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		75.200
04	3111	02	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		75.200
04	3111	02	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		75.200
04	3111	02	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	75.200	
04	3111	11			Lan eta Gizarte Segurantzaren Zuzendaritza <i>Dirección de Trabajo y Seguridad Social</i>		39.692
04	3111	11	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		39.692
04	3111	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		31.703
04	3111	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		31.703
04	3111	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		31.703
04	3111	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	31.703	
04	3111	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		7.989
04	3111	11	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		7.989
04	3111	11	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		7.989
04	3111	11	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	7.989	
					GUZTIRA TOTAL	7.571.674	7.571.674

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04 Enplegua eta Gizarte Politikak		3112 Lana
04 Empleo y Políticas Sociales		3112 Trabajo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		25.597.703
04	3112				LANA TRABAJO		25.597.703
04	3112	10			Lan eta Enplegu Sailburuordetza Viceconsejería de Trabajo y Empleo		91.377
04	3112	10	1		Langile-gastuak Gastos de personal		91.377
04	3112	10	10		Goi-karguak Altos cargos		78.674
04	3112	10	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		78.674
04	3112	10	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		78.674
04	3112	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	78.674	
04	3112	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		12.703
04	3112	10	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		12.703
04	3112	10	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		12.703
04	3112	10	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	12.703	
04	3112	11			Lan eta Gizarte Segurantzaren Zuzendaritza Dirección de Trabajo y Seguridad Social		25.506.326
04	3112	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		11.505.565
04	3112	11	10		Goi-karguak Altos cargos		69.075
04	3112	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		69.075
04	3112	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		69.075
04	3112	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	69.075	
04	3112	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		9.692.570
04	3112	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		9.692.570
04	3112	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		9.692.570
04	3112	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	9.692.570	
04	3112	11	13		Lan-legepekoak Laborales		272.002
04	3112	11	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		272.002
04	3112	11	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		272.002

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3112	11	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	272.002	
04	3112	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		1.471.918
04	3112	11	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		1.471.918
04	3112	11	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		1.471.918
04	3112	11	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.471.918	
04	3112	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		861.282
04	3112	11	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		53.000
04	3112	11	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		52.500
04	3112	11	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		52.500
04	3112	11	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	52.500	
04	3112	11	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		500
04	3112	11	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		500
04	3112	11	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	500	
04	3112	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		5.200
04	3112	11	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.500
04	3112	11	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.500
04	3112	11	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.500	
04	3112	11	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.450
04	3112	11	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.450
04	3112	11	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	1.450	
04	3112	11	227		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		2.250
04	3112	11	22700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		2.250
04	3112	11	22700	000	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	2.250	
04	3112	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		610.868
04	3112	11	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		3.250
04	3112	11	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		3.250
04	3112	11	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	3.250	
04	3112	11	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		1.000
04	3112	11	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3112	11	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.000	
04	3112	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		606.618
04	3112	11	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		750
04	3112	11	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	750	
04	3112	11	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		10.680
04	3112	11	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	10.680	
04	3112	11	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		127.000
04	3112	11	23811	001	Laneko Ikuskaritzako lurralde-ordezkaritzetako garbitasuna. Konpromiso kreditua: 2014: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Limpieza Delegaciones Territoriales Inspección de Trabajo Crédito de compromiso: 2014: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	127.000	
04	3112	11	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		106.000
04	3112	11	23821	001	Laneko Ikuskaritzako lurralde-ordezkaritzetako segurtasuna. Konpromiso kreditua: 2014: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. <i>Seguridad Delegaciones Territoriales Inspección de Trabajo Crédito de compromiso: 2014: 0,11 M; Total: 0,11 M.</i>	106.000	
04	3112	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		14.688
04	3112	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	14.688	
04	3112	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		17.875
04	3112	11	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	17.875	
04	3112	11	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		250
04	3112	11	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	250	
04	3112	11	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		250
04	3112	11	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	250	
04	3112	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		18.451
04	3112	11	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	18.451	
04	3112	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		310.674
04	3112	11	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	31.276	
04	3112	11	23899	001	Sindikatu-hauteskundeetako arbitroak. <i>Árbitros elecciones sindicales.</i>	25.000	
04	3112	11	23899	002	Lan ikuskatzaitzaren inguruko jarduerak. <i>Actuaciones relacionadas con la Inspección de Trabajo.</i>	254.398	
04	3112	11	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		192.214
04	3112	11	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		192.214
04	3112	11	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		190.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3112	11	28201	001	Epaiaik betetzea. <i>Acatamiento de sentencias.</i>	190.000	
04	3112	11	28202		Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarreraren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>		2.214
04	3112	11	28202	000	Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarreraren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>	2.214	
04	3112	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		13.114.479
04	3112	11	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		11.450.206
04	3112	11	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		11.450.206
04	3112	11	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		11.450.206
04	3112	11	41201	001	Lanerako Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundea - Osalan. <i>Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laborales - Osalan.</i>	11.450.206	
04	3112	11	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.664.273
04	3112	11	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.664.273
04	3112	11	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.664.273
04	3112	11	45499	001	Sindikatuentzat, indarrean dauden legeen eta hauteskundeetan lortutako emaitzen arabera. Konpromiso kreditua: 2014: 0,22 M; Guztira: 0,22 M. <i>A las Organizaciones Sindicales, en virtud de la legislación vigente y en proporción a la representatividad electoral. Crédito de compromiso: 2014: 0,22 M; Total: 0,22 M.</i>	880.000	
04	3112	11	45499	002	Sindikatuentzat, sindikatu-hauteskundeetako lurraldeko batzordeetan eta batzorde zentralean parte hartzeagatik. <i>A las Organizaciones Sindicales, por su participación en las Comisiones Territoriales y Comisión Central de Elecciones Sindicales.</i>	218.757	
04	3112	11	45499	003	Sindikatu-erakundeei eta enpresaburuen elkarteei, elkarrizketa sozialeko mahaian parte hartzeagatik. <i>A las Organizaciones Sindicales y Asociaciones Empresariales por su participación en la mesa de diálogo social.</i>	320.000	
04	3112	11	45499	004	Sindikatuentzat, indarrean dauden legeen eta hauteskundeetan lortutako emaitzen arabera. 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>A las Organizaciones Sindicales, en virtud de la legislación vigente y en proporción a la representatividad electoral. 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	245.516	
04	3112	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		25.000
04	3112	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		25.000
04	3112	11	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		25.000
04	3112	11	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		25.000
04	3112	11	62201	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	25.000	
					GUZTIRA TOTAL	25.597.703	25.597.703

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

3121 Gizarteratzea

04 Empleo y Políticas Sociales

3121 Inclusión Social

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		350.321.000
04	3121				GIZARTERATZEA INCLUSIÓN SOCIAL		350.321.000
04	3121	12			Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuztza. Dir. de Planificación e Innovación en el Empleo		333.021.000
04	3121	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		333.021.000
04	3121	12	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		333.021.000
04	3121	12	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		333.021.000
04	3121	12	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		333.021.000
04	3121	12	41201	001	LANBIDE. Gastu arruntetarako. LANBIDE. Para gastos corrientes.	11.021.000	
04	3121	12	41201	002	LANBIDE. Diru-sarrerak bermatzeko errenta eta Etxebizitza-prestazio osagarria. LANBIDE. Renta de Garantía de Ingresos y Prestación complementaria de vivienda.	322.000.000	
04	3121	21			Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritza Dirección de Servicios Sociales		17.300.000
04	3121	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		17.300.000
04	3121	21	42		Foru-Aldundi eta EAeko Toki-Erakundeei A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV		17.300.000
04	3121	21	422		EAEko toki-erakundeei A Entidades Locales del País Vasco		17.300.000
04	3121	21	42201		Udalerriei A Municipios		17.300.000
04	3121	21	42201	001	Gizarte-larrialdietarako laguntzak, Gizarteratzeko eta Diru-sarrerak Bermatzeko, 18/2008 Legearenak. Loturazko kreditu berezi. Ayudas de emergencia social de la Ley 18/2008 para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social. Crédito especialmente vinculado.	17.300.000	
					GUZTIRA TOTAL	350.321.000	350.321.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04 Enplegua eta Gizarte Politikak		3122 Inmigrazioa
04 Empleo y Políticas Sociales		3122 Inmigración

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		4.285.873
04	3122				INMIGRAZIOA INMIGRACION		4.285.873
04	3122	22			Familia eta Komunitate Politikarako Zuzendaritza Dirección de Política Familiar y Comunitaria		4.285.873
04	3122	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		524.571
04	3122	22	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
04	3122	22	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
04	3122	22	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
04	3122	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
04	3122	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		360.034
04	3122	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		360.034
04	3122	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		360.034
04	3122	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	360.034	
04	3122	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		97.450
04	3122	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		97.450
04	3122	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		97.450
04	3122	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	97.450	
04	3122	22	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.416.508
04	3122	22	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		1.615
04	3122	22	222		Eraikuntzak Construcciones		1.190
04	3122	22	22200		Eraikuntzak Construcciones		1.190
04	3122	22	22200	000	Eraikuntzak Construcciones	1.190	
04	3122	22	227		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		425
04	3122	22	22700		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		425
04	3122	22	22700	000	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	425	
04	3122	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.414.893

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3122	22	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		25.500
04	3122	22	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		25.500
04	3122	22	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	25.500	
04	3122	22	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		77.350
04	3122	22	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		76.925
04	3122	22	23601	001	Aniztasun eta identitate afektibo-sexualari buruzko sentsibilizazio programa. <i>Programa de sensibilización sobre diversidad e identidad afectivo sexual.</i>	76.925	
04	3122	22	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		425
04	3122	22	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	425	
04	3122	22	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		6.383
04	3122	22	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		5.108
04	3122	22	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	850	
04	3122	22	23701	001	Goi- eta behe-tentsioko energia elektriboaren horniketa. <i>Contratación suministro energía eléctrica alta y baja tensión.</i>	4.258	
04	3122	22	23711		Ura <i>Agua</i>		425
04	3122	22	23711	000	Ura <i>Agua</i>	425	
04	3122	22	23721		Gasa <i>Gas</i>		425
04	3122	22	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	425	
04	3122	22	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		425
04	3122	22	23751	000	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	425	
04	3122	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.305.660
04	3122	22	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		425
04	3122	22	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	425	
04	3122	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		850
04	3122	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	850	
04	3122	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		4.250
04	3122	22	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	4.250	
04	3122	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.300.135
04	3122	22	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	100.000	
04	3122	22	23899	001	Kulturen arteko bizikidetzaren integrazio-zerbitzua (BILTZEN) <i>Servicio de integración de convivencia intercultural (BILTZEN)</i>	916.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3122	22	23899	002	Inmigrazio Foroa. <i>Foro de Inmigración.</i>	17.000	
04	3122	22	23899	003	Kulturen arteko eta arrazakeriaren aurkako sentsibilizazio-programa. <i>Programa de sensibilización intercultural y contra el racismo.</i>	75.000	
04	3122	22	23899	004	Immigrazio Planaren garapenerako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para el desarrollo del Plan de Inmigración.</i>	81.135	
04	3122	22	23899	005	Berdindu zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2014: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Servicio Berdindu. Crédito de compromiso: 2014: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	111.000	
04	3122	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		2.344.794
04	3122	22	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Ai SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		274.954
04	3122	22	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		274.954
04	3122	22	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		274.954
04	3122	22	41801	001	EHUri, Inmigrazioaren Euskal Behatokitara. Konpromiso kreditua: 2014: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>A la UPV Observatorio Vasco de la Inmigración. Crédito de compromiso: 2014: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	191.250	
04	3122	22	41801	002	EHUri, Inmigrazioaren arloko gaietako prestakuntzarako. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>A la UPV para formación en temas de Inmigración. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	8.704	
04	3122	22	41801	003	EHUri, Inmigrazioaren Euskal Behatokitara. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>A la UPV Observatorio Vasco de la Inmigración. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	75.000	
04	3122	22	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		1.093.397
04	3122	22	421		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		3.160
04	3122	22	42100		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		3.160
04	3122	22	42100	001	Inmigrazioaren eta kulturen arteko bizikidetzaren esparruko jarduetarako lagunaza. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas actividades en materia inmigración y convivencia intercultural. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.160	
04	3122	22	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		1.090.237
04	3122	22	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		1.069.404
04	3122	22	42201	001	EAEko udalerrietan, immigrazioko teknikariak kontratatze eta immigrazioaren eta kulturen arteko bizikidetzaren arloko programak betearazteko laguntzak. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas para la contratación de técnicos de inmigración y la ejecución de programas en materia de inmigración y convivencia intercultural, en los municipios de la CAPV. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	159.966	
04	3122	22	42201	002	Gizartean parte hartzeko teknikariak eta jarduerak kontratatze laguntzei buruzko Agindua. Konpromiso kreditua: 2014: 0,29 M; Guztira: 0,29 M. <i>Orden ayudas contratación personal técnico y actividades intervención social. Crédito de compromiso: 2014: 0,29 M; Total: 0,29 M.</i>	674.338	
04	3122	22	42201	003	Inmigrazioaren eta kulturen arteko bizikidetzaren esparruko jarduetarako laguntza. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas actividades en materia inmigración y convivencia intercultural. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	235.100	
04	3122	22	42211		Mankomunitateei <i>A Mancomunidades</i>		20.833

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3122	22	42211	001	EAEko udalerrietan, immigrazioko teknikariak kontratatze eta immigrazioaren eta kulturen arteko bizikidetzaren arloko programak beteazteko laguntzak. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas para la contratación de técnicos de inmigración y la ejecución de programas en materia de inmigración y convivencia intercultural, en los municipios de la CAPV. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.230	
04	3122	22	42211	002	Inmigrazioaren eta kulturen arteko bizikidetzaren esparruko jarduetarako laguntza. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas actividades en materia inmigración y convivencia intercultural. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.603	
04	3122	22	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		976.443
04	3122	22	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		976.443
04	3122	22	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		976.443
04	3122	22	45499	001	Hitzarmena Cear-Euskadi elkartearekin, etorkinei harrera egiteko. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A la Asociación Cear-Euskadi para la acogida de personas inmigrantes. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	80.000	
04	3122	22	45499	002	Hitzarmena Elkarte Afroamerikarrekin, etorkinei harrera egiteko. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A la Asociación Afroamericana para la acogida de personas inmigrantes. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	80.000	
04	3122	22	45499	003	Hitzarmena Gurutze Gorriarekin, etorkinei harrera egiteko. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A la Cruz Roja para la acogida de personas inmigrantes. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	80.000	
04	3122	22	45499	004	Hitzarmena Goiztiri elkartearekin, etorkinei harrera egiteko. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A la Asociación Goiztiri para la acogida de personas inmigrantes. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	80.000	
04	3122	22	45499	005	EUDELekin hitzarmena itzulpen sistema. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A EUDEL para el sistema de traducción. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	35.475	
04	3122	22	45499	006	Atzerriko etorkin gazteak hartzeko (Cear-HEMEN). 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>A Cear-HEMEN para acogida de personas jóvenes extranjeras. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.000	
04	3122	22	45499	007	Cear elkarteari, immigrantei gai juridikoetan laguntzeko. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A Asociación Cear para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	14.000	
04	3122	22	45499	008	Goiztiri elkarteari, etorkinei harrera egiteko. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>A la Asociación Goiztiri para la acogida de personas inmigrantes. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	
04	3122	22	45499	009	Atzerriko etorkin gazteak hartzeko (Cear-HEMEN). 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A Cear-HEMEN para acogida de personas jóvenes extranjeras. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	30.000	
04	3122	22	45499	010	Cáritas Bizkaia, immigrantei gai juridikoetan laguntzeko. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A Cáritas Bizkaia para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	19.000	
04	3122	22	45499	011	Gurutze Gorriari, etorkinei harrera egiteko. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>A la Cruz Roja para la acogida de personas inmigrantes. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	
04	3122	22	45499	012	Elkarte Afroamerikarari, etorkinei harrera egiteko. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>A la Asociación Afroamericana para la acogida de personas inmigrantes. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3122	22	45499	013	Inmigrazioaren eta kulturen arteko bizikidetzaren esparruko jarduetarako laguntza. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas actividades en materia inmigración y convivencia intercultural. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	7.200	
04	3122	22	45499	014	EUDELein hitzarmena itzulpen sistema. Lehendik agindutako kreditua. <i>A EUDEL para el sistema de traducción. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	11.825	
04	3122	22	45499	015	Euskadiko Gurutze Gorriari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>A Cruz Roja Euskadi para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	136.300	
04	3122	22	45499	016	Cosmópolis elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A Asociación Cosmópolis para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	21.000	
04	3122	22	45499	017	Cite elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A Asociación Cite para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	39.900	
04	3122	22	45499	018	Adiskidetuak elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A Asociación Adiskidetuak para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	39.900	
04	3122	22	45499	019	Cáritas Bizkaia, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>A Cáritas Bizkaia para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	8.100	
04	3122	22	45499	020	Hitzarmena CEAR-EUSKADI elkartearekin, etorkinei harrera egiteko. Lehendik agindutako kreditua. <i>A la asociación CEAR-EUSKADI para la acogida de personas inmigrantes. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	
04	3122	22	45499	021	Euskadiko Gurutze Gorriari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. Lehendik agindutako kreditua. <i>A Cruz Roja Euskadi para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	47.700	
04	3122	22	45499	022	Abokatuen Elkargoak. Gai juridikoetan etorkinei laguntza emateko. 2013. <i>Colegios de Abogados. Apoyo a inmigrantes sobre cuestiones jurídicas. 2013.</i>	106.843	
04	3122	22	45499	023	Cosmópolis elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>A Asociación Cosmópolis para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.000	
04	3122	22	45499	024	Cite elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>A Asociación Cite para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	17.100	
04	3122	22	45499	025	Adiskidetuak elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>A Asociación Adiskidetuak para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	17.100	
04	3122	22	45499	026	Cear elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>A Asociación Cear para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.000	
					GUZTIRA TOTAL	4.285.873	4.285.873

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04 Enplegua eta Gizarte Politikak		3123 Gizarte Zerbitzuak
04 Empleo y Políticas Sociales		3123 Servicios Sociales

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		18.830.226
04	3123				GIZARTE ZERBITZUAK SERVICIOS SOCIALES		18.830.226
04	3123	20			Gizarte Politiken Sailburuordetza Viceconsejería de Políticas Sociales		98.004
04	3123	20	1		Langile-gastuak Gastos de personal		98.004
04	3123	20	10		Goi-karguak Altos cargos		85.301
04	3123	20	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		85.301
04	3123	20	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		85.301
04	3123	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	85.301	
04	3123	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		12.703
04	3123	20	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		12.703
04	3123	20	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		12.703
04	3123	20	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	12.703	
04	3123	21			Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritza Dirección de Servicios Sociales		18.732.222
04	3123	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.247.089
04	3123	21	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
04	3123	21	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
04	3123	21	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
04	3123	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
04	3123	21	12		Funtzionarioak Funcionarios		930.693
04	3123	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		930.693
04	3123	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		930.693
04	3123	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	930.693	
04	3123	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		249.309
04	3123	21	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		249.309
04	3123	21	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		249.309

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3123	21	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	249.309	
04	3123	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		6.759.233
04	3123	21	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		15.725
04	3123	21	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		12.025
04	3123	21	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		12.025
04	3123	21	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	2.300	
04	3123	21	22200	001	Irisgarritasun obretako derrama Larramendi 1 Lehendik agindutako kreditua. <i>Derrama obras accesibilidad Larramendi 1 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.725	
04	3123	21	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		2.500
04	3123	21	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		2.500
04	3123	21	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	2.500	
04	3123	21	227		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		1.200
04	3123	21	22700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		1.200
04	3123	21	22700	000	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	1.200	
04	3123	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.743.508
04	3123	21	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		100.000
04	3123	21	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		100.000
04	3123	21	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	100.000	
04	3123	21	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		18.000
04	3123	21	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		13.000
04	3123	21	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	13.000	
04	3123	21	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		5.000
04	3123	21	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	5.000	
04	3123	21	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		34.398
04	3123	21	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		17.000
04	3123	21	23701	001	Goi- eta behe-tentsioko energia elektrikoaren horniketa. <i>Contratación suministro energía eléctrica alta y baja tensión.</i>	17.000	
04	3123	21	23711		Ura <i>Agua</i>		2.350
04	3123	21	23711	000	Ura <i>Agua</i>	2.350	
04	3123	21	23721		Gasa <i>Gas</i>		6.900

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3123	21	23721	000	Gasa Gas	6.900	
04	3123	21	23751		Elikagaiak Productos alimenticios		1.200
04	3123	21	23751	000	Elikagaiak Productos alimenticios	1.200	
04	3123	21	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		6.948
04	3123	21	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	6.948	
04	3123	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		6.591.110
04	3123	21	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		10.330
04	3123	21	23811	000	Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo	10.330	
04	3123	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		11.000
04	3123	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	11.000	
04	3123	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		5.000
04	3123	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	5.000	
04	3123	21	23891		Gizarte-prestaziotzat jotako bestelako zerbitzuak Otros servicios considerados prestaciones sociale		5.566.000
04	3123	21	23891	001	Telelaguntza-zerbitzuaren kontratazioa. Contratación del servicio de teleasistencia.	5.566.000	
04	3123	21	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		998.780
04	3123	21	23899	000	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	75.275	
04	3123	21	23899	001	Arabako Lurralde Historikoko Familia Bitartekotzako Zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2014: 0,21 M; Guztira: 0,21 M. Servicio de Mediación Familiar en el Territorio Histórico de Araba. Crédito de compromiso: 2014: 0,21 M; Total: 0,21 M.	17.661	
04	3123	21	23899	002	Nagusi Azoka. Salón Nagusi.	75.000	
04	3123	21	23899	003	Arabako Lurralde Historikoko Familia Bitartekotzako Zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. Servicio de Mediación Familiar en el Territorio Histórico de Araba. Crédito comprometido en años anteriores.	192.500	
04	3123	21	23899	004	Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluaren osoko bilkuran eta batzordeetan parte hartzea. Asistencia al Pleno y Comisiones del Consejo Vasco de Bienestar Social.	12.750	
04	3123	21	23899	005	EAEko gizarte-zerbitzuen egoerari buruzko IX.Txostena. IX Informe sobre la situación de los servicios sociales en la CAPV.	15.000	
04	3123	21	23899	006	Minusbaliatuen aparkamendu-txartelak. Tarjetas de aparcamiento de discapacitados.	10.200	
04	3123	21	23899	007	Bizkaiko Familia Bitartekotzako Zerbitzuaren funtzionamendurako kontratazioa. Lehendik agindutako kreditua. Contratación para el funcionamiento del Servicio de Mediación Familiar de Bizkaia. Crédito comprometido en años anteriores.	150.889	
04	3123	21	23899	008	Bizkaiko Familia Bitartekotzako Zerbitzuaren funtzionamendurako kontratazioa. Konpromiso kreditua: 2014: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. Contratación para el funcionamiento del Servicio de Mediación Familiar de Bizkaia. Crédito de compromiso: 2014: 0,15 M; Total: 0,15 M.	145.085	
04	3123	21	23899	009	Gipuzkoako Familia Bitartekotzako Zerbitzuaren funtzionamendurako kontratazioa. Lehendik agindutako kreditua. Contratación para el funcionamiento del Servicio de Mediación Familiar de Gipuzkoa. Crédito comprometido en años anteriores.	104.214	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3123	21	23899	010	Gipuzkoako Familia Bitartekotzako Zerbitzuaren funtzionamendurako kontratazioa. Konpromiso kreditua: 2014: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Contratación para el funcionamiento del Servicio de Mediación Familiar de Gipuzkoa. Crédito de compromiso: 2014: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	100.206	
04	3123	21	23899	011	Beste zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	100.000	
04	3123	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		10.650.900
04	3123	21	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		3.528.085
04	3123	21	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		3.528.085
04	3123	21	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		3.352.888
04	3123	21	42201	001	Gizartean parte hartzeko teknikariak eta jarduerak kontratatzeko laguntzei buruzko Agindua. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>Orden ayudas contratación personal técnico y actividades intervención social. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.164.585	
04	3123	21	42201	002	Teknikariak eta gizartean parte hartzeko jarduerak (2013) kontratatzeko laguntzak. Konpromiso kreditua: 2014: 0,94 M; Guztira: 0,94 M. <i>Ayudas para la contratación de personal técnico y actividades intervención social 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,94 M; Total: 0,94 M.</i>	2.188.303	
04	3123	21	42211		Mankomunitateei <i>A Mancomunidades</i>		162.920
04	3123	21	42211	001	Teknikariak kontratatzeko laguntzen agindua 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>Orden ayudas contratación personal técnico 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	162.920	
04	3123	21	42221		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		12.277
04	3123	21	42221	001	Gizartean parte hartzeko teknikariak eta jarduerak kontratatzeko laguntzei buruzko Agindua. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas para la contratación de personal técnico y actividades intervención social 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	12.277	
04	3123	21	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		7.122.815
04	3123	21	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		60.095
04	3123	21	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		60.095
04	3123	21	45200	001	Esku-hartze sozialaren esparruan hirugarren sektoreko jarduerak sustatzeko Lehendik agindutako kreditua. <i>Orden fomento actividades tercer sector ámbito intervención social. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	60.095	
04	3123	21	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		7.062.720
04	3123	21	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		2.018.133
04	3123	21	45401	001	Eguia Careaga Fundazioari, gizarte-zerbitzuen arloan Dokumentazio eta Ikerketa Zentroak (SIIS) aurreikusten dituen eta gauzatzen dituen jarduerak finantzatzeko. Lehendik agindutako kreditua. <i>A la Fundación Eguia Careaga para la financiación de las actuaciones previstas en el ámbito de los servicios sociales que el Centro de Estudios y Colaboración (SIIS) lleve a cabo. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	78.173	
04	3123	21	45401	002	Eguia Careaga Fundazioari, gizarte-zerbitzuen arloan Dokumentazio eta Ikerketa Zentroak (SIIS) aurreikusten dituen eta gauzatzen dituen jarduerak finantzatzeko. Konpromiso kreditua: 2014: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>A la Fundación Eguia Careaga para la financiación de las actuaciones previstas en el ámbito de los servicios sociales que el Centro de Estudios y Colaboración (SIIS) lleve a cabo. Crédito de compromiso: 2014: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	155.043	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3123	21	45401	003	Esku-hartze sozialaren esparruan hirugarren sektoreko jarduerak sustatzeko. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>Orden fomento actividades tercer sector ámbito intervención social. 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	384.917	
04	3123	21	45401	004	Dirulaguntza zuzena INGEMA fundazioa 2012 Lehendik agindutako kreditua: 2014: 1,20 M; Guztira: 1,20 M. <i>Subvención directa fundación INGEMA. 2012 Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 1,20 M; Total: 1,20 M.</i>	1.400.000	
04	3123	21	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		5.044.587
04	3123	21	45499	001	Esku-hartze sozialeko proiektuak(Esku-hartze sozialaren esparruan hirugarren sektoreko jarduerak sustatzeko diru-laguntzak arautzen dituen dekretua) 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 1,33 M; Guztira: 1,33 M. <i>Proyectos de intervención social (Decreto por el que se regulan las subvenciones para el fomento de actividades del tercer sector en el ámbito de la intervención social) 2013. Crédito de compromiso: 2014: 1,33 M; Total: 1,33 M.</i>	3.106.796	
04	3123	21	45499	002	CÁRITAS-i, herritarren beharretan laguntzeko. 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>A CÁRITAS para la prestación de necesidades a la población. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	150.000	
04	3123	21	45499	003	Hirugarren sektoreko jarduerak sustatzeko. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>Orden fomento actividades tercer sector. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.649.791	
04	3123	21	45499	004	Gorren federazioa, zeinu-mintzairaren interpretarien zerbitzu bat hornitzeko. Lehendik agindutako kreditua. <i>A la Federación de Sordos para proveer un servicio de intérpretes en lenguaje de signos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	41.400	
04	3123	21	45499	005	Gorren federazioa, zeinu-mintzairaren interpretarien zerbitzu bat hornitzeko. Konpromiso kreditua: 2014: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>A la Federación de Sordos para proveer un servicio de intérpretes en lenguaje de signos. Crédito de compromiso: 2014: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	96.600	
04	3123	21	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		75.000
04	3123	21	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		75.000
04	3123	21	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		75.000
04	3123	21	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		75.000
04	3123	21	63201	001	Informazio-sistema. <i>Sistema de información.</i>	75.000	
					GUZTIRA TOTAL	18.830.226	18.830.226

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04 Enplegua eta Gizarte Politikak		3124 Familia eta Komunitate Politika
04 Empleo y Políticas Sociales		3124 Política Familiar y Comunitaria

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		40.058.656
04	3124				FAMILIA ETA KOMUNITATE POLITIKA POLÍTICA FAMILIAR Y COMUNITARIA		40.058.656
04	3124	22			Familia eta Komunitate Politikarako Zuzendaritza Dirección de Política Familiar y Comunitaria		40.058.656
04	3124	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		542.988
04	3124	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		386.680
04	3124	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		386.680
04	3124	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		386.680
04	3124	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	386.680	
04	3124	22	13		Lan-legepekoak Laborales		44.809
04	3124	22	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		44.809
04	3124	22	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		44.809
04	3124	22	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	44.809	
04	3124	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		111.499
04	3124	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		111.499
04	3124	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		111.499
04	3124	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	111.499	
04	3124	22	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		756.374
04	3124	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		756.374
04	3124	22	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		55.500
04	3124	22	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		55.000
04	3124	22	23601	001	Familia-aniztasunari eta erantzunkidetasunari buruzko informazioa emateko eta horren inguruan sensibiltzatzeko programak. Programas de información y sensibilización sobre diversidad familiar y corresponsabilidad.	55.000	
04	3124	22	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		500
04	3124	22	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	500	
04	3124	22	237		Hornidurak Suministros		2.200

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3124	22	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		2.000
04	3124	22	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	2.000	
04	3124	22	23711		Ura <i>Agua</i>		200
04	3124	22	23711	000	Ura <i>Agua</i>	200	
04	3124	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		698.674
04	3124	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.400
04	3124	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.400	
04	3124	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		16.100
04	3124	22	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.500	
04	3124	22	23882	001	Familiaren Euskal Kontseiluaren bileretara joatea. <i>Asistencia a reuniones del Consejo Vasco de Familia.</i>	6.600	
04	3124	22	23882	002	Haurren Batzorde Sektorialerako eta Boluntariotzaren Osoko Bilkularako laguntza. <i>Asistencia a Comisión Sectorial de Infancia y Adolescencia y Pleno del Voluntariado.</i>	8.000	
04	3124	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		678.174
04	3124	22	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	21.240	
04	3124	22	23899	001	Gurasotasun positiboari buruzko programa. <i>Programa de parentalidad positiva.</i>	70.380	
04	3124	22	23899	002	Familiaren euskal behatokiako azterlanak kontratatzea. <i>Contratación estudios para el observatorio vasco de familia.</i>	25.000	
04	3124	22	23899	003	Gauzatutako proiektuak -familiarekin lotura dutenak- aurkezteko jardunaldiak. <i>Jornadas de presentación de proyectos llevados a cabo relacionados con la familia.</i>	18.000	
04	3124	22	23899	004	CONCILIA+ ataria mantentzea. <i>Mantenimiento portal CONCILIA+.</i>	10.000	
04	3124	22	23899	005	Hautzaroaren eta nerabezeroaren behatokiari buruzko azterlana kontratatzea. <i>Contratación estudio para el observatorio de infancia y adolescencia.</i>	23.000	
04	3124	22	23899	006	Boluntariotzaren III. Euskal Planan aurreikusitako ekintzak garatzea eta egitea. <i>Elaboración y desarrollo de las acciones previstas en el III Plan Vasco del Voluntariado.</i>	38.000	
04	3124	22	23899	007	Boluntariotzaren webgunea mantentzea. <i>Mantenimiento de la web del vountariado.</i>	10.000	
04	3124	22	23899	008	Gurasotasun positiboari buruzko programa. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>Programa de parentalidad positiva. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	13.068	
04	3124	22	23899	009	Haurrei laguntzeko presako telefono-zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2014: 0,21 M; Guztira: 0,21 M. <i>Servicio telefónico de urgencia de atención a la infancia. Crédito de compromiso: 2014: 0,21 M; Total: 0,21 M.</i>	29.112	
04	3124	22	23899	010	Belaunaldien arteko elkartasun-proiektua bat garatzea. <i>Desarrollo de un proyecto de solidaridad intergeneracional.</i>	20.000	
04	3124	22	23899	011	Familiari laguntzeko erakundearen arteko III. Planaren ekintzak garatzea. <i>Desarrollo de acciones del III Plan Interinstitucional de apoyo a las familias.</i>	41.343	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3124	22	23899	012	Haurren eskubideei buruzko programa. <i>Programa sobre derechos de la infancia.</i>	21.240	
04	3124	22	23899	013	Elkarrizketa zibileko mahaiaren jardueraren ondoriozko gastuak. <i>Gastos derivados del funcionamiento de la mesa de diálogo civil.</i>	50.000	
04	3124	22	23899	014	EAEko Haurren eta Nerabeen I. Plana egitea. <i>Elaboración del I Plan de Infancia y Adolescencia de la CAV.</i>	34.480	
04	3124	22	23899	015	Aurrei laguntzeko presako telefono-zerbitzua. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio telefónico de urgencia de atención a la infancia. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	142.422	
04	3124	22	23899	016	Familia-Gida. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>Guía de Familias. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.889	
04	3124	22	23899	017	Beste zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	100.000	
04	3124	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		38.609.294
04	3124	22	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		11.040
04	3124	22	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		11.040
04	3124	22	42201		Udallerri <i>A Municipios</i>		11.040
04	3124	22	42201	001	Gasteizko Udalarri, Arabako Lurralde Historikokoan boluntariotza sustatzeko. <i>Al Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz para la promoción del voluntariado en el T.H. de Araba/Alava.</i>	11.040	
04	3124	22	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		38.598.254
04	3124	22	453		Familiei <i>A familias</i>		37.137.664
04	3124	22	45301		Familiei <i>A familias</i>		37.137.664
04	3124	22	45301	001	Seme-alabak dituzten familientzako laguntza ekonomikoei buruzko 255/06 Dekretua, 2013. Hedagarri. <i>Decreto 255/06 - ayudas económicas a familias con hijos e hijas 2013. Ampliable.</i>	18.046.678	
04	3124	22	45301	002	Minusbaliotasunen luzapenak eta onarpenak. 176/02 eta 109/06 Dekretua. 2012. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,00 M; 2015: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Ampliaciones y reconocimientos de minusvalías. Decreto 176/02 y Decreto 109/06. 2012. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,00 M; 2015: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	1.800	
04	3124	22	45301	003	176/02 Dekretua - Seme-alabak dituzten familiak 2004. Lehendik agindutako kreditua. <i>Decreto 176/02 - Familias con hijos e hijas 2004. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	387.600	
04	3124	22	45301	004	176/02 Dekretua - Seme-alabak dituzten familiak 2005. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,41 M; Guztira: 0,41 M. <i>Decreto 176/02 - Familias con hijos e hijas 2005. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,41 M; Total: 0,41 M.</i>	501.600	
04	3124	22	45301	005	176/02 Dekretua - Seme-alabak dituzten familiak 2006. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,55 M; 2015: 0,45 M; Guztira: 1,00 M. <i>Decreto 176/02 - Familias con hijos e hijas 2006. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,55 M; 2015: 0,45 M; Total: 1,00 M.</i>	551.000	
04	3124	22	45301	006	176/02 Dekretua - Seme-alabak dituzten familiak 2007. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,10 M; 2015: 0,09 M; Guztira: 0,19 M. <i>Decreto 176/02 - Familias con hijos e hijas 2007. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,10 M; 2015: 0,09 M; Total: 0,19 M.</i>	98.200	
04	3124	22	45301	007	Minusbaliotasunen luzapenak eta onarpenak. 176/02 eta 109/06 Dekretua. 2008ko urtea. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,01 M; 2015: 0,00 M; Guztira: 0,01 M. <i>Ampliaciones y reconocimientos de minusvalías. Decreto 176/02 y Decreto 109/06. Año 2008. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,01 M; 2015: 0,00 M; Total: 0,01 M.</i>	7.800	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3124	22	45301	008	Minusbaliotasunen luzapenak eta onarpenak. 176/02 eta 109/06 Dekretua. 2009ko urtea. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Ampliaciones y reconocimientos de minusvalías. Decreto 176/02 y Decreto 109/06. Año 2009. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	600	
04	3124	22	45301	009	Minusbaliotasunen luzapenak eta onarpenak. 176/02 eta 109/06 Dekretuak. 2010ko urtea. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,00 M; 2015: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Ampliaciones y reconocimientos de minusvalías. Decreto 176/02 y Decreto 109/06. Año 2010. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,00 M; 2015: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	1.800	
04	3124	22	45301	010	Minusbaliotasunen luzapenak eta onarpenak. 176/02 eta 109/06 Dekretua. 2011ko urtea. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,00 M; 2015: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Ampliaciones y reconocimientos de minusvalías. Decreto 176/02 y Decreto 109/06. Año 2011. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,00 M; 2015: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	1.200	
04	3124	22	45301	011	Minusbaliotasunen luzapenak, jarraipenak eta onarpenak. 176/02 eta 109/06 Dekretuak. 2013ko urtea. Hedagarri. Konpromiso kreditua: 2014: 0,01 M; 2015: 0,01 M; Guztira: 0,02 M. <i>Ampliaciones, seguimientos y reconocimientos de minusvalías. Decreto 176/02 y Decreto 109/06. Año 2013. Ampliable. Crédito de compromiso: 2014: 0,01 M; 2015: 0,01 M; Total: 0,02 M.</i>	216.600	
04	3124	22	45301	012	Lan- eta familia-bizitza bateragarri egitea: langileentzat adingabeak zaintzeko. Hedagarri. <i>Conciliación de la vida laboral y familiar: a trabajadores para cuidado de menores. Ampliable.</i>	16.811.910	
04	3124	22	45301	013	3 urtetik beherako seme-alaben zaintzaileen kontratazioa. Hedagarri. <i>Contratación cuidadores de hijos e hijas menores de 3 años. Ampliable.</i>	255.438	
04	3124	22	45301	014	Lana eta familia bateragarri egitea: menpekotasuna duten pertsonak zaintzeko. Hedagarri. <i>Conciliación de la vida laboral y familiar: para el cuidado de personas con dependencia. Ampliable.</i>	255.438	
04	3124	22	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeak <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.460.590
04	3124	22	45401		Fundazioak <i>A fundaciones</i>		73.360
04	3124	22	45401	001	Esku-hartze sozialaren esparruan ekintza boluntarioa eta elkarteak partaidetza indartzeko jardueretarako diru-laguntzen linea. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>Línea de subvenciones para actividades para el fortalecimiento de la acción voluntaria y la participación asociativa en la intervención social. 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	73.360	
04	3124	22	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.387.230
04	3124	22	45499	001	Hirukide Kide Ugariko Familien Euskal Federazioari, familien arloan jarduerak sustatzeko. 2012 Lehendik agindutako kreditua. <i>A Federación Vasca de Familias Numerosas Hirukide, para promoción actividades en ámbito de las familias. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.000	
04	3124	22	45499	002	Zentzumen-urritasunaren eremuan jarduerak sustatzeko hitzarmena ONCE Euskadi erakundearekin. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>A la ONCE Euskadi para la promoción de las actuaciones en el ámbito de la discapacidad sensorial. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	11.592	
04	3124	22	45499	003	Hitzarmena Edeka-rekin, ezintasunaren alorrean jarduerak sustatzeko. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A Edeka para la promoción de las actuaciones en el ámbito de la discapacidad. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	14.490	
04	3124	22	45499	004	Harresiak Apurtuz-i. Etorikinei Laguntza emateko Euskadiko Erakundeak Koordinakundea, inmigrazioaren arloko jarduerak sustatzeko, 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A Harresiak Apurtuz. Coordinadora de Euskadi de asociaciones de inmigrantes y apoyo a inmigrantes para la promoción de actividades en el ámbito de la inmigración 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	46.368	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3124	22	45499	005	EAPN Sare Federazioarekin hitzarmena, pobrezia eta gizarte bazterketaren kontrako jarduerak sustatzeko. 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>A la Federación Red EAPN para el fomento de actividades contra la pobreza y la exclusión social. 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.660	
04	3124	22	45499	006	Hitzarmena buru-urritasuna duten FEVAS - pertsonen laguntzeko elkarten Euskadiko Federazioarekin, buru-urritasunaren arloan jarduerak sustatzeko. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A FEVAS - Federación Vasca de Asociaciones a favor de las personas con discapacidad intelectual para la promoción de las actuaciones en el ámbito de la discapacidad intelectual 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	46.368	
04	3124	22	45499	007	Hitzarmena gaixo psikoen senitartekoen elkarten Euskadiko Federazioarekin (FEDEFES), buru-urritasunaren arloan jarduerak sustatzeko. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A la Federación de Euskadi de Asociaciones de Familiares y Enfermos psicicos FEDEFES para la promoción de las actuaciones en el ámbito de la discapacidad psíquica. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	28.980	
04	3124	22	45499	008	Hitzarmena fisiko-urritasuna duten EAEko pertsonak koordinatzen dituen Konfederazioarekin, Elkarten izenekoarekin, urritasun fisikoaren arloan jarduerak sustatzeko. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A la Confederación coordinadora de las personas con discapacidad física en la CAPV-Elkartean para la promoción de las actuaciones en el ámbito de la discapacidad física. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	37.674	
04	3124	22	45499	009	Hitzarmena Jubilatu eta pentsiodunen probintzia-elkarten Lurralde Federazioarekin (FEDERPEN), hirugarren adineko gizon-emakumeentzako programa bereziak bultzatzeko. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A la Federación Territorial de asociaciones provinciales de jubilados y pensionistas (FEDERPEN) para el impulso de programas específicos para hombres y mujeres de la tercera edad. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	28.980	
04	3124	22	45499	010	EAPN Sare Federazioarekin hitzarmena, pobrezia eta gizarte bazterketaren kontrako jarduerak sustatzeko. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A la Federación Red EAPN para el fomento de actividades contra la pobreza y la exclusión social. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	20.286	
04	3124	22	45499	011	LARES Euskadi Elkarteari, adinduen egoitza eta arreta-zerbitzuen euskal elkarte - sektore solidarioa -, mendetasun-egoeran dauden adinekoak artatzeko zerbitzuak sustatzeko, 2012. urtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>A Lares Euskadi, asociación vasca de residencias y servicios de atención a los mayores -sector solidario-, para la promoción de servicios de atención a personas mayores en situación de dependencia año 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.900	
04	3124	22	45499	012	Hirukide Kide Ugariko Familien Elkarteetako Euskadiko Federazioarekiko Hitzarmena familien arloan jarduerak sustatzeko. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A la Federación Vasca Familias Numerosas Hirukide para promoción actividades en ámbito de las familias. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	18.900	
04	3124	22	45499	013	Hirekini, sareak, federazioak eta erakundeak indartzeko, herritarrak sensibilizatzeko, ordezkaturako giza taldeek gizartean ikusgarri jarri, eta administrazio publikoekiko solaskidetzako-organismoetan parte hartuz. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A Hirekin para el fortalecimiento de las redes, federaciones y organizaciones, con la sensibilización de la población, con la visibilización social de los colectivos representados y con la participación en los órganos de interlocución con las administraciones públicas. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	20.286	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3124	22	45499	014	Gizatea Euskal Autonomia Erkidegoko laneratze-enpresen elkarteari, Euskadiko laneratze-enpresak sustatu eta bultzatzeko neurriak finantziatzeko, gizarte-bazterkeriaren aurkako borroka-neurri gisa. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A Gizatea-Asociación de empresas de inserción del País Vasco, para la financiación de medidas de promoción, apoyo y fomento a favor de las empresas de inserción en el País Vasco como medida de lucha contra la exclusión social. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	34.776	
04	3124	22	45499	015	Ascudean Elkarteari. Laguntzabide programa. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A Ascudean. Programa Laguntzabide. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	37.800	
04	3124	22	45499	016	APCF-Asociación Pro-ri. Familia zaintzaileentzat, euren familiako kideak zaintzen dituzten pertsonentzako ekintzak sustatzeko 2013 Konpromiso kreditua: 2014: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>A APCF-Asociación Pro. Para el cuidador familiar para la promoción de actividades destinadas al cuidado de las personas que cuidan a sus familiares 2013 Crédito de compromiso: 2014: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	1.890	
04	3124	22	45499	017	Hitzarmena EDEKA-rekin, ezintasunaren alorrean jarduerak sustatzeko. 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>A EDEKA para la promoción de las actuaciones en el ámbito de la discapacidad. 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.900	
04	3124	22	45499	018	Gizatea Euskal Autonomia Erkidegoko laneratze-enpresen elkarteari, Euskadiko laneratze-enpresak sustatu eta bultzatzeko neurriak finantziatzeko, gizarte-bazterkeriaren aurkako borroka-neurri gisa. 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>A Gizatea-Asociación de empresas de inserción del País Vasco, para la financiación de medidas de promoción, apoyo y fomento a favor de las empresas de inserción en el País Vasco como medida de lucha contra la exclusión social. 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	16.560	
04	3124	22	45499	019	Hirekini, sareak, federazioak eta erakundeak indartzeko, herritarrak sentsibilizatzu, ordezkaturako giza taldeek gizartean ikusgarri jarriz, eta administrazio publikoekiko solaskidetzaren organoetan parte hartuz. 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>A Hirekin para el fortalecimiento de las redes, federaciones y organizaciones, con la sensibilización de la población, con la visibilización social de los colectivos representados y con la participación en los órganos de interlocución con las administraciones públicas. 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.660	
04	3124	22	45499	020	Esku-hartze sozialaren esparruan ekintza boluntarioa eta elkarteetan partaidetza indartzeko jardueretarako diru-laguntzen linea, 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. <i>Línea de subvenciones para actividades para el fortalecimiento de la acción voluntaria y la participación asociativa en la intervención social 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,19 M; Total: 0,19 M.</i>	450.800	
04	3124	22	45499	021	Agintzari ekimen sozialeko Soz. Koop. Sozietateari, Haur-etxeak/Nidos familiares programa (2013) garatzeko. Konpromiso kreditua: 2014: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>A Agintzari, Sdad. Coop. de iniciativa social para el desarrollo del programa de haur-etxeak/nidos familiares 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	207.468	
04	3124	22	45499	022	Hezkide Eskola zerbitzuari (GIZALDE), boluntariotza Gipuzkoako Lurralde Historikoan sustatzeko, 2013. <i>A Hezkide Eskola (GIZALDE) para la promoción del voluntariado en el T.H. de Gipuzkoa 2013.</i>	11.040	
04	3124	22	45499	023	Hitzarmena Jubilatuta eta pentsiodunen probintzia-elkarteen Lurralde Federazioarekin (FEDERPEN), hirugarren adineko gizon-emakumeentzako programa bereziak bultzatzeko. 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>A la Federación Territorial de asociaciones provinciales de jubilados y pensionistas (FEDERPEN) para el impulso de programas específicos para hombres y mujeres de la tercera edad. 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	13.800	
04	3124	22	45499	024	Hitzarmena fisiko-urratasuna duten EAEko pertsonak koordinatzen dituen Konfederazioarekin, Elkartearen izenekoarekin, urritasun fisikoaren arloan jarduerak sustatzeko. 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>A la Confederación coordinadora de las personas con discapacidad física en la CAPV-Elkartean para la promoción de las actuaciones en el ámbito de la discapacidad física. 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	17.940	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3124	22	45499	025	Hitzarmena gaixo psikoaren senitartekoen elkartean Euskadiko Federazioarekin (FEDEAFES), buru-urritasunaren arloan jarduerak sustatzeko. 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>A la Federación de Euskadi de Asociaciones de Familiares y Enfermos psíquicos FEDEAFES para la promoción de las actuaciones en el ámbito de la discapacidad psíquica. 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	13.800	
04	3124	22	45499	026	Esku-hartze sozialaren esparruan ekintza boluntarioa eta elkartean partaidetza indartzeko jarduerarako diru-laguntzen linea. 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>Línea de subvenciones para actividades para el fortalecimiento de la acción voluntaria y la participación asociativa en la intervención social. 2012 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	201.142	
04	3124	22	45499	027	Zentzumen-urritasunaren eremuan jarduerak sustatzeko hitzarmena ONCE Euskadi erakundearekin. 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>A la ONCE Euskadi para la promoción de las actuaciones en el ámbito de la discapacidad sensorial. 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	5.520	
04	3124	22	45499	028	LARES Euskadi Elkarteari, adinduen egoitza eta arreta-zerbitzuen euskal elkartea - sektore solidarioa-, mendetasun-egoeran dauden adinekoak artatzeko zerbitzuak sustatzeko, 2013. urtea. Konpromiso kreditua: 2014: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A Lares Euskadi, asociación vasca de residencias y servicios de atención a los mayores -sector solidario-, para la promoción de servicios de atención a personas mayores en situación de dependencia año 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	14.490	
04	3124	22	45499	029	Harresiak Apurtuz etorkinen elkartean eta etorkinen laguntzarako elkartean Euskadiko Koordinakundea. 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>A Harresiak Apurtuz. Coordinadora de Euskadi de asociaciones de inmigrantes y apoyo a inmigrantes. 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	22.080	
04	3124	22	45499	030	Hitzarmena buru-urritasuna duten FEVAS - pertsonen laguntzeko elkartean Euskadiko Federazioarekin, buru-urritasunaren arloan jarduerak sustatzeko. 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>A FEVAS - Federación Vasca de Asociaciones a favor de las personas con discapacidad intelectual para la promoción de las actuaciones en el ámbito de la discapacidad intelectual 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	22.080	
04	3124	22	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		150.000
04	3124	22	75		Enpresa, familia eta IAGE- <i>ei</i> <i>A empresas, familias e ISFL</i>		150.000
04	3124	22	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		150.000
04	3124	22	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		150.000
04	3124	22	75499	001	AFADES-era: Alzheimer eta beste dementsia batzuk dituzten gaixoen senitartekoen Arabako elkartera. <i>A Afades-Asociación de familiares de personas con enfermedad de alzheimer y otras demencias de Araba para la habilitación de locales.</i>	150.000	
					GUZTIRA TOTAL	40.058.656	40.058.656

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04 Enplegua eta Gizarte Politikak		3211 Enplegua
04 Empleo y Políticas Sociales		3211 Empleo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		139.555.024
04	3211				ENPLEGUA EMPLEO		139.555.024
04	3211	12			Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuztza. <i>Dir. de Planificación e Innovación en el Empleo</i>		139.555.024
04	3211	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		245.024
04	3211	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
04	3211	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
04	3211	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
04	3211	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
04	3211	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		134.160
04	3211	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		134.160
04	3211	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		134.160
04	3211	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	134.160	
04	3211	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		43.777
04	3211	12	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		43.777
04	3211	12	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		43.777
04	3211	12	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	43.777	
04	3211	12	2		Funtziamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		300.000
04	3211	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		300.000
04	3211	12	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		50.000
04	3211	12	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		50.000
04	3211	12	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	50.000	
04	3211	12	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		5.000
04	3211	12	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		5.000
04	3211	12	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	5.000	
04	3211	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		245.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3211	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.000
04	3211	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.000	
04	3211	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		18.000
04	3211	12	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	18.000	
04	3211	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		225.000
04	3211	12	23899	001	Enplegu eta Gizarte Gaietako arloaren barruan, ebaluazioak, plan estrategikoak, eta abar egitea. Konpromiso kreditua: 2014: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Realización de evaluaciones, planes estratégicos, etc. dentro del área de Empleo y Asuntos Sociales Crédito de compromiso: 2014: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	225.000	
04	3211	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		132.492.000
04	3211	12	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>A/ SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		132.492.000
04	3211	12	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		132.492.000
04	3211	12	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		132.492.000
04	3211	12	41201	001	LANBIDE. Gastu arruntetarako. <i>LANBIDE. Para gastos corrientes.</i>	118.492.000	
04	3211	12	41201	002	LANBIDE. Enpresek enplegua pizgarritzeko eta sortzeko neurriengatik Gizarte Segurantzaren kuotetan aplikatzen dituzten hobariengatik. <i>LANBIDE. Por las bonificaciones en las cuotas de la Seguridad Social que se apliquen las empresas por las medidas de incentivación y creación de empleo.</i>	14.000.000	
04	3211	12	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		6.518.000
04	3211	12	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>A/ SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		6.518.000
04	3211	12	712		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		6.518.000
04	3211	12	71201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		6.518.000
04	3211	12	71201	001	LANBIDE. Kapital eragiketarako. <i>LANBIDE. Para operaciones de capital.</i>	6.518.000	
					GUZTIRA TOTAL	139.555.024	139.555.024

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04 Enplegua eta Gizarte Politikak		3212 Gizarte Ekonomia
04 Empleo y Políticas Sociales		3212 Economía Social

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		3.575.996
04	3212				GIZARTE EKONOMIA ECONOMÍA SOCIAL		3.575.996
04	3212	13			Gizarte Ekonomiaren Zuzendaritza Dirección de Economía Social		3.575.996
04	3212	13	1		Langile-gastuak Gastos de personal		555.450
04	3212	13	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
04	3212	13	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
04	3212	13	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
04	3212	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
04	3212	13	12		Funtzionarioak Funcionarios		386.096
04	3212	13	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		386.096
04	3212	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		386.096
04	3212	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	386.096	
04	3212	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		102.267
04	3212	13	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		102.267
04	3212	13	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		102.267
04	3212	13	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	102.267	
04	3212	13	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		14.608
04	3212	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		14.608
04	3212	13	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		409
04	3212	13	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		409
04	3212	13	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	409	
04	3212	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		14.199
04	3212	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		6.702
04	3212	13	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	6.702	
04	3212	13	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		7.497

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3212	13	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	7.497	
04	3212	13	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.475.579
04	3212	13	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Ai SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		60.000
04	3212	13	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		60.000
04	3212	13	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		60.000
04	3212	13	41801	001	Gizarte Ekonomiako Behatokia EHUarekin batera. 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>Observatorio de Economía Social con la UPV. 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	18.000	
04	3212	13	41801	002	Gizarte Ekonomiako Behatokia, Euskal Herriko Unibertsitatearekin. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Observatorio de Economía Social con la Universidad del País Vasco. 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	42.000	
04	3212	13	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.415.579
04	3212	13	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		308.488
04	3212	13	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		308.488
04	3212	13	45200	001	Gizarte Ekonomiaren gaineko prestakuntza 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>Formación en la Economía Social 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	31.778	
04	3212	13	45200	002	Enpresa-arluko laguntza teknikoa 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>Asistencia técnico empresarial 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	54.710	
04	3212	13	45200	003	Gizarte Ekonomiaren gaineko prestakuntza 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>Formación en la Economía Social 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,10 M; Total: 0,10 M. Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	150.000	
04	3212	13	45200	004	Enpresa-arluko laguntza teknikoa 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>Asistencia técnico empresarial 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,05 M; Total: 0,05 M. Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	72.000	
04	3212	13	453		Familiei <i>A familias</i>		115.000
04	3212	13	45301		Familiei <i>A familias</i>		115.000
04	3212	13	45301	001	Gizarte-ekonomiako enpresetan bazkideak sartzea 2013 "E-Enplegua" Plana-Ekintzaitza sustatzea <i>Incorporación socios en empresas de economía social 2013. Plan "E-Empleo"-Fomento emprendimiento</i>	115.000	
04	3212	13	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		992.091
04	3212	13	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		992.091
04	3212	13	45499	001	Gizarte Ekonomiaren gaineko prestakuntza 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. "E-Enplegua" Plana-Finantzazioa.ETE-ak,autonomoak <i>Formación en la Economía Social 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,10 M; Total: 0,10 M. Plan "E-Empleo"-Financiación Pymes y autónomos</i>	150.000	
04	3212	13	45499	002	Enpresa-arluko laguntza teknikoa 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>Asistencia técnico empresarial 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	17.200	
04	3212	13	45499	003	Gizarte Ekonomiaren gaineko prestakuntza 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>Formación en la Economía Social 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	173.381	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3212	13	45499	004	Enpresa-arloko laguntza teknikoa 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. "E-Enplegua" Plana-Gazteen enplegua sustatzea <i>Asistencia técnico empresarial 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,02 M; Total: 0,02 M. Plan "E-Empleo"-Fomento empleo juvenil</i>	30.000	
04	3212	13	45499	005	Elkarte-egiturentzako laguntzak 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>Apoyo estructuras asociativas 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	164.010	
04	3212	13	45499	006	Elkarte-egiturentzako laguntzak 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. "E-Enplegua" Plana-Ekintzailtza sustatzea <i>Apoyo estructuras asociativas 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,15 M; Total: 0,15 M. Plan "E-Empleo"-Fomento emprendimiento</i>	457.500	
04	3212	13	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		1.530.359
04	3212	13	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.530.359
04	3212	13	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		1.530.359
04	3212	13	75200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		1.530.359
04	3212	13	75200	001	Gizarte Ekonomiaren arloko ekimena 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>Emprender en Economía Social 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	292.859	
04	3212	13	75200	002	Gizarte Ekonomiaren arloko ekimena 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,34 M; Guztira: 0,34 M. "E-Enplegua" Plana-Ekintzailtza sustatzea <i>Emprender en Economía Social 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,34 M; Total: 0,34 M. Plan "E-Empleo"-Fomento emprendimiento</i>	1.027.500	
04	3212	13	75200	003	Gizarte-ekonomiako enpresen lurralde-plangintza 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. "E-Enplegua" Plana-Ekintzailtza sustatzea <i>Planificación territorial de empresas de economía social 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,11 M; Total: 0,11 M. Plan "E-Empleo"-Fomento emprendimiento</i>	105.000	
04	3212	13	75200	004	Gizarte-ekonomiako enpresen lurralde-plangintza 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>Planificación territorial de empresas de economía social 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	105.000	
					GUZTIRA TOTAL	3.575.996	3.575.996

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

3231 Prestakuntza

04 Empleo y Políticas Sociales

3231 Formación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		114.228.000
04	3231				PRESTAKUNTZA FORMACION		114.228.000
04	3231	12			Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuztza. <i>Dir. de Planificación e Innovación en el Empleo</i>		114.228.000
04	3231	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		114.028.000
04	3231	12	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		114.028.000
04	3231	12	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		114.028.000
04	3231	12	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		114.028.000
04	3231	12	41201	001	LANBIDE. Gastu arruntetarako. <i>LANBIDE. Para gastos corrientes.</i>	76.028.000	
04	3231	12	41201	002	LANBIDE. Enpresek enplegua pizgarritzeko eta sortzeko neurriengatik Gizarte Segurantzaren kuotetan aplikatzen dituzten hobariengatik. <i>LANBIDE. Por las bonificaciones en las cuotas de la Seguridad Social que se apliquen las empresas por las medidas de incentivación y creación de empleo.</i>	38.000.000	
04	3231	12	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		200.000
04	3231	12	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		200.000
04	3231	12	712		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		200.000
04	3231	12	71201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		200.000
04	3231	12	71201	001	LANBIDE. Kapital eragiketarako. <i>LANBIDE. Para operaciones de capital.</i>	200.000	
					GUZTIRA TOTAL	114.228.000	114.228.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04 Enplegua eta Gizarte Politikak		4312 Etxebizitza
04 Empleo y Políticas Sociales		4312 Vivienda

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		91.999.848
04	4312				ETXEIBIZITZA VIVIENDA		91.999.848
04	4312	30			Etxebizitza Sailburuordetza Viceconsejería de Vivienda		128.535
04	4312	30	1		Langile-gastuak Gastos de personal		128.535
04	4312	30	10		Goi-karguak Altos cargos		78.674
04	4312	30	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		78.674
04	4312	30	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		78.674
04	4312	30	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	78.674	
04	4312	30	12		Funtzionarioak Funcionarios		31.551
04	4312	30	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		31.551
04	4312	30	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		31.551
04	4312	30	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	31.551	
04	4312	30	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		18.310
04	4312	30	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		18.310
04	4312	30	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		18.310
04	4312	30	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	18.310	
04	4312	31			Etxebizitza Zuzendaritza Dirección de Vivienda		34.314.279
04	4312	31	1		Langile-gastuak Gastos de personal		7.417.012
04	4312	31	10		Goi-karguak Altos cargos		71.726
04	4312	31	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		71.726
04	4312	31	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		71.726
04	4312	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	71.726	
04	4312	31	12		Funtzionarioak Funcionarios		5.281.010
04	4312	31	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		5.281.010
04	4312	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		5.281.010

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	5.281.010	
04	4312	31	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		642.778
04	4312	31	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		642.778
04	4312	31	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		642.778
04	4312	31	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	642.778	
04	4312	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		1.421.498
04	4312	31	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		1.421.498
04	4312	31	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		1.421.498
04	4312	31	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.421.498	
04	4312	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		975.065
04	4312	31	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		269.100
04	4312	31	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		246.100
04	4312	31	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		246.100
04	4312	31	22200	001	Etxebizitzako konponketak. <i>Reparaciones menores vivienda.</i>	150.000	
04	4312	31	22200	002	Komunitate-gastuak eta konponketa txikiak. Arabako Lurralde Ordezkaritza. <i>Gastos de comunidad y reparaciones menores. Delegación territorial Araba/alava.</i>	6.000	
04	4312	31	22200	003	Komunitate-gastuak eta konponketa txikiak. Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza. <i>Gastos de comunidad y reparaciones menores. Delegación territorial Gipuzkoa.</i>	37.500	
04	4312	31	22200	004	Komunitate-gastuak eta konponketa txikiak. Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza. <i>Gastos de comunidad y reparaciones menores. Delegación territorial Bizkaia.</i>	52.600	
04	4312	31	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		23.000
04	4312	31	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		23.000
04	4312	31	22301	001	Laborategiko mantentze-lanetako gastuak <i>Gastos mantenimiento laboratorio.</i>	23.000	
04	4312	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		586.965
04	4312	31	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		51.500
04	4312	31	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		51.500
04	4312	31	23201	001	Notarriotzak eta lurzoru-erregistroak <i>Notarias y registros de suelo.</i>	51.500	
04	4312	31	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		42.800
04	4312	31	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		41.000
04	4312	31	23701	001	Kalitate-kontrolerako laborategiko energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica laboratorio de control de calidad.</i>	41.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	31	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.800
04	4312	31	23799	001	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	1.800	
04	4312	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		492.665
04	4312	31	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		30.688
04	4312	31	23811	001	Laborategiko garbiketa-gastuak 2012-2013. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gastos de limpieza del laboratorio 2012-2013. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.688	
04	4312	31	23811	002	Laborategiko garbiketa-gastuak 2013-2014. Konpromiso kreditua: 2014: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Gastos limpieza laboratorio 2013-2014. Crédito de compromiso: 2014: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	6.000	
04	4312	31	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		162.105
04	4312	31	23821	001	EAEko etxebizitza-sustapenetan zaintza-, segurtasun- eta kontserbazio-zerbitzua kontratatzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación servicio vigilancia, seguridad y conservación promociones vivienda CAPV. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	147.105	
04	4312	31	23821	002	EAEko etxebizitza-sustapenetan zaintza-, segurtasun- eta kontserbazio-zerbitzua kontratatzea. Luzapena. Konpromiso kreditua: 2014: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Contratación servicio vigilancia, seguridad y conservación promociones vivienda CAPV. Prórroga. Crédito de compromiso: 2014: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	15.000	
04	4312	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.000
04	4312	31	23831	001	Bidaia-gastuak eta obrak zuzentzea <i>Gastos de viaje dirección.</i>	7.000	
04	4312	31	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		11.000
04	4312	31	23851	001	Eraikuntzaren kalitatea kontrolatzeko laborategiko telefono-gastuak <i>Gastos telefonía en el laboratorio de control de calidad de la edificación.</i>	11.000	
04	4312	31	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		4.750
04	4312	31	23882	001	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak. <i>Reuniones conferencias y cursos.</i>	4.750	
04	4312	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		277.122
04	4312	31	23899	001	EAEko lurzoruari buruzko azterlanak idaztea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Redacción de estudios de suelo en la CAPV. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	90.581	
04	4312	31	23899	002	Birgaitzeari buruzko azterketa eta auzoak eraberritzeko eta hiria berronertzeko programa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Estudio sobre rehabilitación y programa reforma de barrios y renovación urbana. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	48.552	
04	4312	31	23899	003	Bestelako zerbitzuak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Otros servicios. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.951	
04	4312	31	23899	004	Irisgarritasunaren luzapena 2012/2013. Lehendik agindutako kreditua. <i>Prórroga accesibilidad 2012/2013. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	51.038	
04	4312	31	23899	005	Irisgarritasuna 2013/2014. Konpromiso kreditua: 2014: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Accesibilidad 2013/2014. Crédito de compromiso: 2014: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	50.000	
04	4312	31	23899	006	Laborategiko beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios laboratorio.</i>	30.000	
04	4312	31	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		119.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	31	281		Zergak Tributos		119.000
04	4312	31	28104		Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga Impto. sobre construc., instala. y obras (ICIO)		68.000
04	4312	31	28104	001	EIOZ I.C.I.O	68.000	
04	4312	31	28199		Bestelako zergak Otros impuestos		51.000
04	4312	31	28199	001	Tasak eta zergak. Tasas e impuestos.	51.000	
04	4312	31	3		Finantza-gastuak Gastos financieros		21.250
04	4312	31	38		Bestelako finantza-gastuak Otros gastos financieros		21.250
04	4312	31	381		Berandutze-interesak Intereses de demora		21.250
04	4312	31	38100		Berandutze-interesak Intereses de demora		21.250
04	4312	31	38100	001	Berandutze-interesak. Intereses de demora.	21.250	
04	4312	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		621.049
04	4312	31	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei A I SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		210.001
04	4312	31	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE		210.001
04	4312	31	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari A la Universidad del País Vasco UPV/EHU		210.001
04	4312	31	41801	001	EHUko arkitektura-sailari diru-laguntza, arkitekturan iraunkortasuna kontzeptua tertzatzen laguntzeko. Lehendik agindutako kreditua. Subvención al departamento de arquitectura de la UPV para el apoyo a la incorporación del concepto de sostenibilidad en la arquitectura. Crédito comprometido en años anteriores.	49.000	
04	4312	31	41801	002	EHUko diru-laguntza. Konpromiso kreditua: 2014: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. Subvención UPV. Crédito de compromiso: 2014: 0,05 M; Total: 0,05 M.	1.001	
04	4312	31	41801	003	EHUrekin hitzarmena kalitatea kontrolatzeko laborategiko arlo termikoarentzako. Convenio con la UPV para el área térmica del laboratorio de control calidad.	150.000	
04	4312	31	41801	004	Diru-laguntza EHAEOri. Sariak. Subvención al COAVN. Premios.	10.000	
04	4312	31	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV		166.048
04	4312	31	422		EAEko toki-erakundeei A Entidades Locales del País Vasco		166.048
04	4312	31	42201		Udalerriei A Municipios		166.048
04	4312	31	42201	001	Genero-ikuspegia hirigintzan uztartzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. Subvenciones para la inclusión de la perspectiva de género en el urbanismo. Crédito comprometido en años anteriores.	99.975	
04	4312	31	42201	002	Genero-ikuspegia hirigintzan uztartzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. Subvenciones para la inclusión de la perspectiva de género en el urbanismo. Crédito comprometido en años anteriores.	56.073	
04	4312	31	42201	003	Genero-ikuspegia hirigintzan uztartzeko diru-laguntza, 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. Subvención para la inclusión de la perspectiva de género en el urbanismo 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,13 M; Total: 0,13 M.	10.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	31	45		Enpresa, familia eta IAGE- ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		245.000
04	4312	31	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		40.000
04	4312	31	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		40.000
04	4312	31	45200	001	Eraikune-Euskadiko Eraikuntzaren klusterra. <i>Cluster de la construcción de Euskadi Eraikune.</i>	40.000	
04	4312	31	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		205.000
04	4312	31	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		130.000
04	4312	31	45401	001	Tecnalia-Research & Innovación Fundazioaren eta kalitate-kontrolerako Laborategiko arlo akustikoaren arteko hitzarmena. <i>Convenio Fundación Tecnalia-Research & Innovación para el área acústica del laboratorio de control de calidad.</i>	130.000	
04	4312	31	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		75.000
04	4312	31	45499	001	EAAEO, AATEO, BATEO y GATEO eraikuntza eta etxebizitzaren kalitatea hobetzeko dirulaguntza. <i>Subvención al COAVN, COATA, COATB y COATG para la mejora de la calidad de la edificación y de la vivienda 2013.</i>	75.000	
04	4312	31	6		Inbertsio errealek <i>Inversiones reales</i>		23.272.513
04	4312	31	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		23.178.863
04	4312	31	621		Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		2.867.647
04	4312	31	62102		Etxebizitzak egiteko lurrak <i>Terrenos para viviendas</i>		750.000
04	4312	31	62102	001	Sailak lurzorua eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2014: 1,30 M; 2015: 2,00 M; Guztira: 3,30 M. <i>Obtención de suelo por parte del departamento. Crédito de compromiso: 2014: 1,30 M; 2015: 2,00 M; Total: 3,30 M.</i>	750.000	
04	4312	31	62181		Lurren eta ondasun naturalen egokitzapena <i>Adaptación de terrenos y bienes naturales</i>		2.117.647
04	4312	31	62181	001	Urbanizazioko 1. fasea, I. area Sarratu, Basauri. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 1,10 M; Guztira: 1,10 M. <i>1ª Fase urbanización área I Sarratu, Basauri. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 1,10 M; Total: 1,10 M.</i>	500.000	
04	4312	31	62181	002	Urbanizazio-obra egitea, D area "C.D. Basconia", 2. fasea, Basauri. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ejecución de obras de urbanización del área D "C.D. Basconia", fase 2, Basauri. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	445.222	
04	4312	31	62181	003	Birgaitze-proiektua idaztea, 25 de diciembre kalea, 20 zk., Sestao. Lehendik agindutako kreditua. <i>Redacción proyecto rehabilitación edificio c/25 de diciembre, n20,Sestao. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	25.080	
04	4312	31	62181	004	Hirigintzako jarduketa-programa eta urbanizazio-proiektua egitea, iBilbao Txurdinagai aldatetako mugatutako eremurako. Lehendik agindutako kreditua. <i>Redacción de PAU y proyecto de urbanización ámbito delimitado por la modificación Bilbao Txurdinaga. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.800	
04	4312	31	62181	005	Urbanizazio obrak, lurzoru publikoko bizilegi-eremuetan. Konpromiso kreditua: 2014: 4,20 M; 2015: 3,40 M; Guztira: 7,60 M. <i>Obras de urbanización en áreas residenciales de suelo público. Crédito de compromiso: 2014: 4,20 M; 2015: 3,40 M; Total: 7,60 M.</i>	713.352	
04	4312	31	62181	006	Urbanizazio obrak "Comisión Gestora Zorrotzaurre". <i>Obras urbanización Comisión Gestora Zorrotzaurre.</i>	423.193	
04	4312	31	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		20.247.716

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	31	62205		Etxebizitzak, garajeak eta eraikin erantsiak <i>Viviendas, garajes, trasteros y construc. anejas</i>		16.914.657
04	4312	31	62205	001	79 zuzkidura-bizitoki eraikitzea. Arriagako Atea kalea, 19, Vitoria-Gasteiz. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 1,46 M; Guztira: 1,46 M. <i>Construcción 79 ADAS, c/ Portal de Arriaga n 19, Vitoria. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 1,46 M; Total: 1,46 M.</i>	1.451.342	
04	4312	31	62205	002	12 zuzkidura-bizitoki eraikitzea. SAU-N 3, Iruña Oka. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,65 M; Guztira: 0,65 M. <i>Construcción de 12 ADAS SAU-N, 3 Iruña de Oka. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,65 M; Total: 0,65 M.</i>	401.624	
04	4312	31	62205	003	59 etxebizitza eraikitzea, Galindo area, 3. eremua, 25-26-27 blokea, Pormetxeta, Barakaldo. Lehendik agindutako kreditua. <i>Construcción 59 viviendas área Galindo, zona 3, bloque 25-26-27, Pormetxeta, Barakaldo. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	874.066	
04	4312	31	62205	004	53 zuzkidura-bizitoki eraikitzea, 9. partzela. SU-14.8 area, Antziola, Hernani. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 1,54 M; Guztira: 1,54 M. <i>Construcción de 53 ADAS parcela 9, área SU-14.8, Antziola, Hernani. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 1,54 M; Total: 1,54 M.</i>	1.532.644	
04	4312	31	62205	005	Obrak zuzentzeko eta eraikinaren liburua egiteko ordainsariak. 47 zuzkidura-bizitoki, Eq.1 partzela, Egazelai, Eibar. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,07 M; 2015: 0,02 M; Guztira: 0,10 M. <i>Honorarios dirección y libro edificio 47 ADAS, parcela Eq.1. Egazelai, Eibar. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,07 M; 2015: 0,02 M; Total: 0,10 M.</i>	66.550	
04	4312	31	62205	006	57 zuzkidura-bizitoki eraikitzea, P-6, SR-1, Abeletxe, Ermua. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,62 M; Guztira: 0,62 M. <i>Construcción 57 ADAS, P-6, SR-1, Abeletxe, Ermua. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,62 M; Total: 0,62 M.</i>	2.119.458	
04	4312	31	62205	007	72 zuzkidura-bizitoki eraikitzea. P-7, 1. Pol., Larreagaburu eta Miraflores plan partziala, Bilbao. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 1,77 M; Guztira: 1,77 M. <i>Construcción 72 ADAS, P-7, Pol 1, plan parcial Mina del Morro y Miraflores, Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 1,77 M; Total: 1,77 M.</i>	1.356.157	
04	4312	31	62205	008	44 etxebizitza eraikitzea, birgaitze integratuko area, EU-1 ,Txabarri, Sestao. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Construcción de 44 viviendas U.E.1 área rehabilitación integral, Txabarri, Sestao. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	2.527.487	
04	4312	31	62205	009	Oinarriko proiektua idazteko, obrak egiteko eta zuzentzeko ordainsariak, 60 etxebizitza sozial, EU-130.02, P-1 Arangoiti, Bilbao. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,09 M; 2015: 0,08 M; Guztira: 0,17 M. <i>Honorarios anteproyecto, proyecto básico ejecución y dirección 60 ADAS, U.E.-130.02, P-1 Arangoiti, Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,09 M; 2015: 0,08 M; Total: 0,17 M.</i>	22.577	
04	4312	31	62205	010	Obrak zuzentzeko eta eraikinaren liburua egiteko ordainsariak. 32 etxebizitza. Sunc-9/ue-9, Portugalete. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Honorarios dirección y libro edificio 32 viviendas, Sunc-9/ue-9, Portugalete. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	111.199	
04	4312	31	62205	011	Obrak zuzentzeko eta eraikinaren liburua egiteko ordainsariak, 38 etxebizitza, 734 banaketa-eremua, Gardeaz.-Iturrig, Bilbao. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,13 M; 2015: 0,03 M; Guztira: 0,16 M. <i>Honorarios dirección y libro edificio 38 viviendas, área reparto 734, Gardeaz.-Iturrig, Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,13 M; 2015: 0,03 M; Total: 0,16 M.</i>	121.000	
04	4312	31	62205	012	Obrak zuzentzeko eta eraikinaren liburua egiteko ordainsariak. 45 etxebizitza, EU-740.01, BE-Uretamendi-peña, Bilbao. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,10 M; 2015: 0,02 M; Guztira: 0,13 M. <i>Honorarios dirección y libro edificio 45 viviendas, U.E. 740.01, A.R. Uretamendi-peña, Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,10 M; 2015: 0,02 M; Total: 0,13 M.</i>	90.629	
04	4312	31	62205	013	Oinarriko proiektua idazteko, obrak egiteko eta zuzentzeko ordainsariak. 54 etxebizitza sozial, EU-130.02, P-2 Arangoiti, Bilbao. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,11 M; 2015: 0,11 M; Guztira: 0,23 M. <i>Honorarios redacción proyecto básico, ejecución y dirección 54 viviendas sociales U.E.130.02, P-2 Arangoiti, Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,11 M; 2015: 0,11 M; Total: 0,23 M.</i>	117.590	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	31	62205	014	Oinezkoentzako bideari eusteko obra osagarriak, 44 etxebizitza urbanizatzea, Ari Txabarri, Sestao. Lehendik agindutako kreditua. <i>Obras complementarias sostenimiento vial peatonal urbanización 44 viviendas, Ari Txabarri, Sestao. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	109.954	
04	4312	31	62205	015	Etxebizitza sozialetan konponketa handiak. Konpromiso kreditua: 2014: 1,00 M; 2015: 0,50 M; Guztira: 1,50 M. <i>Grandes reparaciones viviendas sociales. Crédito de compromiso: 2014: 1,00 M; 2015: 0,50 M; Total: 1,50 M.</i>	75.000	
04	4312	31	62205	016	Kontratu-gorabeherak eraikuntzan EAEn 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 2,14 M; 2015: 2,50 M; Guztira: 4,64 M. <i>Incidencias contractuales en edificación CAPV 2013. Crédito de compromiso: 2014: 2,14 M; 2015: 2,50 M; Total: 4,64 M.</i>	4.437.380	
04	4312	31	62205	017	Obra berriak, eraikinak eta zerbitzu profesionalak. Konpromiso kreditua: 2014: 7,01 M; 2015: 9,59 M; Guztira: 16,60 M. <i>Obra nueva, edificaciones y servicios profesionales. Crédito de compromiso: 2014: 7,01 M; 2015: 9,59 M; Total: 16,60 M.</i>	1.500.000	
04	4312	31	62285		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales</i>		3.333.059
04	4312	31	62285	001	8 etxebizitza erostea, BS-1 partzela, Legutiano Ibarra. Lehendik agindutako kreditua. <i>Adquisición 8 viviendas parcela BS-1, Legutiano Ibarra. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	618.423	
04	4312	31	62285	002	8 etxebizitza erostea, BS-2 partzela, Legutiano Ibarra. Lehendik agindutako kreditua. <i>Adquisición 8 viviendas parcela BS-2, Legutiano Ibarra. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	618.423	
04	4312	31	62285	003	27 etxebizitza sozial erostea, Lurgoien, Hernani. Lehendik agindutako kreditua. <i>Adquisición 27 viviendas sociales, Lurgoien, Hernani. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.746.213	
04	4312	31	62285	004	20 etxebizitza erostea Iza, Sagastiya, Hernani. <i>Adquisición 20 viviendas Iza, Sagastiya, Hernani.</i>	350.000	
04	4312	31	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		55.000
04	4312	31	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		55.000
04	4312	31	62311	001	Kalitatea kontrolatzeko laborategiko ekipoak erostea. Konpromiso kreditua: 2014: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Adquisición equipos laboratorio control calidad. Crédito de compromiso: 2014: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	55.000	
04	4312	31	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		8.500
04	4312	31	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		8.500
04	4312	31	62501	001	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Kalitatea kontrolatzeko laborategia. <i>Equipos para procesos de información. Laboratorio control de calidad.</i>	8.500	
04	4312	31	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		93.650
04	4312	31	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		93.650
04	4312	31	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		93.650
04	4312	31	63201	001	Eraikinen azterketa teknikoen txostenetarako aplikazio informatikoa. Konpromiso kreditua: 2014: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Aplicación informática informes inspección técnica de edificaciones. Crédito de compromiso: 2014: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	90.000	
04	4312	31	63201	002	Salneurrien datu-basea. <i>Base de precios.</i>	3.650	
04	4312	31	7		Kapital eragiketeko transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		2.007.390
04	4312	31	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		178.779

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	31	718		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		178.779
04	4312	31	71831		Enpresei <i>A empresas</i>		178.779
04	4312	31	71831	001	Dirulaguntza, Sestao Berri SA, 25, 27, 29 eta 31 atariak. Txabarri. Sestao Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Renove <i>Subvención Sestao Berri S.A. portales 25, 27, 29 y 31 Txabarri Sestao. Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Renove</i>	175.779	
04	4312	31	71831	002	Dirulaguntza Sestao Berri, SA Txabarri, Sestao. Konpromiso kreditua: 2014: 0,55 M; Guztira: 0,55 M. "E-Enplegua" Plana-Renove <i>Subvención Sestao Berri S.A. Txabarri Sestao. Crédito de compromiso: 2014: 0,55 M; Total: 0,55 M. Plan "E-Empleo"-Renove</i>	3.000	
04	4312	31	72		Foru-Aldundi eta Eako Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV</i>		530.000
04	4312	31	722		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		530.000
04	4312	31	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		530.000
04	4312	31	72201	001	Hitzarmena Vitoria-Gasteizko udalarekin. Azoka plaza zeharberritzea. Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Renove <i>Convenio con Ayuntamiento de Vitoria reforma mercado plaza de abastos. Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Renove</i>	100.000	
04	4312	31	72201	002	Auzoak eraberritzeko eta hiria berronertzeko programa. Konpromiso kreditua: 2014: 2,08 M; 2015: 4,00 M; Guztira: 6,08 M. "E-Enplegua" Plana-Renove <i>Programa de reforma de barrios y regeneración urbana. Crédito de compromiso: 2014: 2,08 M; 2015: 4,00 M; Total: 6,08 M. Plan "E-Empleo"-Renove</i>	250.000	
04	4312	31	72201	003	Irisgarritasun-hitzarmenak 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 1,62 M; Guztira: 1,62 M. "E-Enplegua" Plana-Renove <i>Convenios accesibilidad 2013. Crédito de compromiso: 2014: 1,62 M; Total: 1,62 M. Plan "E-Empleo"-Renove</i>	180.000	
04	4312	31	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.298.611
04	4312	31	753		Familiei <i>A familias</i>		769.825
04	4312	31	75300		Familiei <i>A familias</i>		769.825
04	4312	31	75300	001	Diru-laguntzak REVIVE 2012. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 2,31 M; Guztira: 2,31 M. "E-Enplegua" Plana-Renove <i>Subvención REVIVE 2012. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 2,31 M; Total: 2,31 M. Plan "E-Empleo"-Renove</i>	768.822	
04	4312	31	75300	002	Diru-laguntzak REVIVE. Konpromiso kreditua: 2014: 0,77 M; Guztira: 0,77 M. "E-Enplegua" Plana-Renove <i>Subvención REVIVE. Crédito de compromiso: 2014: 0,77 M; Total: 0,77 M. Plan "E-Empleo"-Renove</i>	1.003	
04	4312	31	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		528.786
04	4312	31	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		91.850
04	4312	31	75401	001	Eraikuntzako kalitatea sustatzeko dirulaguntza. Eraikal 13. Tecnalía. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones fomento calidad edificación Eraikal 13 Tecnalía. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	91.850	
04	4312	31	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		436.936
04	4312	31	75499	001	Eraikuntzako kalitatea sustatzeko dirulaguntza Eraikal 13. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones fomento calidad edificación Eraikal 13. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	436.936	
04	4312	32			Etxebizitzako Plangintzaren eta Proz.Eragileen Z. <i>Dir. Planificación y Procesos Operativos Vivienda</i>		57.557.034

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		2.469.858
04	4312	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.167
04	4312	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.167
04	4312	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.167
04	4312	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.167	
04	4312	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.887.884
04	4312	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.887.884
04	4312	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.887.884
04	4312	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.887.884	
04	4312	32	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		28.046
04	4312	32	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		28.046
04	4312	32	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		28.046
04	4312	32	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	28.046	
04	4312	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		481.761
04	4312	32	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		481.761
04	4312	32	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		481.761
04	4312	32	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	481.761	
04	4312	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		5.032.828
04	4312	32	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		5.984
04	4312	32	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.984
04	4312	32	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.984
04	4312	32	21400	001	Etxebiden gutunak azaletan sartzeko makinaren alokairua 2012-2013. Lehendik agindutako kreditua. <i>Alquiler ensobradora, etxebide 2012-2013. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.456	
04	4312	32	21400	002	Etxebiden gutunak azaletan sartzeko makinaren alokairua 2012-2013. Lehendik agindutako kreditua. <i>Alquiler ensobradora etxebide 2012-2013.</i>	2.528	
04	4312	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.944.844
04	4312	32	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		25.386
04	4312	32	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		25.386
04	4312	32	23201	001	Lankidetzeta-hitzarmena, jabetzako agenteekin - 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio de colaboración con agentes de la propiedad -2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	23.886	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	32	23201	002	Profesional independenteen zerbitzuak. Arabako Lurralde Ordezkaritza. <i>Servicios de profesionales independientes. Delegación territorial de Araba/Alava.</i>	1.500	
04	4312	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.919.458
04	4312	32	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		20.000
04	4312	32	23801	001	Bulegoko materiala, Lakua. <i>Material de oficina Lakua.</i>	3.000	
04	4312	32	23801	002	Bulegoko materiala. Arabako Lurralde Ordezkaritza. <i>Material de oficina. Delegación territorial de Araba/alava.</i>	4.500	
04	4312	32	23801	003	Bulegoko materiala. Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza. <i>Material de oficina. Delegación territorial de Gipuzkoa.</i>	7.000	
04	4312	32	23801	004	Bulegoko materiala. Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza. <i>Material de oficina. Delegación territorial de Bizkaia.</i>	5.500	
04	4312	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		8.712
04	4312	32	23831	001	Joan-etorriak eta egonaldi-gastuak. Arabako Lurralde Ordezkaritza. <i>Locomoción y gastos de estancia. Delegación territorial de Araba/alava.</i>	1.500	
04	4312	32	23831	002	Joan-etorriak eta egonaldi-gastuak. Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza. <i>Locomoción y gastos de estancia. Delegación territorial de Gipuzkoa.</i>	7.212	
04	4312	32	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		21.975
04	4312	32	23851	001	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak. Arabako Lurralde Ordezkaritza <i>Comunicaciones telefónicas informáticas y telemáticas. Delegación territorial de Araba/alava.</i>	1.475	
04	4312	32	23851	002	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak. Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza <i>Comunicaciones telefónicas informáticas y telemáticas. Delegación territorial de Gipuzkoa.</i>	1.500	
04	4312	32	23851	003	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak. Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza <i>Comunicaciones telefónicas informáticas y telemáticas. Delegación territorial de Bizkaia.</i>	19.000	
04	4312	32	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		2.120.000
04	4312	32	23861	001	Bdd, etxebide, etxelaguntza, bizilagun, eraikal eta etxebizitzaren behatokiaren mantentze zerbitzua. <i>Mantenimiento bdd, etxebide, etxelaguntza, bizilagun, eraikal y observatorio de la vivienda.</i>	2.120.000	
04	4312	32	23891		Gizarte-prestaziotzat jotako bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios considerados prestaciones sociale</i>		348.755
04	4312	32	23891	001	Alokairurako bitartekaritza programa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Programa de intermediación para alquiler. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	348.755	
04	4312	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.400.016
04	4312	32	23899	001	Alokabide, SA, Alokairuko etxebizitzaren parke publikoaren kudeaketa-gastuak. <i>Alokabide, S.A., Gastos gestión parque público viviendas en alquiler.</i>	1.600.000	
04	4312	32	23899	002	Etxebizitzari buruzko politikak ebaluatzeko laguntza teknikoak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Asistencia técnica para la evaluación de políticas de vivienda. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	123.783	
04	4312	32	23899	003	Etxebizitza-merkatuaren simulaziorako Elsa modeloa eguneratzeko eta hobetzeko kontratua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación de actualización y mejora para modelo Elsa de simulación mercado vivienda. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	33.880	
04	4312	32	23899	004	Azterlanak eta txostenak etxebizitzaren inguruan. <i>Estudios e informes para el nuevo Plan Director de Vivienda 2013-2016.</i>	47.805	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	32	23899	005	Etxebizitzako Behatokitako azterlanak eta txostenak egiteko luzapena, 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>Prórroga elaboración estudios e informes para el observatorio vasco de vivienda 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	121.618	
04	4312	32	23899	006	Etxebizitzen premiari eta eskaerari buruzko informazioaren bilketa eta oinarritzko tratamendua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Recogida y tratamiento básico información encuesta sobre necesidad y demanda de vivienda. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	130.075	
04	4312	32	23899	007	EAEko higiezinaren eskaintzari buruzko informazioaren bilketa eta oinarritzko tratamendua 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>Recogida y tratamiento básico de información oferta inmobiliaria en CAPV 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	17.420	
04	4312	32	23899	008	Eraikuntzako estatistikari buruzko informazioaren bilketa eta oinarritzko tratamendua 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>Recogida y tratamiento básico de la información de la estadística de edificación 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	19.109	
04	4312	32	23899	009	Eraikuntzako estatistikari buruzko informazioaren bilketa eta oinarritzko tratamendua 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Recogida y tratamiento básico de la información de la estadística de edificación 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	74.850	
04	4312	32	23899	010	Etxebizitza hutsari buruzko informazioaren bilketa eta oinarritzko tratamendua 2014. Konpromiso kreditua: 2014: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. <i>Recogida y tratamiento básico de la información de la estadística de vivienda vacía 2014. Crédito de compromiso: 2014: 0,14 M; Total: 0,14 M.</i>	6.000	
04	4312	32	23899	011	Higiezinaren eskaintzari buruzko informazioaren bilketa eta oinarritzko tratamendua. 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Recogida y tratamiento básico de la información encuesta sobre oferta inmobiliaria 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	75.476	
04	4312	32	23899	012	Etxebizitzako azterlanak eta txostenak 2013. <i>Estudios e informes de vivienda 2013.</i>	150.000	
04	4312	32	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		82.000
04	4312	32	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		82.000
04	4312	32	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		82.000
04	4312	32	28201	001	Jabetza-erregistratzaileak. Hitzarmena, 2013 <i>Convenio registradores de la propiedad 2013.</i>	82.000	
04	4312	32	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		5.607.176
04	4312	32	38		Bestelako finantza-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		5.607.176
04	4312	32	385		Elkartruke eragik. ngatiko gast., finantza erator. <i>Gastos por operac. de intercambios, derivados fin.</i>		5.607.176
04	4312	32	38502		Finantza eratorrien beste eragiketengatiko gastua <i>Gastos por otras opera. de derivados financieros</i>		5.607.176
04	4312	32	38502	001	Finantza-produktu deribatuen gastuak, etxebizitza, 2013. <i>Gastos por derivados financieros vivienda 2013.</i>	5.607.176	
04	4312	32	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		20.114.010
04	4312	32	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>A SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		20.114.010
04	4312	32	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		19.000.000
04	4312	32	41401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		19.000.000
04	4312	32	41401	001	Alokabide, SA <i>Alokabide S.A.</i>	19.000.000	
04	4312	32	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		1.114.010

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	32	41831		Enpresei A empresas		1.114.010
04	4312	32	41831	001	Sestao Berri, SA Lehendik agindutako kreditua. Sestao Berri, S.A. Crédito comprometido en años anteriores.	1.113.009	
04	4312	32	41831	002	Sestao Berri, SA Konpromiso kreditua: 2014: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. Sestao Berri, S.A. Crédito de compromiso: 2014: 0,20 M; Total: 0,20 M.	1.001	
04	4312	32	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		24.333.162
04	4312	32	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		2.393.923
04	4312	32	714		Sozietate publikoei A Sociedades Publicas		2.393.923
04	4312	32	71401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE		2.393.923
04	4312	32	71401	001	Visesa, eraikuntzak finantzatzea. 2008ko programa-kontratua. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 5,01 M; 2015: 2,97 M; 2016: 3,79 M; Guztira: 11,77 M. Financiación edificaciones Visesa. Contrato-programa 2008. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 5,01 M; 2015: 2,97 M; 2016: 3,79 M; Total: 11,77 M.	1.161.357	
04	4312	32	71401	002	Visesa, eraikuntzak finantzatzea. 2009ko programa-kontratua. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,69 M; 2015: 1,87 M; 2016: 1,71 M; Guztira: 4,27 M. Financiación edificaciones Visesa. Contrato-programa 2009. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,69 M; 2015: 1,87 M; 2016: 1,71 M; Total: 4,27 M.	1.001	
04	4312	32	71401	003	VISESa, eraikinak finantzatzea. 2010ko programa-kontratua. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,20 M; 2015: 2,74 M; 2016: 2,26 M; Guztira: 5,20 M. Financiación edificaciones Visesa. Contrato-Programa 2010. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,20 M; 2015: 2,74 M; 2016: 2,26 M; Total: 5,20 M.	1.132.564	
04	4312	32	71401	004	Visesa, eraikuntzak finantzatzea. 2011ko programa-kontratua. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,29 M; 2015: 0,00 M; 2016: 0,74 M; Guztira: 1,03 M. Financiación edificaciones Visesa. Contrato-programa 2011. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,29 M; 2015: 0,00 M; 2016: 0,74 M; Total: 1,03 M.	1	
04	4312	32	71401	005	Visesa, eraikinak finantzatzea. 2013ko programa-kontratua. Konpromiso kreditua: 2014: 3,00 M; 2015: 4,31 M; 2016: 2,66 M; Guztira: 9,97 M. Financiación edificaciones Visesa. Contrato-Programa 2013. Crédito de compromiso: 2014: 3,00 M; 2015: 4,31 M; 2016: 2,66 M; Total: 9,97 M.	99.000	
04	4312	32	72		Foru-Aldundi eta Eaeo Toki-Erakundeei A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV		1.590.002
04	4312	32	722		EAEko toki-erakundeei A Entidades Locales del País Vasco		1.590.002
04	4312	32	72201		Udalerriei A Municipios		1.590.002
04	4312	32	72201	001	Diru-laguntza Tolosako Udalari, B motako 25 zuzkidura-bizitoki eraikitzea, Euskal Herria plaza, Tolosa. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. Subvención Ayuntamiento Tolosa promoción 25 ADAS, tipo B, Plaza Euskal Herria Tolosa. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,40 M; Total: 0,40 M.	400.000	
04	4312	32	72201	002	Diru-laguntza Donostiako Etxegintzari. Alokairurako 50 zuzkidura-bizitoki eraikitzea. Intxaurren, Donostia. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,88 M; Guztira: 0,88 M. Subvención Donostiako Etxeginta, promoción para arrendamiento 50 ADAS, Intxaurren, Donostia. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,88 M; Total: 0,88 M.	440.000	
04	4312	32	72201	003	Diru-laguntza OAL Bilbao. Babes ofizialeko 80 etxebizitza eraikitzea, alokairurako, 827. banaketa-arean, Bilbao. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 1,86 M; Guztira: 1,86 M. Subvención OAL Bilbao promoción para arrendamiento 80 VPO, en área reparto 827, Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 1,86 M; Total: 1,86 M.	1.001	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	32	72201	004	Diru-laguntza OAL Bilbao, B motako 160 zuzkidura-bizitoki eraikitzea. P-80, Amezola, Bilbao. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 2,56 M; Guztira: 2,56 M. <i>Subvención OAL Bilbao, promoción 160 ADAS tipo B, P-80 Amezola, Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 2,56 M; Total: 2,56 M.</i>	1.001	
04	4312	32	72201	005	Alokairuaren sustapena 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 5,48 M; 2015: 7,66 M; Guztira: 13,15 M. <i>Fomento al arrendamiento 2013. Crédito de compromiso: 2014: 5,48 M; 2015: 7,66 M; Total: 13,15 M.</i>	748.000	
04	4312	32	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		20.349.237
04	4312	32	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		7.252.104
04	4312	32	75200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		7.252.104
04	4312	32	75200	001	Hitzartutako sustapenak 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Promociones concertadas 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	100.000	
04	4312	32	75200	002	Finantza-hitzarmeneko sorospenak 90/2011. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 11,94 M; 2015: 11,26 M; 2016: 10,56 M; 2017: 10,62 M; Gainontzeko 2034: 72,36 M; Guztira: 116,74 M. <i>Subsidios convenio financiero 90/2011. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 11,94 M; 2015: 11,26 M; 2016: 10,56 M; 2017: 10,62 M; Resto hasta 2034: 72,36 M; Total: 116,74 M.</i>	5.510.584	
04	4312	32	75200	003	Finantza-hitzarmeneko sorospenak 2012. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,94 M; 2015: 0,94 M; 2016: 0,90 M; 2017: 0,85 M; Gainontzeko 2032: 6,48 M; Guztira: 10,11 M. <i>Subsidios convenio financiero 2012. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,94 M; 2015: 0,94 M; 2016: 0,90 M; 2017: 0,85 M; Resto hasta 2032: 6,48 M; Total: 10,11 M.</i>	941.520	
04	4312	32	75200	004	Finantza-hitzarmeneko sorospenak, 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 0,94 M; 2015: 0,94 M; 2016: 0,94 M; 2017: 0,90 M; Gainontzeko 2037: 7,61 M; Guztira: 11,33 M. <i>Subsidios convenio financiero 2013. Crédito de compromiso: 2014: 0,94 M; 2015: 0,94 M; 2016: 0,94 M; 2017: 0,90 M; Resto hasta 2037: 7,61 M; Total: 11,33 M.</i>	100.000	
04	4312	32	75200	005	Hutsik dauden etxebizitza librean stocka mobilizatzea. <i>Mobilización stock viviendas libres vacías.</i>	600.000	
04	4312	32	753		Familiei <i>A familias</i>		13.097.133
04	4312	32	75300		Familiei <i>A familias</i>		13.097.133
04	4312	32	75300	001	Etxebizitzak birgaitu 2012. Lehendik agindutako kreditua. "E-Enplegua" Plana-Renove <i>Rehabilitación vivienda 2012. Crédito comprometido en años anteriores. Plan "E-Empleo"-Renove</i>	8.042.133	
04	4312	32	75300	002	Etxebizitzak birgaitzeko dirulaguntzak 2013. Konpromiso kreditua: 2014: 11,00 M; Guztira: 11,00 M. "E-Enplegua" Plana-Renove <i>Subvenciones rehabilitación vivienda 2013. Crédito de compromiso: 2014: 11,00 M; Total: 11,00 M. Plan "E-Empleo"-Renove</i>	4.000.000	
04	4312	32	75300	003	Etxebizitza libre erabilia erosteko diru-laguntzak, 2013. <i>Subvenciones adquisición vivienda libre usada 2013.</i>	55.000	
04	4312	32	75300	004	Programa europarretako birgaitze proiektu berrietarako dirulaguntzak. <i>"E-Enplegua" Plana-Renove Subvenciones de nuevos proyectos de rehabilitación de programas europeos. Plan "E-Empleo"-Renove</i>	1.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	91.999.848	91.999.848



Diru-sarreren egoera
El Estado de Ingresos



Administrazio Orokorra
 Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

3111 Enplegua eta Gizarte Polit. Egitura eta Laguntza

04 Empleo y Políticas Sociales

3111 Estructura y Apoyo de Empleo y Políticas Sociales

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		6.000
04	3111				ENPLEGUA ETA GIZARTE POLIT. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		6.000
04	3111	02			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		6.000
04	3111	02	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		6.000
04	3111	02	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		6.000
04	3111	02	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		6.000
04	3111	02	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		6.000
04	3111	02	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	6.000	
					GUZTIRA TOTAL	6.000	6.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04 Enplegua eta Gizarte Politikak		3112 Lana
04 Empleo y Políticas Sociales		3112 Trabajo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		2.132.000
04	3112				LANA TRABAJO		2.132.000
04	3112	11			Lan eta Gizarte Segurantzaren Zuzendaritza Dirección de Trabajo y Seguridad Social		2.132.000
04	3112	11	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		2.130.500
04	3112	11	38		Itzulerak Reintegros		15.000
04	3112	11	380		Itzulerak Reintegros		15.000
04	3112	11	38000		Itzulerak Reintegros		15.000
04	3112	11	38000	000	Itzulerak Reintegros	15.000	
04	3112	11	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		2.115.500
04	3112	11	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		2.112.500
04	3112	11	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		5.500
04	3112	11	39112	001	Arabako Lurralde Ordezkaritzaren berandutze-interesak. Intereses de demora Delegación Territorial de Araba/Álava	1.000	
04	3112	11	39112	002	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritzaren berandutze-interesak. Intereses de demora Delegación Territorial de Gipuzkoa.	1.500	
04	3112	11	39112	003	Bizkaiko Lurralde Ordezkaritzaren berandutze-interesak. Intereses de demora Delegación Territorial de Bizkaia	3.000	
04	3112	11	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		2.107.000
04	3112	11	39159	001	Arabako Lurralde Ordezkaritzaren zigorrak. Sanciones Delegación Territorial de Araba/Álava.	550.000	
04	3112	11	39159	002	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritzaren zigorrak. Sanciones Delegación Territorial de Gipuzkoa.	600.000	
04	3112	11	39159	003	Bizkaiko Lurralde Ordezkaritzaren zigorrak. Sanciones Delegación Territorial de Bizkaia.	957.000	
04	3112	11	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		3.000
04	3112	11	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		3.000
04	3112	11	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	3.000	
04	3112	11	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		1.500
04	3112	11	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		1.500
04	3112	11	539		Bestelako diru-sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		1.500

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3112	11	53900		Bestelako diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>		1.500
04	3112	11	53900	000	Bestelako diru-sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	1.500	
						GUZTIRA TOTAL	2.132.000
							2.132.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

3121 Gizarteratzea

04 Empleo y Políticas Sociales

3121 Inclusión Social

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		100.000
04	3121				GIZARTERATZEA INCLUSIÓN SOCIAL		100.000
04	3121	12			Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuztza. Dir. de Planificación e Innovación en el Empleo		100.000
04	3121	12	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		100.000
04	3121	12	38		Itzulerak Reintegros		100.000
04	3121	12	380		Itzulerak Reintegros		100.000
04	3121	12	38000		Itzulerak Reintegros		100.000
04	3121	12	38000	000	Itzulerak Reintegros	100.000	
					GUZTIRA TOTAL	100.000	100.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

3122 Inmigrazioa

04 Empleo y Políticas Sociales

3122 Inmigración

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		70.000
04	3122				INMIGRAZIOA INMIGRACION		70.000
04	3122	22			Familia eta Komunitate Politikarako Zuzendaritza Dirección de Política Familiar y Comunitaria		70.000
04	3122	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		70.000
04	3122	22	38		Itzulerak Reintegros		70.000
04	3122	22	380		Itzulerak Reintegros		70.000
04	3122	22	38000		Itzulerak Reintegros		70.000
04	3122	22	38000	001	Itzultzeak. Reintegros.	70.000	
					GUZTIRA TOTAL	70.000	70.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

3123 Gizarte Zerbitzuak

04 Empleo y Políticas Sociales

3123 Servicios Sociales

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		1.030.000
04	3123				GIZARTE ZERBITZUAK SERVICIOS SOCIALES		1.030.000
04	3123	21			Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritza Dirección de Servicios Sociales		1.030.000
04	3123	21	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.030.000
04	3123	21	32		Salneurriak Precios públicos		1.000.000
04	3123	21	321		Salneurriak Precios públicos		1.000.000
04	3123	21	32199		Beste salneurri publiko Otros precios públicos		1.000.000
04	3123	21	32199	000	Beste salneurri publiko Otros precios públicos	1.000.000	
04	3123	21	38		Itzulerak Reintegros		30.000
04	3123	21	380		Itzulerak Reintegros		30.000
04	3123	21	38000		Itzulerak Reintegros		30.000
04	3123	21	38000	001	Itzultzeak. Reintegros.	30.000	
					GUZTIRA TOTAL	1.030.000	1.030.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

3124 Familia eta Komunitate Politika

04 Empleo y Políticas Sociales

3124 Política Familiar y Comunitaria

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		12.000
04	3124				FAMILIA ETA KOMUNITATE POLITIKA POLÍTICA FAMILIAR Y COMUNITARIA		12.000
04	3124	22			Familia eta Komunitate Politikarako Zuzendaritza Dirección de Política Familiar y Comunitaria		12.000
04	3124	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		12.000
04	3124	22	38		Itzulerak Reintegros		12.000
04	3124	22	380		Itzulerak Reintegros		12.000
04	3124	22	38000		Itzulerak Reintegros		12.000
04	3124	22	38000	000	Itzulerak Reintegros	12.000	
					GUZTIRA TOTAL	12.000	12.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

3211 Enplegua

04 Empleo y Políticas Sociales

3211 Empleo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		43.000
04	3211				ENPLEGUA EMPLEO		43.000
04	3211	12			Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuztza. <i>Dir. de Planificación e Innovación en el Empleo</i>		43.000
04	3211	12	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		43.000
04	3211	12	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		40.000
04	3211	12	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		40.000
04	3211	12	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		40.000
04	3211	12	38000	000	Itzulerak <i>Reintegros</i>	40.000	
04	3211	12	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		3.000
04	3211	12	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes <i>Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.</i>		3.000
04	3211	12	39112		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		3.000
04	3211	12	39112	000	Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	3.000	
					GUZTIRA TOTAL	43.000	43.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

3212 Gizarte Ekonomia

04 Empleo y Políticas Sociales

3212 Economía Social

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		67.000
04	3212				GIZARTE EKONOMIA ECONOMÍA SOCIAL		67.000
04	3212	13			Gizarte Ekonomiaren Zuzendaritza Dirección de Economía Social		67.000
04	3212	13	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		67.000
04	3212	13	38		Itzulerak Reintegros		64.000
04	3212	13	380		Itzulerak Reintegros		64.000
04	3212	13	38000		Itzulerak Reintegros		64.000
04	3212	13	38000	000	Itzulerak Reintegros	64.000	
04	3212	13	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		3.000
04	3212	13	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		3.000
04	3212	13	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		3.000
04	3212	13	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	3.000	
					GUZTIRA TOTAL	67.000	67.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

3231 Prestakuntza

04 Empleo y Políticas Sociales

3231 Formación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		40.000
04	3231				PRESTAKUNTZA FORMACIÓN		40.000
04	3231	12			Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuztza. <i>Dir. de Planificación e Innovación en el Empleo</i>		40.000
04	3231	12	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		40.000
04	3231	12	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		40.000
04	3231	12	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		40.000
04	3231	12	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		40.000
04	3231	12	38000	000	Itzulerak <i>Reintegros</i>	40.000	
					GUZTIRA TOTAL	40.000	40.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04 Enplegua eta Gizarte Politikak		4312 Etxebizitza
04 Empleo y Políticas Sociales		4312 Vivienda

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		37.910.814
04	4312				ETXEBIZITZA VIVIENDA		37.910.814
04	4312	30			Etxebizitza Sailburuordetza Viceconsejería de Vivienda		3.095.000
04	4312	30	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		250.000
04	4312	30	31		Tasak Tasas		250.000
04	4312	30	311		EAEk berak araututako tasak De normativa propia de la CAE		250.000
04	4312	30	31103		Obra Publikoen zutzta. eta ikuskapena Dirección e Inspección de Obras Públicas		250.000
04	4312	30	31103	001	Urbanizazio lanak zuzendu eta ikuskatzeagatiko tasak. Tasa por dirección e inspección de obras de urbanización.	250.000	
04	4312	30	6		Inbertsio errealeen besterentzeak Enajenación de inversiones reales		2.845.000
04	4312	30	61		Inbertsio materialen besterentzeak Enajenación de inversiones materiales		2.845.000
04	4312	30	611		Lurra eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales		2.845.000
04	4312	30	61101		Lurra eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales		2.845.000
04	4312	30	61101	001	Lursail eta ondasun naturalen salmenta. Venta de terrenos y bienes naturales.	2.845.000	
04	4312	31			Etxebizitza Zuzendaritza Dirección de Vivienda		1.000.000
04	4312	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.000.000
04	4312	31	31		Tasak Tasas		1.000.000
04	4312	31	311		EAEk berak araututako tasak De normativa propia de la CAE		600.000
04	4312	31	31103		Obra Publikoen zutzta. eta ikuskapena Dirección e Inspección de Obras Públicas		600.000
04	4312	31	31103	001	Etxebizitzak eraikitze tasak zuzendu eta ikuskatzeagatiko tasak. Tasa por dirección e inspección de obras de construcción de viviendas.	600.000	
04	4312	31	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		400.000
04	4312	31	31271		B.O.Etx. ei buruzko kalif. eta egiaztag. Calificaciones y certificaciones en Viviendas.PO		250.000
04	4312	31	31271	001	BOE Kalifikazioak eta Ziurtagiak. Calificaciones y Certificaciones VPO.	250.000	
04	4312	31	31272		Eraikite-kalitetea kontrolatzeko lab.zerb. Servic. Laboratorio Control Calidad Edificación		150.000
04	4312	31	31272	001	Eraikitzearen kalitatearen kontrolerako Laborategi-Zerbitzuak. Servicios Laboratorio Control Calidad Edificación.	150.000	
04	4312	32			Etxebizitzako Plangintzaren eta Proz. Eragileen Z. Dir. Planificación y Procesos Operativos Vivienda		33.815.814

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		33.765.814
04	4312	32	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		31.745.814
04	4312	32	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		31.745.814
04	4312	32	32103		Etxebizitza, garaje, erantsi eta lokalen salmenta <i>Venta de viviendas, garajes, anexos y locales</i>		11.000.000
04	4312	32	32103	001	Etxebizitza sozialaren salmentaren amortizazioa. <i>Amortización venta de viviendas sociales.</i>	8.000.000	
04	4312	32	32103	002	Garajeen salmenta. <i>Venta de garajes.</i>	1.000.000	
04	4312	32	32103	003	Lokalen salmenta. <i>Venta de locales.</i>	1.000.000	
04	4312	32	32103	004	Etxebizitza sozialaren salmenta. <i>Venta de Viviendas.</i>	1.000.000	
04	4312	32	32171		Higiezinaren alokairua <i>Arrendamiento de inmuebles</i>		5.000.000
04	4312	32	32171	001	Hiri-lurreko ondasun higiezinaren alokairua. <i>Arrendamiento de inmuebles.</i>	5.000.000	
04	4312	32	32172		Lurrazal-eskubidea itaundutako sustapenetan <i>Derecho de superficie en promociones concertadas</i>		60.000
04	4312	32	32172	001	Lurrazal-eskubide. <i>Derecho de superficie.</i>	60.000	
04	4312	32	32173		Azalera-eskubideak iraungitzea itundutako sustap. <i>Extinc. de dchos. de superficie en promoc. concer</i>		15.685.814
04	4312	32	32173	001	Itunpeko sustapenetan azalera-eskubidea azkentzea. <i>Extinción derecho superficie en promociones concertadas.</i>	15.685.814	
04	4312	32	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		500.000
04	4312	32	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		500.000
04	4312	32	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		500.000
04	4312	32	38000	001	Etxebizitzak eskuratu eta eraberritzeko laguntzak itzultzea. <i>Reintegros de ayudas para adquisición y rehabilitación de viviendas.</i>	500.000	
04	4312	32	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		1.520.000
04	4312	32	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes <i>Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.</i>		1.520.000
04	4312	32	39112		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		270.000
04	4312	32	39112	001	Berandutzako interesak. Diru-laguntzen ezeztapena. <i>Intereses de demora. Revocación subvenciones.</i>	270.000	
04	4312	32	39113		Bestelako interesak, zuzen.publik.sarrerei dagozk <i>Otros intereses de ingresos de derecho público</i>		900.000
04	4312	32	39113	001	Etxebizitza sozialaren salmentaren interesak <i>Intereses venta viviendas sociales</i>	900.000	
04	4312	32	39159		Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>		350.000
04	4312	32	39159	001	BOE arau-hausteagatik zigorrak. <i>Sanciones infracciones VPÖ.</i>	350.000	
04	4312	32	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		50.000
04	4312	32	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		50.000
04	4312	32	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		50.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	32	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		50.000
04	4312	32	53300	001	Banku-Konta interesak <i>Intereses Cta. Corrientes Bancarios</i>	50.000	
						GUZTIRA TOTAL	37.910.814
							37.910.814



Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos



Administrazio Orokorra
 Administración General

SEKZIO/KAPITULUEN ARABERAKO LABURP. - GASTUA
 RESUMEN POR SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

04 Empleo y Políticas Sociales

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
04		ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES	796.024,0	100,0	1.074.010,8	100,0	-277.986,8	-25,9
04	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	27.847,0	3,5	27.902,9	2,6	-56,0	-0,2
04	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	20.222,3	2,5	34.176,3	3,2	-13.954,0	-40,8
04	3	Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>	5.628,4	0,7	5.913,9	0,6	-285,4	-4,8
04	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	683.771,1	85,9	908.967,0	84,6	-225.195,9	-24,8
04	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	23.741,1	3,0	41.947,3	3,9	-18.206,3	-43,4
04	7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	34.738,9	4,4	55.028,2	5,1	-20.289,3	-36,9
04	8	Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	75,2	0,0	75,2	0,0	0,0	0,0
		GUZTIRA TOTAL	796.024,0	100	1.074.010,8	100	-277.986,8	-25,9

Administrazio Orokorra
 Administración General

SAIL BATEN KAPITULUAK-GASTUA
 CAPITULOS DE UN DPTO.-GASTO

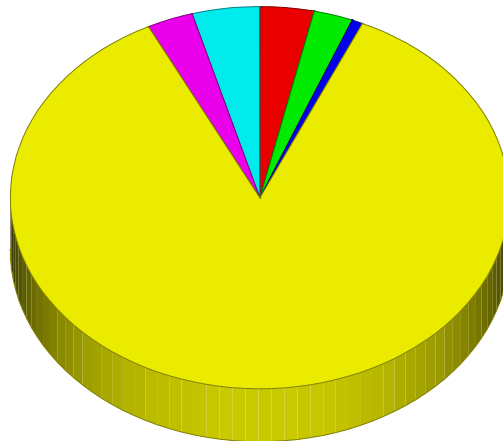
ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

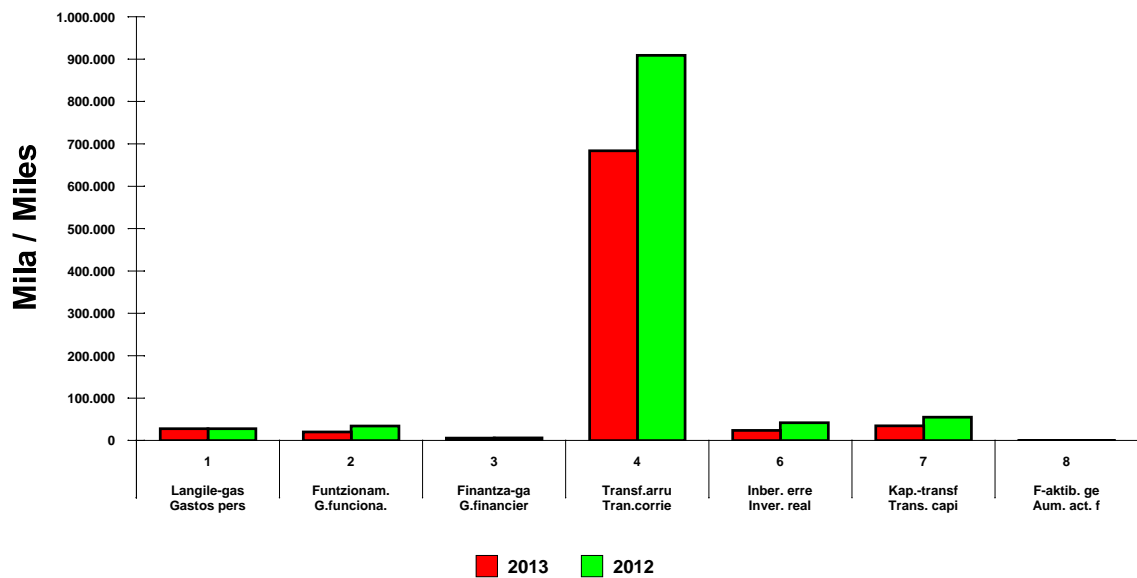
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

04 Empleo y Políticas Sociales



- 1 Langile-gastuak / Gastos personal 3,49%
- 2 Funtzionam.-g. / G.funciona. 2,54%
- 3 Finantza-gast. / G.financieros 0,70%
- 4 Transf. arruntak / Tran. corrientes 85,89%
- 6 Inber. errealak / Inver. reales 2,98%
- 7 Kap.-transf. / Trans. capital 4,40%
- 8 F-aktib. gehik. / Aum. act. finan 0,00%



Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOAK / ORGANICA

EKONOMIKOAK / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

04 Empleo y Políticas Sociales

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
04		Enplegua eta Gizarte Politikak <i>Empleo y Políticas Sociales</i>										
04	3111	Egi/Lag. Enp/GP <i>Est.Apo.Empleo</i>	7.572	3.022	4.106			369			75	
04	3112	Lana <i>Trabajo</i>	25.598	11.597	861		13.114	25				
04	3121	Gizarteratzea <i>Inclusión Social</i>	350.321				350.321					
04	3122	Inmigrazioa <i>Inmigración</i>	4.286	525	1.417		2.345					
04	3123	Gizarte Zerbitzuak <i>Servicios Sociales</i>	18.830	1.345	6.759		10.651	75				
04	3124	Famil.Komun.P. <i>Pca.Fami.Comun.</i>	40.059	543	756		38.609		150			
04	3211	Enplegua <i>Empleo</i>	139.555	245	300		132.492		6.518			
04	3212	Gizarte Ekonomia <i>Economía Social</i>	3.576	555	15		1.476		1.530			
04	3231	Prestakuntza <i>Formación</i>	114.228				114.028		200			
04	4312	Etxebizitza <i>Vivienda</i>	92.000	10.015	6.008	5.628	20.735	23.273	26.341			
		GUZTIRA TOTAL	796.024	27.847	20.222	5.628	683.771	23.741	34.739	75		

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK./PROGR./KAPIT. EN ARABERAKO LABURP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOAK / ORGANICA

EKONOMIKOAK / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

04 Empleo y Políticas Sociales

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
04			ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES	796.024,0	100,0	1.074.010,8	100,0	-277.986,8	-25,9
04	3111		ENPLEGUA ETA GIZARTE POLIT. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES	7.571,7	1,0	7.967,0	0,7	-395,4	-5,0
04	3111	1	Langile-gastuak Gastos de personal	3.021,5	0,4	4.153,6	0,4	-1.132,1	-27,3
04	3111	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	4.106,4	0,5	3.419,7	0,3	686,7	20,1
04	3111	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	368,5	0,0	318,5	0,0	50,0	15,7
04	3111	8	Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros	75,2	0,0	75,2	0,0	0,0	0,0
04	3112		LANA TRABAJO	25.597,7	3,2	26.975,2	2,5	-1.377,5	-5,1
04	3112	1	Langile-gastuak Gastos de personal	11.596,9	1,5	10.424,4	1,0	1.172,5	11,2
04	3112	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	861,3	0,1	861,3	0,1	0,0	0,0
04	3112	4	Gastu aruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	13.114,5	1,6	15.589,5	1,5	-2.475,0	-15,9
04	3112	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	25,0	0,0	100,0	0,0	-75,0	-75,0
04	3121		GIZARTERATZEA INCLUSIÓN SOCIAL	350.321,0	44,0	344.318,4	32,1	6.002,6	1,7
04	3121	1	Langile-gastuak Gastos de personal	0,0	0,0	124,4	0,0	-124,4	-100,0
04	3121	4	Gastu aruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	350.321,0	44,0	344.194,0	32,0	6.127,0	1,8
04	3122		INMIGRAZIOA INMIGRACION	4.285,9	0,5	4.796,9	0,4	-511,0	-10,7
04	3122	1	Langile-gastuak Gastos de personal	524,6	0,1	560,5	0,1	-35,9	-6,4
04	3122	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	1.416,5	0,2	1.540,1	0,1	-123,6	-8,0
04	3122	4	Gastu aruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	2.344,8	0,3	2.696,3	0,3	-351,5	-13,0
04	3123		GIZARTE ZERBITZUAK SERVICIOS SOCIALES	18.830,2	2,4	22.588,8	2,1	-3.758,6	-16,6
04	3123	1	Langile-gastuak Gastos de personal	1.345,1	0,2	1.544,3	0,1	-199,2	-12,9
04	3123	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	6.759,2	0,8	6.824,8	0,6	-65,6	-1,0
04	3123	4	Gastu aruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	10.650,9	1,3	13.624,7	1,3	-2.973,8	-21,8
04	3123	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	75,0	0,0	595,0	0,1	-520,0	-87,4
04	3124		FAMILIA ETA KOMUNITATE POLITIKA POLÍTICA FAMILIAR Y COMUNITARIA	40.058,7	5,0	61.099,7	5,7	-21.041,1	-34,4
04	3124	1	Langile-gastuak Gastos de personal	543,0	0,1	619,7	0,1	-76,7	-12,4
04	3124	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	756,4	0,1	922,0	0,1	-165,6	-18,0
04	3124	4	Gastu aruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	38.609,3	4,9	59.558,0	5,5	-20.948,7	-35,2
04	3124	7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital	150,0	0,0	0,0	0,0	150,0	*****

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
04	3211		ENPLEGUA EMPLEO	139.555,0	17,5	343.281,1	32,0	-203.726,1	-59,3
04	3211	1	Langile-gastuak Gastos de personal	245,0	0,0	40,0	0,0	205,1	513,2
04	3211	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	300,0	0,0	538,1	0,1	-238,1	-44,3
04	3211	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	132.492,0	16,6	333.225,0	31,0	-200.733,0	-60,2
04	3211	7	Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital	6.518,0	0,8	9.478,0	0,9	-2.960,0	-31,2
04	3212		GIZARTE EKONOMIA ECONOMÍA SOCIAL	3.576,0	0,4	4.087,8	0,4	-511,8	-12,5
04	3212	1	Langile-gastuak Gastos de personal	555,5	0,1	548,8	0,1	6,7	1,2
04	3212	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	14,6	0,0	14,6	0,0	0,0	0,0
04	3212	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	1.475,6	0,2	1.937,9	0,2	-462,3	-23,9
04	3212	7	Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital	1.530,4	0,2	1.586,6	0,1	-56,2	-3,5
04	3231		PRESTAKUNTZA FORMACIÓN	114.228,0	14,3	111.488,4	10,4	2.739,6	2,5
04	3231	1	Langile-gastuak Gastos de personal	0,0	0,0	116,4	0,0	-116,4	-100,0
04	3231	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	114.028,0	14,3	111.372,0	10,4	2.656,0	2,4
04	3231	7	Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital	200,0	0,0	0,0	0,0	200,0	*****
04	4312		ETXEBIZITZA VIVIENDA	91.999,8	11,6	147.270,8	13,7	-55.271,0	-37,5
04	4312	1	Langile-gastuak Gastos de personal	10.015,4	1,3	9.770,8	0,9	244,6	2,5
04	4312	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	6.007,9	0,8	19.919,1	1,9	-13.911,2	-69,8
04	4312	3	Finantza-gastuak Gastos financieros	5.628,4	0,7	5.913,9	0,6	-285,4	-4,8
04	4312	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	20.735,1	2,6	26.769,6	2,5	-6.034,6	-22,5
04	4312	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	23.272,5	2,9	40.933,8	3,8	-17.661,3	-43,1
04	4312	7	Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital	26.340,6	3,3	43.963,6	4,1	-17.623,1	-40,1
04	5211		EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN	0,0	0,0	136,6	0,0	-136,6	-100,0
04	5211	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	0,0	0,0	136,6	0,0	-136,6	-100,0
			GUZTIRA TOTAL	796.024,0	100	1.074.010,8	100	-277.986,8	-25,9

Administrazio Orokorra
 Administración General

SAIL BATEN PROGRAMAK-GASTUA
 PROGRAMAS DE UN DPTO.-GASTO

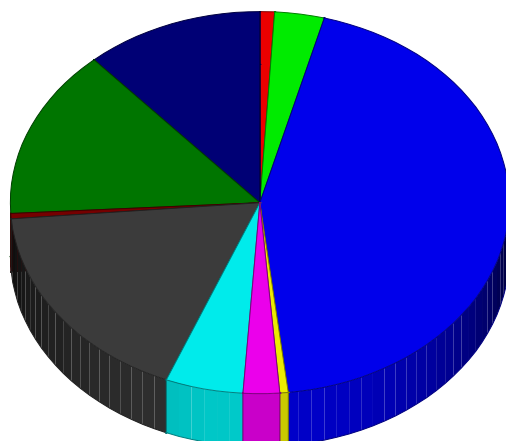
ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

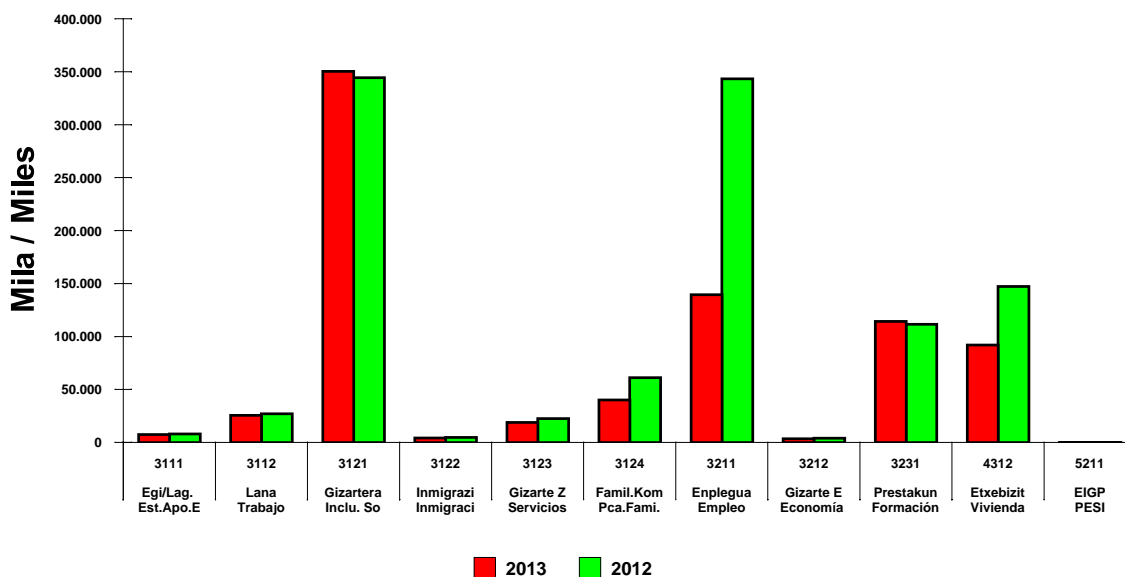
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

04 Empleo y Políticas Sociales



- 3111 Egi/Lag. Enp/GP / Est.Apo.Empleo 0,95%
- 3112 Lana / Trabajo 3,21%
- 3121 Gizarteratzea / Inclu. Social 44,00%
- 3122 Inmigrazioa / Inmigración 0,53%
- 3123 Gizarte Zerbit. / Servicios Soci. 2,36%
- 3124 Famil.Komun.P. / Pca.Fami.Comun. 5,03%
- 3211 Enplegua / Empleo 17,53%
- 3212 Gizarte Ekono. / Economía Social 0,44%
- 3231 Prestakuntza / Formación 14,34%
- 4312 Etxebizitza / Vivienda 11,61%



**ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK – 2013KO AURREKONTUAREN ALDAKETEN AZTERKETA
 2012KOAREKIKO**

**EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES – ANÁLISIS DE LAS VARIACIONES DEL PRESUPUESTO 2013 CON
 RESPECTO AL 2012**

I. KAPITULUA – LANGILE GASTUAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoak 27.847,0 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %3,5, hain zuzen. Aurreko ekitaldiarekin parekatuz, 56,0 mila euroko murrizketa izan dute, hau da, -%0,2koa.

CAPÍTULO I – GASTOS DE PERSONAL

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 27.847,0 miles de euros y representan el 3.5% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 56,0 miles de euros, esto es un -0,2%.

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Lansarietarako egokitzapena, plantillaren egokitzapena eta plantillaren gorabeherak (antzinatasuna, batez ere) Adecuación retributiva, ajuste de plantilla y desplazamientos de plantilla (antigüedad principalmente)	558,2
Instituzioek etetea Borondatezko Gizarte-aurreikuspeneko Erakundeari (ITZARRI) egindako ekarpena Suspensión aportación institucional a la Entidad de Previsión Social Voluntaria ITZARRI	(216,6)
Gobernu berriaren antolakuntza-egiturara egokitzea (goi-karguak eta aldi baterako langileak gutxitzea) Adecuación a la estructura organizativa del nuevo Gobierno (reducción altos cargos y personal eventual)	(417,6)
Bestelako langile-gastuak Otros gastos de personal	20,0
GUZTIRA TOTAL	(56,4)

II. KAPITULUA – JARDUERA GASTUAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoak 20.222,3 mila eurora iristen dira, eta Sailaren gastuaren % 2,5 osatzen dute. Aurreko ekitaldiaren aldean, 13.954,0 mila euroko murrizketa izan dute, hau da, -% 40,8koa.

CAPÍTULO II – GASTOS DE FUNCIONAMIENTO

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 20.222,3 miles de euros y representan el 2,5% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 13.954,0 miles de euros, esto es un -40,8%.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(mila eurotan)

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Euskal Estatistika Plana: Lan Merkatuaren Erroldena, Enplegu eta Lanekoak, Gizarte Politikakoak Plan Vasco de Estadística: de Censo del Mercado de Trabajo, de Empleo y Trabajo, de Políticas Sociales	762,4
Kulturen arteko bizikidetzaren integrazio-zerbitzua (BILTZEN) Servicio de integración de convivencia intercultural (BILTZEN)	916,0
Berdindu Zerbitzua Servicio Berdindu	111,0

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Familia Bitartekotzako Zerbitzua Servicio Mediación Familiar	710,6
Telelaguntza-zerbitzuaren kontratazioa Contratación del Servicio de teleasistencia	5.566,0
Hedapen- eta sustapen-kanpainak Campañas de difusión y promoción	617,9
Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena Mantenimiento y explotación aplicaciones informáticos	1.611,8
Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información	447,0
BDD, Etxebide, Etxelaguntza, Bizilagun, Eraikal eta Etxebizitzaren Behatokiaren mantentze zerbitzua Mantenimiento BDD, Etxebide, Etxelaguntza, Bizilagun, Eraikal y Observatorio de la Vivienda	2.120,0
Alokairuko etxebizitzaren parke publikoaren kudeaketa-gastuak Alokabide, S.A Gastos de gestión del parque público de viviendas en alquiler Alokabide, S.A	1.600,0
Alokairuko bitartekaritza programa Programa de intermediación para alquiler	348,8
Bestelakoak Resto	5.410,8
GUZTIRA TOTAL	20.222,3

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(mila eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013	2012	Aldea Diferencia	%
Eraikuntzak Construcciones	52,5	12.067,5	(12.015,0)	(99,6)
Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información	447,0	297,2	149,8	50,4
Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales Independientes	252,4	812,6	(560,2)	(68,9)
Gizarte-prestaziotzat jotako beste zerbitzuak Otros servicios considerados prestaciones sociales	5.914,8	5.000,2	914,6	18,3
Aseguru-sariak Primas de seguros	0,0	252,4	(252,4)	(100,0)
Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	617,9	869,8	(251,9)	(29,0)
Bestelako hornidurak Otros suministros	10,1	127,4	(117,3)	(92,0)
Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas	3.731,8	4.003,3	(271,5)	(6,8)
Bestelakoak Resto	9.195,8	10.745,9	(1.550,1)	(14,4)
GUZTIRA TOTAL	20.222,3	34.176,3	(13.954,0)	(40,8)

III. KAPITULUA – FINANTZA-GASTUAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 5.628,4 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %0,7, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean 285,4 mila euroko murrizketa izan dute, hau da, -%4,8koa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuen laburpena:

(mila eurotan)

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Etxebizitzaren finantza-eratorrien ondoriozko gastuak Gastos derivados financieros vivienda	5.607,2
Berakuntze-interesak Intereses de demora	21,2
Bestelakoak Resto	0,0
GUZTIRA TOTAL	5.628,4

CAPÍTULO III – GASTOS FINANCIEROS

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 5.628,4 miles de euros y representan el 0,7% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 285,4 miles de euros, el -4,8%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Hona hemen partidak izan dituzten aldaketak:

(mila eurotan)

Azalpena Descripción	2013	2012	Aldea Diferencia	%
Berakuntze-interesak Intereses de demora	21,2	102,0	(80,8)	(79,2)
Finantza eragiketengatiko gastua Gastos por otras operaciones de derivados financieros	5.607,2	5.811,9	(204,7)	(3,5)
Bestelakoak Resto	0,0	0,0	0,0	0,0
GUZTIRA TOTAL	5.628,4	5.913,9	(285,4)	(4,8)

Las variaciones de las partidas son las siguientes:

(miles de euros)

IV. KAPITULUA – TRANSFERENTZIAK ETA OHIKO GASTUETARAKO DIRU LAGUNTZAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoak 683.771,1 mila eurora iristen dira, Sailaren gastuaren %85,9koa, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean, 225.195,9 mila euroko murrizketa izan dute, -%24,8koa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(mila eurotan)

CAPÍTULO IV – TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA GASTOS CORRIENTES

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 683.771,1 miles de euros y representan el 85,9% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 225.195,9 miles de euros, el -24,8%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Lanerako Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundea-Osalan Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laborales-Osalan	11.450,2
LANBIDE	579.541,0
Gizarte-larrialdietarako laguntzak, Gizarte-bazterkeriaren aurkako Legearenak 18/2008 Ayudas de emergencia social de la Ley 18/2008 contra la exclusión social	17.300,0
Teknikariak eta gizartean parte hartzeko jarduerak kontratatzeko laguntzak Ayudas para la contratación de personal técnico y actividades de intervención social	3.352,9
Esku-hartze sozialeko proiektuak (Esku-hartze sozialaren esparruan hirugarren sektoreko jarduerak sustatzeko diru-laguntzak arautzen dituen dekretua) Proyectos de intervención social (Decreto por el que se regulan las subvenciones para el fomento de actividades del tercer sector en el ámbito de la intervención social)	4.517,5
Seme-alabak dituzten familientzako laguntza ekonomikoei buruzko 255/06 Dekretua Decreto 255/06-Ayudas económicas a familias con hijos e hijas	18.046,7
Lana eta familia bateragarri egitea: langileentzat, adingabeak zaintzeko Conciliación de la vida laboral y familiar: a trabajadores para cuidado de menores	16.811,9
ALOKABIDE, S.A.	19.000,0
Bestelakoak Resto	13.750,9
GUZTIRA TOTAL	683.771,1

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(mila eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013	2012	Aldea Diferencia	%
Lanerako Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundea-Osalan Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laborales-Osalan	11.450,2	13.450,2	(2.000,0)	(14,9)
Euskal Enplegu Zerbitzua-Lanbide Lanbide-Servicio Vasco de Empleo	579.541,0	771.491,0	(191.950,0)	(24,9)
ALOKABIDE, S.A.	19.000,0	24.377,0	(5.377,0)	(22,1)
Udalerriei A Municipios	21.899,3	25.292,3	(3.393,0)	(13,4)
Familiei A familias	37.252,7	57.830,2	(20.577,5)	(35,6)
Bestelakoak Resto	14.627,9	16.526,3	(1.898,4)	(11,5)
GUZTIRA TOTAL	683.771,1	908.967,0	(225.195,9)	(24,8)

VI. KAPITULUA – INBERTSIO ERREALAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoak 23.741,1 mila eurokoak dira, Sailaren gastuaren %3,0koa, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean, 18.206,3 euroko murrizketa izan dute, hau da, -%43,4koa.

CAPÍTULO VI – INVERSIONES REALES

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 23.741,1 miles de euros y representan el 3,0% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 18.206,3 euros, el -43,4%.

Hona krediturik garrantzitsuenak:

(mila eurotan)

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Lurzorua eskuratzea eta urbanizazio obrak Obtención de suelo y obras de urbanización	2.867,6
Eraikinak: obrak eta erosketak Edificaciones: construcción y adquisición	20.247,7
Bestelakoak Otros	625,8
GUZTIRA TOTAL	23.741,1

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(mila eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013	2012	Aldea Diferencia	%
Lurzorua eskuratzea eta urbanizazio obrak Obtención de suelo y obras de urbanización	2.867,4	13.102,5	(10.235,1)	(78,1)
Eraikinak: obrak eta erosketak Edificaciones: construcción y adquisición	20.247,7	27.325,0	(7.077,3)	(25,9)
Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	477,2	1.096,8	(619,6)	(56,5)
Bestelakoak Resto	148,8	423,0	(274,2)	(64,8)
GUZTIRA TOTAL	23.741,1	41.947,3	(18.206,2)	(43,4)

VII. KAPITULUA – KAPITAL ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU LAGUNTZAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoak 34.738,9 mila eurora iristen dira, Sailaren gastuaren %4,4koa, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean, 20.289,3 mila euroko murrizketa izan dute, hau da, -%36,9koa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(mila eurotan)

CAPÍTULO VII – TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 34.738,9 miles de euros y representan el 4,4% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 20.289,3 miles de euros, el -36,9%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013ko Ekitaldia Ejercicio 2013
Gizarte Ekonomiaren arloko Ekimena Emprender en Economía social	1.320,4
VISESA	2.393,9
LANBIDE	6.718,0
Finantza-hizarmeneko sorospenak Subsidios convenio financiero	6.552,1
Etxebizitzak birgaitzeko dirulaguntzak Subvenciones rehabilitación vivienda	13.042,1
Bestelakoak Resto	4.712,4
GUZTIRA TOTAL	34.738,9

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(mila eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013	2012	Aldea Diferencia	%
Euskal Enplegu Zerbitzua-Lanbide Lanbide-Servicio Vasco de Empleo	6.718,0	9.478,0	(2.760,0)	(29,1)
ALOKABIDE, S.A.	0,0	2.262,0	(2.262,0)	(100,0)
VISESA	2.393,9	2.743,8	(349,9)	(12,8)
Etxebizitza-lorpidearen sustapena: udalei eta enpresei dirulaguntzak Fomento acceso a la vivienda: subvenciones a aytos. y empresas	1.590,0	11.787,1	(10.197,1)	(86,5)
Etxebizitzak birgaitu Rehabilitación viviendas	13.042,1	11.500,0	1.542,1	13,4
Auzoak eraberritzeko eta hiri-berroneratzea Reforma barrios y regeneración urbana	0,6	3.031,3	(3.030,7)	(100,0)
Irisgarritasun-hitzarmenak Convenios accesibilidad	0,2	3.180,0	(3.179,8)	(100,0)
Finantza-hizarmeneko sorospenak Subsidios convenio financiero	6.552,1	6.828,2	(276,1)	(4,0)
Bestelakoak Resto	4.442,0	4.217,8	224,2	5,3
GUZTIRA TOTAL	34.738,9	55.028,2	(20.289,3)	(36,9)

VIII. KAPITULUA – FINANTZA AKTIBOEN ESKURAPENA

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoak 75,2 mila eurokoak dira. Aurreko ekitaldiarekin parekatuz, ez dago aldaketarik.

Kreditu hauei dagozkio:

(mila eurotan)

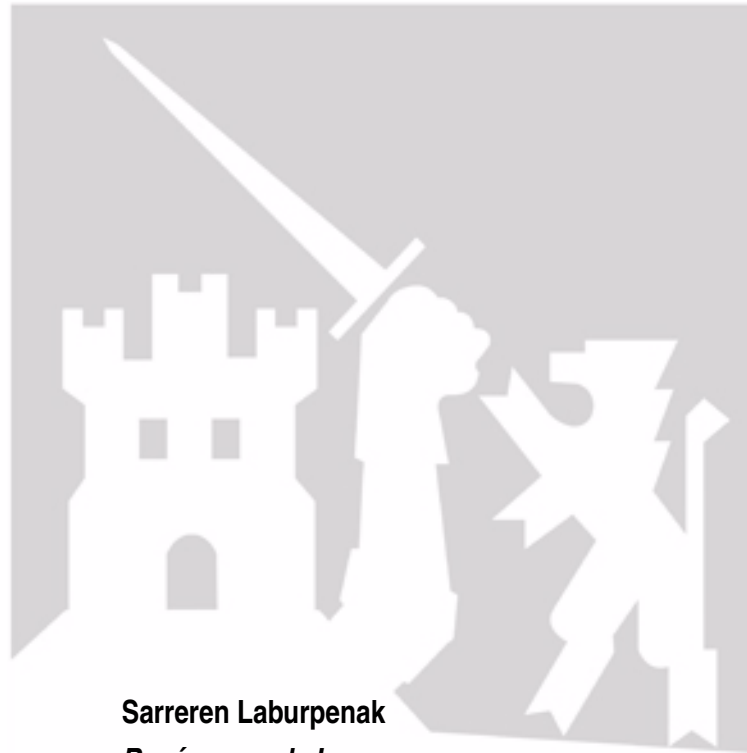
CAPÍTULO VIII – ADQUISICIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 75,2 miles de euros. Respecto al ejercicio anterior no hay variación.

Los créditos corresponden a:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013ko Ekitaldia Ejercicio 2013
Langileei maileguak E/L Créditos a L/P al personal	75,2
GUZTIRA TOTAL	75,2



Sarreren Laburpenak
Resúmenes de Ingresos



Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

04 Empleo y Políticas Sociales

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS									
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.		
04		Enplegua eta Gizarte Politikak Empleo y Políticas Sociales											
04	3111	Egi/Lag. Enp/GP Est.Apo.Empleo	6				6						
04	3112	Lana Trabajo	2.132		2.131		2						
04	3121	Gizarteratzea Inclusión Social	100		100								
04	3122	Inmigrazioa Inmigración	70		70								
04	3123	Gizarte Zerbitzuak Servicios Sociales	1.030		1.030								
04	3124	Famil.Komun.P. Pca.Fami.Comun.	12		12								
04	3211	Enplegua Empleo	43		43								
04	3212	Gizarte Ekonomia Economía Social	67		67								
04	3231	Prestakuntza Formación	40		40								
04	4312	Etxebizitza Vivienda	37.911		35.016		50	2.845					
		GUZTIRA TOTAL	41.411		38.508		58	2.845					



05 OGASUNA ETA FINANTZAK
05 HACIENDA Y FINANZAS





OGASUNA ETA FINANTZAK

HACIENDA Y FINANZAS

Memoria orokor honek modu egituratuan azaldu nahi du zein izango den Ogasun eta Finantza Sailaren jarduera, bere eskumeneko jardun-esparruan, 2013ko ekitaldian eta Aurrekontu Orokorrei jarraiki.

SARRERA

Euskal Autonomia Erkidegoaren Administraziooko sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituen eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen dituen Lehendakariaren abenduaren 15eko 20/2012 Dekretuak sail honi dagozkion egiteko eta zereginak azaltzen ditu.

Bere egiteko eta zereginak hiru jardun-arlo nagusitan daude mugatuta: Ekonomia, Aurrekontuak eta Kontrol Ekonomikoa; Ogasuna eta Finantzak, eta Ondarea eta Kontratazioa, Baliabide Orokorrak eta Informatika eta Telekomunikazioak. Arlo horiek, berezko dituzten edukiez gainera, beste arlo baten osagarria ere badute: Sailaren Egitura eta Laguntza arloarena, hain zuzen ere, bertako bitarteko materialak eta giza baliabideak eskuratu, kudeatu eta kontrolatzen dituena.

1. 2012. URTEAN BURUTUTAKO JARDUERA NAGUSIAK

Ogasun eta Finantza Sailak 2012. urtean zehar burutu dituen jarduera garrantzitsuenen artean honako hauek daude:

Antolamendu, baliabide eta barne funtzionamendu gaietan koordinazioari eta laguntza emateari dagokienez, eskaera guztiei erantzun arina eman zaie eta aipagarriak dira euskalduntzeko ikastaroak, Ogasun eta Finantza Saileko edozein administrazio-organok bidalitako testuak euskaratu izana, Saileko prestakuntza-plana, berdintasunerako politikak bultzatu eta koordinatu Sailean eta, halaber, Gobernu Kontseiluari gaiak izapidetu, eta ekimen parlamentarioei emandako erantzunak Eusko Legebiltzarrari koordinatu eta bidali izana.

Aurrekontua kudeatu eta gastua kontrolatu egin da, sortutako gertakari guztiak garaiz betez eta prozesu guztiak sortutako beharizanei egokituz.

EKONOMIA, AURREKONTUAK ETA KONTROL EKONOMIKOA

Ekonomia arloan honako jarduerok aipatu behar dira:

Esta memoria general pretende reflejar de forma estructurada lo que será la actividad del Departamento de Hacienda y Finanzas, en su esfera de actuación competencial, durante el ejercicio 2013 y en el marco de los Presupuestos Generales.

INTRODUCCIÓN

El Decreto 20/2012, de 15 de diciembre, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, configura las funciones y tareas que corresponden a este Departamento.

Sus funciones y tareas se circunscriben a tres grandes áreas de actuación: Economía, Presupuestos y Control Económico; Hacienda y Finanzas, así como Patrimonio y Contratación, Recursos Generales e Informática y Telecomunicaciones. Estas áreas, con los contenidos que les son propios, tienen el complemento de otra, el área de Estructura y Apoyo del Departamento, que obtiene, gestiona y controla los medios y recursos humanos y materiales del mismo.

1. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2012

En la actividad del Departamento de Hacienda y Finanzas durante el ejercicio 2012 hay que destacar las siguientes actuaciones:

En lo que concierne a la coordinación y apoyo en materias de organización, medios y funcionamiento interno, todos los requerimientos han sido atendidos con celeridad, destacando los cursos de capacitación lingüística, traducción al euskera de todos los textos remitidos desde los diferentes órganos administrativos del Departamento de Hacienda y Finanzas, Plan departamental de formación, impulso y coordinación de las políticas de igualdad en el Departamento, así como la tramitación de los asuntos al Consejo de Gobierno y la coordinación y remisión al Parlamento Vasco de las respuestas a las distintas iniciativas parlamentarias.

Se ha continuado con la gestión presupuestaria y control de gasto cumpliendo puntualmente con todas las incidencias generadas y adaptando todos los procesos a las necesidades surgidas.

ÁREA DE ECONOMÍA, PRESUPUESTOS Y CONTROL ECONÓMICO

En el área de Economía cabe citar las siguientes actuaciones:

“Europako seihilekoa” abiaraztea Euskadin, politika ekonomikoak hobeto koordinatzeko Europako gobernantza ekonomiko berriaren eremuan. Autonomiako ekonomia-politika beste maila instituzional batzuekin lotzeko modu berri hori EAEko administrazioaren arduradunen artean hedatzeko, “Europako Gobernu Ekonomikoaren erreformari buruzko txostena” egin zen.

Egonkortasun-politikaren alorrean, 2012-2014 aldirako aurrekontu-egonkortasunaren helburua finkatzeko eta gastu finantzazkoa ez den gastuaren muga ezartzeko azken helburuarekin, “Euskal ekonomiaren posizio ziklikoari buruzko txostena eta 2012-2014ko aurrekontu- eta makroekonomia-ikuspena” egin zen. Halaber, zegoen “Euskal Autonomia Erkidegoaren Ekonomia eta Finantza Berronkatze Plana” egiten parte hartu zen. Euskadiko kontu publikoen gardentasuna eta sinesgarritasuna hobetzearren, “Foru-aldundien eta Eusko Jaurlaritzaren agregatuaren aurrekontua gauzatzeari buruzko hiruhileko estatistikak” egin eta zabaldu ziren.

Europa 2020 Estrategiaren egitura-politikei dagokionez, Espainiako “Erreformen Programa Nazionala”ren jarraipena egiten parte hartu da autonomia-erkidegoari transferitutako gaien gainean, sektoreko konferentzien bitartez ere parte hartzen duten sailekin koordinatuta. Horren guztiaren emaitza gisara, “Euskadiko aurrerapen-txostena” prestatu da. Orobat, “Euskadi 2013 Estrategia” plangintzaren jarraipena egin, eta “EkoEuskadi 2020” estrategia prestatzeko lanean parte hartu da. Egitura-erreformen eremu horren barruan, hasieratik hartu da parte Ekonomia Ministerioak autonomia-erkidegoekin eta toki-erakundeekin batera abiarazitako “Erregulazioa hobetzeko batzordea”ren lanetan.

Politika ekonomiko eraginkor bat diseinatzeko, ezinbestekoa da ekonomiak unean-unean duen egoeraren diagnosi egokia izatea eta, aldi berean, geure ekonomiaren egiturazko arazoak azterketa zehatzagoak egitea. Egoera ekonomikoari dagokionez, etengabeko jarraipena egin zaio eta epe labur zein ertainerako aurreikuspenak prestatu dira, ekonomia-eragileen esku jartzeko. Horrez gainera, ekonomiaren datu-baseak (Ikerbide, C-interreg) mantendu eta hobetu dira, eta egiturazko datuen datu-base berri bat sortu da. Ekonomiari buruzko ezaguera eta eztabaida sortzeko oinarriak ezartze aldera, Sail honek Ekonomiaz Aldizkaria argitaratzen jarraitu du (79., 80. eta 81. aleak) Aldizkari horretan euskal ekonomiarako garrantzitsuentzat jotzen diren gaiak jorratzen dira, eta ekonomiari buruzko dokumentuak sortzen ditu, alderdi zehatzagoak aztertzeko.

Puesta en marcha en Euskadi del “Semestre Europeo” en el marco de la nueva gobernanza económica de Europa para una mejor coordinación de las políticas económicas. Para la difusión entre los responsables de la administración vasca de este nuevo modo de integrar la política económica autonómica con la de los otros niveles institucionales se elaboró un “Informe sobre la reforma del Gobierno Económico de Europa”.

En materia de la política de estabilidad, con la finalidad última de fijar el objetivo de estabilidad presupuestaria para el periodo 2012-2014 y el límite de gasto no financiero se elaboró el “Informe sobre posición cíclica de la economía vasca y el Escenario macroeconómico y presupuestario 2012-2014”. Así mismo se participó en la elaboración del correspondiente “Plan Económico-financiero de Reequilibrio de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Para mejorar la transparencia y credibilidad de las cuentas públicas vascas se elaboraron y difundieron las “Estadísticas trimestrales de ejecución presupuestaria del agregado Gobierno Vasco y Diputaciones Forales”.

En lo que se refiere a las políticas estructurales de la Estrategia Europa 2020 se ha participado en el seguimiento del “Programa Nacional de Reformas” de España en lo que concierne a las materias transferidas a la Comunidad Autónoma en coordinación con los Departamentos que también participan mediante las conferencias sectoriales, realizándose el “Informe de progreso de Euskadi”. Así mismo, se ha efectuado el seguimiento de la “Estrategia Euskadi 2013” y se ha participado en la elaboración de la estrategia “EcoEuskadi 2020”. También en este campo de las reformas estructurales se ha participado desde sus inicios en los trabajos del “Comité para la Mejora de la Regulación” puesto en marcha por el Ministerio de Economía junto a Comunidades Autónomas y Entidades Locales.

Para un diseño efectivo de la política económica es necesario disponer de un buen diagnóstico de la economía en cada momento al mismo tiempo que realizar análisis más detallados de los problemas estructurales de nuestra economía. En materia de coyuntura económica se ha efectuado un seguimiento continuo de la situación económica y elaborado previsiones a corto y medio plazo que se han puesto a disposición de los agentes económicos. Así mismo, se han mantenido y mejorado las bases de datos económicos (Ikerbide, C-interreg) y se ha creado una nueva base de datos estructurales. Para establecer las bases para el conocimiento y el debate económico el Departamento edita la revista Ekonomiaz (números 79, 80 y 81) donde se tratan los temas que se suponen más relevantes para la economía vasca; y elabora documentos de economía para analizar aspectos determinados de la misma.

Euskal Autonomia Erkidegoak Europar Batasuneko Eskualde Politikan parte hartzen duela ziurtatzeko, ekintzak koordinatu dira Eusko Jaurlaritzako sailen, beste euskal administrazio batzuen eta ekonomia- zein gizarte-eragileen artean. Administrazio Zentralarekin eta Europako Batzordearekin harremanak izatea bermatu da, esku-hartze komunitarioko hainbat programa aplikatuko direla ziurtatzeko. Programa horiek hainbat funtsetako finantzazioa jasotzen dute: Eskualde Garapenerako Europako Funtza (EGEF), Europako Gizarte Funtza (EGF), Landa Garapenerako Europako Funtza (LGEF) eta Arrantzaren Europako Funtza (AEF).

Horrez gainera, parte hartu da lurralde-lankidetzako jarduerak (mugaz, estatuz zein eskualdez gaidikoak) garatzen dituzten esku-hartze komunitarioko programak prestatzeko, kudeatzeko eta haien jarraipena egiteko lanetan.

Indarrean dauden esku-hartzei dagokienez, Europar Batasunaren Ekonomia, Gizarte eta Lurralde Kohesiorako Politikak Euskal Autonomia Erkidegoan dituen esku-hartzeko tresnen kudeaketa egiten jarraitu da, hala nola: Euskal Autonomia Erkidegorako 2007-2013 EGEF Programa Eragilea eta Espainia-Frantzia-Andorra Lurralde Lankidetzako Programa (POCTEFA), mugaz gaidikoa.

2010-2012 aldirako Euskal Estatistika Planak aurrekusi gisara, Ogasun eta Finantza Saileko Estatistika Organoa arduradun den lau estatistika-eragiketen emaitzak atera eta argitaratu dira: Aurrekontuak gauzatzeari buruzko estatistika, lau hiruhilekoetan Eusko Jaurlaritzaren eta foru-aldundien aurrekontuek, hau da, Euskal Administrazioen Kontu Ekonomikoeak (2010), izandako bilakaera aztertzen duena. Gainera, UDALMAP datu-basearen bidez argitaratzen diren adierazleak eta ekipamendu-geruzak eguneratu dira. Hori gutxi balitz, euskal ekonomiari buruzko egiturazko datuen datu-base bat diseinatu eta ezartzeko lanetan parte hartu da.

Halaber, "Euskadiko Prezioen Batzordeari" agindutako prezioak zaindu eta baimentzeko lanak ere egin dira.

Aurrekontuen alorrak bi egiteko nagusi ditu, alegia batetik, urteko aurrekontuak prestatu behar ditu; eta, bestetik, aurrekontuak betearazteko eta geroko gastuak zeintzuk izan daitezkeen zehazteko, aurrekontuen jarraipena egin behar du. Hori dela-eta esan beharra dago 2012. urtean zehar, aurrekontu eta beronen egiteko nagusien alorrean honako jardueri ekin zaiela:

2012ko ekitaldiko aurrekontuen aurreikuspenak eta gastu-beharrei buruzko hainbat txosten prestatu dira.

Aurrekontu-baliabideen eta beraien xedeen artean ahalik eta loturarik zuzenena eta argiena lortzeko, aurrekontu-egiturak (funtzionala, programen arabera, ekonomikoa eta antolatzailea) aztertu eta zehaztu dira.

Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorrei buruz jarraibide teknikoak prestatu dira.

Para asegurar la participación de Euskadi en la Política Regional de la Unión Europea, se coordinan acciones con departamentos del Gobierno Vasco, otras administraciones públicas vascas y agentes económicos y sociales. Se garantiza la interlocución con la Administración Central y la Comisión Europea para asegurar la aplicación de diferentes programas de intervención comunitaria cofinanciada con fondos regionales de cohesión y desarrollo regional (FEDER); de aplicación social (FSE) y del ámbito del desarrollo rural y de la pesca (FEADER y FEMP).

Se participa igualmente en la elaboración, gestión y seguimiento de programas de intervención comunitaria que desarrollan actuaciones de cooperación territorial, tanto transfronteriza como transnacional e interregional.

Con relación a las intervenciones en vigor, se continua con la Gestión de los instrumentos de intervención de la Política de Cohesión Económica, Social y Territorial de la Unión Europea en Euskadi: Programa Operativo País Vasco FEDER 2007-2013 y programa de colaboración transfronteriza POCTEFA con Francia y Andorra.

Se han elaborado y publicado los resultados de las cuatro operaciones estadísticas oficiales, recogidas en el Plan Vasco de Estadística 2010-2012, de las que somos responsables en el Órgano Estadístico del Departamento de Hacienda y Finanzas: Estadística de Ejecución Presupuestaria, cuatro trimestres en los que se recoge la evolución de la ejecución presupuestaria de Gobierno Vasco y Diputaciones Forales, las Cuentas Económicas de las Administraciones Vascas 2010. Y se ha actualizado los indicadores y capas de equipamientos que se publican a través de la base de datos UDALMAP. Asimismo se ha trabajado en colaboración en el diseño e implantación de la base de datos estructurales de la economía vasca.

También se han realizado las labores de vigilancia y autorización de precios encomendadas a la "Comisión de Precios de Euskadi".

En el Área de Presupuestos y en sus dos funciones básicas: la elaboración del Presupuesto anual y su seguimiento, tendente al impulso de su ejecución y al establecimiento de previsiones de escenarios de gasto a futuro, a lo largo de 2012 se ha procedido a:

Elaborar los escenarios presupuestarios para el ejercicio 2013 y diversos informes sobre necesidades de gasto.

Analizar y definir las estructuras presupuestarias (funcional, de programas, económica y organizativa) de manera que permitan recoger de la forma más clara posible la asignación de los recursos presupuestarios y sus objetivos.

Elaborar las Directrices técnicas de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma.

Gastu-programen etengabeko aurrekontu-jarraipena egitea, gauzatze-aurreikuspenak prestatu eta horiek aztertuz. Gainera, gastuetan eta diru-sarreretan eragina duten arau-proiektuak aztertu eta haiei buruzko informazioa eman.

Gauzatu da Gobernu Kontseiluaren Akordioa, 2012ko azaroaren 21ekoa, EAEko 2012rako Aurrekontu Orokorretako kreditu jakin batzuk soberakin gisa aitortzen dituen.

Era berean, aurrekontu-egonkortasunari buruzko dokumentuak prestatzeko lan egin da, 2012-2014 Berrorkatzeko Plana prestatzeko, adibidez.

2012ko bigarren seihilekoan IX. Legegintzaldia bukatzeak eragin du une horretatik aurrera ahaleginak aurrekontu-luzapenarekin lotutako lanetara bideratzea, batik bat. Horrela, premiazko egokitzapen teknologiko eta informatiko guztiak gauzatu dira EAEko Administrazioaren egitura organiko berriarekin bat etorriko den aurrekontu luzatua egiteko.

Egitura ekonomikoan ere zenbait aldaketa egin dira Estatuetakoa eta Eskualdeetako Kontuen Europako Sistemara (KES) moldatzeko, aurrekontu-informazioa kontabilitate nazional gisara jaso ahal izateko.

Kontrol ekonomikoari dagokionez, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren jardura ekonomikoaren ekonomia- eta zerga-kontrola egin da, eta eduki ekonomikoa duten xedapenen kontrol ekonomiko eta arauemailea ere burutu da. Halaber, Urteko Ikuskaritza Planean eta Osakidetzaren Etengabeko Finantza Kontrolaren planetan aurreikusita zeuden finantza, betetze eta kudeaketari buruzko ikuskaritzak burutu dira.

Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Kontabilitateko Plan berria egin eta argitaratu da, herri-kontabilitateko araubidearen mende dauden Autonomia Erkidegoko Administrazioako erakunde guztiei aplikatzen zaiena. Plan hori sektore publikoko kontabilitateari aplika dakizkiokeen nazioarteko arauetara egokituta dago, hots, Kontularien Nazioarteko Federazioak egindakoetara, baita erpresentzako Kontabilitate Plan Orokorra ere.

Horrez gainera, Administrazio Orokorren eta erakunde autonomoen eragiketa ekonomiko guztien kontabilitate-kudeaketa egin da, bai eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko eta Instituzionaleko Sektore Publikoa osatzen duten erakunde aurrekontu- eta finantza-egoerari buruzko hileko eta hiruhilekoko txostenak egin ere. Era berean, 2011ko Urteko Diru Kontuak eta EAEko Aurrekontu Orokorren Likidazioa egin dira.

OGASUNA ETA FINANTZAK

Zerga Administrazioaren esparru barruan honako jarduerok bideratu dira:

Realizar de manera continua un seguimiento presupuestario de los programas de gasto, elaborando y analizando las previsiones de ejecución. Así mismo se han estudiado e informado los proyectos normativos de incidencia en los gastos e ingresos.

Se ha procedido a la ejecución del Acuerdo de Consejo de Gobierno de 21 de noviembre de 2012, por el que se declaran excedentarios determinados créditos de los Presupuestos Generales de la CAE para 2012.

Así mismo, se ha trabajado en la elaboración de documentos relativos a la estabilidad presupuestaria como el Plan de Reequilibrio 2012-2014.

La finalización de la IX Legislatura en el segundo semestre de 2012 ha supuesto que, a partir de ese momento, los esfuerzos se hayan centrado en los trabajos relativos a la prórroga presupuestaria. En este sentido se han realizado las adaptaciones técnicas e informáticas necesarias para la elaboración del Presupuesto prorrogado acorde con la nueva estructura orgánica de la Administración de la CAE.

Así mismo se han realizado algunas variaciones en la estructura económica para su adaptación al Sistema Europeo de Cuentas Nacionales y Regionales (SEC), con la finalidad de obtener información presupuestaria en términos de contabilidad nacional.

Por lo que respecta al control económico, se han realizado las funciones de control económico-fiscal de la actividad económica de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y de control económico-normativo de las disposiciones con contenido económico. Asimismo se han realizado las auditorías financieras, de cumplimiento y de gestión contempladas en el Plan Anual de Auditoría y en el Plan de Control Financiero Permanente de Osakidetza.

Se ha elaborado y publicado el nuevo Plan de Contabilidad Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi de aplicación a todas las entidades de la Administración de la Comunidad Autónoma sometidas al régimen de contabilidad pública. Este Plan está adaptado a las normas internacionales aplicables a la contabilidad del sector público (NIC-SP), elaboradas por la Federación Internacional Contable (IFAC), así como al Plan General de Contabilidad para las empresas.

Por otra parte, se ha llevado a cabo la gestión contable de todas las operaciones económicas de la Administración General y Organismos Autónomos y la elaboración de los informes mensuales y trimestrales de la situación presupuestaria y financiera de las entidades integrantes del Sector Público de la Administración General e Institucional de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Asimismo se han elaborado las Cuentas Anuales y la Liquidación de los Presupuestos Generales de la CAPV de 2011.

ÁREA DE HACIENDA Y FINANZAS

Dentro del área de la Administración Tributaria se han desarrollado las siguientes actuaciones:

Tasa eta Prezio Publikoen Legearen testu eguneratua argitaratu da Sailaren webgunean, 5/2011 Legea, abenduaren 22koa, EAeko Administrazioaren Tasa eta Prezio Publikoei buruzkoa, onartu ondoren. Webgune horretan argitaratu dira, orobat, Aurrekontuen Legeak 2012 ekitaldirako sartutako aldaketak.

Izan ere, aktiboki parte hartu da EAeko Administrazioaren Tasa eta Prezio Publikoei buruzko Legea eguneratzean. Eguneraketa horiek xedapen hauen bidez gauzatu dira.

-15/2012 Legea, Ekainaren 28koa, Euskadiko Segurtasun Publikoaren Sistema Antolatzekoa (EHAA, 201. zk., 2012ko urriaren 16koa). Horren bidez, kapitulu berri bat, IX.a, erantsi zaio Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Tasa eta Prezio Publikoei buruzko Legearen testu bateginaren IV. tituluari

-258/2012 Dekretua, azaroaren 27koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta horren erakunde autonomoen prezio publikoen bidez ordain daitezkeen zerbitzu eta jarduerak zehazten dituen dekretua bigarrenez aldatzekoa.

Txosten lotesleak egin dira, besteak beste, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak, Kultura Sailak, HABE erakunde autonomoak eta Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademiak eskaintako zerbitzuen eta gauzatutako jardueren prezio publikoak ezartzen edo aldatzen dituzten aginduei buruz

EAeko Administrazio Orokorri eta Instituzionalari zerga-alorreko aholkularitza- eta kontrol-zerbitzuak ematen jarraitu zaie, beren zerga-betebeharrak beteko dituztela bermatzearen. Zerga Administrazio Zuzendaritzak edo beste norbaitek hala eskatu duenean, zerga-alorreko txostenak eta analisiak egin dira. Lan-errendimenduen gaineko atxikipenei buruzko zirkularrak egin dira; BEZari dagokionez, 2012ko irailaren 1etik aurrera aplikagarriak diren zerga-tasa berriei buruzkoak, eta, obra-exekuzioei dagokionez, 2012ko urriaren 31tik aurrera egindako aldaketei buruzkoak.

Zerga-alorreko aholkularitza eman zaie sailei, erakunde autonomoei eta sozietate publikoei, baita Ogasun Sailaren atariko postontziari ere. Halaber, bitartekaritza-lanak egin dira Oinordetza eta Dohaintzen Gaineko Zergaren eta Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen Gaineko Zergaren eskumenen inguruko autonomia-erkidegoen arteko kudeaketan.

Udalekiko zerga-harremanak normalizatu eta hobetzearen, katastro-erreferentziarekin lotutako zergen ordainketa kudeaketa zentralizatuaren bidez egiten jarraitu da. Era berean, gainerako zergen kudeaketari buruzko jarraipena egiten jarraitu dute Jaurlaritzako sailek.

Zerga Koordinaziorako Organoaren eremuan:

Publicación a través de la Web del Departamento del Texto actualizado de la Ley de Tasas y Precios Públicos (LTPP) tras la aprobación de la Ley 5/2011, de 22 de diciembre, de modificación de la Ley de Tasas y Precios Públicos de la Administración de la CAPV y las modificaciones introducidas por la Ley de Presupuestos para el ejercicio 2012.

Participación activa en la actualización de la normativa reguladora de las Tasas y Precios Públicos de la Administración de la CAPV, que se ha instrumentado mediante las siguientes disposiciones:

-la Ley 15/2012, de 28 de junio, de Ordenación del Sistema de Seguridad Pública de Euskadi y posterior corrección de errores (BOPV n. 201, de 16-10-2012) por la que se introduce un nuevo Capítulo IX en el Título IV del texto refundido de la Ley de Tasas y Precios Públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

-el Decreto 258/2012, de 27 de noviembre, de segunda modificación del Decreto por el que se determinan los servicios y actividades susceptibles de ser retribuidos mediante precios públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de sus Organismos Autónomos.

Informes vinculantes sobre Órdenes en las que se modifican o fijan las cuantías de los precios públicos relativas a los servicios prestados y actividades realizadas, entre otros, por el Departamento de Educación, Universidades e Investigación, el Departamento de Cultura, el organismo autónomo HABE y la Academia Vasca de Policía y Emergencias.

Se ha continuado prestando servicios de asesoramiento y de control en materia tributaria a las Administraciones general e institucional de la CAPV, con el fin de garantizar el cumplimiento de sus obligaciones tributarias. Elaboración de informes y análisis de carácter tributario a iniciativa de la Dirección de Administración Tributaria o a solicitud. Elaboración de circulares referidas a las retenciones sobre rendimientos de trabajo y, en el ámbito del IVA, a los nuevos tipos impositivos aplicables con efectos desde 1 de septiembre de 2012 y a los cambios operados a partir de 31 de octubre de 2012 respecto a las ejecuciones de obra.

Asesoramiento fiscal y tributario a los distintos departamentos, organismos autónomos y sociedades públicas, así como al buzón del portal de Hacienda, e intermediación en la gestión entre Comunidades Autónomas por las competencias en el Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones y al Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

Con la finalidad de normalizar y mejorar las relaciones tributarias con los Ayuntamientos, se continúa con la gestión centralizada del pago de tributos conexos a referencia catastral, así como, con el seguimiento de la gestión del resto de tributos por parte de los Departamentos del Gobierno.

En el ámbito del Órgano de Coordinación Tributaria:

Zerga Koordinaziorako Organoaren euskarri tekniko eta administratiboaren alorrean hurrengo jarduera hauek gauzatu dira:

Lurralde historikoetako zerga-araudia bateratu da. EAEko zerga-politikako proiektuetan parte hartu da.

Hiru foru-aldundiek aurkeztutako zerga-araudiei buruzko proiektuak aztertu dira; horien edukiari buruz Zerga Koordinaziorako Organoak txostena egin du 2012ko lehenengo 6 hilabeteetan egin diren 6 bileretan.

Estatuko zerga-legediaren egokitzapena. Foru-zergen zenbait arau baterako lurraldean aplikatutako aldatetekin bat ote datorren aztertzea, Ekonomia Itunak hala ezartzen dituen alderdiei dagokienez. Ildo horri dagokienez, batez ere zeharkako zergen arloan egin dira aldatetak.

Foru-aldundiei planteatutako kontsulta lotesleen inguruko aginduzko txostenak egin dira, foru-ogasunetako zerga-irizpideen koordinazioa lortzeko. Zergen gaineko kontsulta lotesleen inguruko txostenak, ebaluazioa baino lehen: 5.

Erakundeen arteko hainbat lan-taldetan parte hartu da; lan-talde horiek sortu dira lurralde historikoetako zergei buruzko araudian koordinazio eta bateratze handiagoa lortzeko edota zerga-politikako ekimenak sustatzeko. Aurten, nabarmentzekoa da beste gai hauetan ere izandako parte-hartzea: Ekonomia Itunaren erreformarekin eta zerga-figura berriak adosterekin lotutako gaietan, gasa eta elektrizitatea merkaturatzen duten sozietateen zergekin lotutakoetan, zerga-gastuen aurrekontua egitean eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko Biltzar Nagusietan garatutako sozietateen gaineko zergaren erreformari buruzko txostenean izandako parte hartzea.

Foru-ogasunekin koordinatu dira jardunak, zergekin lotutako datuen eskaerei erantzuteko.

Europako Batzordeak foru-mailako eta erkidego-mailako zerga-araudiari egindako prozeduren harira, EAEko zerga-administrazioek egindako jarduerak koordinatzen laguntzen jarraitu da.

Euskadiren Europar Batasunerako Ordezkaritzarekin lankidetzan, Euskal Autonomia Erkidegoak Ekonomia eta Finantza Kontseiluaren lan-taldeetan izango duen partaidetza gauzatu da: D.4 zerga-gaien taldea eta D.5 jokabide-kodearen taldea.

En la función de soporte técnico y administrativo del Órgano de Coordinación Tributaria se han realizado las siguientes actividades:

Armonización de la normativa tributaria de los Territorios Históricos. Se ha participado en los proyectos de política tributaria de la CAPV.

Se han analizado los proyectos de normativa tributaria foral presentados por las tres Diputaciones Forales, sobre cuyo contenido ha informado el Órgano de Coordinación Tributaria a lo largo de las 6 sesiones celebradas durante los 6 primeros meses del 2012.

Adaptación de la legislación tributaria estatal. Análisis de la adecuación de diversa normativa tributaria foral a las modificaciones adoptadas en territorio común en aquellos aspectos en que el Concierto Económico así lo establece. En este ámbito se han introducido modificaciones fundamentalmente en el ámbito de la imposición indirecta.

Se han elaborado los preceptivos informes sobre las consultas vinculantes planteadas a las Diputaciones Forales en aras a lograr una coordinación de los criterios tributarios de las Haciendas Forales. Informes sobre consultas vinculantes en materia fiscal con carácter previo a su evacuación: 5.

Se ha participado en los diversos grupos de trabajo interinstitucionales creados con el objeto de lograr una mayor coordinación y armonización de la normativa tributaria de los Territorios Históricos y/o promover iniciativas de política tributaria. A destacar este año la participación en temas relacionados con la reforma del Concierto Económico y la concertación de nuevas figuras tributarias, con la tributación de las sociedades comercializadoras de gas y electricidad o la elaboración del presupuesto de gastos fiscales, así como la colaboración en la ponencia sobre la reforma del Impuesto sobre Sociedades desarrollada en las Juntas Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Se han coordinado las actuaciones con las Haciendas Forales para atender peticiones de datos de naturaleza tributaria.

Se ha seguido colaborando en la coordinación de las actuaciones de las Administraciones tributarias vascas sobre los procedimientos abiertos por la Comisión Europea a la normativa tributaria foral y común.

En colaboración con la Delegación de Euskadi para la Unión Europea se ha materializado la participación del País Vasco en los grupos de trabajo del ECOFIN: D.4 grupo de cuestiones fiscales y D.5 grupo código de conducta.

Ekonomia Itunaren Arbitraje Batzordearen aurrean aurkeztutako gatazka-planteamenduei buruzko komunikazioak jaso eta aztertu dira (28), baita foru-aldundiek aurkeztutako inhibizio-eskaerak (1) eta gatazken ezespenak (1) ere. Gainera, premiazko zat jotako harremanak izan dira Arbitraje Batzordeko Idazkaritzarekin, organo horren jarduerari jarraipena egiteko eta espedienteen egoerari buruzko informazio eguneratua edukitzeko.

Zerga-gaiei buruzko dokumentazioa prestatzeari eta gai horiek zabaltzeari dagokionez, hurrengo jarduerak burutu dira:

Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasunari buruzko 2010. urteko Txosten Integratua prestatu da eta formatu elektronikoa banatu da, Sailaren webgunearen bidez. 2011. urteari dagokiona argitaratzeko beharrezko lanak ere egin dira.

Hileroko Zerga Arauen gaineko Buletina egin da. Aldizkari horrek hilabete bakoitzean argitaratutako arau berrien berri ematen du, eta zerga alorreko langileen zein zergapekoen eskura jartzen da Sailaren web orriaren bidez: hileroko 12 ale eta horiek guztiak biltzen dituen urteko ale bat.

Zergekin lotutako albisteen aldizkaria egin da. Alde batetik, zerga-arloko hainbat argitalpenetan jasotako iritzi-artikuluak eta edukiak biltzen ditu; bestetik, Estatuko arau-proiektuei buruzko aipamen batzuk jasotzen ditu, betiere proiektu horiek zerga gaitan eragina badute, eta azkenik, zerga-albiste garrantzitsuak biltzen ditu, eratorri diren iturriaren aipamena egiten dela. Aldizkari hori zerga-alorreko profesionalen eta, oro har, administratuen esku ipini da, Sailaren webgunearen bitartez: 26 ale izan dira, guztira.

ZERGAK Gaceta Tributaria del País Vasco aldizkariaren 42. eta 43. zenbakiak argitaratu dira, formatu digitalean, eta 2013ko hasieran argitaratuko den 44. zenbakiaren edizioa prestatu da.

Sailaren webguneko zerga-edukiak eguneratzen lagundu da, bereziki, "zergei buruzko foru kodea" informatika aplikazioa, hiru lurralde historikoetako zergei buruzko foru-arauei bertsio integratua.

Ogasun eta Finantza Publikoen gradu-ondoko titulua prestatu da Euskal Herriko Unibertsitatearekin.

Arreta zuzena eskaini zaie zergen inguruko mota eta jatorri desberdin askotako kontsultei.

Zerga Administrazioaren Zuzendaritzaren ekimenez edo jatorri ezberdineko errekerimenduak erantzuteko zerga-arloko txostenak eta azterlanak prestatu dira.

Se han recepcionado y analizado las comunicaciones de planteamientos de conflicto ante la Junta Arbitral del Concierto Económico (28), así como las solicitudes de inhibición (1) y los desestimamientos de conflicto (1) formulados por las Diputaciones Forales. Además se han mantenido los oportunos contactos con la Secretaría de la Junta Arbitral para hacer un seguimiento de la actividad de este órgano y tener información actualizada del estado de situación de los expedientes.

En relación con la preparación de documentación y divulgación de temas tributarios, se han realizado las siguientes actividades:

Elaboración del Informe Anual Integrado de la Hacienda Vasca 2010 y distribución en formato electrónico a través de la página Web del Departamento. Realización de los trabajos preparatorios para la publicación del correspondiente a 2011.

Elaboración del Boletín de normativa tributaria con periodicidad mensual. Informa de las novedades normativas publicadas cada mes y se pone al alcance de los profesionales del campo tributario y de los administrados en general a través de la página Web del Departamento: 12 números mensuales y un número recopilatorio anual.

Elaboración del Boletín de novedades tributarias que recoge, por una parte, artículos de opinión y contenidos en diversas publicaciones de carácter tributario, por otra, unas reseñas sobre algunos proyectos normativos de carácter estatal que afectan a materias fiscales, y por último, noticias tributarias relevantes, citando su fuente de procedencia, y su puesta al alcance de los profesionales del campo tributario y de los administrados en general a través de la página Web del Departamento: 26 números.

Publicación en formato digital de los números 42 y 43 de la Revista "ZERGAK" Gaceta Tributaria del País Vasco y edición del número 44 a publicar en el inicio de 2013.

Colaboración en la actualización de los contenidos tributarios de la página Web del Departamento, en especial de la aplicación informática "Código Fiscal Foral", versión integrada de la normativa tributaria foral de los tres territorios históricos.

Preparación del Título de postgrado Master de Hacienda y Finanzas Públicas con la Universidad del País Vasco.

Atención directa de consultas de índole y procedencia diversa sobre cuestiones tributarias.

Elaboración de informes y estudios de índole tributaria a iniciativa de la Dirección de Administración Tributaria o en respuesta a requerimientos de origen diverso.

Euskadiko Auzitegi Ekonomiko Administratiboari (EEAE) dagokionez, etengabeko harremana gorde da erreklamazioen xedeko espedienteak jakinaraztean parte hartzen duten zentroekin. Halaber, prozedurak hobetu dira, erabilitako baliabideak optimizatzeko eta prozeduraren epeak eta kalitatea hobetzeko helburuz. Aipaturiko zentroek kudeatutako espedienteari buruzko informaziorako sarbide telematikoa ugaritu dira, Auzitegiko langileek kontsultatu edo bertako datuak ateratzeko.

Euskadiko Ekonomia-Arduralaritzako Epaitegiari (EEAE) buruzko web orriaren mantentze-lanak egin dira. Bertan, epaitegiaren beraren funtzionamendu eta araudiari buruzko datuak eta erreklamazioak aurkezteko ereduak formularioak azaltzen dira.

EEAEn jarduerari dagokionez, 11 bilera egin dira 2012. urtean, eta 1.148 ebazpen-erabaki hartu dira. Horietatik gehienak (823) zehapen-espedienteak gauzatzean emandako premiamendu-erabakien kontrako erreklamazioetatik eratorri dira. Bestalde, 2012an ekonomia eta administrazio alorretako 2.237 erreklamazio ipini dira eta, beraz, izapidetzeke dauden erreklamazioen kopurua areagotu egin da. Zalantzarik gabe, 2012ko balantzeari eragin dio Epaitegiaren jarduna hurrengo atalean aipatuko diren zehapen-arloko araudi-aldaketetara moldatzeko premiak, izan ere, lan horretarako ezohiko baliabide-kopuru bat bideratu behar izan da.

Epaitegiaren kudeaketarako aplikazio informatikoari ebaluazio jarraitua egiteko estrategiari eutsi zaio eta, ebaluazio horren fruitu, aplikazioa aldatu da gaur egun zirkulazioaren arloan indarrean dagoen araudira, hots, 18/2009 Legeak zehapen-arloan egindako aldaketetatik eratorritakora, moldatzeko.

Ekonomia Itunean arautzen diren koordinazio eta lankidetzarako batzordeei laguntzeko, honako jardura hauek burutu dira:

Estatuko Administrazioak bidalitako arauzko proiektuak aztertu dira baita dagozkion txostenak prestatu ere, Araugintza Koordinatu eta Ebaluatze Batzordeari emandako laguntza gisa.

Koordinazio-lanak egin dira foru-aldundien eta Estatuko Administrazioaren arteko harremanetan, batez ere Zerga Administrazioako Estatu Agentziarekin (AEAT). Gainera, zenbait bileretan parte hartu da eta bitartekotza egin da foru-ogasunetako langileek beste administrazioek antolatutako bileretan, mintegietan edo prestakuntza-ikastaroetan parte hartzeko.

Araugintza Koordinatu eta Ebaluatze Batzordearen kontsultak ebaztean parte hartu da: 4 izan dira 2012an.

Araugintza Koordinatu eta Ebaluatze Batzordeari egindako jakinarazpenen erregistroa, Ekonomia Ituneko 29.2 artikuluari lotuta (eragiketen bolumenaren proportzioa aldatzea): 28 izan dira 2012an.

Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoari laguntza eman zaio.

En cuanto al Tribunal Económico-Administrativo de Euskadi (TEAE), se ha mantenido un contacto permanente con los centros implicados en la comunicación de los expedientes objeto de las reclamaciones y se han mejorado los procesos con el objetivo de optimizar los recursos empleados y mejorar los plazos y la calidad del procedimiento. Se ha incrementado el número de accesos telemáticos a la información del expediente gestionada por esos otros centros con el fin de que ésta sea consultada o extraída por parte de personal del Tribunal.

Se ha trabajado en el mantenimiento de la página Web específica relacionada con el TEAE en la que se contiene datos sobre el funcionamiento y normativa del propio Tribunal así como formularios tipo para la presentación de reclamaciones.

En lo que a la actividad del TEAE se refiere, durante el año 2012 se han efectuado 11 sesiones en las que se han adoptado 1.148 acuerdos resolutorios, de los que la mayoría (823) derivan de reclamaciones contra providencias de apremio emitidas en ejecución de expedientes sancionadores. Por otro lado, este año 2012 han sido interpuestas 2.237 reclamaciones económico-administrativas por lo que, consecuentemente, el número de reclamaciones pendientes de tramitación se ha incrementado. Sin duda, el balance de 2012 se ha visto afectado por la necesidad de adaptación de la actividad del Tribunal a las modificaciones normativas en materia sancionadora referidas en el siguiente apartado, cometido que ha requerido una dedicación extraordinaria de recursos.

Se mantiene la estrategia de evaluación continua de la aplicación informática de gestión del Tribunal y producto de esta evaluación, se ha modificado la aplicación con la finalidad de adaptarla a la normativa vigente en materia de tráfico, derivada de las modificaciones operadas por la Ley 18/2009, en materia sancionadora.

En apoyo a las Comisiones de coordinación y colaboración reguladas en el Concierto Económico se han efectuado las siguientes actividades:

Se han analizado los proyectos normativos remitidos por la Administración del Estado y elaborado los correspondientes informes como apoyo a la Comisión de Coordinación y Evaluación Normativa.

Se han realizado labores de coordinación en las relaciones de las Diputaciones Forales con la Administración del Estado, en especial con la Agencia Estatal de Administración Tributaria (AEAT), participando además en reuniones y mediando para la participación de personal de las Haciendas Forales en reuniones, seminarios o cursos organizados por otras administraciones.

Participación en la resolución de consultas de la Comisión de Coordinación y Evaluación Normativa: 4 en 2012

Registro de comunicaciones a la Comisión de Coordinación y Evaluación Normativa en relación con el artículo 29.2 del Concierto Económico (cambio de la proporción de volumen de operaciones): 28 en 2012.

Apoyo a la Comisión Mixta del Concierto Económico.

Ekonomia Itunean jasotzen diren batzorde guztien eginkizunak hobeto betetzeko helburuz eskatu diren edo beharrezkotzat jo diren txosten, azterlan eta analisi guztiak prestatu dira.

Finantza Politika eta Erakundeen Baliabideen Zuzendaritzaren ogasunaren alorrean honako jarduerok dira aipagarriak:

2012rako behin-behineko kupoaren zatiak ordaindu dira eta 2011ko Kupoak kitatu da. Era berean, foru aldundien ekarpenak efektiboak izateko ezarritako epeak kalkulatu eta kudeatu dira.

Azken hiruhilekoan, Herri Diru-bideen Euskal Kontseiluak onartu zuen foru aldundiek 2013an Euskal Autonomia Erkidegoari egin beharko dizkioten ekarpenen behin-behineko proposamena, baliabideen banaketarako eta Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko foru aldundien ekarpenak zehazteko metodologiaren arabera.

Kontabilitate-oharpenak egin dira laurogei aurrekontu-partidatan. Hauek, Eusko Jaurlaritzak ondoren adierazten diren zioengatik sortutako diru-sarrerak jasotzen dituzte: EBtik eta Estatutik eratorritako fondoak, Foru Aldundien ekarpenak eta bestelako berezko diru-sarrerak.

Itundutako zergengatik foru aldundiek bildutako zergei jarraipena egin zaie hileroko txostena eginda.

Estatuko zerga-bilketa osoaren urteko segimendua egin da. Horren bitartez, zerga-administrazio bakoitzak eskuratutako emaitzak aztertu dira, bai eta EAEk Estatuan duen pisu erlatibo ere.

Kalkulatu eta kudeatu egin dira honako finantza isuriak: BEZaren egokitzapenetik, fabrikatzearen gaineko zerga berezien egokitzapenetatik eta kupotik eratorriak.

Kalkulatu eta kudeatu dira honako hauetatik eratorritako finantza isuriak: Foru Aldundien arteko egokitzapenak eta Egokitzapenerako Funtz Orokorren ekarpenak.

Euskal Autonomia Erkidegoak hainbat eskumenetan gastuak egotzi edo diru-sarrerak hartzeko bidezkotasanari buruz irizpen batzuk prestatu dira.

Harremanak izan dira Europako Batzordearekin, Administrazio Zentralarekin eta Gipuzkoako Ur Kontsultazioarekin, autonomia-erkidegoak kudeatutako erkidegoko erabakien artean oraindik itxi ez den bakarrean sartutako 3 proiektuen azken saldoaren kobrantza kudeatzeko. Horri dagokionez, 2011ko uztailean jaso da Kohesio Funtzarekin batera finantzatzutako zenbatekoa likidatzeko proposamena.

Se han elaborado todos aquellos informes, estudios y análisis que han sido requeridos o se han considerado necesarios para un mejor cumplimiento de las funciones de las distintas comisiones contempladas en el Concierto Económico.

Dentro del ámbito de hacienda de la Dirección de Política Financiera y Recursos Institucionales, cabe destacar las siguientes actuaciones:

Se han realizado los pagos de los plazos del cupo provisional para 2012, así como la liquidación del Cupo para 2011. Asimismo, se han calculado y gestionado los plazos establecidos para hacer efectivas las Aportaciones de las Diputaciones Forales.

En el último trimestre se acordó, en el seno del Consejo Vasco de Finanzas Públicas, la propuesta provisional de Aportaciones de las Diputaciones Forales a la Comunidad Autónoma del País Vasco para el año 2013, de acuerdo con la metodología de distribución de recursos y de determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la CAPV.

Se han formalizado anotaciones contables en ochenta partidas presupuestarias, que reflejan los ingresos devengados por el Gobierno Vasco por los conceptos siguientes: fondos procedentes de la UE y del Estado, Aportaciones de las Diputaciones Forales y otros ingresos propios.

Se ha efectuado el seguimiento de la recaudación tributaria de las Diputaciones Forales por tributos concertados con un informe mensual.

Con carácter anual se ha realizado el seguimiento de la recaudación tributaria total del Estado, en el que se analizan los resultados obtenidos por cada una de las administraciones tributarias, así como el peso relativo de la CAPV en el conjunto del Estado.

Se han calculado y gestionado los flujos financieros procedentes del ajuste IVA, de los ajustes de los impuestos especiales de fabricación y del cupo.

Se han calculado y gestionado los flujos financieros procedentes de los ajustes entre las Diputaciones Forales y de las Aportaciones del fondo General de Ajuste.

Se han elaborado dictámenes sobre la procedencia o no de imputaciones de gastos o percepciones de ingresos por esta Comunidad Autónoma referentes a distintas áreas competenciales.

Se han seguido manteniendo contactos con la Comisión Europea, la Administración Central y el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa para la gestión del cobro del saldo final de los 3 proyectos incluidos en la única Decisión comunitaria, entre las gestionadas por la Comunidad Autónoma, que aún no ha sido cerrada y para la que en julio de 2011 se ha recibido la propuesta de liquidación del importe cofinanciado por el Fondo de Cohesión.

Udal Sektore Publikoko erakundeen 2009ko ekitaldietako kitapenei dagozkien datuak argitaratu dira eta 2010. urteari dagokiona egiten ari da.

Inbertsio Publikoari Finantza Laguntza Emateko 2007-2011 aldirako Esparru Planaren baitan dauden erakundeetako proiektuen jarraipena egin da, foru-aldundien proiektuak Eusko Jaurlaritzarekin batera finantzatzeagatik ordainketak eginez.

Osasun eta Gizarte Zerbitzuen Azpiegituren 2007-2011 aldirako Funtsaren baitan dauden erakundeetako proiektuen jarraipena egin da, foru-aldundien proiektuak Eusko Jaurlaritzarekin batera finantzatzeagatik ordainketak eginez.

Beharrezkotzat hartu diren txosten, azterlan eta azterketak egin dira, Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontuak finantzatzerakoan foru aldundiek egin beharreko ekarpenak zehazteko eta baliabideak banatzeko 2012-2016 denboraldirako metodologia finkatuko duen hurrengo legearen euskarri izan daitezten.

Udalen lege-aurreproiektuarekin lotutako txosten, azterlan eta azterketak egin dira.

Finantza Politika eta Erakundeen Baliabideen Zuzendaritzaren finantzen alorrean honako jarduera hauek adierazi behar dira:

Diruzaintza kudeatu da, Urteko Planari eta hiruhilabeteko aurrekontuei jarraiki.

Jaurlaritzaren, erakundeen eta sozietate publikoen aktibo eta pasiboaren eragiketen baldintzak zehazten dituen zirkular bi egin dira, bata bigarren hiruhilekorako eta bestea bigarren seihilekorako, horiek negoziatu ondoren, eta Jaurlaritzaren sail ororen finantza-hitzarmen guztien baldintzak ikuskatu dira. Sozietate publikoen zorpetze-eragiketen baldintzak ikuskatu eta, egokia izan denean, baimendu egin dira.

Aseguru-bitartekaritzaren arloari dagokionez, Zuzendaritza honek kudeatzen duen Aseguru-bitartekarien, Berraseguru-artekarien eta haien goi-kargudunen Administrazio Erregistro Berezian 12 aseguru-bitartekariaren inskripzio-idazpenak egin eta beste 19renak ezeztatu dira.

Aplikazio informatiko bat abian jarri da, Aseguru-bitartekariak urteko Dokumentazio Estatistiko Kontablea Zuzendaritza honetara urtero bidaltzeko duten eginbeharra betetzen laguntzeko. Dokumentazio hori telematikoki bidali ahalko dute.

Se han publicado los datos referentes a las liquidaciones del ejercicio 2009 de las entidades del Sector Público Municipal y se encuentra en proceso de elaboración el correspondiente a 2010.

Se ha hecho un seguimiento de los proyectos de las distintas instituciones incluidos en el Plan Marco de Apoyo Financiero a la Inversión Pública, para el período 2007-2011, realizando los pagos por la cofinanciación correspondiente al Gobierno Vasco de los proyectos de las Diputaciones Forales.

Se ha hecho un seguimiento de los proyectos de las distintas instituciones incluidas en el Fondo de Infraestructuras Sanitarias y de Servicios Sociales 2007-2011, realizando los pagos por la cofinanciación correspondiente al Gobierno Vasco de los proyectos de las Diputaciones Forales.

Se han realizado informes, estudios y análisis considerados necesarios como documentación soporte para la próxima Ley de Metodología de Distribución de Recursos y de Determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco aplicable al período 2012-2016.

Se han realizado informes, estudios y análisis en relación con el anteproyecto de Ley Municipal.

Dentro del área de finanzas de la Dirección de Política Financiera y Recursos Institucionales procede reflejar las siguientes actuaciones:

Se ha realizado la gestión de la Tesorería, de acuerdo con el Plan Anual y los Presupuestos Trimestrales.

Se han emitido, tras su negociación, dos circulares fijando las condiciones de las operaciones de activo y pasivo del Gobierno, Organismos y Sociedades Públicas, una para el segundo trimestre y otra para el segundo semestre del ejercicio y se han supervisado las condiciones de todos los Convenios Financieros de los distintos Departamentos del Gobierno. Se han supervisado las condiciones y autorizado, en su caso, las operaciones de endeudamiento de las Sociedades Públicas.

En el área de mediación de seguros, en el Registro Administrativo Especial de Mediadores de Seguros, Corredores de Reaseguros y de sus altos cargos, que gestiona esta Dirección, se han realizado los asientos de inscripción de 12 mediadores de seguros y la cancelación de otros 19.

Se ha puesto en marcha una aplicación informática para facilitar que los mediadores de seguros cumplan con la obligación anual de envío, a esta Dirección, de la Documentación Estadístico Contable anual, de manera telemática.

Web orri bat prestatu da, aseguru-bitartekaritzako jarduera gauzatu nahi duten pertsona fisiko zein juridikoentzat, beren egoitza soziala eta jarduera-eremua Euskal Autonomia Erkidegoan duten heinean. Horretarako, azalpen-testuak eta normalizatutako txantiloak prestatu dira, euskaraz eta gaztelaniaz, hainbat izapide egin ahal izateko: inskripzio- eta ezeztapen-eskaerak, partaidetzak eskualdatzeko baimena, ziurtagiriak eta erregistroko datuak aldatzeko jakinarazpen-agiriak.

Horrez gainera, Euskal Autonomia Erkidegoko Aseguru-bitartekarien, Berraseguru-artekarien eta haien goikargudunen Administrazio Erregistro Berezia sortu eta arautzen duen Dekretuaren zirriborroa egin da. Dekretu horretan arautzen dira kontabilitate-eginbeharrak eta estatistika eta kontabilitate-informazioa emateko eginbeharra, bai eta arlo horretan aplikatzeko zehapenezko prozedura ere.

Postontzi elektronikoko berezi bat sortu da (mediadoresdeseguros@ej-gv.es), aseguru-bitartekaritzarekin lotutako kontsultak eta jakinarazpenak ebatzi eta erantzuteko.

Era berean, erregistro autonomikoko datuak Aseguruen Zuzendaritza Orokorrak (AZO) gaitutako informazio-puntu bakarrera iraulita, komunikazio automatikoa izatea lortu da eta, horrela, aipatutako puntu horretan eskura daitezke erregistratutako bitartekarien oinarriko datuak.

Bilketa-jarduerak zuzendu eta kontrolatzeaz gainera, hainbat jarraibide bidali zaizkio, idatziz, C02/020/2011 "Zuzenbide publikoko sarrerak premiamendu bidetiko diru-bilketa kudeatzeko eginkizunak burutzeko, laguntzakoak eta osagarriak diren zerbitzuak" Zerbitzu Kontratuaren esleipendunari. Kontratu hori diru-bilketa exekutiboko protokoloei buruzkoa da, errekurtsoen, zatikatu beharreko zenbatekoen, kobraezinen izapideen, bahitura-jardueren eta bide exekutiboan zatikapenak ematearen arloetan.

Hiru foru-aldundietan datuak emateari buruzko zergen arloko foru-araudia aldatzea lortu ondoren, hasi dira exekuzio-aldiko zordunen soldaten bahiketak, Berrikuntza eta Administrazio Elektronikoko Zuzendaritzarekiko koordinazioan, Elkarreaginkortasun Interfazea izenekoaren bidez. Azken horrek nomina- eta soldata-ordaintzaileen datuak jakiteko bidea ematen du. Aplikazio horri berari esker zordunen egoitza fiskaletako datuetara jo daiteke eta, horrela, premiamendu-erabakien eskubidearekin bat datorren jakinarazpena egin daiteke.

Txostenak egin eta zirkularrak bidali zaizkie sailtako zerbitzu-zuzendaritzetara, Ekonomia Lankidetzako Erakundearekin batera, diru-laguntzak itzultzeko orduan kobraezinak diren zordunen egoeretan erantzukizun subsidiarioa besteratzeari buruzkoak.

Administrazioaren Ordainketa eta Kobruen Sistema Integrala (SIPCA) izeneko tresna informatikoan hobekuntzak egin dira. Tresna hori exekuzio-aldiako diru-sarreraren bilketa kudeatzeko erabiltzen da.

Se ha elaborado una página Web dirigida a aquellas personas, tanto físicas como jurídicas, que pretendan realizar la actividad de mediación de seguros y, cuyo domicilio social y ámbito de actuación sea la Comunidad Autónoma del País Vasco. A estos efectos, se han confeccionado, en euskera y castellano, textos explicativos y plantillas normalizadas para tramitar las solicitudes de inscripción, cancelación, autorización para transmisión de participaciones, certificaciones y comunicación de modificación de datos registrales.

Se ha elaborado un borrador de Decreto por el que se crea y regula el Registro Administrativo Especial de Mediadores de Seguros, Corredores de Reaseguros y de sus altos cargos de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como las obligaciones contables y deber de información estadístico-contable, además del procedimiento sancionador aplicable en este ámbito.

Se ha creado un buzón de correo electrónico específico (mediadoresdeseguros@ej-gv.es), en las que se resuelven y contestan las consultas y comunicaciones relacionadas con la mediación de seguros.

Asimismo, se ha logrado la comunicación automática, mediante vuelco de los datos registrales del registro autonómico al Punto Único de información habilitado por la Dirección General de Seguros (DGS), donde se puede acceder a los datos básicos de los distintos mediadores registrados.

Además de la dirección y control de actuaciones recaudatorias, se han dictado varias instrucciones escritas al adjudicatario del Contrato de Servicios C02/020/2011 "Servicios complementarios y de colaboración y asistencia en la realización de las labores de gestión recaudatoria en vía de apremio de ingresos de derecho público" sobre protocolos de recaudación ejecutiva en materia de recursos, importes a fraccionar, tramitación de fallidos, actuaciones de embargo y concesión de fraccionamientos en ejecutiva.

Tras lograr la modificación de la normativa foral tributaria en materia de cesión de datos de las tres diputaciones, en coordinación con la Dirección de Innovación y Administración Electrónica (DIAE) se han iniciado los embargos de sueldos de deudores en periodo ejecutivo, a través de la aplicación denominada Interfaz de Interoperabilidad que permite conocer los datos de pagadores de nóminas y salarios. Esa misma aplicación ha permitido acceder a los datos de los domicilios fiscales de los deudores, lo que permite una notificación conforme a derecho de las providencias de apremio.

Se han elaborado informes y publicado circulares a todas las Direcciones de Servicios de los distintos departamentos, conjuntamente con la OCE, sobre derivación de responsabilidad subsidiaria en los supuestos de deudores fallidos en materia de reversiones de subvenciones y ayudas.

Se han implementado mejoras en la herramienta informática Sistema integral de pagos y cobros de la Administración SIPCA, utilizada para la gestión recaudatoria de los ingresos en periodo ejecutivo.

Exekuzio-aldiako zorren konpentsaziorako erabiltzen den sistema hobetu da, eta sail guztietara bidali dira hirugarrenak blokeatzeko irizpideak, konpentsazioko ebazpen administratiboak emateko orduan jarraitu beharreko jardute-protokolo batekin batera.

Merkatu-ikuskapenaren arloan, 8 txosten egin dira martxoaren 9ko 159/1999 Dekretuak, Euskal Autonomia Erkidegoko Baloreak Kontratatzeko Zentroen araubide juridikoa ezartzeko denak, xedatutakoaren arabera eratorritako eskumenei buruz. Dekretu horrek honako hau agintzen du: "Balore-burtsetako sozietate artezkariek urteko aurrekontu balioetsi bat gertatuko dute. Ogasun eta Herri Administrazio Sailak dagokion urteko abenduaren 1a baino lehen onartu beharko du aurrekontu hori".

C42 aplikazio informatikoa sortu da, urrutiko ikuskapenerako, Borondatezko Aurreikuspen Sozialeko Erakundeetako dokumentazio estatistiko-kontablea egiteko.

Baimentzeko espedienteen ebazpenak egin dira administratiboki aurreikusitako kasuetan, baita erregistro ofizialetan dagozkien inskribapenak egin ere.

Eusko Legebiltzarrak lege hauek onartu eta EHAAN argitaratu dira: 11/2012 Legea, ekainaren 14koa, Euskal Autonomia Erkidegoko aurrezki-kutxena; eta 5/2012 Legea, otsailaren 23koa, Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundeena.

Orobat onartu da Ogasun eta Finantzetako sailburuordearen Instrukzioa, 2012ko uztailaren 26koa. Horren bidez onartu dira 5/2012 Legearen, Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundearen, hainbat artikuluri buruzko interpretazio-irizpideak.

2012ko uztailaren 5ean antolatu eta kudeatzen hasi da ezohiko finantzazio-ildo berria, enpresa txiki eta ertainentzako eta autonomoentzako berme publikoarekin.

Berrito eguneratu da partaidetza-maileguak finantzatzeko Luzaro KFE sozietatearekin egindako hitzarmena.

Elkargi EBB, Luzaro KFE eta Oinarri EBB finantzazio-sozietateei laguntzeko ohiko ekintzekin jarraitu da (diru-laguntzak emateko eta birfinkatzeko hitzarmenen bitartez), EAEko enpresa txiki eta ertainentzako finantziazioa hobetze aldera.

Se ha mejorado la sistemática de compensaciones de deudas en periodo ejecutivo y se ha circularizado a todos los departamentos los criterios de bloqueos de terceros, con un protocolo de actuaciones de cara a dictar resoluciones administrativas de compensación.

En el área de supervisión de mercados se han emitido 8 informes en relación con las competencias derivadas del Decreto 159/1999, de 9 de marzo, por el que se regula el régimen jurídico de los Centros de Contratación de Valores de la Comunidad Autónoma del País Vasco, que establece que "las Sociedades Rectoras de las Bolsas de Valores elaborarán un presupuesto estimativo anual, que deberá ser sometido a la aprobación del Departamento de Hacienda y Administración Pública antes del uno de diciembre de cada año".

Se ha implementado la aplicación informática, de supervisión a distancia, C42 de documentación estadístico contable de las Entidades de Previsión Social Voluntaria.

Se han realizado las resoluciones de los expedientes de autorización en los casos previstos administrativamente, las inscripciones correspondientes en los Registros Oficiales.

Se han aprobado en el Parlamento Vasco y publicado en el BOPV: el 14 de junio la Ley 11/2012 de Cajas de Ahorros de la Comunidad Autónoma de Euskadi y el 23 de febrero la Ley 5/2012 sobre Entidades de Previsión Social Voluntaria.

Asimismo, se ha aprobado la Instrucción de la Viceconsejería de Hacienda y Finanzas, de 26 de julio de 2012, por la que se aprueban criterios interpretativos sobre diversos artículos de la Ley 5/2012 sobre Entidades de Previsión Social Voluntaria.

Se ha instrumentado el pasado 5 de julio de 2012 y comenzado a gestionar la nueva línea de Financiación Extraordinaria con garantía pública para Pymes y autónomos.

Se ha actualizado el convenio con Luzaro EFC SA para la financiación de préstamos participativos.

Se han continuado las acciones de apoyo (vía Convenios subvencionales y de Reafianzamiento) a distintas sociedades financieras (Elkargi, S.G.R., Luzaro, EFC y Oinarri, S.G.R) con el fin de mejorar la financiación a las pequeñas y medianas empresas de Euskadi

Industria Sailarekin batera prestatu da 127/2012 Dekretua, uztailaren 10ekoa, enpresak finantzatzeko abal publikoak emateko ezohiko programa bat garatzeko dena. Dekretu hori aplikatuz, Finantzetako Zuzendaritzak bermeen formalizazioak izapidetzeaz gainera, 5 txosten egin ditu, Industria eta Energiako sailburuordeak ebazpen bidez bermea baimendu aurretik. Txosten horiek gai hauek jorratzen dituzte: azaroaren 8ko 8/1996 Legeak, Euskal Autonomia Erkidegoko finantzei buruzkoak, bere 37. artikuluan xedatzen duen muga ez xahutzea, eragiketen ezaugarri ekonomikoak eta finantzei dagozkienak, eta enpresa eskatzaileak exekuzio-aldian Euskal Autonomia Erkidegoarekiko zorrak ez izatea. Era berean, 2011ri dagokion ezohiko programa aplikatuz (125/2011 Dekretua, ekainaren 14koa), 2012an zehar 63 berme-dokumentu formalizatu dira finantza-erakundeen aurrean, autonomia-erkidego honetako Administrazioaren izenean. Berme-dokumentu horiek aipatutako programaren 15 enpresa onuradunei dagozkie.

2012. urtean Finantzen Euskal Institutuak parte hartu du, Eusko Jaurlaritzako finantza-agentzia gisara, Arrisku Kapitalaren Ezten Funtsean, eta hitzarmena sinatu du Socaderekin (Euskadiko Garapen Kapitaleko Sozietatea), euskal enpresen inbertsio estrategikoak sustatzeko. Gainera, 217/2010 Dekretuak zientzia- eta teknologia-inbertsioak egiteko garatutako Programari dagozkion maileguak eman dira, baita Socaderekin sinatutako hitzarmenaren kargurakoak ere.

ONDAREA ETA KONTRATAZIOA, BALIABIDE OROKORRAK, ETA INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOETAKO ATALA

Ondare arloari dagokionez, honako hauek dira jarduerarik aipagarrienak:

Euskadiko Ondarean sartuta dauden edo sartu behar diren ondasun higiezinak eta horien gaineko eskubideen kudeaketa, esaterako eskuratzeak, alokairuak, atxikipenak, besterentzeak, lagapenak, etab.

Atal honetako jarduera zehatzen artean, nabarmentzekoa da bukatu direla aurreko ekitaldian irekitako bost espedienteak, alegia, dituzten eskumenak gauzatzeko beharrezkoak ez diren Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren titulartasuneko higiezinak besterentzekoak. Horietatik hiruk higiezinaren esleipena ekarri dute, enkante publiko bidez; gainerako biak hutsik geratu ziren, zegokien enkantean eskaintzailerik ez egoteagatik.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren zordunek eskaintako ondasun edo eskubideak atzeratutako kuoten ordainketa-berme gisara nahikoa diren balioetsi da, bai eta atzerapenak eman ondoren formalizatutako berme errealak onartu ere.

Se ha elaborado, conjuntamente con el Departamento de Industria, el Decreto 127/2012, de 10 de julio, por el que se desarrolla un programa extraordinario de concesión de avales públicos para la financiación empresarial, y en aplicación del mismo además de tramitar las formalizaciones de avales, la Dirección de Finanzas ha emitido, con carácter previo a la resolución del Viceconsejero de Industria y Energía autorizando el aval, 5 informes relativos al no agotamiento del límite establecido en el artículo 37 de la Ley 8/1996, de 8 de noviembre, de finanzas de la Comunidad Autónoma de Euskadi, a las características económico-financieras de las operaciones y la no existencia de deudas de la empresa solicitante con la Administración de la Comunidad autónoma de Euskadi en periodo ejecutivo. Asimismo, en aplicación del programa extraordinario correspondiente a 2011 –Decreto 125/2011, de 14 de junio– se han formalizado a lo largo de 2012, en nombre de la Administración de esta Comunidad Autónoma, 63 documentos de aval ante entidades financieras, correspondientes a 15 empresas beneficiarias del referido programa.

A lo largo de este año, el Instituto Vasco de Finanzas, como agencia financiera del Gobierno Vasco, ha tomado una participación en Ezten Fondo Capital Riesgo y ha formalizado un Convenio con Socade para el fomento de las inversiones estratégicas de las empresas vascas. Además, se han concedido préstamos correspondientes al Programa para la realización de inversiones científico-tecnológicas desarrollado por el Decreto 217/2010, y también préstamos con cargo al Convenio firmado con Socade.

ÁREA DE PATRIMONIO Y CONTRATACIÓN, RECURSOS GENERALES E INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES

Dentro del área de Patrimonio, cabe citar las siguientes actuaciones:

Gestión de los bienes inmuebles y derechos sobre los mismos, incluidos o a incluir en el Patrimonio de Euskadi, tales como adquisiciones, arrendamientos, adscripciones, enajenaciones, cesiones, etc.

Como realizaciones concretas en este apartado cabe destacar la finalización de los cinco expedientes abiertos en el ejercicio anterior para la enajenación de aquellos inmuebles titularidad de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi que no sean necesarios para el ejercicio de sus competencias. De ellos solo tres han dado lugar a la adjudicación del inmueble en pública subasta, en tanto que los dos restantes se declararon desiertos por falta de postores en la correspondiente subasta.

Valoración de suficiencia de bienes o derechos, ofrecidos por deudores de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi en garantía del pago de cuotas aplazadas, así como la correspondiente aceptación de las garantías reales formalizadas tras la concesión de los aplazamientos.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren zordunei lotuta EAEko Merkataritza Arloko Epaitegietan izan diren lehiaketa-prozedurak sustatu eta haien jarraipena egin da, Herri Administrazio eta Justizia Sailaren Auzibide Zuzendaritzarekin lankidetzan.

Aholkularitza eman eta txostenak egin dira Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak parte hartzen duen sozietateak, fundazioak eta gainerako erakundeak sortzeari, iraungitzeari, aldatzeari, horietan parte hartzeari eta administratzeari dagokionez, besteak beste, erakunde horiek Administrazioko Sektore Publikoan integratuta dauden edo ez axola gabe

Euskal Autonomia Erkidegoko ondarean integratutako ondasun eta eskubideetan hirugarrenek eragindako kalteengatiko erreklamazioak izapidetu eta haien jarraipena egin da, Administrazioaren interesak defendatzeko egokiak diren zigor-arloko zein arlo zibileko ekintzak gauzatzuz.

Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzan izapidetutako espedienteetan Administrazioaren alde aitortutako diru-sarrerak kudeatu dira.

Arriskuen eta aseguruaren arloan, arrisku pertsonalak, ondarearenak, erantzukizun zibilekoak eta ibilgailuenak barne hartzen dituen kontratu globalak (indarrean dagoenak) estalitako ezbeharren espedienteak aztertzen, kudeatzen eta izapidetzen jarraitu da.

2012ko ekitaldi honetan, hasierako kontratua luzatzea negoziatu eta adostu da, eta murrizketa garrantzitsuak lortu dira ordaindu beharreko primetan, baina estaldurak mantenduta.

Aipamen berezia merezi du Eusko Jaurlaritzako sailek garatu edota sustatutako prestakuntza-, hezkuntza- eta lankidetzaprogrametara atxikitako ikasle, bekadun eta partaideen arrisku-aseguruari dagokion kontratukudeaketak. Izan ere, sinatu den kontratuak estaldurak hobetzen ditu, batetik, aseguraturako kapitalaren berme garrantzitsuak eta osasun-laguntzaren hedakuntza barne hartzen dituelako eta, bestetik, kontratuaren primak % 4ko murriztu dituelako.

Aurreko paragrafoan aipatutako kontratuak babesten dituen ezbeharrek kudeatzeko lanean, arlo hauetan jardun da: enplegu-politikak, gizarteratze-politikak eta beka sektorialak.

Azkenik, urte osoan zehar hainbat lan-bilera antolatu dira bitartekaritza-konpainiekin, aseguruaren merkatuaren eta ezbehar-tasaren etengabeko jarraipena egiteko, bai eta aholkuak bilatzeko ere, arrisku-estalduraren arloko etorkizuneko kontratuetan sartu beharreko klausulei dagokienez.

Kontratazio arloari dagokionez, honako hauek dira jarduerarik aipagarrienak:

Impulso y seguimiento de los procedimientos concursales seguidos en los Juzgados de lo Mercantil del País Vasco respecto de deudores de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, en coordinación con la Dirección de lo Contencioso del Departamento de Administración Pública y Justicia.

Asesoramiento e informes relativos a la creación, extinción, modificación, participación, administración, etc. de sociedades, fundaciones y demás entes en los que participa la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, estén o no integrados en el Sector Público de ella.

Tramitación y seguimiento de las reclamaciones por daños causados por terceros en los bienes y derechos integrados en el patrimonio de Euskadi, ejerciendo las acciones penales y civiles que procedan en defensa de los intereses de la Administración.

Gestión de los ingresos reconocidos a favor de la Administración en expedientes tramitados en la Dirección de Patrimonio y Contratación.

En el ámbito de riesgos y seguros se ha continuado con el análisis, gestión y tramitación de los expedientes de siniestros cubiertos por el Contrato global y vigente que abarca la cobertura de riesgos personales, patrimoniales, de responsabilidad civil y vehículos, concretados en siete pólizas.

En este ejercicio 2012 se ha negociado y acordado la primera prórroga del contrato inicial, lográndose importantes reducciones en las primas a pagar manteniendo las coberturas.

Especial mención merece la gestión contractual relativa al aseguramiento de los riesgos de alumnos, becarios y participantes acogidos a los diferentes programas de formación, educación y colaboración desarrollados y/o promovidos por Departamentos del Gobierno Vasco, que ha culminado en la suscripción de un contrato que, respecto del anteriormente vigente comporta, además de una mejora de coberturas al incorporar ex novo importantes garantías en capital asegurado y la extensión de la asistencia sanitaria, una reducción del 4% en las primas del contrato.

En la gestión de los siniestros amparados por el contrato señalado en el párrafo anterior se ha actuado en los siguientes ámbitos: políticas de empleo, políticas de integración y becas sectoriales.

Finalmente, a lo largo de todo el año se han mantenido numerosas reuniones de trabajo con las compañías Mediadoras para hacer un seguimiento permanente del mercado asegurador y de la siniestralidad, así como para recabar asesoramiento sobre clausulado idóneo a incluir en las futuras contrataciones en el ámbito de la cobertura de riesgos.

Dentro del área de Contratación, cabe citar las siguientes actuaciones:

Kontratazio publikorako enpresen sailkapen-sistemaren jarraipen eta kudeaketa.

Kontratuen eta Kontratisten Erregistroaren kudeaketa, eta enpresen sailkapena, Administrazio Kontratazioko Aholku Batzordeari laguntza teknikoa emanda eskumenen eremu honetan.

Kontratazio Batzorde Nagusiak arreta osoa jarri du garrantzi ekonomiko handiena duten espedienteetan.

Kontratazio publiko elektronikoaren erabilera sendotzeko bidezko ekintzak sustatu dira Eusko Jaurlaritzako sail guztietan eta bere mendeko erakundeetan.

Kontratazio publiko elektronikoaren inguruko hedapen- eta prestakuntza-ekintzak egiten jarraitu da enpresen eremuan.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren sektore publikoan beste kontratazio-araubide bat ezartzeko dekretu-proiektu bat egin da. Horrela bada, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko urriaren 30eko 30/2007 Legeak kontratazio publikoari buruz ezartzen duen araubideari egokitu zaio.

Hau da, arlo honetan, Euskal Autonomia Erkidegoko Kontratu Errekurtsuen Administrazio Organoaren (KEAO) jarduera-eremua:

Kontratazio-arloko errekurtsio berezia, 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuak, azaroaren 14koak, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bategina (SPKLTB) onartzen duenak, 40. eta 49. artikuluen artean xedatutakoari dagokiona.

Uraren, energiaren, garraioen eta posta-zerbitzuen sektoreetako kontratazio-prozedurei buruzko urriaren 30eko 31/2007 Legearen 101etik 108ra bitarteko artikuluetan aurreikusten diren kontratuen esleipeneko eta deuseztasuneko auzietako prozeduretan aurkezten diren erreklamazioak ebaztea.

SPKLTBko 37. artikulutik 39.era xedatutako kontratu-deuseztasuneko kasu bereziak.

31/2007 Legearen 1909tik 111ra bitarteko artikuluetan aurreikusitako deuseztasuneko auziak.

Jende guztia sartzeko moduko kontratuen erregistroa sortu da, kontratu guztien bizitza jakiteko beharrezko erregistroekin.

Arrakastaz ezarri da Administrazio honen eta hiru foru-aldundien, Zerga Agentziaren eta Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorren artean datuak telematikoki eskualdatzeko elkarreraginarritasuna.

Kontratazio espedienteen kudeaketa, kontratisten erregistroa, enpresen sailkapena eta lizitazio elektronikoa aplikazioen eguneraketak garatzea.

Baliabide Orokorren Zuzendaritzaren alorrean honako jarduerok dira aipagarriak:

Seguimiento y gestión del sistema de clasificación empresarial para la contratación pública.

Gestión del Registro de Contratos y de Contratistas y la clasificación de empresas, dando soporte técnico a la Junta Asesora de la Contratación Administrativa en este ámbito material de competencias.

La Comisión Central de Contratación se ha centrado en los expedientes de mayor importancia económica.

Se han impulsado las acciones pertinentes dirigidas a la consolidación del uso de la contratación pública electrónica en todos los Departamentos del Gobierno Vasco y sus Organismos dependientes.

Se ha continuado con las acciones de difusión y formación en la contratación pública electrónica en el ámbito de las empresas.

Se ha elaborado un proyecto de Decreto por el que se establece un nuevo régimen de la contratación en el Sector Público de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, adaptado a la regulación que sobre contratación pública establece la Ley 30/2007, de 30 de octubre de Contratos del Sector Público.

En esta área el ámbito de actuación del Órgano Administrativo de Recursos Contractuales de la Comunidad Autónoma de Euskadi (OARC/KEAO) es el siguiente:

Recurso especial en materia de contratación de los artículos 40 a 49 del Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, que aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSF).

Resolver las reclamaciones en los procedimientos de adjudicación de los contratos y de la cuestión de nulidad, previstas en los artículos 101 a 108 de la Ley 31/2007, de 30 de octubre, sobre procedimientos de contratación en los sectores del agua, la energía, los transportes y los servicios postales.

Supuestos especiales de nulidad contractual de los artículos 37 a 39 del TRLCSF.

La cuestión de nulidad de los artículos 109 a 111 de la Ley 31/2007.

Se ha creado un registro de contratos de acceso universal, con los registros necesarios para conocer la vida de cada uno de los contratos.

Se ha implantado con éxito la interoperabilidad para transmisión de datos telemáticamente entre esta Administración y las tres Diputaciones Forales, la Agencia Tributaria y la Tesorería General de la Seguridad social.

Desarrollo de las actualizaciones de las aplicaciones de gestión de expedientes de contratación; registro de contratistas; clasificación de empresas y licitación electrónica.

Dentro del área de la Dirección de Recursos Generales, cabe destacar las siguientes actuaciones:

Politikak, arauak eta sistemak koordinatu eta gauzatea bere izaeratik Administrazioan ohikoak eta erabilera orokorrekoak (hau da, kudeaketa zentralizatuko baliabideak) diren ondasun mugikorak, zerbitzuak eta hornigaiak normalizatu eta homologatzeko.

Bulego Teknikoak obrako proiektuak idatzi ditu, eta, gainera, proiektu horiek formulatzeko kontratuen jarduketara administratiboak egin ditu, kudeaketa zentralizatuko eraikinetako obrak zuzendu ditu, eta eskatutako beharrezkoen arabera instalazioak abian jarri ditu.

2012an, euskal Administrazio Publikoak bere eginkizunak modu eraginkorragoan gauzatzeko bidea eman duten obrak diseinatu eta gauzatu dira, eta hornikuntzarako zein azpiegiturak eta ekipamenduak mantentzeko kontratuak sinatu dira. Horrela, jarduerak zentralizatuz eta koordinatuz, gastua gehiago arrazionalizatzea eta jarduna eraginkorrago izatea lortu da, besteak beste, honako ekintza hauen bidez: Donostian EAEko Administrazioaren egoitza izan daitekeena diseinatzea, hobekuntzak Gasteizko eraikinetako sarbideetan, Bilbon sozietate publikoak lekuz aldatzea eta bilera-guneetan erreformak egitea, hornikuntza elektrikoko puntuen kontratazioak Lakuan, lantokien lekualdaketak, aurre hartzeko eta zuzentzeko mantentze-lanak eta Lan-arriskuen Prebentzioari buruzko Legea betetzen dela kontrolatzea.

Baliabide Orokorren Zuzendaritzako gainerako zerbitzuek (Erosketak, Inprenta, Argitalpenak, Parke Mugikorra, Biblioteka, Posta, etab.) beren eginkizunekin jarraitu dute, hots, hainbat sailei beren ohiko jarduera egiteko beharrezko zerbitzuak ematen. Hala, bada, hainbat material eskuratu dira, prestazio askotarikoak ziurtatzeko 100 enpresa baino gehiago kontratatu dira, posta- eta mezularitza-zerbitzuen kopuru handi bat kudeatu da, eta argitalpenak saldu dira online salmentaren bidez. Orobat, biblioteka-zerbitzu zentrala arrazionalizatu da, hainbat liburutegi bateratuz.

Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritzaren alorrean honako jarduerok dira aipagarriak:

2012an Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritzak Eusko Jaurlaritzako Administrazio Sare Korporatiboaren (RCA) informazio- eta komunikazio-sistemen euskarri-zerbitzuak kudeatzen jarraitu du, EJE sozietate publikoaren jardueren bidez, dauden azpiegituren kudeaketa eta erabilera optimizatuz, behar denean azpiegitura berriak sortuz eta erabiltzaileen arretarako sostengua emanez, beren lantokietan eskura jarri zaizkien teknologia-baliabideak behar bezala erabil dezaten.

Establecimiento, coordinación y ejecución de las políticas, normas y sistemas para la normalización y homologación de los bienes muebles, servicios y suministros que por su naturaleza resulten comunes y de utilización generalizada por la Administración, es decir, recursos de gestión centralizada.

Redacción por la Oficina Técnica, de los proyectos de obras; ejecución de los actos administrativos preparatorios de los contratos para su formalización; dirección de las obras de los edificios de gestión centralizada y puesta en marcha las instalaciones de acuerdo a las necesidades requeridas.

A lo largo de 2012, se han diseñado y ejecutado obras, se han contratado suministros y mantenimientos de infraestructuras y equipamientos que han permitido que la Administración Pública vasca llevara a cabo sus funciones de la forma más efectiva, centralizando y coordinando actuaciones que han permitido una mayor racionalización del gasto y una actuación más eficiente (diseño de la posible sede de la Administración de la CAE en Donostia, mejoras en la accesibilidad en edificios de Vitoria-Gasteiz, reubicaciones de sociedades públicas y reformas de espacios de reuniones en Bilbao, contrataciones de puntos de suministro eléctrico en Lakua, traslados de puestos de trabajo, múltiples actuaciones de mantenimiento preventivo y correctivo, seguimiento y control de cumplimiento de la Ley de Prevención de Riesgos Laborales...).

Por otro lado, el resto de servicios de la Dirección de Recursos Generales – Compras, Imprenta, Publicaciones, Parque Móvil, Biblioteca, Correspondencia,... –han continuado ejerciendo sus funciones para suministrar a los diferentes departamentos los servicios necesarios para el desarrollo de la actividad habitual. En este sentido, se han realizado múltiples adquisiciones de material, se han contratado más de 100 empresas para el aseguramiento de diversas prestaciones, se han gestionado un gran número de servicios de correspondencia y mensajería, se han vendido publicaciones a través de la venta “on line”. Y se ha racionalizado el servicio central de biblioteca procediendo a la fusión de diversas bibliotecas.

Dentro del área de la Dirección Informática y Telecomunicaciones (DIT), cabe destacar las siguientes actuaciones:

A través de las actuaciones de la Sociedad Pública EJE, a lo largo del ejercicio 2012 la Dirección de Informática y Telecomunicaciones (DIT) ha seguido gestionando la prestación de servicios de soporte de sistemas de información y comunicaciones de la Red Corporativa Administrativa del Gobierno Vasco, mediante un uso optimizado de la gestión y operación de las infraestructuras disponibles o creando infraestructuras nuevas en su caso, así como dando el soporte de atención a los usuarios necesario para la correcta utilización de los recursos tecnológicos puestos a su disposición en sus puestos de trabajo.

Ekoiaren arloan, zerbitzu honek eremu hauetan izan du bilakaera, nagusiki: azpiegitura finkatzen, plangintzatan aurreikusitako prozesuak kudeatzen ("SAP" sistemarekin bateratzea) eta reporting eta laguntzen sistemak finkatzeko gertaerak kudeatzen. Bilakaera egon da, orobat, "Bitacora" sistema txertatzearen bidez, "TMART" ezartzearen bidez eta blackouten kudeaketan.

Negozioen jarraitasunerako plana aldatu da, bere ITIL bertsioan jarraitasun- eta eskuragarritasun-prozesuak txertatzeko.

Laguntza- eta mantentze-zerbitzuei dagokienez, fitxategi-zerbitzua aldatu da, moten eta ezaugarrien arabera saillapena berregituratu eta gertaera larrien kudeaketa-hobekuntza ezarri baita.

Sistemen arloan, proiektu korporatiboetarako software produktu berriak jartzeaz gainera ("SAP" sistema EIZU langileen kudeaketa-proiekturako, "Hadoop" teknologia fitxategiak integratzeko eta "Oracle Coherence" aplikazio batzuetako datuen tratamendua hobetzeko), software korporatiboa egokitu eta aldatu da (migrazioa egin da). Beste teknologia-proiektu aipagarri batzuk ere gauzatu dira, hala nola: Lanbide Sare Korporatiboan integratzeko Ekintza Plana prestatu da, PLATEA-Integrazioa zabaldu da fitxategien tratamendurekin eta tratamenduari buruzko hiru urterako Plan bat prestatu da, eta Euskal Sarea eta JASO sareak zabaldu dira Negozio Jarraitasunerako Plan bat emateko.

Proiektuen eta laguntza teknikoaren arloan, sailtako informazio-sistemen euskarri diren sistema informatikoak zuzentzeko, bilakatzeko eta moldatzeko mantentze-lanak egin dira, batetik.

Bestetik, errezeta elektronikoaren "e-errezeta" proiektua garatu eta ezarri da, eta EAEko farmazietara eramaten hasi da. Halaber, Administrazio Elektronikorako Plataforma Teknologikoa mantentzeko eta hobetzeko lanak egin dira, eta proiektu berriak gertatu dira horren osagai guztietarako, Kontratazio Publiko Elektronikorako sistemari egindako mantentze- eta hobekuntza-lanak eta Eusko Jaurlaritzako Biblioteken Bateratze proiektua ezarri izana ahaztu gabe.

Ikus-entzunezko seinalea garraiatu eta hedatzeko zerbitzua iristen dela bermatzeko, Informatika eta Teknologia Zuzendaritzak 2012an zehar bi arlo hauetan jardun du: zentroetan telekomunikazioko 148 ekipamendu instalatzen, eta haiei euskarria ematen dieten azpiegitura fisikoak prestatzen.

Tetra Sareari dagokionez, 280 terminal berri ireki dira (Metro Bilbao eta ETSn, besteak beste).

Landa-guneetan banda zabala jartzeko proiektuaren baitan, 2012an 284 erabilzaile berriak alta eman dute, eta 230 terminalek diru-laguntza jaso dute.

En el área de producción este servicio ha evolucionado en el ámbito de la consolidación de la infraestructura, en el del gestor de procesos planificados (integración con "SAP") así como en la gestión de eventos con la consolidación de sistemas de "reporting" y de ayudas. La evolución se ha dado, asimismo, tanto en la integración de "Bitacora" e implantación de "TMART" como en la gestión de "blackouts".

El plan de continuidad de negocio ha evolucionado para implantar los procesos de Continuidad y de Disponibilidad en su versión ITIL.

Y respecto a los servicios de asistencia y mantenimiento, se ha evolucionado el servicio de ficheros con una reestructuración de tipologías y características, y se ha implantado la mejora de gestión de incidencias graves.

En el área de sistemas junto con la implantación de nuevos productos software para proyectos corporativos ("SAP" para el proyecto de Gestión de Personal EIZU, tecnología "Hadoop" para la integración de ficheros y "Oracle Coherence" para mejorar el rendimiento en el tratamiento de datos de algunas aplicaciones), se ha realizado la adecuación y migración de software corporativo junto con la materialización de varios proyectos tecnológicos, entre los que destacamos, entre otros, el Plan de acción para la integración de Lanbide en la Red Corporativa, la ampliación de PLATEA-integración con tratamiento de ficheros, el desarrollo de un Plan a 3 años sobre el tratamiento, y la extensión de las redes JASO y Euskal Sarea para dotarles de un Plan de Continuidad de Negocio.

En el área de proyectos y asistencia técnica, por un lado, se ha realizado el mantenimiento correctivo, evolutivo y adaptativo de los sistemas informáticos soporte de los Sistemas de Información departamentales.

Por otro, se ha desarrollado e implantado el proyecto de Receta Electrónica "e-errezeta" y se ha iniciado el despliegue en las farmacias de la CAPV. Asimismo, se ha realizado el mantenimiento y mejora de la Plataforma Tecnológica para la Administración Electrónica y se han realizado nuevos proyectos para cada uno de sus componentes, sin olvidarse del mantenimiento y mejora del sistema de Contratación Pública Electrónica junto con la implantación del proyecto de Fusión de Bibliotecas del Gobierno Vasco.

La DIT, al objeto de garantizar la prestación del servicio de transporte y difusión de la señal audiovisual ha realizado a lo largo del 2012 actuaciones en dos campos: instalación en los centros de 148 nuevos equipamientos de telecomunicaciones y actuaciones llevadas a cabo en las infraestructuras físicas que dan soporte a las anteriores.

En cuanto al despliegue de la Red Tetra, se han dado de alta 280 terminales nuevos (Metro Bilbao y ETS entre otros).

En lo referente al proyecto de Banda Ancha en zonas rurales, reseñar que en el 2012 se han dado de alta 284 nuevos usuarios nuevos y se han subvencionado 230 terminales.

Telekomunikazio-azpiegiturekin lotutako lanak aintzat hartuta, sarearen 8 dorretan mantentze-lanak egin dira, 19 dorre hobetu dira eta segurtasun-sokak instalatu dira 20 zentrotan.

Aipagarria da, orobat, Eusko Jaurlaritzaren Zuntz Optikoak Sarearen inbentarioa egin dela.

Komunikazio-zerbitzua eman eta bermatzeko, Informatika eta Teknologia Zuzendaritzak Eusko Jaurlaritzako Telekomunikazioen Zentrala eguneratzen jarraitu du, eta horren barruko komunikazio guztien enkriptazioa bukatu du. Gainera, RCA osatzen duten eraikinei alta eta baja eman edo horietan aldaketak egiteko beharrezko ekintzak gauzatu dira.

Aparteko aipamena merezi du Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzuak, erakunde publikoa izatera igaro eta, 2012an, kudeatzen zituen 45 eraikinetatik 16 integratu baitira.

2012an administrazio elektronikoaren zein informazioaren gizartearekin lotutako zerbitzuen erabilera sustatzeari eta horrekiko sentiberatzeari dagokionez, nabarmentzekoa da KZgunea atariari intranetean zein extranetean egindako hobekuntza funtzional eta operatiboak.

Eusko Jaurlaritzaren Administrazioari informatika-, komunikazio- eta telekomunikazio-kudeaketarako sistema hobetzeko helburua lortze aldera, segurtasun-ikuskapen bat egin da Lehendakaritza Sailean Datuak Babesteko Legeari eta hori garatzeko araudiari lotuta. Hala, bada, oinarriko mailako eta maila ertaineko segurtasun-neurrien garapen-fasea gauzatu da Segurtasun Eskema Nazionalera eta PLATEAren Segurtasun Gidaliburura doitzeko.

Bukatzeko, beste jarduera hauek aipa daitezke: 2012ko estandar teknologikoak argitaratu dira, 146 txosten egin dira, Eusko Jaurlaritzaren eta EJIEn arteko kudeaketarako gomendioetan jasotako informazioa eta tarifak argitaratu dira, Berrikuntza Publikorako Plana garatzen parte hartu da eta IKTen kudeaketa-eredua berriro zehazteko proiektu bat egin da, Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikorako.

2. 2013. URTERAKO HELBURU OROKORRAK

2013. urterako, Ogasun eta Finantzako sailburuak ezarri dituen jarraibide nagusien arabera, eta sailari beharrezko giza baliabideak, antolaketa-baliabideak eta bitarteko eta baliabide ekonomiko eta teknikoak emateko Sailari Laguntza eta Zerbitzuak emateko Arloko Orokorrak burutu beharrezko egitekoez gain, honako beste jarduera hauek ere aurreikusi dira:

Aurrekontu alorrean, Sail honen aurrekontuen betearazpen osoaren kudeaketa eta kontrolarekin jarraituko da.

Con respecto a las obras de infraestructuras de telecomunicaciones, se han realizado labores de mantenimiento de 8 torres de la red, la mejora en 19 y la instalación de nuevas líneas de vida en 20 centros.

Y resulta destacable también la realización del inventario de la Red de Fibra Óptica del Gobierno Vasco.

Al objeto de la prestación y garantía del servicio de comunicaciones, la DIT ha continuado con la actualización de la Central de Telecomunicaciones del Gobierno Vasco, concluyendo con la encriptación de todas las comunicaciones dentro de la misma, y se han realizado las actuaciones necesarias para el alta, baja y modificaciones de los edificios que componen la Red Corporativa Administrativa.

Mención aparte merece la integración, al pasar a ser organismo público, del Servicio Vasco de Empleo, Lanbide, con la integración en el 2012 de 16 de los aproximadamente 45 edificios que gestionaba.

En el 2012 y en lo que respecta al fomento y sensibilización al uso de la administración electrónica y de aquellos servicios relacionados con la sociedad de la información, cabe destacar la dotación al portal KZgunea de mejoras funcionales y operativas, tanto en su intranet como extranet.

También, en relación al objetivo de mejora del sistema de gestión informático, de comunicaciones y telecomunicaciones de la Administración del Gobierno Vasco, se ha realizado una auditoría de seguridad en relación a la Ley de Protección de Datos (LPD) y su reglamento de desarrollo al Departamento de Presidencia; se ha realizado la fase de desarrollo de las medidas de seguridad de nivel básico y medio para la adecuación al Esquema Nacional de Seguridad y al Manual de seguridad PLATEA.

Y por último se han publicado los estándares tecnológicos 2012, se han emitido un total de 146 informes, se ha publicado la información y tarifas contenidas en las Encomiendas de Gestión Gobierno Vasco-EJIE 2012, se ha participado activamente en el desarrollo del Plan de Innovación Pública y, como última reseña entre las principales realizaciones del 2012, se ha realizado un proyecto de redefinición del modelo de gestión TIC para el sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2013

Para el año 2013, en el marco de las líneas generales de actuación establecidas por el Consejero de Hacienda y Finanzas, y además de las tareas a desarrollar por el Área General de Apoyo y Servicio al Departamento en cuanto a la dotación de los recursos y medios económicos, humanos y técnicos y organizativos necesarios, se prevén las siguientes actuaciones:

En el área presupuestaria se continuará con la gestión y control de la ejecución puntual del presupuesto de este Departamento.

Sailaren barruko koordinazio eta funtzionamenduari dagokienez, orain arte agindutako egitekoak betetzen jarraituko da: euskalduntzeko ikastaroak; euskaratzeko itzulpenak, Saileko prestakuntza-plana, berdintasunerako politikak bultzatu eta koordinatu Sailean, Gobernu Kontseilurako eskualdatzeak, EHAA, Legebiltzarreko ekimenak, Europar Batasunaren zuzentarauak, lanpostuen ekipamendua, Aholkularitza juridikoa, arau-proiektuak eginez eta tramitatu, eta abar.

EKONOMIA, AURREKONTUAK ETA KONTROL EKONOMIKOA

Ekonomia arloan honako jarduerok aipatu behar dira:

Eusko Jaurlaritzaren politika ekonomikoa bideratzea, zerga-politikaren zein egiturazko politiken arloetan Eusko Jaurlaritzako politika ekonomikoa Europako gobernu ekonomikoan txertatuz; horrela, hiru txosten prestatu dira: "Euskal ekonomiaren kokapen ziklikoari buruzko txostena", "Makroekonomiaren eta aurrekontuen ikuspenak" eta "Gidalerro ekonomikoak".

Gastu publikoei buruzko erabakietan arrazionaltasun ekonomikoaren irizpideak kontuan hartzea sustatzea, Gobernuaren lehentasunen arabera esleitzeko baliabideak.

Azterlan ekonomikoak egitea eta zabaltzea.

EAEko, Espainiako eta nazioarteko testuinguruari buruzko ikerketak eta jarraipen-lanak egin dira, Europako bilakaera ekonomikoari arreta berezia jarrita. Euskal ekonomiarentzako epe laburreko ikuspen makroekonomikoak prestatu dira.

Ekonomiaz aldizkariaren prestaketa eta argitalpenaren bitartez ekonomia alorrean jakintza, azterlana eta eztabaida sustatzea.

Euskadiko Prezioen Batzordea.

2007-2013 aldian Europar Batasuneko ekonomia, gizarte eta lurralde-koheziarako politikan esku hartzeko tresnak koordinatu, integralki kudeatu, ebaluatu eta kontrolatzea: "EAEko 2007-2013rako EGEF programa eragilea" eta "Espainia-Frantzia-Andorra Lurralde Lankidetzeta Programa Eragilea".

Europar Batasunaren etorkizun hurbilerako (2014tik aurrera) eskualde- eta kohesio-politikari buruzko EAEn proposamena definitzean parte hartzea.

Estatistika Ofizialen emaitzak jaso eta argitaratzea. Horren ardura, Estatistikaren Euskal Planari jarraiki, Ogasun eta Finantza Saileko Estatistika Organoak izango du.

Dentro del área de coordinación y funcionamiento interno se seguirán cumpliendo las tareas encomendadas: cursos de capacitación lingüística, traducción al euskera, Plan departamental de Formación, impulso y coordinación de las políticas de igualdad en el Departamento, traspaso al Consejo de Gobierno, BOPV, iniciativas parlamentarias, directivas de la Unión Europea, equipamiento de los puestos de trabajo, asesoramiento jurídico elaborando y tramitando proyectos normativos, etc.

ÁREA DE ECONOMÍA, PRESUPUESTOS Y CONTROL ECONÓMICO

En el área de economía cabe citar las siguientes actuaciones:

Orientación de la política económica del Gobierno, tanto en materia de política fiscal como de las políticas estructurales, incardinando la política económica del Gobierno Vasco en el gobierno económico de Europa, la elaboración del "Informe sobre la posición cíclica de la economía vasca", de los "Escenarios macroeconómicos y presupuestarios" y finalmente de las "Directrices económicas".

Impulso de la introducción de criterios de racionalidad económica en las decisiones de gasto público que permitan asignar los recursos de acuerdo a las prioridades del Gobierno.

Elaboración y difusión de estudios económicos.

Realización de estudios y tareas de seguimiento de la coyuntura vasca, española e internacional con especial dedicación a la evolución económica europea. Elaboración de escenarios macroeconómicos a corto plazo para la economía vasca.

Fomento de conocimiento, análisis y debate económico a través de la elaboración y edición de la revista *Ekonomiaz*.

Comisión de Precios de Euskadi.

Coordinación, gestión integral, evaluación y control de los instrumentos de intervención de la Política de Cohesión Económica, Social y Territorial de la Unión Europea durante el período 2007-2013: "Programa Operativo FEDER País Vasco 2007-2013" y Programa POCTEFA para la Cooperación Territorial.

Participación en la definición de la propuesta del País Vasco sobre la política regional y de cohesión de la UE en el próximo futuro (2014 en adelante).

Obtener y publicar los resultados de las estadísticas oficiales, en las que el responsable es el Órgano Estadístico del Departamento de Hacienda y Finanzas de acuerdo con el Plan Vasco de Estadística vigente.

Lehia defendatu eta sustatzea Euskal Autonomia Erkidegoaren eremuan, lehia murrizteko jardunbideengatik egindako zehapen-prozedurak instruitu, ikertu, ikuskatu eta ebaztearen bitartez, eta azterlan eta txostenak egitearen bitartez.

Lehiaren Defentsarako Euskal Sistemak Euskadin lehia askearen aldeko praktikak sustatzen dituen bultzatzaile nagusia izaten jarraitu nahi du, bai eta gure autonomia-erkidegoan lehia babestean eta sustatzean aurrerapausoak emateko aukera ematen duten jardueren eremuak sustatu ere. Horretarako honako helburuak zehaztu dira:

Lehia murrizten duten jokabideengatik izan daitezen zehapen-prozedurak bideratzea, aztertzea eta ebaztea.

Enpresei edo enpresa elkarteei ikuskaritzak egitea.

Lehia sustatzeko eginkizunak betetzea: a.) arlo ekonomikoei buruzko txosten orokorrak prestatzea. b.) Txostenak prestatzea arlo publikoaren jarduketari buruz nahiz lehiakortasunari eustea oztokatzen duten egoerei dagokionez. c.) EAEko herri administrazioentzat txostenak eta/edo gomendioak prestatuko dira Lehiaren defentsarako alorrari dagokionez.

Aurrekontuen arloan, etengabekoak diren funtzioekin jarraituko da, hala nola Eusko Jaurlaritzaren epe ertaineko beharizanak eta lehentasunak finkatzea, aurrekontu-ikuspenak egitera eta 2013 eta 2014ko aurrekontuak bideratze aldera, onartu ondoren haien jarraipena egiteko.

Hauek izango dira, zehatzago, jardueren helburuak:

2013ko eta 2014ko ekitaldietarako aurrekontu-ikuspenak prestatzea eta gastu-beharizanei buruzko hainbat txosten egitea. Horretarako, bilera ugari antolatuko dira sailtako arduradunekin, aurrekontu-eskariak aztertu eta lehentasunak ezartzeko.

Aurrekontu-egiturak (funtzionala, programen arabera, ekonomikoa eta antolamenduzkoa) aztertu eta zehaztea, aurrekontu-baliabideak eta haien helburuak ahal bezain argien jasotzeko.

Gidalerro ekonomikoak garatu eta gidalerro teknikoak prestatzea Euskal Autonomia Erkidegoko 2013ko eta 2014ko ekitaldietarako Aurrekontu Orokorretako.

2013ko eta 2014ko Aurrekontuen Legeen proiektuak prestatzea, baita haiei erantzen zaien dokumentazioa ere.

Jaurlaritzari zein Legebiltzarrari sostengu tekniko ematea aurrekontu horiek legebiltzarrean izapidetzeko prozeduran.

Gastu-programen etengabeko aurrekontu-jarraipena egitea, gauzatze-aurreikuspenak prestatu eta horiek aztertzea. Gainera, gastuetan eta diru-sarreretan eragina duten lege-proiektuak aztertu eta haiei buruzko informazioa emango da.

Defender y promover la competencia en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi mediante la instrucción, investigación, inspección y resolución de procedimientos sancionadores por las conductas restrictivas de la competencia y mediante la elaboración de estudios e informes.

El Sistema Vasco de Defensa de la Competencia pretende continuar como principal impulsor de las prácticas a favor de la libre competencia en Euskadi, así como reforzar aquellas áreas de su actividad que permitan avanzar en el amparo y promoción de la competencia en nuestra Comunidad Autónoma. Para ello se establecen una serie de objetivos:

Realizar la instrucción, investigación y resolución de procedimientos sancionadores por las conductas restrictivas de la competencia.

Realizar inspecciones a empresas o asociaciones de empresas.

Realizar funciones de promoción de la competencia: a.) Elaboración de informes generales sobre sectores económicos. b.) Elaboración de informes sobre la actuación del sector público y sobre las situaciones de obstaculización del mantenimiento de la competencia. c.) Elaboración de informes y/o recomendaciones en materia de defensa de la competencia a las Administraciones Públicas de la CAPV.

Dentro del área presupuestaria, se seguirá con lo que son funciones permanentes en este ámbito, como son las necesidades y prioridades del Gobierno en un horizonte a medio plazo que dé lugar a los escenarios presupuestarios y a los Presupuestos de 2013 y 2014 para, una vez aprobados, realizar el seguimiento presupuestario.

Más concretamente, las actuaciones irán encaminadas a:

Elaborar los escenarios presupuestarios para los ejercicios 2013 y 2014 y diversos informes sobre necesidades de gasto, llevando a cabo numerosas reuniones con los responsables departamentales para valorar y priorizar las peticiones presupuestarias.

Analizar y definir las estructuras presupuestarias (funcional, de programas, económica y organizativa) de manera que permitan recoger de la forma más clara posible la asignación de los recursos presupuestarios y sus objetivos.

Desarrollar las Directrices económicas y elaborar las Directrices técnicas de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma para los ejercicios 2013 y 2014.

Elaborar los Proyectos de Ley de Presupuestos de 2013 y 2014, así como la documentación que los acompaña.

Apoyar técnicamente al Gobierno y al Parlamento en el procedimiento de tramitación parlamentaria de ambos Presupuestos.

Realizar de manera continua un seguimiento presupuestario de los programas de gasto, elaborando y analizando las previsiones de ejecución. Así mismo se estudiarán e informarán los proyectos normativos de incidencia en los gastos e ingresos.

Aurrekontu-arloarekin jarraituz, eta aurrekontuetako informazio ekonomikoan gardentasunez ekiteko helburuan aurrera egiteko, aurrekontu-informazioa Europako Kontuen Sistemara (KESera) doitzeko lan egiten jarraituko da, aurrekontu- eta kontabilitate-informazioa bizkor eskuratu ahal izateko, sistema horrek ekonomia- zein eginkizun-egiturarako ezartzen duenaren arabera. Horrela, eredu horri berari jarraitzen dioten gainerako erakundeen informazio bertsua eskuratu ahalko dugu.

Kontrol ekonomikoak itxiko du zikloa, Jaurilaritzak ezarri dituen jarduera-programa ezberdinak betetzen direla bermatuz.

Kudeaketaren kontrolerako mekanismoak garatzeko lanean ari gara asmo hauekin: lortutako emaitzak, haien erabilgarritasuna eta eragina eta eskaintako zerbitzuen kalitatea aztertzea, desbideratzeak zuzentzen laguntzea eta baliabide publikoen kudeaketan aurrezten laguntzea, ezarritako helburuen eta erabilitako baliabideen arabera, betiere. Horretarako, Kontrol Ekonomikoko Bulegoaren barne-egitura aldatuko da, 14/1994 Legearen, Euskal Autonomia Erkidegoko kontrol ekonomikoari eta kontabilitateari buruzkoaren, garapen gisara.

EAEko Sektore Publikoa osatzen duten erakunde guztiei urteko kontu-ikuskaritza egingo zaie, eta Osakidetza Erakunde Publikoari etengabeko finantza-kontrola egiten jarraituko zaio. Etengabeko finantza-kontrol hori EAEko Administrazio Instituzionaleko beste erakunde batzuetara ere hedatuko da.

Gobernu-eredu arduratsua ezartzeko lanek aurrera egingo dute, baita EAEko sektore publikoko erakundeetan Arriskua Kudeatzeko Esparru Integratua ezartzeko lanek ere.

Halaber, lan egingo da, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoaren jarduera ekonomikoa berari ezar dakizkiokeen ekonomia, finantza, aurrekontu eta ogasun legeekin bat datorrela bermatzeko, Jaurilaritzak ezarritako jardunbiderako egitarau ezberdinak betetzeko, eta era berean, kudeaketari laguntza eta aholkularitza emateko.

Organo kudeatzaileek eta Kontrol Ekonomikoko Bulegoaren arteko dokumentu-jarioak digitalizatzeari ekingo zaio, esku-hartzezko dokumentuetan eta espedienteen fitxategi elektronikoen sinadura elektronikoa erantsiz.

Azkenik, informazio-gardentasuneko politikari eta organo eskudunen aurrean kontu emateari dagokionez, finantza- eta aurrekontu-egoerari buruzko informazioa emango zaio, aldi-aldi, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Instituzionaleko Administrazio Orokorriari, erakunde autonomoei, erakunde eta sozietate publikoei, sektore publikoko fundazio eta partzuergoei eta haien urteko kontuei dagokienez. Informazio hori guztia herritarren esku gongo da, Internet bidez.

Siguiendo con el área presupuestaria, y con el objetivo de progresar en lo que concierne a la transparencia en la información económico presupuestaria, se va seguir trabajando en el aspecto de alinear la información presupuestaria con el Sistema Europeo de Cuentas (SEC), de manera que podamos disponer con premura de la información presupuestaria y contable, de acuerdo con la distribución que este sistema establece, tanto para la estructura económica como para la funcional, lo que permitirá disponer de información de carácter homogéneo con la de otras instituciones que sigan estas mismas pautas.

El control económico cerrará el ciclo, con la garantía de cumplimiento de los distintos programas de actuación fijados por el Gobierno.

Se está trabajando para desarrollar mecanismos de control de gestión, con el fin de analizar los resultados alcanzados, su utilidad e impacto, la calidad de los servicios ofertados, coadyuvar a corregir desviaciones y facilitar economías en la gestión de los recursos públicos, en función de los objetivos propuestos y de los medios utilizados. A estos efectos, se modificará la estructura interna de la Oficina de Control Económico, en desarrollo de la Ley 14/1994, de control económico y contabilidad de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Se continuará con la auditoria anual de las cuentas del 100% de las entidades que conforman el Sector Público de Euskadi y con el control financiero permanente del Ente Público Osakidetza. Este control financiero permanente se ampliará a otros entes de la Administración Institucional de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Se continuará con la implantación del Modelo de Gobierno Responsable, así como con el establecimiento del Marco-Integrado de Gestión del Riesgo en las entidades del Sector Público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Asimismo, se trabajará para garantizar que la actividad económica de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma se ajuste a las disposiciones legales de carácter económico, financiero, presupuestario y hacendístico que le son aplicables, y se dé cumplimiento a los distintos programas de actuación fijados por el Gobierno, sirviendo al mismo tiempo de apoyo y asesoramiento a la gestión.

Se abordará la digitalización de los flujos de documentos entre los órganos gestores y la Oficina de Control Económico, incorporando la firma electrónica en los informes de intervención y el archivo electrónico de los expedientes.

Por último, y en el marco de la política de transparencia informativa y de rendición de cuentas ante los órganos competentes, se elaborará información periódica de la situación financiera y presupuestaria de la Administración General, Organismos Autónomos, Entes y Sociedades Públicas, Fundaciones y Consorcios del sector público y sus correspondientes cuentas anuales de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Toda esta información estará accesible para los ciudadanos a través de Internet.

OGASUNA ETA FINANTZAK

Zerga-administrazioari dagokionez:

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Tasei eta Prezio Publikoei buruzko Legearen Testu Bategina egokitzea eta, hala badagokio, aldatzea, Aurrekontuen Legearen bitartez.

EAEko Administrazio Orokorreko eta Instituzionaleko zergak kudeatzea, kontrolatzea, eta gai horri buruzko aholkuak ematea.

Zerga betebeharrak betetzeko aitorpenak kudeatzea.

Oinordetza eta dohaintzen gaineko zergaren eta Ondare eskualdaketa eta egintza juridiko dokumentatuen gaineko zergaren inguruko espedienteak tramitatzea.

EAEko berezko zergei, tasei eta prezio publikoei jarraipena eta kontrola egitea.

Administrazioak, Orokorrak zein Instituzionalak, zerga-araudia behar bezala aplikatzen duen ikusteko jarraipena egitea.

Zerga Koordinaziorako Organoaren eremuan:

Etengabeko ebaluazio eta azterketa Zerga Koordinaziorako Organoaren funtzionamenduaren barne jardunbideari dagokionez, bere eginkizunak betetzerakoan erabiltzen diren baliabide eta prozedurak hobetzeko asmoz.

Foru-aldundien proiektu arauemaileei buruzko eta Zerga Koordinaziorako Organora eramandako kontsulta lotesleei buruzko nahitaezko txostenak egitea, Zergapideen Elkaregokitasun, Erakidetasun eta Lankidetasunari buruzko maiatzaren 30eko 3/1989 Legean jasotakoari jarraituz.

Lurralde historikoen zerga-sistema bateratzeko proposamenak prestatzea eta zerga-araudia aplikatzeko irizpide koordinatuak ezartzea. Halaber, eta foru aldundiekin lankidetzan, zerga-gastuen aurrekontuak prestatzea.

Web-orritik eskuragarri dagoen informazioaren edukiak eguneratzea, hala nola, foru zerga-araudiaren integrazioari buruzko informazioa; Ekonomia Itunari buruzko informazioa; baita zerga izaera duen bestelako informazio interesgarri bat ere.

Hobekuntzak egitea foru-ogasunei hedatzen zaien zergei buruzko informazio-buletinean.

Ekonomia Itunean jasotako organo guztiek beraien eginkizunak hobeto bete ditzaten helburuz, beharrezkoak diren ala horrela irizten diren txosten, azterlan eta analisi guztiak egitea.

ÁREA DE HACIENDA Y FINANZAS

En materia de Administración Tributaria:

Adecuación y, en su caso, modificación a través de la Ley de Presupuestos del Texto Refundido de la Ley de tasas y precios públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Gestión, asesoramiento y control tributario de la Administración General e Institucional de la CAPV.

Gestión de declaraciones relativas al cumplimiento de las obligaciones tributarias.

Tramitación de expedientes referidos al Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones y al Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

Seguimiento y control de los impuestos propios, tasas y precios públicos de la CAPV.

Seguimiento de la correcta aplicación de la normativa tributaria por parte de la Administración, tanto General como Institucional.

En el ámbito del Órgano de Coordinación Tributaria:

Evaluación continua y revisión del régimen interno de funcionamiento del Órgano de Coordinación Tributaria, con el objetivo de optimizar los recursos y procedimientos empleados para el desarrollo de sus funciones.

Elaboración de informes preceptivos sobre los proyectos normativos de las Diputaciones Forales, así como sobre las consultas vinculantes elevadas al Órgano de Coordinación Tributaria, en los términos contemplados en la Ley 3/1989, de 30 de mayo, de Armonización, Coordinación y Colaboración Fiscal.

Elaboración de propuestas armonizadoras del sistema tributario de los Territorios Históricos y establecimiento de criterios coordinados de aplicación de la normativa tributaria, así como elaboración, en colaboración con las Diputaciones Forales, del presupuesto de gastos fiscales.

Actualizar contenidos en el ámbito de la información accesible desde la página Web como la integración de la normativa tributaria foral; información relativa al Concierto Económico y otra información de interés de naturaleza tributaria.

Introducción de mejoras en el boletín informativo de contenido tributario con difusión externa a las Haciendas Forales.

Elaboración de todos aquellos informes, estudios y análisis que se requieran o se consideren necesarios para un mejor cumplimiento de las funciones de los distintos órganos contemplados en el Concierto Económico.

Harremanak bultzatzea Estatuko Administrazioarekin, Ekonomia Itunaren 4. artikuluko lankidetzaren printzipioari jarraituz. EAEren ordezkaritza, bitartekotza eta koordinazio lanak Estatuaren Administrazioarekiko zerga harremanetan.

Zerga berezien arloan, euskal administrazioen eta Estatuko Administrazioaren arteko finantza-erregulazioaren mekanismoa jarraitzea.

Hitzarmenak sinatzea IVAPekin, zerga-alorreko ikastaroak egiteko eta EHUK ematen duen Ogasun eta Finantzei buruzko Masterra antolatu eta aurrera eramateko lankidetzan aritzeko.

Euskadiko Auzitegi Ekonomiko Administrazioaren eremuan, erreklamazioen xedeko espedienteak izapidetzarekin zerikusia duten zentroei dagokienez, hauxe proposatu da: dagoeneko arrakastaz martxan ipini diren prozedurak hobetzea eta funtzionamendua hain egokia ez den kasuetan prozedura eraginkorragoak erabakitzea. Horren helburua da ebazteke dauden erreklamazioen kopurua eta batezbesteko epeak nabarmen gutxitzea eta horretarako, Auzitegiak ebazteko duen ahalmena handitzen jarraitu nahi da.

Auzitegia kudeatzeko aplikazio informatikoa etengabe ebaluatzeko estrategia baten garapena, prozesuen automatizazioak baita, egoki jotzen denean, bestelako hobekuntzak ere sartuz.

Gainera, herritarrak Internet bidez Auzitegira sartzeko formatuak garatzea aurreikusi da, euskadi.net ingurunean Auzitegiari buruz dauden zerbitzu telematikoetan sakonduz.

Ogasunaren alorrean:

Estatuari kupoa ordaintzea.

Ekonomia Ituna kudeatzetik eratorritako baliabideak banatzea.

Foru aldundien ekarpenen epeak kalkulatzeko.

Oraindik ere egiteke dauden transferentziak baloratzeko proposamena.

Itundutako zergen ondorioz foru-aldundiek egindako zerga-bilketaren jarraipena, hileroko txostenen bidez.

BEZ eta fabrikatzearen gaineko zerga berezien egokitzapenetatik eratorritako finantza isuriak kalkulatu eta kudeatzea.

Hainbat eskumenetan gastuak egotzi edo diru-sarrerak hartzeko bidezkotasanuri buruz irizpen batzuk ematea.

Harremanak izatea Europako Batzordearekin, Administrazio Zentralarekin, foru-aldundiekin eta Eusko Jaurlaritzako sektoreko sailekin, Kohesio Funtzaren kudeaketa, jarraipen eta kontrola egiteko.

Impulso de las relaciones con la Administración del Estado en el marco del principio de colaboración del artículo 4 del Concierto Económico. Actuaciones de mediación, coordinación y representación del País Vasco en las relaciones tributarias con la Administración del Estado.

Seguimiento del mecanismo de regularización financiera entre las Administraciones Vascas y la Administración del Estado en materia de Impuestos Especiales.

Realización de convenios con el IVAP para realizar cursos de formación en materia tributaria y colaboración en la organización y desarrollo del Master de Hacienda y Finanzas impartido en la UPV.

En el ámbito del Tribunal Económico-Administrativo de Euskadi, respecto a las relaciones con los distintos centros implicados en la tramitación de expedientes objeto de las reclamaciones, seguir con el perfeccionamiento de los procedimientos ya puestos en marcha con éxito y estudiar otros nuevos para aumentar la eficacia de los menos satisfactorios. Todo ello con el objetivo de reducir significativamente el número de reclamaciones pendientes de resolución y los plazos medios y, para ello, seguir incrementando la capacidad de resolución por parte del Tribunal.

Desarrollo de una estrategia de evaluación continua de la aplicación informática de gestión del Tribunal introduciendo automatización de procesos y otras mejoras a medida que se vayan considerando convenientes.

También, se prevé desarrollar formatos de acceso al Tribunal por parte del ciudadano a través de Internet, profundizando en los servicios de carácter telemático relacionados con el tribunal en el entorno de euskadi.net.

En el ámbito de Hacienda:

Pago del cupo al Estado.

Distribución de recursos derivados de la gestión del Concierto Económico.

Cálculo de los plazos de las Aportaciones de las Diputaciones Forales.

Propuesta de valoración de las transferencias pendientes.

Seguimiento de la recaudación tributaria de las Diputaciones Forales por tributos concertados mediante informes mensuales.

Cálculo y gestión de los flujos financieros procedentes de los ajustes por IVA y por Impuestos Especiales de Fabricación.

Emisión de dictámenes sobre la procedencia o no de imputaciones de gastos o percepciones de ingresos referentes a distintas áreas competenciales.

Contactos con la Comisión Europea, la Administración Central, las Diputaciones Forales y los Departamentos Sectoriales del Gobierno Vasco para la gestión, seguimiento y control del Fondo de Cohesión.

Udal Sektore Publikoko erakundeen aurrekontu-datuak argitaratzea.

Publicación de datos presupuestarios de las entidades del Sector Público Municipal.

Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontuak finantzatzerakoan foru aldundiek egin beharreko ekarpenak zehazteko eta baliabideak banatzeko 2012-2016 denboraldirako metodologia finkatuko duen Legeari buruzko txosten eta azterlanak amaitzea, eta legea onestea.

Finalización de los informes y estudios referentes a la Ley de Metodología de Distribución de Recursos y de Determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los presupuestos de la CAPV al período 2012-2016 y aprobación de la Ley.

Finantza arloa dela eta, hona hemen datorren urterako helburu nagusiak:

En el área de Finanzas los principales objetivos para el próximo año serán básicamente los siguientes:

Finantza-erakundeei buruzko araudia garatzea.

Desarrollo de la legislación en materia de entidades financieras.

Dagozkigun eskumenen arabera, finantza-erakundeen kaudimena, errentagarritasuna eta horiek legea betetzen dutela ziurtatzen laguntzea.

Contribuir a asegurar la solvencia, rentabilidad y cumplimiento de la legalidad de las entidades financieras bajo nuestro ámbito competencial.

Era berean, borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeen kaudimena, errentagarritasuna eta horiek legea betetzen dutela ziurtatzen laguntzea.

Contribuir, de igual forma, a asegurar la solvencia, rentabilidad y cumplimiento de la legalidad de las entidades de previsión social voluntaria.

Diruzaintzaren kudeaketa gauzatzea, ohiko mailen barruan, hau da, eraginkortasuna, ordainketak arintasunez egitea eta baliabideak optimizatzea.

Llevar a cabo la gestión de la Tesorería dentro de los niveles habituales de eficacia, prontitud de pagos y optimización de los recursos.

Premiamendu bidezko diru-bilketaren eraginkortasuna gehitzea.

Incrementar la eficacia de la recaudación en la vía de apremio.

Aseguruen Zuzendaritza Nagusiarekin (AZN) adostu diren akordioak gauzatzea, AZNtik datozen espedienteak transferitzea eta Aseguru-bitartekarien Administrazio Erregistro Berezian inskribatzea, guri baitagokigu azken horren kudeaketa.

Materializar los acuerdos que se ha llegado con la Dirección General de Seguros (DGS) y, llevar a cabo la transferencia de expedientes provenientes de la DGS, e inscribirlos en el registro Administrativo Especial de Mediadores de Seguros cuya llevanza nos corresponde.

Aseguru-bitartekaritzaren jarduera gauzatzeko baimen-eskariak izapidetzea, baldin eta horren egoitza soziala eta jarduera-eremua Euskal Autonomia Erkidegoan badago.

Tramitar las solicitudes de autorización para ejercer la actividad de mediación de seguros, cuya sede social y ámbito de actuación sea la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Aseguru-bitartekarien, Berraseguru-artekarien eta haien goi-kargudunen Administrazio Erregistro Bereziaren mantentze-lanak egitea. Horretarako, erregistroko datu garrantzitsu guztiak eguneratuko dira.

Mantener el Registro Administrativo Especial de Mediadores de Seguros y de sus Altos Cargos. A tal fin, se actualizarán los datos que sean relevantes para el registro.

Aseguru-bitartekariak 2012ko ekitaldian gauzatutako kontabilitate- eta negozio-jarduera ikuskatzea.

Supervisar la actividad contable y de negocio de los mediadores de seguros, realizada durante el ejercicio 2012.

Aseguru-bitartekarien elkargoek web monotematikoari buruz egindako iradokizunak aztertzea eta egoki irizitako aldaketak egitea.

Evaluar todas las sugerencias efectuadas por los diferentes colegios de mediadores de seguros en relación a la Web monotemática y, realizar las modificaciones que se consideren oportunas.

Berdintasunerako teknikariak egindako gomendioak aztertzea Urteko Aitorpen Estatistiko Kontablea egiteko aplikazioa zein web orria prestatzean erabilitako hizkuntzari dagokionez eta, aztertu ondoren, iradokizun horiek apurka-apurka txertatzea.

Evaluar las recomendaciones efectuadas por la Técnica de Igualdad sobre el lenguaje utilizado en la confección de la aplicación para elaborar la Declaración Estadístico Contable anual, y la página Web, y una vez valoradas, introducir paulatinamente dichas sugerencias.

Euskal Autonomia Erkidegoko Aseguru-bitartekarien, Berraseguru-artekarien eta haien goi-kargudunen Administrazio Erregistro Berezia sortu eta arautzen duen Dekretua izapidetzen bukatzea. Dekretu horretan arautzen dira kontabilitate-eginbeharrak eta estatistika eta kontabilitate-informazioa emateko eginbeharra, bai eta arlo horretan aplikatzeko zehazpen-prozedura ere.

Aseguru-bitartekarien Administrazio Erregistro Berezia digitalizatzea, espedienteak elektronikoki izapidetu ahal izateko.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren erakundeek burututako finantza-eragiketen baldintzak negoziatu, adostu eta ikuskatu eta baita baltzu publiko eta partaidetutakoen zorpetzea kontrolatzea ere.

Balore-merkatuen ikuskapenari eustea.

Elkarrekiko berme-baltzuen jarduera bultzatzea, jarduera ekonomikoa ugaltzeko eragin handia duten erakundeak diren heinean.

Luzaro erakundea laguntzea, bai krediturako finantza-erakunde bezala bai euskal enpresen kapitalizazioa hobetzeko tresna bezala.

Abalei buruzko politikaren behar bezalako kontrola eramatea.

Enpresen eta autonomoen finantziarioari laguntzeko programak prestatu eta kudeatzea.

Kapital zirkulatzailerako finantzatzeko plan berri bat antolatzea, euskal enpresa-sektoreari eusteko.

Euskal Finantza Erakundea erakunde publikoaren jarduera finkatzea, Administrazioaren finantza eta kreditu agentzia gisa jarduteari dagokionez.

ONDAREA ETA KONTRATAZIOA, BALIABIDE OROKORRAK, ETA INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOETAKO ARLOA

Ondare arloari dagokionez, honako hauek dira jarduerarik aipagarrienak:

Administrazio honen ondarea kudeatzea, bai sailek edo erakunde autonomoek eskatuta, eta bai Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzaren beraren ekimenez, bere eskumenak erabiliz. Horrela, inbentarioa eguneratzen da, besteak beste.

Eskubide ukiezinak babestea, dagozkien erregistro publikoetan inskribatuta.

Hirugarrenen aurreko kredituak benetako bermeekin itzultzea bermatzea.

Finalizar la tramitación del Decreto por el que se crea y regula el Registro Administrativo Especial de Mediadores de Seguros, Corredores de Reaseguros y de sus altos cargos de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como las obligaciones contables y deber de información estadístico-contable, además del procedimiento sancionador aplicable en este sentido.

Digitalizar el Registro Administrativo Especial de Mediadores de Seguros, a fin de lograr que los expedientes se puedan tramitar electrónicamente.

Negociar, acordar y supervisar las condiciones de las operaciones financieras realizadas por los diferentes entes de la Administración de la Comunidad Autónoma, así como controlar el endeudamiento de Sociedades Públicas y Participadas.

Mantener la labor de supervisión de los mercados de valores.

Potenciar la actividad de las Sociedades de Garantía Recíproca como entidades con gran efecto multiplicador en la actividad económica.

Apoyar a Luzaro como establecimiento financiero de crédito e instrumento para la mejora de la capitalización de las empresas vascas.

Llevar un adecuado control de la política de avales.

Instrumentación y gestión de los programas de apoyo a la financiación de las empresas y autónomos.

Se pretende instrumentar un nuevo plan de financiación de circulante para el mantenimiento del sector empresarial vasco.

Consolidación de la actividad del ente público Instituto Vasco de Finanzas en su actuación como agencia financiera y de crédito de la Administración.

ÁREA DE PATRIMONIO Y CONTRATACIÓN, RECURSOS GENERALES E INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES

Dentro del área de Patrimonio, cabe citar las siguientes actuaciones:

Gestionar el patrimonio de esta Administración tanto a demanda de los Departamentos u Organismos Autónomos como a iniciativa de la propia Dirección de Patrimonio y Contratación en el ejercicio de sus competencias, procediendo, entre otras actuaciones, a la actualización del inventario.

Protección de los derechos incorporeales mediante su inscripción en los registros públicos correspondientes.

Garantizar la devolución de los créditos frente a tercero con garantías reales.

Hartzekodunen lehiaketan aitortutako zordunen aurrean kredituak defendatzea, prozeduren jarraipena egitea eta zorrak berreskuratzea.

Sailak eta sozietate publikoak kudeatzea eta horiei aholkularitza ematea, erregistro publikoetan inskriba daitezkeen jarduerari dagokionez, Autonomia Erkidegoko Administrazioak sektore publikoko erakundeetan dituen enpresa-partaidetzen inbentarioa ezartzeko ekimena garatuz.

Kanpoko aseguramenduaren kudeaketa optimizatzea. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Sektore Publiko osoan sartutako erakundeen kontratatutako polizak aztertuko dira, bere arriskuen estaldura arrazionalizatze aldera eta, ondorioz, bere primen kostu ekonomikoak arrazionalizatze aldera.

Kontratazio arloari dagokionez, honako hauek dira jarduerarik aipagarrienak:

Euskal Autonomia Erkidegoko kontratuen erregistroa eta kontratisten eta enpresa sailkatuen erregistroa kudeatzea.

Administrazio Kontratazioko Aholku Batzordeari laguntza teknikoa ematea bere eskumenak erabiltzeko, Osoko Bilkuran edo Enpresak sailkatzeko batzordean eta batzorde Iraunkorrean.

Kontratazio publiko elektronikoaren hedatze eta zabaltze globala egitea EAEko herri-administrazioan.

Euskadiko Autonomia Erkidegoko Administrazioaren Sektore Publikoa osatzen duten erakunde guztiak barne hartuko dituen kontratazio-erregimen organiko bat ezartzea.

Obrak, ondasunak eta zerbitzuak kontratatze sistema arrazionalizatzea, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioan esleipen-ahalmenak dituztenek orokorrean eta ezaugarri nagusi bertsuekin kontratatzen dituzten zerbitzuetan oinarritutako erosketa-sistema aztertu eta diseinatuz.

Euskal Autonomia Erkidegoko Kontratuen inguruko Errekurtsoen Administrazio Organoa abian jartzea eta haren funtzionamendua sustatzea, tresna azkarra eta eraginkorra izan dadin bere eskumeneko gaiak ebazteko, sektore publikoko kontratazioak eskatzen duen moduan.

Baliabide Orokorren Zuzendaritzaren alorrean honako jarduerok dira aipagarriak:

2013an diseinatu eta gauzatuko dira mantentze-lan arrunten erreformak, sailek beren eginkizunak betetzeko instalazio egokiak izan ditzaten egindakoak. Era berean, hornidurak (elektrizitatea, gasa, etab.) eta zerbitzuak (segurtasuna edo garbitasuna, esaterako) modu zentralizatuan kontratatuko dira, baita kudeaketa zentralizatutako eraikinek behar dituzten mantentze-lanak ere (aurre hartzekoa zein zuzentzailea).

Defensa de los créditos frente a deudores declarados en concurso de acreedores, seguimiento del procedimiento y recuperación de las deudas.

Gestionar y asesorar a los Departamentos y Sociedades Públicas en las actuaciones inscribibles en los registros públicos, desarrollando la iniciativa para el establecimiento del inventario de participaciones empresariales de la Administración de la Comunidad Autónoma en Entidades del Sector Público.

Optimizar la gestión del aseguramiento externo. Se realizará un análisis de las pólizas contratadas por todos los entes integrados en el Sector Público de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, con la finalidad de racionalizar la cobertura de sus riesgos y, en consecuencia, el costo económico de sus primas.

Dentro del área de Contratación, cabe citar las siguientes actuaciones:

Gestionar el Registro de Contratos y el de Contratistas y empresas clasificadas de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Dar soporte técnico a la Junta Asesora de Contratación Administrativa para el ejercicio de sus competencias, ya sea en Pleno o en las Comisiones Permanente y de Clasificación Empresarial.

Despliegue y difusión global de la contratación pública electrónica en la Administración Pública Vasca.

Establecer un régimen orgánico de la contratación que abarque al conjunto de entes integrantes en el Sector Público de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Racionalización de la contratación de obras, bienes y servicios, mediante el análisis y diseño de un sistema de adquisición centralizada de aquellas prestaciones que se contraten de forma general y con características esencialmente homogéneas por los poderes adjudicadores de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Impulsar la puesta en marcha y el funcionamiento del Órgano Administrativo de Recursos Contractuales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, de manera que se convierta en el instrumento rápido y eficaz, que demanda la contratación del sector público.

Dentro del área de la Dirección de Recursos Generales cabe destacar los siguientes objetivos:

A lo largo de 2013 se diseñarán y ejecutarán las reformas de mantenimiento ordinario para que los diferentes departamentos cuenten con unas instalaciones adecuadas para desempeñar sus funciones. Asimismo, se contratarán los suministros (electricidad, gas,...), servicios (seguridad, limpieza,...) de manera centralizadas, así como, los mantenimientos, preventivo y correctivo, de las diferentes instalaciones con que cuentan los edificios de gestión centralizada.

Baliabide Orokorren Zuzendaritzak kudeaketa zentralizatuko eraikinetan energia-kontsumoa murriztuko konpromisoari eutsiko dio. Horretarako, energia-kontsumoa hobetzen lagunduko duten neurriak hartuko dira. Horri esker, kostuaz gainera energia-kontsumoak ingurumenean duen eragina ere murriztuko da.

Halaber, sail guztien eraikinetarako energia-horniduraren kontratazio-espedita kontratu bakarrean egitea sustatuko da, horrek ere Jaurlaritzaren guztizko gastua doitzen lagunduko baitu.

2013an Egoitzen Plana gauzatzen jarraituko da. Plan horren arabera, kudeaketa zentralizatuko eraikinetan eskuragarri dauden espazioak banatu eta erabilera arrazionalagoa egiten da.

Laguntza Zerbitzuari dagokionez, dokumentazioa Artxibo Nagusira bidaltzen jarraituko da, bai eta administrazio-unitateetan Artxiboaren Kudeaketa Sistema (AKS) ezartzen eta Artxibo Digitala (Dokusi) garatu eta ezartzen ere. Dokumentazioaren Baloraziorako, Aukeraketarako eta Dokumentaziora Jotzeko Batzordea (DBADJB) deituko da, gordetako funtsak sailkatu, antolatu eta garbitzeko lanekin jarraitzeko.

Biblioteca Zerbitzuak bere funts bibliografikoa zabaltzen jarraituko du, bai eskurapen zuzenekoak eginez, bai Eusko Jaurlaritzako beste sail batzuetatik iritsitako lagapenen bidez. Horrez gainera, ABSYSNET sistemarekin biblioteca gehiago Bibliotekak sarera sartzeko lanean parte hartuko da, haien guztien kudeaketa eta erabiltzailearekin duten harremana hobetze aldera.

Argitalpenen Zerbitzu Zentralak bere argitalpen-lana egiten jarraituko du, barne-eskariari edo sailetakoari erantzunez eta egungo aurrekontura moldatuz; horretarako, indarrean dagoen araudia aztertuko du. Orobat, argitalpen digitala eta liburu elektronikoa sustatuko dira.

Baliabide Orokorren Zuzendaritzak kontratazio-bolumen garrantzitsua duenez gero (ondasunena zein zerbitzuena), kostuak murrizten lagunduko duten neurriak hartzen jarraituko du. Bide horretan, erosketarako esparru-hitzarmena sinatzea aurreikusten da, hornigaien hornitzaileekin, eta aurreikusten da, orobat, Inprenta eta Erreprografia Unitatea inprimaki eta argitalpen txikiak ekoiztera bideratzea, arlo horietako gastua arrazionalizatzeko.

Ibilgailuen kudeatzaile gisa, kudeaketa-eredua sendotuko da, dagozkien gastuak kontrolatuz, bai ibilgailuei eta bai haien erabiltzaileei. Horretarako, ibilgailuek Jaurlaritzaren tallerretan gorde eta konponduko dira, erretiratzera doazen ibilgailuen osagai erabilgarriak berreskuratuko dira, karrozeriako piezetarako, pneumatikoetarako eta ordeko piezetarako tallerreko biltegiak hobetuko dira eta ibilgailu-kopurua moldatuko da ekitaldi honetarako.

La Dirección de Recursos Generales persistirá en el compromiso de reducir el consumo de energía en los edificios de gestión centralizada. Para ello, se articularán medidas que favorezcan la mejora en el consumo energético. Lo que permitirá contar con un coste ajustado y contribuirá en reducir el impacto que tiene el consumo energético en el medio ambiente.

Asimismo, se promoverá el correspondiente expediente de contratación para el suministro de energía para los edificios de distintos departamentos en contrato único, lo que permitirá ajustar el gasto total del Gobierno.

En el año 2013, se continuará con la ejecución del Plan de Sedes por el que se distribuyen los espacios disponibles en los distintos edificios de gestión centralizada, lo que permite hacer un uso más racional del espacio.

En lo que hace referencia al Servicio de Apoyo, se continuará con la transferencia de documentación al Archivo General, así como, con el despliegue por las unidades administrativas del Sistema de Gestión de Archivo [AKS/SGA] y el desarrollo e implantación del Archivo Digital [dokusi]. Asimismo, se convocará la Comisión de Valoración, Selección y Acceso de la Documentación (COVASAD) para continuar la labor de clasificación, reorganización y expurgo de los fondos depositados.

El Servicio de Bibliotecas continuará ampliando su fondo bibliográfico, bien por adquisiciones directas, o bien, por cesiones de otros departamentos del Gobierno Vasco. Por otra parte, seguirá tomando parte activa en la incorporación de nuevas bibliotecas en la red Bibliotekak con el sistema ABSYSNET persiguiendo la mejora de la gestión de todas ellas y de su relación con el personal usuario.

El Servicio Central de Publicaciones seguirá con su labor editorial a demanda propia, o de los distintos departamentos, adaptándola a la realidad presupuestaria actual, para lo cual analizará la normativa legal en vigor. En este sentido se fomentará la edición digital y el libro electrónico

Dado que la Dirección de Recursos Generales tiene un importante volumen de contratación, tanto de bienes como de servicios, seguirá implantando medidas que ayuden a la reducción de costes. En este sentido, se prevé la materialización de un acuerdo marco de materia de compras con los proveedores de los diferentes suministros, así como a reorientación de la Unidad de Imprenta y Reprografía hacia la producción de impresos y publicaciones menores, al objeto de racionalizar el gasto en estas materias.

Como gestora del Parque Móvil, consolidará el modelo de gestión, controlando los gastos correspondientes, tanto a los vehículos, como a los usuarios de los mismos, conservando y manteniendo los vehículos en el taller propio, recuperando aquellos elementos útiles de los vehículos que vayan a ser retirados, así como mejorando los almacenes para piezas de carrocería, neumáticos y repuestos del Taller, y adecuando el número de vehículos del parque móvil para el presente ejercicio.

2013an zehar, Posta Zerbitzuak izapidetze elektronikoa ezartzen jarraituko duela aurreikusten da, horri esker zerbitzua arintzeko eta bidalketen trazabilitatea hobetzeko.

Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritzaren alorrean honako jarduerok dira aipagarriak:

2013an zehar, Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritzak Eusko Jaurlaritzako Administrazio Sare Korporatiboaren informazio- eta komunikazio-sistemen euskarri-zerbitzuak bermatuko eta kudeatuko ditu, EJIE sozietate publikoaren jardueren bidez, Eusko Jaurlaritzaren eta EJIEren arteko kudeaketarako gomendioaren barruan.

ITELAZPI Sozietate Publikoaren jardueren bidez, telekomunikazioen euskarri-zerbitzuak bermatuko eta kudeatuko dira, Eusko Jaurlaritzako Telekomunikazioen Sarean eskuragarri dauden azpiegiturak optimizatuz, dagokion kudeaketarako gomendioaren barruan.

Informatika-politika betetze-aldera, proiektu zein prozesu komunak edo horizontalak koordinatuko dira, bai eta haien hedapena ere. Era berean, sail eta erakunde autonomoek Datuak Babesteari buruzko Lege Organikoaren eskakizunak bete ditzaten sustatuko da, auditoretzak eginez.

Azkenik, egondako berrikuntza teknologikoen, tresna berrien eta proiektu korporatiboen berri ematen jarraituko zaie informazioaren teknologekin lotutako Eusko Jaurlaritzako langileei.

A lo largo de 2013, está previsto que el Servicio de Correspondencia continúe con la implantación de la tramitación electrónica, lo que permitirá agilizar el servicio y mejorar la trazabilidad de los envíos.

Dentro del área de Informática y Telecomunicaciones destacan las siguientes actuaciones:

A lo largo del ejercicio 2013 la Dirección de Informática y Telecomunicaciones, a través de las actuaciones de la Sociedad Pública EJIE, garantizará y gestionará la prestación de servicios de soporte de sistemas de información y comunicaciones de la Red Corporativa Administrativa del Gobierno Vasco en el marco de la encomienda de gestión general Gobierno Vasco-EJIE.

A través de las actuaciones de la Sociedad Pública ITELAZPI, se garantizará y gestionará la prestación de servicios soporte de telecomunicaciones, tanto a clientes públicos como privados, mediante la optimización de las infraestructuras disponibles en la Red de Telecomunicaciones del Gobierno Vasco, en el marco de la correspondiente encomienda de gestión.

En cumplimiento de la política informática, se coordinarán los proyectos y procesos comunes u horizontales, así como su difusión. En este sentido, se promoverá el cumplimiento, desde los diferentes Departamentos y Organismos Autónomos, de las exigencias de la Ley Orgánica de Protección de Datos mediante la realización de auditorías.

Asimismo, se continuará con la labor de difusión, entre todo el personal del Gobierno Vasco relacionado con las Tecnologías de la Información, de las novedades tecnológicas, las nuevas herramientas incorporadas así como de los proyectos corporativos.

PROGRAMA
 1212 ZERBITZU OROKORRAK
ARDURADUNA
05 OGASUNA ETA FINANTZAK
 HERRI ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZU
 OROKORRETAKO SAILBURUORDETZA

PROGRAMA
 1212 SERVICIOS GENERALES
RESPONSABLE
05 HACIENDA Y FINANZAS
 VICECONSEJERÍA DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA
 Y SERVICIOS GENERALES

MEMORIA

Programa honetan sartzen dira hala baliabide komunak optimizatzeko aurrekontu-zuzkidurak, nola hainbat eraikinen mantentze- eta modernizatzeko-lanak (eraikin horiek hainbat sailenak dira kudeaketa zentralizatukotzat jo dira, eta Administrazioaren ohiko lana egiteko erabiltzen dira).

Era berean, diru-zuzkidurak sartzen dira Administrazioari ibilgailuen Atalerako, Inprenta eta Errepogafiarako, Liburutegi Nagusirako -eta horren barruan Argitalpen zerbitzua- posta-zerbitzurako. Azkenik, Zerbitzu Orokorretako Programak kontuan hartzen du Jaurlaritzako Erosketa Zentralizatuen Zerbitzua.

Euskadiko Administrazioari zerbitzu jakin batzuk zentralizatuta kudeatzeko politikaren helburua da sailen jardueran arrazionaltasun-irizpideak aplikatzea; batera jardutea, ondasunak eta zerbitzuak kontratatzean aurrezteko, eta zerbitzuek izan duten esperientzia aprobetxatzea, Administrazio osoaren eskura jartzeko.

Se engloban en este programa las dotaciones presupuestarias para la optimización de los recursos comunes, así como el mantenimiento y modernización de los edificios multidepartamentales declarados de gestión centralizada que dan soporte al desarrollo de la actividad ordinaria de la Administración.

Así mismo, incluye las dotaciones destinadas a la gestión del Parque Móvil de la Administración, la actividad del servicio de Imprenta y Reprografía, la Biblioteca Central-dentro de la cual se incluye el servicio de Publicaciones- y el servicio de correspondencia. Por último el Programa de Servicios Generales, considera, el servicio de Compras Centralizadas del Gobierno.

El objeto de la política de gestión centralizada de determinados servicios de la Administración vasca, no es otro que aplicar criterios de racionalidad en la actuación conjunta de los distintos departamentos, llevar a cabo un actuación conjunta que permita obtener ahorros en las contrataciones de bienes y servicios, así como, aprovechar la experiencia adquirida por los diferentes servicios y ponerlos a disposición del conjunto de la Administración.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. KUDEAKETA ZENTRALIZATUEN ERAIKINAK ETA BERE AZPIEGITURAK HERRI ADMINISTRAZIOAREN FUNTZIONAMENDUAREN ARABERA EGOKITZEA</p> <p>1. Proiektuak idaztea, beharizanen araberako egokitze obrak zuzentzea eta betearaztea.</p> <p>1. Proiektuak.</p>	<p>11</p>	<p>1. ADECUACIÓN DE LOS EDIFICIOS DE GESTIÓN CENTRALIZADA Y SUS INFRAESTRUCTURAS AL FUNCIONAMIENTO DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</p> <p>1. Redacción de proyectos, ejecución y dirección de obras de adecuación a las necesidades requeridas.</p> <p>1. Proyectos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Obren zuzendaritza. Kontuan hartu beharreko obrak.	9	2. Dirección de obras. Obras a considerar.
3. Obra txikiei buruzko espedienteak.	30	3. Expedientes de obras menores.
2. Proiektuak idaztea, beharizanen araberako hornidurak eta instalazioak martxan ipintzea. Elektrizitate, klimatizazio eta segurtasun instalazioak.		2. Redacción de proyectos, ejecución y puesta en marcha de suministros e instalaciones de acuerdo a las necesidades requeridas. Instalaciones eléctricas, de climatización y seguridad.
1. Proiektu kopurua.	5	1. Número de proyectos.
2. Hornidura eta instalakuntzei dagozkien espedienteak.	6	2. Expedientes de suministros e instalaciones.
3. Tokiak ezartze eta antolatze berria aztertzea. Lanpostuaren kudeaketa.		3. Estudio de implantación y reordenación de espacios. Gestión del puesto de trabajo.
1. Lanpostu eta lekualdatze kopurua.	900	1. Número de puestos de trabajo, traslados.
2. Azterlan kopurua.	80	2. Número de estudios.
2. HIGIEZINEN KUDEAKETA TEKNIKOA ETA USTIAPENA		2. GESTIÓN TÉCNICA Y EXPLOTACIÓN DE LOS INMUEBLES
1. Energiaren gastua eta lehengaiak kontrolatu eta hobetzea, ingurumen-irizpideen arabera.		1. Control y optimización del gasto energético y de las materias primas con criterios medioambientales.
1. Kontuan hartu beharreko eraikinak.	12	1. Edificios a considerar.
2. Instalakuntzak eramatea konfort eta ekonomia irizpideei jarraituz. Automatizazio mailakatua.		2. Conducción de instalaciones con criterios de confort y economía. Automatización progresiva.
1. Kontrol-gune kopurua.	14.000	1. Número de puntos de control.
2. Urrutiitik kudeatutako alarmak, lehentasun handikoak.	145	2. Alarmas telegestionadas alta prioridad.
3. ISO 140001 ikuskaritza.		3. Auditoria ISO 140001.
1. Kontuan hartu beharreko eraikinak.	3	1. Edificios a considerar.
4. Berezko baliabideen eta kanpoko laguntza teknikoen kudeaketa. Mantenimendu Integralerako Plana kudeatzea.		4. Gestión de recursos propios y de Asistencias Técnicas externas. Gestión del Plan de Mantenimiento Integral.
1. Prebentzio Mantenimenduko parte kopurua.	4.500	1. Número de partes de Mantenimiento Preventivo.
2. Zuzentzeko Mantenimenduko parte kopurua.	2.600	2. Número de partes de Mantenimiento Correctivo.
3. Bideratutako espediente kopurua.	50	3. Número de expedientes tramitados.
5. Kanpoko enpresei dagokionez Lan Arriskuen Aurrezaintzari buruzko Legea betetzea eta jarraipena egitea.	50	5. Seguimiento y control de cumplimiento de la Ley de Prevención de Riesgos Laborales en relación con las empresas externas.
1. Eragindako enpresa kopurua.	50	1. Número de empresas afectadas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Eragindako langile kopurua.	350	2. Número de trabajadores afectados.
3. ZERBITZU KOMUNETAKO ESKAINTZAREN HOBEKUNTZA		3. MEJORA EN LA PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS COMUNES
1. Behar diren kontratzako espedienteak bideratzea.		1. Tramitación de los expedientes de contratación precisos.
1. Espediente kopurua.	380	1. Número de expedientes.
2. Horniketa jarduera Erosketa Publikoen Atariaren bitartez kudeatzea.		2. Gestionar la actividad de Aprovisionamientos a través del Portal de Compras Públicas.
1. Enpresa hornitzaileak.	30	1. Empresas proveedoras.
2. Eragindako sail eta erakunde kopurua.	13	2. Número de Departamentos y Organismos afectados.
3. Katalogoan dauden artikuluak. Katalogoa eguneratzeko eta arazteko lanei ekingo zaie.	2.200	3. Artículos de catálogo. Se va a iniciar la tarea de actualizar y depurar el catálogo.
3. Kanpoko zerbitzuak emango direla ziurtatzea.		3. Asegurar la prestación de servicios externos.
1. Enpresa kontratatuak (kontratu txikiak barne).	120	1. Empresas contratadas (incluidos contratos menores).
4. Posta jaso eta igortzen erraztea eta bermatzea, bai zentroen artekoa bai kanpokoarekikoa ere.		4. Facilitar y asegurar el envío y recibo de la correspondencia entre centros y con el exterior.
1. Mezularitza-zerbitzuak.	51.200	1. Servicios de mensajería.
2. Erabili beharreko posta (milak).	2.300	2. Correspondencia a manipular (Miles).
5. Tirada handiko dokumentuak argitaratzea, eta halaber, berariazko dokumentuak diseinatze, maketatze eta inprimatzea.		5. Edición de documentos de gran tirada, así como diseño, maquetación e impresión documentos específicos.
1. Dokumentuen argitaraldi osoa (milak).	2.800	1. Tirada total documentos (Miles).
2. Egindako kopiak (milak).	3.400	2. Copias efectuadas (Miles).
6. Emandako zerbitzuen kontabilitate- eta fakturazio-kudeaketa		6. Gestión contable y de facturación de los servicios comunes prestados.
1. Izapidetu beharreko kontabilitate-agiri kopurua.	2.400	1. Número de documentos contables a tramitar.
2. Eragindako zerbitzu kopurua.	10	2. Número de servicios afectados.
3. Izapidetu beharreko faktura kopurua.	2.650	3. Número de facturas a tramitar.
4. KUDEAKETA ZENTRALIZATUTAKO ERAIKINEI EZARRITAKO SEGURITASUN PLANA BETETZEA		4. CUMPLIMIENTO DEL PLAN DE SEGURIDAD ESTABLECIDO PARA LOS EDIFICIOS DE GESTIÓN CENTRALIZADA
1. Kudeaketa zentralizatuko eraikinetako zaintza eta segurtasun instalakuntzetarako 7*24 telekudeaketarako Plana.		1. Plan para la telegestión 7*24 de las instalaciones de vigilancia y seguridad de los edificios de gestión centralizada.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Suteak detektatzeko zentralak. 2. Arrotzak detektatzeko zentralak. 3. Sarbide kontrol guneak.	19 14 11	1. Centrales detección de incendios. 2. Centrales de Intrusión. 3. Puntos de control de accesos.
2. Ezarritako erakundeen arteko eragiketa, alarma eta ekintzatarako jarraibideak egiaztatu, eguneratu eta ikuskatzea. 1. Ekintzatarako jarraibideak. 2. Alarmarako jarraibideak. 3. Erakundeen arteko jarraibideak.	35 12 12	2. Verificaciones, actualización y observación de los procedimientos de operación, alarma y actuación entre organismos establecidos. 1. Procedimientos de operación. 2. Procedimientos de alarma. 3. Procedimientos entre Organismos.
3. Giza-baliabideak.	64	3. Recursos humanos.
5. ARGITALPEN ZERBITZU NAGUSIA MODERNIZATZEN JARRAITZEA		5. CONTINUAR CON LA MODERNIZACIÓN DEL SERVICIO CENTRAL DE PUBLICACIONES
1. AZNko teknikarien prestakuntza-plana diseinatu eta zerbitzuko informatika-ekipoak modernizatu.		1. Diseñando un plan de formación del personal técnico del SCP y modernizando los equipos informáticos del Servicio.
1. Prestakuntza jaso behar duten langileak.	3	1. Personal técnico a formar.
2. Euskadiko Administrazio Publikoko argitalpen guztiak orri bakar, bilaeraz eta homogeen batean biltzea, eta orri horrek presentzia indartsua izatea web-ean.		2. Concentrar todas las publicaciones de la Administración Pública Vasca en una página única, fácil de encontrar homogénea y con una presencia fuerte en la Web.
1. Gutxi gorabehera sartu behar diren tituluak.	500	1. Títulos aproximados a incluir.
3. Argitalpenak komunikatu, banatu eta zuzenean saltzeko bide bat ezartzea. Bide horrek aukera ematea liburu digitalak ordaindu eta deskargatzeko.		3. Establecer un canal de comunicación, distribución y venta directa de publicaciones que incluya la descarga de libros digitales previo pago.
1. Saldu beharreko ale kopurua.	200	1. Número de ejemplares a vender.
4. Argitalpenen fondoa sustatzea katalogoak eguneratuz argitalpen elektronikoak sartuz, haien kontsultak erraztuz eta eztabaidarako azoketan eta foroetan parte hartuz. Gizarte hedabideen bitartez ezagutaraztea.		4. Promoción del fondo editorial; actualizando los catálogos, incluyendo las publicaciones electrónicas, facilitando su consulta, así como asistiendo a Ferias y Foros de debate. Difusión a través de la red.
1. Joan beharreko azoken kopurua.	6	1. Número de Ferias a acudir.
2. Editatu beharreko katalogo-kopurua.	12	2. Número de catálogos a editar.
5. EAEko argitalpen-jarduera erregulatzen duen araudia eguneratu, eta edizio elektronikora egokitzea.		5. Actualización de la normativa reguladora de la actividad editorial en la Administración Pública de la CAE adaptándola a la edición electrónica.
1. Aldatu beharreko arauak.	1	1. Normas a modificar.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>6. "BIBLIOTEKAK" SAREA- EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO PUBLIKOKO LIBURUTEGI SISTEMA - EZARTZEA</p> <p>1. Sarean sartzeko eskatzen duten liburutegiak sarean sartzea.</p> <p>1. Liburutegi kopurua.</p> <p>2. Sistemari buruzko eskuliburu teknikoak egitea.</p> <p>1. Idatzi beharreko lan-eskuliburuak.</p> <p>3. Jarraitzea aldizkako argitalpenak euskarri elektronikora pasatzen eta online jartzen.</p> <p>1. Ordezkatu beharreko argitalpen-kopurua.</p> <p>4. Modulu berriak ezartzea ABSYSNET liburutegi-kudeaketako sisteman.</p> <p>1. Ezarri beharreko modulu-kopurua.</p> <p>5. Sistemaren erabiltzaileen prestakuntza.</p> <p>1. Prestatu beharreko pertsona-kopurua.</p>	<p>4</p> <p>5</p> <p>16</p> <p>2</p> <p>15</p>	<p>6. IMPLEMENTACION DE LA RED "BIBLIOTEKAK": SISTEMA DE BIBLIOTECAS DE LA ADMINISTRACION PÚBLICA DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI</p> <p>1. Incorporación a la Red de las bibliotecas que así lo soliciten.</p> <p>1. Número de Bibliotecas.</p> <p>2. Elaboración de Manuales Técnicos del Sistema.</p> <p>1. Manuales de trabajo a redactar.</p> <p>3. Continuar con la sustitución de publicaciones periódicas por soporte electrónico y acceso "on line".</p> <p>1. Número de publicaciones a sustituir.</p> <p>4. Implantación de nuevos módulos en el sistema de gestión bibliotecaria ABSYSNET.</p> <p>1. Número de módulos a implantar.</p> <p>5. Formación del personal usuario del Sistema.</p> <p>1. Número de personas a formar.</p>
<p>7. JARRAITZEA ARTXIBOAK KUDEATZEKO SISTEMA INFORMATIKOA EZARTZEN ADMINISTRAZIO ATALETAN, ETA WEB-AREN BIDEZ ARTXIBO OROKORRERA SARTZEKO AUKERA JARTZEA</p> <p>1. Artxiboak kudeatzeko aplikazioa ezartzea administrazio-ataletan.</p> <p>1. Sartu beharreko administrazio-atalak.</p> <p>2. Dokumentu berriak Artxibo Nagusian sartzea.</p> <p>1. Kutxa kopurua.</p> <p>3. Artxiboa Kudeatzeko aplikazioan (AKS/SGA) garbiketa, hobekuntza eta datu berriak sartzea.</p> <p>1. Eduki berriak (milaka).</p> <p>4. Herritarrek Artxibo Orokorra "online" kontsultatzeko aukera irekitzea.</p> <p>1. Erabiltzaile potentzialak (milaka).</p> <p>5. Sistemako erabiltzaileak prestatzea.</p> <p>1. Prestatu beharreko pertsona-kopurua.</p>	<p>50</p> <p>35.000</p> <p>300</p> <p>200</p> <p>30</p>	<p>7. CONTINUAR LA IMPLANTACIÓN DEL SISTEMA INFORMÁTICO DE GESTIÓN DE ARCHIVOS EN LAS UNIDADES ADMINISTRATIVAS Y APERTURA DEL ACCESO AL ARCHIVO GENERAL A TRAVÉS DE LA WEB</p> <p>1. Instalación de la aplicación de gestión de archivo en las unidades administrativas.</p> <p>1. Unidades Administrativas a incorporar.</p> <p>2. Incorporación de nuevos documentos al Archivo General.</p> <p>1. Número de cajas.</p> <p>3. Depuración, mejora e incorporación de nuevos datos en la aplicación de Gestión de Archivos (AKS/SGA).</p> <p>1. Nuevos contenidos (Miles).</p> <p>4. Apertura de la consulta "on line" de la ciudadanía al Archivo General.</p> <p>1. Potenciales usuarios (Miles).</p> <p>5. Formación de personal usuario del Sistema.</p> <p>1. Número de personas a formar.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
6. Artxibo digitalean (dokusi produktuan) dokumentuak integratzen parte hartzen jarraitzea.		6. Continuar participando en la integración de documentos en el archivo digital (producto dokusi).
1. Saio-kopurua.	12	1. Número de sesiones a asistir.
7. COVASADeko saioak.		7. Sesiones de la COVASAD.
1. Egin beharreko saio-kopurua	2	1. Número de sesiones a celebrar.
8. ESKEINITAKO IBILGAILUEN ZERBITZUAK HOBETZEA		8. MEJORA DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE PARQUE MÓVIL
1. Kilometro- edota denbora-sistema kontuan hartzen duen sistema baten bidez, B eta C motako ibilgailuen mantenimenduaren jarraipena.		1. Seguimiento del mantenimiento de vehículos de clase B y C mediante un sistema de kilometraje y/o tiempo.
1. Mantendu beharreko ibilgailuak.	280	1. Vehículos a mantener.
2. D motako ibilgailu arruntei aldian-aldian egiten zaizkien ikuskapenen jarraipena.		2. Seguimiento de las inspecciones periódicas de los vehículos clase D convencionales.
1. Aztertu beharreko ibilgailuak.	280	1. Vehículos a inspeccionar.
3. Ibilgailu guztien erabilera-mailaren jarraipena, D klaseko ibilgailu bereziena izan ezik.		3. Seguimiento del grado de utilización de todos los vehículos salvo los de clase D especiales.
1. Ibilgailu kopurua.	560	1. Número de vehículos.
4. B eta C motako ibilgailu eskuragarrien zenbatekoaren neurketa eta kudeaketa egokia.		4. Adecuado dimensionamiento y gestión del número de vehículos de clase B y C.
1. Ibilgailu kopurua.	280	1. Número de vehículos.
9. IBILGAILUEN ZERBITZUAREN KUDEAKETA HOBETZEA		9. MEJORA EN LA GESTIÓN DEL SERVICIO DE PARQUE MÓVIL
1. Gastu guztien hileroko erkaketa.		1. Cotejo mensual del conjunto de gastos.
1. Kontuan hartu beharreko ibilgailuak.	280	1. Vehículos a considerar.
2. Ibilgailuen Ataleko ibilgailuek kilometroko batez beste duten kostua.		2. Coste kilométrico medio de los vehículos del Parque Móvil.
1. Kontuan hartu beharreko ibilgailuak.	280	1. Vehículos a considerar.
3. Atalaren tailerraren betetze-maila.		3. Nivel de ocupación del taller propio.
1. Lan-aginduen kopurua.	1.740	1. Número de órdenes de trabajo.
4. Kanpoan egindako konponketen jarraipena.		4. Seguimiento de las reparaciones externas.
1. Lan-aginduen kopurua.	100	1. Número de órdenes de trabajo.
5. Kanpoko lan-aginduen balorazioa.		5. Valoración de órdenes de trabajo externas.
1. Balorazio kopurua.	100	1. Número de valoraciones.

PROGRAMA
1214 INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK

ARDURADUNA

05 OGASUNA ETA FINANTZAK

HERRI ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZU
OROKORRETAKO SAILBURUORDETZA

PROGRAMA
1214 INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES

RESPONSABLE

05 HACIENDA Y FINANZAS

VICECONSEJERÍA DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA
Y SERVICIOS GENERALES

MEMORIA

Programa honek Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritzari dagozkion aurrekontu-zuzkidurak biltzen ditu. Zuzendaritza hau Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren barruko informazio eta telekomunikazio sistemen egitekoak eta kudeaketa modalitateen planifikazioa, antolaketa, funtzioen eta kudeaketa-modalitateen banaketa arautzen dituen otsailaren 18ko 35/1997 Dekretuaren bitartez sortu zen eta honako egiteko hauek ditu: informatika arloan, guztientzat izango diren proiektu eta sistemen kudeaketa integrala bere gain hartzea eta, informatika zein telekomunikazio baliabideei dagokienean, proposamenak egitea, koordinatzea, aholkuak ematea eta laguntza teknikoa eskaintzea.

Comprende las dotaciones presupuestarias con que la Dirección de Informática y Telecomunicaciones, creada mediante el Decreto 35/1997, de 18 de febrero, por el que se regula la planificación, organización, distribución de funciones y modalidades de gestión en materia de sistemas de información y telecomunicaciones en el seno de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, atiende directamente la gestión integral de los sistemas y proyectos de carácter común u horizontal del área informática y todas aquellas propuestas, coordinación, asesoramiento y apoyo técnico tanto de los medios informáticos como de telecomunicaciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EAE-KO ADMINISTRAZIO OROKORREKO ETA ERAKUNDE AUTONOMOETAKO INFORMAZIO SISTEMAK EUSKARRITZEA, MANTENTZEA ETA HOBETZEA, EUSKO JAURLARITZAK EJIE-RI AGINDUTAKO KUDEAKETA OROKORRAREN ESPARRUAN</p> <p>1. EJIE sozietate publikoak Eusko Jaurlaritzaren Administrazio Sare Korporatiboaren informazio-sistemen eta komunikazioen euskarri-zerbitzuak bermatu eta kudeatu behar ditu; hartarako, erabilgarri dauden azpiegituren kudeaketa eta eragiketa ahalik eta hobekien erabiliko ditu, edo azpiegitura berriak sortuko ditu, hala badagokio. Halaber, erabiltzaileei beharrezko arreta-laguntza emango die lanpostuetako eguneroko jarduerak egiteko behar dituzten lan-bitartekoak eta baliabide teknologikoak zuzen erabil ditzaten, uneoro zerbitzu publikoa ematea eta erabiltzaileek horren kalitatea hautematea bermatuta. Hori lortzeko, produktu edo aplikazio batek Eusko Jaurlaritzaren azpiegituraren barruan jarduteko behar dituen ustiapen, kudeaketa eta laguntza teknikoko lanak gauzatuko ditu.</p> <p>1. Informatika-ekipamendua.</p> <p>2. Komunikazio-ekipamendua.</p> <p>3. Kokapenak.</p> <p>4. Aplikazioak.</p> <p>5. Aplikazioen erabiltzaileak.</p> <p>2. Eusko Jaurlaritzako Komunikazioetako Administrazio Sare Korporatiboaren hardware- eta software-azpiegituren eraginari buruzko azterlan eta proiektuak, araudia eta azpiegituren plangintza euskarri teknikoan prestatzea, eta estandar teknologiko irekiak garatzea eta eguneratzea; betiere, aplikazioen eta komunikazio-sareen neutraltasun teknologikoa, diseinua eta arkitektura zein segurtasun- eta elkarreragingarritasun-politika bermatuz.</p> <p>1. Azterlanak.</p> <p>2. Proiektuak.</p>	<p>700</p> <p>450</p> <p>180</p> <p>1.000</p> <p>7.000</p> <p>7</p> <p>5</p>	<p>1. SOPORTE, MANTENIMIENTO Y MEJORA DE LOS SISTEMAS DE INFORMACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA CAE Y SUS ORGANISMOS AUTÓNOMOS EN EL MARCO DE LA ENCOMIENDA DE GESTIÓN GENERAL DEL GOBIERNO VASCO A EJIE</p> <p>1. A través de las actuaciones de la Sociedad Publica EJIE, se ha de garantizar y gestionar la prestación de servicios de soporte de sistemas de información y comunicaciones de la Red Corporativa Administrativa del Gobierno Vasco, mediante un uso optimizado de la gestión y operación de las infraestructuras disponibles o creando infraestructuras nuevas en su caso, así como dando el soporte de atención a los usuarios que sea necesario para la correcta utilización de los medios de trabajo y recursos tecnológicos necesarios para la realización de sus actividades diarias en su puesto de trabajo puestos a su disposición, consolidando en todo momento la garantía de la prestación del servicio público y la percepción de la calidad de este por parte de los usuarios, mediante las tareas de explotación, gestión y soporte técnico necesarias para que un producto o una aplicación pueda operar dentro de la infraestructura del Gobierno Vasco.</p> <p>1. Equipamiento informático.</p> <p>2. Equipamiento de comunicaciones.</p> <p>3. Ubicaciones.</p> <p>4. Aplicaciones.</p> <p>5. Usuarios de aplicaciones.</p> <p>2. Garantizar, el soporte técnico en materia de estudios y proyectos de impacto, normativa y planificación de infraestructuras hardware y software de la Red Corporativa Administrativa del Gobierno Vasco, el desarrollo y mantenimiento actualizado de estándares tecnológicos de carácter abierto que garanticen la neutralidad tecnológica, diseño y arquitectura de las aplicaciones y de las redes de comunicaciones así como de la política de seguridad e interoperabilidad.</p> <p>1. Estudios.</p> <p>2. Proyectos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. TELEKOMUNIKAZIOETAKO SEINALEAK ERAMAN ETA HEDATZEKO ZERBITZUA EMAN ETA BERMATZEA, EUSKO JAURLARITZAK ITELAZPI SOZietateARI EGINDAKO KUDEAKETA AGINDUAREN BARRUAN</p> <p>1. ITELAZPI sozietate publikoaren bidez, telekomunikazioetako euskarri-zerbitzuak bermatu eta kudeatu behar zaizkie bezero publikoei zein pribatuei, Eusko Jaurlaritzaren Telekomunikazioetako Sarean erabilgarri dauden azpiegiturak ahalik eta hobekien baliatuz, edota, beharrezkoa izanez gero, azpiegitura berriak sortuz. Halaber, hauxe bermatuko du: zerbitzu publikoa uneoro ematea, erabiltzaileek horren kalitatea hautematea, informazioaren gizartea ezartzea, eta azpiegiturak aprobetxatzea eta berrerabiltzea; betiere, horien eta erabili beharreko maiztasunen kudeaketa bateratua eginda dagozkien zentroetan.</p> <p>1. Telekomunikazio-zentroen ekipamendua. 280</p> <p>2. Azpiegitura lanak telekomunikazio-zentroetan. 100</p> <p>3. Banda zabaleko terminal-ekipoen erabiltzaileak. 200</p> <p>2. Eusko Jaurlaritzako Telekomunikazioen Sarearen hardware- eta software-azpiegituren eraginari buruzko azterlan eta proiektuak, araudia eta azpiegituren plangintza euskarri teknikoan prestatzea, eta estandar teknologiko irekiak garatzea eta eguneratzea; betiere, aplikazioen eta komunikazio-sareen neutraltasun teknologikoa, diseinua eta arkitektura zein segurtasun- eta elkarreragingarritasun-politika bermatuz.</p> <p>1. Azterlanak eta proiektuak. 3</p> <p>3. EUSKO JAURLARITZAKO ADMINISTRAZIO SARE KORPORATIBOAREN KOMUNIKAZIO ZERBITZUA EMAN ETA BERMATZEA</p> <p>1. Komunikazioetako zerbitzuak ematen direla bermatzea, eta zerbitzu horiek kudeatzea, Eusko Jaurlaritzako Administrazio Sare Korporatiboan erabilgarri dauden azpiegiturak ahalik eta hobekien baliatuz, eta uneoro zerbitzua ematea, erabiltzaileek horren kalitatea hautematea, eta azpiegituren aprobetxamendua nahiz errentagarritasuna bermatuz.</p>		<p>2. PRESTACIÓN Y GARANTÍA DEL SERVICIO DE TRANSPORTE Y DIFUSION DE SEÑALES DE TELECOMUNICACIONES EN EL MARCO DE LA ENCOMIENDA DE GESTIÓN DEL GOBIERNO VASCO A ITELAZPI</p> <p>1. A través de las actuaciones de la Sociedad Pública ITELAZPI, se ha de garantizar y gestionar la prestación de servicios soporte de telecomunicaciones, tanto a clientes públicos como privados, mediante un uso optimizado de las infraestructuras disponibles en la Red de Telecomunicaciones del Gobierno Vasco o creando infraestructuras nuevas cuando fuera necesario, consolidando en todo momento la garantía de la prestación del servicio público, la percepción de calidad de este por parte de los usuarios, la implantación de la sociedad de la información y el aprovechamiento y reutilización de las infraestructuras, realizándose una gestión unificada de estas y de las frecuencias a utilizar en los centros correspondientes para ello.</p> <p>1. Equipamiento de los centros de telecomunicaciones.</p> <p>2. Obras de infraestructuras en los centros de telecomunicaciones.</p> <p>3. Usuarios de equipos terminales de banda ancha.</p> <p>2. Garantizar, el soporte técnico en materia de estudios y proyectos de impacto, normativa y planificación de infraestructuras hardware y software de la Red de Telecomunicaciones del Gobierno Vasco, desarrollo y mantenimiento actualizado de estándares tecnológicos de carácter abierto, que garanticen la neutralidad tecnológica, diseño y arquitectura de las aplicaciones y de las redes de telecomunicaciones así como de la política de seguridad e interoperabilidad.</p> <p>1. Estudios y proyectos.</p> <p>3. PRESTACIÓN Y GARANTÍA DEL SERVICIO DE COMUNICACIONES DE LA RED CORPORATIVA ADMINISTRATIVA DEL GOBIERNO VASCO</p> <p>1. Garantizar y gestionar la prestación del servicio de comunicaciones, mediante un uso optimizado de las infraestructuras disponibles en la Red Corporativa Administrativa del Gobierno Vasco, consolidando en todo momento la garantía de la prestación del servicio, la percepción de la calidad de este por parte de los usuarios y el aprovechamiento y rentabilidad de las infraestructuras.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Komunikazio-zentroyen ekipamendua.</p> <p>2. Kokapenak.</p> <p>3. Erabiltzaileak.</p>	<p>130</p> <p>180</p> <p>8.000</p>	<p>1. Equipamiento de los centros de comunicaciones.</p> <p>2. Ubicaciones.</p> <p>3. Usuarios.</p>
<p>2. Eusko Jaurlaritzako Administrazio Sare Korporatiboaren hardware- eta software-azpiegituren eraginari buruzko azterlan eta proiektuak, araudia eta azpiegituren plangintza prestatzea. Halaber, estandar teknologiko irekiak garatzea eta eguneratzea; betiere, aplikazioen eta komunikazio-sareen neutraltasun teknologikoa, diseinua eta arkitektura zein segurtasun- eta elkarreragingarritasun-politika bermatuz</p>		<p>2. Realizar estudios y proyectos de impacto, normativa y planificación de infraestructuras hardware y software de la Red Corporativa Administrativa del Gobierno Vasco, desarrollo y mantenimiento actualizado de estándares tecnológicos de carácter abierto, que garanticen la neutralidad tecnológica, diseño y arquitectura de las aplicaciones y de las redes de comunicaciones así como de la política de seguridad e interoperabilidad.</p>
<p>1. Azterlanak eta proiektuak.</p>	<p>2</p>	<p>1. Estudios y proyectos.</p>
<p>4. INFORMATIKA POLITIKA BETETZEA, PROIEKTU ETA PROZESU KOMUN EDO HORIZONTALAK ETA HORIEN HEDAPENA KOORDINATUTA</p>		<p>4. CUMPLIMIENTO DE LA POLÍTICA INFORMÁTICA, COORDINANDO LOS PROYECTOS Y PROCESOS COMUNES U HORIZONTALES Y SU DIFUSIÓN</p>
<p>1. Datuak Babesteko Lege Organikoak (DBLO) eta hori garatzen duen erregelamenduak ezarritako eskakizunak sailek eta erakunde autonomoek bete ditzaten sustatzea, hartarako segurtasun-auditoretzak eginez.</p>		<p>1. Promover cumplimiento, desde los diferentes Departamentos y Organismos Autónomos, a las exigencias que establece la Ley Orgánica de Protección de Datos [LOPD] y el Reglamento de Desarrollo de la misma, mediante la realización de auditorías de seguridad.</p>
<p>1. DBLO/SNE auditoretza kopurua</p> <p>2. Datu pertsonalak dituzten fitxategiak kudeatzeko sistema.</p>	<p>2</p>	<p>1. Número de auditorías LOPD/RMS.</p> <p>2. Sistema de gestión de ficheros con Datos de Carácter Personal.</p>
<p>2. Kontratatzeke oinarri teknikoaren baldintza-agiriak, bai eta kudeaketa-aginduak, aginduak eta ebazpenak ere, eskudun organoek sinatu aurretik nahitaez jakinaraztea, informatikaren eta telekomunikazioen arloko estandar eta arauekin bat datozen egiaztatzeke.</p>		<p>2. Informar preceptivamente, en relación a su adecuación a los estándares y normas en materia de informática y telecomunicaciones, de los Pliegos de Bases Técnicas para la contratación, así como las Encomiendas de Gestión y Ordenes y Resoluciones, antes de su firma por los órganos competentes.</p>
<p>1. Kudeaketa-aginduen txosten kopurua.</p>	<p>70</p>	<p>1. Número de informes de Encomiendas de Gestión.</p>
<p>2. Oinarri teknikoaren baldintza-agirien txosten kopurua.</p>	<p>30</p>	<p>2. Número de informes de Pliegos de Bases Técnicas.</p>
<p>3. Aginduen eta ebazpenen txosten kopurua.</p>	<p>5</p>	<p>3. Número de informes de Órdenes y resoluciones.</p>
<p>3. Eusko Jaurlaritzan informazioaren teknologiarekin zerikusia duten langileei berritasun teknologikoak, sartutako tresna berriak eta proiektu korporatibo berriak ezagutaraztea.</p>		<p>3. Difundir las novedades tecnológicas, las nuevas herramientas incorporadas y los nuevos proyectos corporativos entre el personal del Gobierno Vasco relacionado con las Tecnologías de la Información.</p>
<p>1. Teknologia berrien gaineko mintegiak eta bilerak.</p>	<p>7</p>	<p>1. Seminarios y reuniones de Nuevas Tecnologías.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Dibulgazio-aldizkariak.	4	2. Boletines divulgativos.
4. Informazioaren teknologietako proiektu estrategikoetan parte hartzea.		4. Participar en los proyectos estratégicos de Tecnologías de la Información.
1. Parte hartutako proiektu kopurua.	5	1. Número de proyectos participados.
5. Administrazio Sare Korporatiboaren baliabide-eskaerak kontrolatzea.		5. Controlar las solicitudes de recursos de la Red Corporativa Administrativa.
1. Balioztatutako eskaera kopurua.	1.000	1. Número de peticiones validadas.

PROGRAMA	PROGRAMA
5511 ESTATISTIKA	5511 ESTADÍSTICA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>05 OGASUNA ETA FINANTZAK</u>	<u>05 HACIENDA Y FINANZAS</u>
EKONOMI ETA PLANGINTZA ZUZENDARITZA	DIRECCION DE ECONOMÍA Y PLANIFICACIÓN

MEMORIA

Ekonomi eta Plangintza Zuzendaritzak, EUSTATEk kudeatzen duen "Estatistikazko eragiketa eta argitalpen ofizialak" 5513 Programarako aurrekontu dotazioa finantzatu du transferentzia bidez. Horrela, Estatistika Euskal Erakundearen egitura organikoa onartzen duen urtarrilaren 25eko 12/2000 Dekretuan zehaztutakoa bete da.

Horretarako, 2013 urtean ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak izango ditu.

A través de este Programa, la Dirección de Economía y Planificación financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 5513 "Operaciones y Publicaciones Estadísticas Oficiales", gestionado por el EUSTAT, dando cumplimiento al Decreto 12/2000, de 25 de enero, por el que se aprueba la estructura orgánica del Instituto Vasco de Estadística.

Para el año 2013, cuenta con los medios financieros que se indican más adelante.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Programaren helburuak honako lege hauetan zehaztu dira: apirilaren 23ko 4/1986 Legean, Euskal Autonomia Erkidegoko Estatistikarena, martxoaren 27ko 4/2002 legeak partzialki aldatuta, Planean, 2010/2012 Estatistika Euskal Planarena, eta, indarrean dagoen Urteko Estatistika Programan.</p> <p>Horiek horrela, hiru helburu nagusi ezarri dira:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Estatistika Euskal Autonomia Erkidegoko erakundeetan ordezkatzeta eta sendotzea. • Estatistika ekoizpena eta horren zabalpena eta erabilera bultzatzea. • Eragiteko ahalmena hobetzea eta kalitate-planaren jarraipena. <p>Horren garapen osoa erakunde autonomiadunen atalean jaso da.</p>		<p>1. Los objetivos del programa vienen fijados en la Ley 4/1986, de 23 de abril, de Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi, modificada parcialmente por la Ley 4/2002, de 27 de marzo, en el Plan Vasco de Estadística 2010/2012 y en el Programa Estadístico Anual vigente.</p> <p>Así, se han establecido 3 grandes objetivos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Representación y consolidación institucional de la Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi. • Producción Estadística y potenciación de su difusión y uso. • Mejora de la capacidad operativa y seguimiento del plan de calidad. <p>Cuyo desarrollo completo queda incluido en el apartado de los OO.AA.</p>

PROGRAMA
 6110 OGASUNAETA FINANTZAK. EGITURA ETA
 LAGUNTZA
ARDURADUNA
05 OGASUNA ETA FINANTZAK
 ZERBITZU ZUZENDARITZA

PROGRAMA
 6110 ESTRUCTURA Y APOYO DE HACIENDA Y
 FINANZAS
RESPONSABLE
05 HACIENDA Y FINANZAS
 DIRECCIÓN DE SERVICIOS

MEMORIA

Zerbitzu Zuzendaritza Sailaren barruko organo gisa eratzen da, Sailaren arlo guztiei dagozkien gaitan eskuduna dena. Eginkizun hauek betetzen ditu, besteak beste: langileen buruzagitza, ekonomia- eta aurrekontu- kudeaketa, barneko antolakuntza eta, eta Sailaren gainerako organoekin koordinatuta, Sailaren zerbitzuen arrazionalizazioa eta informatizazioa.

Bere eraketa horizontalaren barruan, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunari buruzko arauetan aurreikusitako neurriak betetzea bultzatuko du, bai eta Jaurlaritzak onartutako Berdintasunerako Planean aurreikusitakoak ere.

Horrez gain, Administrazioaren berrikuntzaz eta modernizazioaz zein administrazio elektronikoaz gobernu-planak aurreikusitakoa gauzatzeko eta garatzeko behar den euskarria bermatzeaz arduratzen da Zerbitzu Zuzendaritza, Sailaren eremuaren barruan.

La Dirección de Servicios se constituye como el órgano intradepartamental competente en materias de naturaleza común a las diversas áreas del Departamento. Entre otras funciones ejerce la jefatura de personal, la gestión económica y presupuestaria, y la organización interna, la racionalización e informatización de los servicios departamentales en coordinación con los demás órganos del Departamento.

En su configuración horizontal, impulsará la ejecución de las medidas previstas en la normativa reguladora de la Igualdad de Mujeres y Hombres así como las previstas en el Plan para la Igualdad aprobado por el Gobierno.

Además la Dirección de Servicios es, en el ámbito del Departamento, el órgano responsable de garantizar el soporte necesario para el desarrollo y ejecución de las previsiones del programa de gobierno en materia de reforma y modernización de la Administración y administración electrónica.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. INDARREAN DAGOEN ANTOLAMENDUAK SAILBURUAREN ESKU UZTEN DITUEN GOBERNU-EGITEKOAK GARATZEA</p> <p>1. Gobernu Kontseiluaren eztabaidetan eta honek hartzen dituen baterako erabakietan parte hartzea.</p> <p>1. Gobernu Kontseiluaren bilerak (deialdiaren arabera).</p>	<p>42</p>	<p>1. DESARROLLO DE LAS FUNCIONES DE GOBIERNO QUE EL ORDENAMIENTO VIGENTE ENCOMIENDA AL CONSEJERO</p> <p>1. Participar en las deliberaciones del Consejo de Gobierno y toma de decisiones colegiadas del mismo.</p> <p>1. Reuniones del Consejo de Gobierno (según convocatoria).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. SAILAREN JARRAIBIDE NAGUSIAK ZEHAZTEA JAURLARITZAK ERABAKITAKO POLITIKAREN ARABERA</p> <p>1. Sailak 2013. urtean burutu beharreko egitekoak zehaztea, eta egiteko horiek bultzatzea eta kontrolatzea, eta desbiderapenak zuzentzea.</p> <p>1. Bilera kopurua.</p>	42	<p>2. DETERMINACIÓN DE LAS LÍNEAS GENERALES DEL DEPARTAMENTO EN FUNCIÓN DE LA POLÍTICA FIJADA POR EL GOBIERNO</p> <p>1. Fijar las tareas a realizar por el Departamento en el ejercicio 2013, impulsar y controlar esas tareas y corregir las desviaciones.</p> <p>1. Número de reuniones.</p>
<p>3. LEGEETAN EZARRITAKO ERAN EUSKO LEgebiltzarrari INFORMAZIOA EMATEA ALDIRO ALDIRO; ETA, BERTAN EGINDAKO INTERPELAZIO ETA GALDEREI ERANTZUTEA</p> <p>1. Legebiltzarrari erantzutea.</p> <p>1. Urteko txostenak.</p> <p>2. Sei hileko txostenak.</p> <p>3. Bestelako txostenak.</p> <p>4. Legebiltzarreko galderak eta agiri bidez erantzuteko informazio-eskaerak.</p> <p>5. Subsidiarotasun-txostenak.</p>	3 4 61 450 20	<p>3. INFORMACIÓN PERIÓDICA AL PARLAMENTO VASCO EN LA FORMA PREVISTA EN LAS LEYES, COMPARECER Y ATENDER A LAS PREGUNTAS E INTERPELACIONES DEL MISMO</p> <p>1. Atender al Parlamento.</p> <p>1. Informes anuales.</p> <p>2. Informes semestrales.</p> <p>3. Otros informes.</p> <p>4. Preguntas parlamentarias y solicitudes de información documentada.</p> <p>5. Informes de subsidiariedad.</p>
<p>4. OGASUN ETA FINANTZA SAILAREN AURREKONTUEN AURREPROIEKTUA EGITEA ETA AURREKONTU HORI ETA ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOA KUDEATZEA ETA JARRAITZEA</p> <p>1. Aurrekontuen urteko aurreproiektua egitea.</p> <p>1. Aurreproiektua.</p> <p>2. Aurreko urteko helburuak noraino bete diren.</p> <p>2. Aurrekontuaren betearazpenaren kudeaketa, jarraipena eta kontrola egitea.</p> <p>1. Kudeaketa dokumentuak.</p> <p>2. Aurreratutako Fondoen Sistemaren bidez egindako ordainketak: transferentzia kopurua.</p> <p>3. Agiritegiak eta erregistroak.</p> <p>4. Aurrekontuaren betearazpenari buruzko eta hirugarrenekin egindako eragiketei buruzko informazioak.</p> <p>3. Beharrezkoak diren administrazio kontratuak egitea.</p>	1 1 6.000 100 12 30	<p>4. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS DEL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN Y LA CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA</p> <p>1. Elaboración anteproyecto anual de presupuestos.</p> <p>1. Anteproyecto.</p> <p>2. Grado de cumplimiento de objetivos del año anterior.</p> <p>2. Gestión, seguimiento y control de la ejecución del presupuesto.</p> <p>1. Documentos de Gestión.</p> <p>2. Pagos a través del Régimen de Fondos Anticipados: Número de transferencias.</p> <p>3. Archivos y Registros.</p> <p>4. Informaciones sobre ejecución presupuestaria y operaciones con terceros.</p> <p>3. Realizar las contrataciones administrativas precisas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Kontratazio espedienteak: zuzenean.	50	1. Expedientes de contratación: directamente.
2. Kontratazio espedienteak: zeharka.	20	2. Expedientes de contratación: indirectamente.
5. LANGILEEN ADMINISTRAZIOA ETA KUDEAKETA		5. ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN DE PERSONAL
1. Ogasun eta Finantza Saileko langile zerrenda administratzea.		1. Administrar la plantilla del Departamento de Hacienda y Finanzas.
1. Langile zerrenda.	394	1. Plantilla.
2. Langile kopurua.	398	2. Número de personas.
2. Saileko langileen birziklapena indartzea (euskara eta informatika izan ezik).		2. Potenciación del reciclaje del personal del Departamento (excepto euskera e Informática).
1. Ikastaroetara joandako langileen kopurua.	125	1. Número de asistentes a cursos y cursillos.
3. Lekualdatze lehiaketen eta lan eskaintza publikoaren prozesuetan laguntza ematea.		3. Colaboración en los procesos de concurso de traslados y oferta de empleo pública.
6. SAILAREN INFORMATIZAZIOA		6. INFORMATIZACIÓN DEL DEPARTAMENTO
1. Informatika ekipamenduaren kudeaketa.		1. Gestión del equipamiento informático.
1. Mugatutako aldiko motako alokairua (renting).	535	1. Arrendamiento en modalidad de periodo definido (renting).
2. Sailen jabetzapekoak diren ekipoen mantentze lana.	78	2. Mantenimiento de equipos en propiedad del Departamento.
2. Dauden aplikazioak ustiatu eta mantentzea.	70	2. Explotación y mantenimiento de las aplicaciones existentes.
3. Erabiltzaileari laguntza ematea.		3. Apoyo al usuario.
1. Ogasun eta Finantza Sailetik erabiltzaileak.	388	1. Usuarios del Departamento de Hacienda y Finanzas.
4. Sarearen kontrola eta kudeaketa.		4. Control y gestión de red.
1. Sareari lotutako erabiltzaile kopurua.	450	1. Número de usuarios conectados a la red.
5. Instalazioak: aplikazioak, zerbitzuak, sarbideak.	200	5. Instalaciones: aplicaciones, servicios, accesos.
6. Kudeaketa-gomendioak.	4	6. Encomiendas de gestión.
7. ANTOLAKETA, BALIABIDE ETA BARRUKO JARDUEREN INGURUKO GAJETAN KOORDINAZIO LANAK EGITEA ETA LAGUNTZA EMATEA		7. COORDINACIÓN Y APOYO EN MATERIAS DE ORGANIZACIÓN, MEDIOS Y FUNCIONAMIENTO INTERNO
1. Sailaren jarduera garatzeko beharrezkoak diren toki, ekipamendu (informatikoa izan ezik), ibilgailu eta gainerako baliabide materialen beharrei erantzutea.		1. Atención a las necesidades de espacio y equipamiento (excepto el informático), vehículos y restantes medios materiales requeridos para el desarrollo de la actividad departamental.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Langile zerrenda.	394	1. Plantilla personal.
2. Ibilgailuen parkea. Horien erabilera eta gastua kontrolatzea.	1	2. Parque de Vehículos. Control de su uso y gasto.
3. Garajeko aparkalekuen alokairua kudeatzea.	4	3. Gestión alquiler parcelas garaje.
2 Langileak euskalduntzeko ikastaroak.		2. Cursos de capacitación lingüística del personal.
1. Ogasun eta Finantza Sailetik bertaratutakoak.	45	1. Asistentes del Departamento de Hacienda y Finanzas
3. Euskaratik gaztelaniara eta gaztelaniatik euskarara itzultzea.		3. Traducción euskera-castellano, castellano-euskera.
1. Orrialde kopurua.	5.000	1. Número de páginas.
4. Prestakuntza planen ikastaroak.		4. Cursos de los planes de formación.
1. Ogasun eta Finantza Sailetik bertaratutakoak.	180	1. Asistentes del Departamento de Hacienda y Finanzas.
5. Prestakuntzako beste jarduera batzuk (jardunaldiak, mintegiak, etab.)		5. Otras actividades formativas (jornadas, seminarios, etc.)
1. Ogasun eta Finantza Sailetik bertaratutakoak.	39	1. Asistentes del Departamento de Hacienda y Finanzas.
6. Gobernu Kontseiluan tratatu behar diren Saileko gaiak bidaltzea, EHAARA bidalketak eta beste espediente batzuk egitea.		6. Remisión de los asuntos del Departamento que han de ser tratados en el Consejo de Gobierno, traspasos al BOPV, así como la realización de otros expedientes.
1. Gobernu Kontseiluari.	126	1. A Consejo de Gobierno.
2. EHAARI erantzutea.	166	2. Al BOPV.
3. Europar Batasuneko Arau eta Zuzentarauekiko subsidiaritasun irizpidearen gaineko txostenak.	12	3. Informes sobre respeto al principio de subsidiariedad de Reglamentos y Directivas de la Unión Europea.
4. Kudeaketa-gomendioen espedientetako txostenak.	4	4. Informes en expedientes de encomiendas de gestión.
5. Pertsonal-baliabideen alorreko txostenak.	3	5. Informes en recursos en materia de personal
6. Beste Sail batzuek eskatutako txostenak.	3	6. Informes a petición de otros Departamentos.
7. Izendapenentarako Proposamen eta Aginduak.	12	7. Propuestas y Órdenes de nombramientos.
8. Beste txosten juridiko batzuk.	48	8. Otros informes jurídicos.
7. Sailak nola erantzun behar dien kanpoko eskariei koordinatzea.		7. Coordinación de la respuesta del Departamento a demandas exteriores.
1. Legebiltzarreko Mahaiari erantzutea.	243	1. A la Mesa del Parlamento.
2. Europako Gaietarako Zuzendaritzari erantzutea.	5	2. A la Dirección para Asuntos Europeos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>8. Ogasun eta Finantza Saileko erregistro informatizatua.</p> <p>1. Sarrerak.</p> <p>2. Irteerak.</p>	<p>40.000</p> <p>40.000</p>	<p>8. Registro informatizado del Departamento de Hacienda y Finanzas.</p> <p>1. Entradas.</p> <p>2. Salidas.</p>
<p>8. BERDINTASUNERAKO POLITIKAK BULTZATU ETA KOORDINATU SAILEAN ETA ZUZENDARITZEKIN ETA ARLOEKIN LANKIDETZAN ARITU 4/2005 LEGEA ETA EMAKUMEEN ETA GIZONEN ARTEKO BERDINTASUNERAKO V. PLANA BETEARAZTEKO</p> <p>1. Emakume eta gizonen arteko berdintasunaren gaineko aholkua ematea Saileko langileei.</p> <p>1. Aholku kopurua.</p> <p>2. Saileko berdintasunerako plangintzaren agiria egitea, jarraipena eta ebaluaketa.</p> <p>1. Plangintza-dokumentuak.</p> <p>3. Berdintasunerako V Plangintzaren urteko ebaluaketan parte hartzea.</p> <p>1. Ebaluaketa-galdetegiak.</p> <p>4. EUSTATEko berdintasunerako plangintzari aholkua ematea, parte hartzea eta jarraipena.</p> <p>1. Ebaluaketa kualitatiboa.</p> <p>2. EUSTATEko berdintasunerako lan-taldearekin izandako bilera kopurua.</p> <p>5. Saileko arau, politika, programa eta ekintzetan genero ikuspegia txertatzeko sustapena eta aholkularitza.</p> <p>1. Estatistika-eragiketa egokiak.</p> <p>2. Genero-eraginari buruzko txostenak egiteko emandako aholkuak.</p> <p>3. Hizkuntza-barnertatzailearen alorreko aholkularitza-ekintza kopurua.</p> <p>6. Berdintasunaren arloan eskumendunak diren Jaurlaritzako erakunde, organo eta unitateekiko Koordinazio tekniko eta eztabaida.</p>	<p>40</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>8</p> <p>20</p> <p>15</p> <p>20</p>	<p>8. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD EN EL DEPARTAMENTO Y COLABORACIÓN CON DIRECCIONES Y ÁREAS PARA EJECUCIÓN DE LA LEY 4/2005 Y EL V PLAN DE IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES</p> <p>1. Asesorar en materia de igualdad de mujeres y hombres al personal del Departamento.</p> <p>1. Número de asesoramientos.</p> <p>2. Elaboración, seguimiento y evaluación del documento de planificación anual en materia de igualdad en el Departamento.</p> <p>1. Documentos de planificación.</p> <p>3. Participación en la evaluación anual del V Plan de Igualdad.</p> <p>1. Cuestionarios de evaluación.</p> <p>4. Asesoramiento, participación y seguimiento de la programación en materia de igualdad del EUSTAT.</p> <p>1. Evaluación cualitativa.</p> <p>2. Número de reuniones con el grupo de trabajo de igualdad del EUSTAT.</p> <p>5. Impulso y asesoramiento en materia de inclusión de la perspectiva de género en las normas, políticas, programas y acciones del Departamento.</p> <p>1. Operaciones estadísticas adecuadas.</p> <p>2. Número de asesoramientos en materia de informes de impacto de género.</p> <p>3. Número de asesoramientos en materia de lenguaje inclusivo.</p> <p>6. Interlocución técnica y coordinación con entidades, órganos y unidades competentes en igualdad del GV.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. STTrekin izandako bilera kopurua (Saileko Talde Teknikoa).	6	1. Número de reuniones del GTD (Grupo técnico departamental).
2. SATTrekin izandako bilera kopurua (Sail Arteko Talde Teknikoa).	10	2. Número de reuniones del GTI (Grupo técnico interdepartamental).
3. Berdintasunerako unitate administratiboen sarearen bilera kopurua.	15	3. Número de reuniones de la red de unidades administrativas de igualdad.

PROGRAMA
 6111 EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA
ARDURADUNA
05 OGASUNA ETA FINANTZAK
 EKONOMIA ETA AURREKONTU
 SAILBURUORDETZA ETA KONTROL
 EKONOMIKOKO BULEGOA

PROGRAMA
 6111 ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO
RESPONSABLE
05 HACIENDA y FINANZAS
 VICECONSEJERÍA DE ECONOMÍA Y
 PRESUPUESTOS Y LA OFICINA DE CONTROL
 ECONÓMICO

MEMORIA

Programa honek Ekonomia, eta Aurrekontu Sailburuordetzaren eta Kontrol Ekonomikoko Bulegoaren jarduera ondoko eremuetan zuzkitzen du: epe ertainera, Jaurlaritzak ezarritako egoera makroekonomikoa kontuan harturik, izango dituen beharrak eta lehentasunak aztertzen dira; eta, epe laburrera, urteko Aurrekontu Orokorrak egitea eta kontrol ekonomikoa, programak bete direla bermatuz zikloari amaiera ematen diona.

2013ko ekitaldirako, programa honek 147 pertsona eta programaren laburpenean zehazten diren finantza baliabideak izango ditu.

Este Programa dota la actuación de la Viceconsejería de Economía y Presupuestos y de la Oficina de Control Económico en los siguientes ámbitos: a medio plazo, se analizan las necesidades y prioridades en el marco de los escenarios macroeconómicos fijados por el Gobierno y a corto plazo, la elaboración de los Presupuestos Generales anuales y el control económico que cierra el ciclo con la garantía del cumplimiento de los programas.

Para el ejercicio 2013, este Programa cuenta con 147 personas y los medios financieros indicados en el resumen del Programa.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN 2013 ETA 2014KO AURREKONTU OROKORRAREN PROIEKTUA DISEINATU ETA EGITEA</p> <p>1. Baliabideak egoki banatzeko, aurrekontu beharrei buruzko txostenak egitea.</p> <p>1. Programen arduradunekin bilerak egitea.</p> <p>2. Aurrekontuaren egiturak zehaztea (funtzionala, ekonomikoa eta organikoa).</p> <p>3. Aurrekontua burutzeko, Jaurlaritzaren sail eta erakundeetara igorri behar diren orientabide teknikoak, zirkularrak, formatuak eta inprimakiak egitea.</p>	<p>26</p>	<p>1. DISEÑO Y ELABORACIÓN DEL PROYECTO DE PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO PARA EL 2013 Y 2014</p> <p>1. Elaboración de informes sobre necesidades presupuestarias a fin de asignar racionalmente los recursos.</p> <p>1. Reuniones con los responsables de los programas.</p> <p>2. Definición de las estructuras presupuestarias (funcional, económica y orgánica).</p> <p>3. Elaboración de las directrices, circulares, formatos e impresos a enviar a los Departamentos y Entes del Gobierno para la confección de sus correspondientes presupuestos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Aurrekontu orientabideei buruzko dokumentuak.</p> <p>4. Euskal Autonomia Erkidegoaren 2013 eta 2014ko Aurrekontu Orokorraren Proiektua diseinatu eta egitea: fase operatiboa.</p> <p>1. Horretan emandako orduak.</p> <p>5. Euskal Autonomia Erkidegoko 2013 eta 2014 urteetarako Aurrekontuen Proiektua argitara ematea, Interneti lehentasuna emanaz.</p> <p>1. Web-orria eguneratzea.</p> <p>6. Euskal Autonomia Erkidegoko 2013ko Aurrekontuak argitara ematea, ahal dela web-orriaren bidez.</p> <p>1. Web-orria eguneratzea.</p>	<p>20</p> <p>1.500</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>1</p>	<p>1. Documentos sobre directrices presupuestarias.</p> <p>4. Diseño y elaboración del Proyecto de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco del 2013 y 2014 fase operativa.</p> <p>1. Total horas dedicadas.</p> <p>5. Hacer público los Proyectos .de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco del 2013 y 2014, preferentemente a través de Internet.</p> <p>1. Actualización de la Web.</p> <p>6. Hacer públicos los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco del 2013, preferentemente a través de la Web.</p> <p>1. Actualización de la Web.</p>
<p>2. AURREKONTUEN BETEARAZPENA JARRAITZEA ETA BULTZATZEA</p> <p>1. Egon daitezkeen soberakinak edo urritasunak ezagutzeko asmoz, kreditu zuzkiduren betearazpenaren azterketa egitea.</p> <p>1. Administrazio Orokorrari buruzko txostenak.</p> <p>2. Erakunde, Sozietate Publiko eta Fundazioei buruzko txostenak.</p> <p>3. Erakunde autonomo eta Partzuergoei buruzko txostenak.</p> <p>2. Aurrekontuan aldaketak egiteko espedienteak aztertzea eta bideratzea.</p> <p>1. Aztertutako aldaketak.</p>	<p>12</p> <p>40</p> <p>12</p> <p>1.000</p>	<p>2. SEGUIMIENTO E IMPULSO DE LA EJECUCIÓN DE LOS PRESUPUESTOS</p> <p>1. Análisis de la ejecución de las dotaciones crediticias con el objeto de conocer posibles excedentes e insuficiencias.</p> <p>1. Informes de la Administración General.</p> <p>2. Informes de Entes, Sociedades Públicas y Fundaciones.</p> <p>3. Informes de Organismos Autónomos y Consorcios.</p> <p>2. Análisis y tramitación de los expedientes de modificaciones presupuestarias.</p> <p>1. Modificaciones estudiadas.</p>
<p>3. AURREKONTUKO GASTU ETA DIRU-SARREREN PROGRAMETAKO HELBURUEN KONTROLA ETA JARRAIPENA EGITEA</p> <p>1. Programetan jasotako helburu eta ekintzak noraino bete diren aztertzea.</p> <p>1. Administrazio Orokorrari buruzko txostenak.</p> <p>2. Erakunde, Sozietate Publiko eta Fundazioei buruzko txostenak.</p> <p>3. Erakunde autonomo eta Partzuergoei buruzko txostenak.</p>	<p>12</p> <p>40</p> <p>12</p>	<p>3. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE OBJETIVOS DE LOS PROGRAMAS PRESUPUESTARIOS DE GASTO E INGRESO</p> <p>1. Análisis del cumplimiento de los objetivos y acciones de los programas.</p> <p>1. Informes de la Administración General.</p> <p>2. Informes de Entes , Sociedades Públicas y Fundaciones.</p> <p>3. Informes de Organismos Autónomos y Consorcios.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. AURREKONTU EREMU BERRIAK ETA EUSKO JAURLARITZAREN GASTU POLITIKETAN IZAN DEZAKETEN ERAGINA AZTERTZEA</p> <p>1. 2013 eta 2014ko ekitaldiari buruzko txostena egitea.</p> <p>1. Txosten kopurua.</p> <p>2. Eremu berria eta proposamena betearaztea.</p> <p>1. Txosten kopurua.</p>	<p>2</p> <p>4</p>	<p>4. ESTUDIO DE NUEVOS ESCENARIOS PRESUPUESTARIOS E INCIDENCIA EN LAS POLÍTICAS DE GASTO DEL GOBIERNO VASCO</p> <p>1. Elaboración del informe correspondiente al ejercicio 2013 y 2014.</p> <p>1. Número de informes.</p> <p>2. Ejecución del escenario y de la propuesta.</p> <p>1. Número de informes.</p>
<p>5. EKONOMIARI ETA AURREKONTUEI BURUZKO INFORMAZIOAREN GARDENTASUNA HOBETZEA</p> <p>1. Aurrekontu-informazioa Kontuen Europako Sistemarekin lerrotatzea, bai ekonomia-egiturarako bai funtzio-egiturarako.</p> <p>1. Hobekuntza-proposamenak jasotzen dituzten txostenen kopurua.</p>	<p>1</p>	<p>5. MEJORAR LA TRANSPARENCIA EN LA INFORMACIÓN ECONÓMICO PRESUPUESTARIA</p> <p>1. Alinear la información presupuestaria con el Sistema Europeo de Cuentas, tanto para la estructura económica como para la estructura funcional.</p> <p>1. Número de informes con propuestas de mejora.</p>
<p>6. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN JARDUERA EKONOMIKOARI EZAR DAKIZKIOKEEN XEDAPENAK BETETZEA</p> <p>1. Diru-sarrera eta gastuetako espedienteen kontu hartzailetza.</p> <p>1. Gastu eta diru-sarreraren espedienteak.</p> <p>2. Kontrol ekonomiko arauemailea eta eratzailea.</p> <p>1. Ondorio ekonomikoa duten xedapen arauemaileak.</p>	<p>230.000</p> <p>500</p>	<p>6. CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES APLICABLES A LA ACTIVIDAD ECONÓMICA DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI</p> <p>1. Intervenir los expedientes de gastos e ingresos.</p> <p>1. Expedientes de gastos e ingresos.</p> <p>2. Control económico-normativo y organizativo.</p> <p>1. Disposiciones normativas con contenido económico.</p>
<p>7. ADMINISTRAZIOAREN KONTROL EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA ETA KUDEAKETA KONTROLA EGITEA, ETA BAITA DIRULAGUNTZEN JASOTZAILEENA ERE</p> <p>1. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren erakunde, baltzu, zerbitzu eta programen honako ikuskaritza hauek egitea: kudeaketa eta finantza ikuskaritzak, aurrekontuaren betearazpen eta legezotasun ikuskaritzak eta barruko kontrolari buruzkoak.</p> <p>1. Txostenak.</p> <p>2. Zuzenbide pribatuko erakunde publikoen, baltzu publikoen eta Alor Publikoko beste erakundeen urteko kontuen ikuskaritza finantzarioak egitea edota egindakoak aztertzea.</p>	<p>100</p>	<p>7. CONTROL ECONÓMICO-FINANCIERO Y DE GESTIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN, ASÍ COMO DE LOS PERCEPTORES DE SUBVENCIONES</p> <p>1. Realizar auditorias de gestión, financieras, de cumplimiento presupuestario y de legalidad, de revisión de procedimientos y control interno de los entes, sociedades, servicios y programas de la Administración de la Comunidad Autónoma.</p> <p>1. Informes.</p> <p>2. Realizar y/o supervisar las auditorías financieras de las cuentas anuales de Entes Públicos de derecho privado, Sociedades Públicas y otras entidades del Sector Público.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Txostenak. 3. Osakidetza Euskal Osasun Zerbitzua zuzenbide pribatuko erakunde publikoen jarduerari buruzko etengabeko finantza-kontrola garatzea.	70	1. Informes. 3. Desarrollar el control financiero permanente sobre la actividad del Ente Público de Derecho Privado Osakidetza/ Servicio Vasco de Salud.
1. Txostenak. 4. Honako hauen ikuskaritza txostenak egitea edota aztertzea: Eusko Jaurlaritzaren partaidetza duten sozietateak; Eusko Jaurlaritzari lotutako erakundeak; Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorraren konturako diru-laguntzak jaso dituzten enpresak, erakundeak eta partikularrak; eta beste erakunde batzuk, legeak hala agintzen duelako.	100	1. Informes. 4. Realizar y/o analizar informes de auditoria correspondientes a: Sociedades participadas por el Gobierno Vasco, Entidades vinculadas al Gobierno Vasco, Empresas, Instituciones y Particulares beneficiarios de ayudas con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma, y otras entidades por imperativo legal.
1. Txostenak. 5. Egitura Funtzen eta Arrantzarako Europako Funtzaren pentzura finantzatutako programa eta proiektuei buruzko sistema-ikuskaritzak eta finantza-kontrolak egitea.	130	1. Informes. 5. Realizar auditorías de sistemas y controles financieros relativos a programas y proyectos financiados con cargo a Fondos Estructurales y Fondo Europeo de la Pesca.
1. Txostenak. 6. Administrazio Orokorraren eta erakunde autonomoen diruz lagungarriak diren programak balioztatzea.	100	1. Informes. 6. Evaluación de programas subvencionales de la Administración General y Organismos Autónomos.
1. Txostenak. 8. ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA ERAKUNDE AUTONOMOEN ERAGIKETEN KONTABILITATE KUDEAKETA EGITEA	1	1. Informes. 8. GESTIÓN CONTABLE DE LAS OPERACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL Y ORGANISMOS AUTÓNOMOS
1. Administrazio Orokorraren eta erakunde autonomoen eragiketa guztien kontabilitate erregistroaz arduratzea. 1. Kontabilitate oharrak.	650.000	1. Efectuar el registro contable de todas las operaciones de la Administración General y Organismos Autónomos. 1. Apuntes contables.
9. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ERAKUNDE AUTONOMOEN ETA ERAKUNDE ETA BALTZU PUBLIKOEN AZTERKETA EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA EGITEA ETA HORRI BURUZKO INFORMAZIOA BILTzea 1. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren, erakunde autonomoen eta erakunde eta baltzu publikoen finantza eta aurrekontu-egoerari buruzko txostenak aldiro egitea eta kontuak aztertzea.		9. ANÁLISIS E INFORMACIÓN ECONÓMICO-FINANCIERA DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL, ORGANISMOS AUTÓNOMOS Y SECTOR PÚBLICO EMPRESARIAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI 1. Analizar las cuentas y elaborar informes periódicos de situación presupuestaria y financiera de la Administración General, Organismos Autónomos, y Entes y Sociedades Públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
1. Administrazio Orokorraren eta erakunde autonomoen finantza eta aurrekontu egoerari buruzko hileroko txostenak.	12	1. Informes mensuales de situación presupuestaria y financiera de la Administración General y Organismos Autónomos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Administrazio Orokorren eta erakunde autonomoen finantza eta aurrekontu egoerari buruzko hiruhileko txostenak.	4	2. Informes trimestrales de situación presupuestaria y financiera de la Administración General y Organismos Autónomos.
3. Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde eta baltzu publikoen egoera ekonomiko finantzarioari eta aurrekontu egoerari buruzko hiruhileko txostenak.	4	3. Informes trimestrales de situación económico-financiera y presupuestaria de todos los Entes y Sociedades Públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
4. 2011ko Aurrekontu Orokorrak eta Urteko Kontuak kitatzea.	1	4. Liquidación de los Presupuestos Generales y Cuentas Anuales del Ejercicio 2011.
10. GOBERNUAREN POLITIKA EKONOMIKOA ORIENTATZEA		10. ORIENTACIÓN DE LA POLÍTICA ECONÓMICA DEL GOBIERNO
1. Euskadiren partaidetza “Europako seiuhilekoa” izenekoan, hau da, politika ekonomikoak goizetik koordinatzeko Europako prozesuan.		1. Participación de Euskadi en el proceso europeo de coordinación temprana de las políticas económicas conocido como “Semestre Europeo”.
1.1. Egitura-politiken eremuan, Espainiako Erreformen Programa Nazionala egiten eta horren segimendua egiten parte hartzea, sektoreko konferentzien bitartez parte hartzen duten sailekin koordinatuta.		1.1. En el ámbito de las políticas estructurales, participación en la elaboración y seguimiento del Programa Nacional de Reformas de España en coordinación con los Departamentos del Gobierno que participan a través de las conferencias sectoriales.
1.2. Egonkortasun-politikari dagokionez, Egonkortasun eta Hazkunderako Itunetik eta Espainiako Egonkortasun Programatik eratorritako aurrekontu-egonkortasunaren politika Euskadin ezartzeko beharrezko txostenak egitea.		1.2. En materia de política de estabilidad, elaboración de los informes necesarios para la implementación en Euskadi de la política de estabilidad presupuestaria derivada del Pacto de Estabilidad y Crecimiento y del Programa de Estabilidad de España.
1. Euskal ekonomiaren egoera ziklikoa ebaluatzea.	1	1. Evaluación de la posición cíclica de la economía vasca.
2. Makroekonomia- eta aurrekontu-egoerak.	1	2. Escenarios macroeconómicos y presupuestarios.
3. Berrrekarako ekonomia- eta finantza-plana.	1	3. Plan económico-financiero de reequilibrio.
2. “Euskadi 2013 estrategiaren” segimendua, Eusko Jaurlaritzaren legegintzaldiko politika publikoen erreferentziako esparru estrategikoa.		2. Seguimiento de la “Estrategia Euskadi 2013”, marco estratégico de referencia de las políticas públicas del Gobierno Vasco en la legislatura.
1. Urteko txostena.	1	1. Informe anual.
3. Gastu publikoko politika eta programen segimendua eta azterketa.	1	3. Seguimiento y análisis de las políticas y programas de gasto público.
11. EUSKAL EKONOMIA AZTERTU ETA JARRAITZEA		11. ESTUDIO Y SEGUIMIENTO DE LA ECONOMÍA VASCA
1. Egoera ekonomikoa aztertu eta jarraitzea.		1. Estudio y seguimiento de la coyuntura económica.
1. Koiuntura DI-DA batean hileko buletina.	11	1. Boletín mensual de Coyuntura en un CLIC.
2. “Koiunturaz” hiruhileko txostena.	4	2. Informe trimestral “Koiunturaz”.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. 2012ko euskal ekonomiari buruzko urteko txostena.	1	3. Informe anual economía vasca 2012.
2. Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorrekin batera doan txosten ekonomiko finantzarioa egitea.		2. Elaborar el informe económico-financiero que acompaña a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma.
1. Txosten kopurua.	1	1. Número de informes.
3. Ekonomiari buruzko datu-bankuak mantendu eta ustiatzea.		3. Mantenimiento y explotación de bancos de datos económicos.
1. Ikerbide, egoerari buruzko datu-basea.		1. Base de datos de coyuntura Ikerbide.
2. Euskal ekonomiaren egiturari buruzko datu-basea.		2. Base de datos estructurales de la economía vasca.
3. C-Interreg.		3. C-Interreg.
4. Ekonomiaz aldizkaria argitaratzea.		4. Edición de la revista Ekonomiaz.
1. Argitaratu beharreko zenbakiak.	3	1. Números a editar.
5. Azterketa ekonomikoak egin eta ezagutaraztea.		5. Elaboración y difusión de estudios económicos.
1. Ekonomia agiriak.	1	1. Documentos de Economía.
12. EUOPAR BATASUNEN K O L U R R A L D E P O L I T I K A		12. POLÍTICA REGIONAL COMUNITARIA
1. Erkidegoko eta eskualdeko esku-hartze tresnak kudeatzea EAEn: programak jarraitu, betearazi eta kontrolatzea.		1. Gestionar los instrumentos de intervención comunitaria regional en la CAPV: seguimiento, ejecución y control de los programas.
1. Txosten kopurua.	3	1. Número de informes.
2. Ebazpen kopurua.	2	2. Número de resoluciones.
3. Fiskalizazio kopurua.	50	3. Número de fiscalizaciones.
2. Interreg IV Espainia-Frantzia-Andorra Lurralde Lankidetzeta Programa Eragileen kudeaketa.		2. Gestión de Programas Interreg IV POCTEFA.
1. Txosten kopurua.	15	1. Número de informes.
2. Ebazpen kopurua.	1	2. Número de resoluciones.
3. Europar Batasuneko kohesio-politikaren eta EAerako ondorioen azterketa eta segimendua: Europar Batasuneko 2014-2020 Eskualde Politikan Euskadin izango duen partaidetza prestatzea.		3. Estudio y seguimiento de la política de cohesión de la UE y sus repercusiones para el País Vasco: preparación de la participación de Euskadi en la Política Regional de la Unión Europea para 2014-2020.
1. Txosten kopurua.	3	1. Número de informes.
13. SAILARI ESLEITUTAKO ESTADISTIKAK EGIN ETA HEDATZEA		13. ELABORACIÓN Y DIFUSIÓN DE ESTADÍSTICAS ASIGNADAS AL DEPARTAMENTO

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. "Euskal sektore publikoaren aurrekontuaren betetze mailari" buruzko hiruhileko estatistikak.		1. Estadísticas trimestrales de "Ejecución Presupuestario del Sector Público Vasco".
1. Txosten kopurua.	4	1. Número de informes.
2. Euskal administrazio publikoen 2011ko kontu ekonomikoak.		2. Cuentas Económicas de las Administraciones Públicas Vascas 2011.
1. Txosten kopurua.	1	1. Número de informes.
3. Udal azpiegitura eta ekipamenduen gaineko inkesta (UDALMAP).		3. Encuesta de Equipamientos e Infraestructuras municipales (UDALMAP).
1. Txosten kopurua.	1	1. Número de informes.
4. Udalerrri-mailako iraunkortasun-adierazleak Euskal Autonomia Erkidegoan (UDALMAP).		4. Indicadores de sostenibilidad a nivel municipal en la C.A. de Euskadi (UDALMAP).
1. Txosten kopurua.	1	1. Número de informes.

PROGRAMA
6112 ZERGA POLITIKA
ARDURADUNA
05 OGASUNA ETA FINANTZAK
OGASUNEKO ETA FINANTZA POLITIKAKO
SAILBURUORDETZA

PROGRAMA
6112 POLÍTICA FISCAL
RESPONSABLE
05 HACIENDA Y FINANZAS
VICECONSEJERÍA DE HACIENDA Y POLÍTICA
FINANCIERA

MEMORIA

2013. urterako, programa honetan zuzendaritza hauek garatu beharreko jarduerak jasotzen dira: Zerga Administrazioako Zuzendaritzak (tasa eta prezio publikoei buruzko jarraipen eta kontrola, zerga arloko koordinazio eta lankidetzak, proiektu arauemaileak egitea eta Euskadiko Auzitegi Ekonomiko Administrazioari laguntza ematea) eta Finantza Politika eta Erakundeen Bailabideen Zuzendaritzak (Ekonomia Ituna, Estatuarentzako kupoa eta lurralde historikoen ekarpenak).

Horretarako, 2013. urtean 30 langile eta ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak izango ditu.

Para el año 2013 en este programa se concretan las actuaciones relativas a las Direcciones de Administración Tributaria (seguimiento y control del cumplimiento de tasas y precios públicos, coordinación y colaboración tributaria, elaboración de proyectos normativos y apoyo al Tribunal Económico-Administrativo de Euskadi) y de Política Financiera y Recursos Institucionales (en lo referente a las áreas de Concierto Económico, Cupo al Estado y Aportaciones de los Territorios Históricos).

En el año 2013 cuenta para ello con la colaboración de 30 personas y los medios financieros detallados más adelante.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ZERGA ARAUGINTZARAKO PROIEKTUAK, SAILAK ESKATUTA</p> <p>1. Sailaren eskumeneko legegintza proiektuak garatzea.</p> <p>1. Legegintza-proiektuak.</p> <p>2. Xedapen proiektuak.</p> <p>2. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA INSTITUZIONALAREN ZERGEN KUDEAKETA, KONTROLA ETA HORIEI BURUZKO AHOLKULARITZA</p> <p>1. EAeko hileko edota urteko zerga aitorenak egitea (PFEZa, BEZa eta abar).</p> <p>1. Aurkeztutako aitorenak.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>185</p>	<p>1. PROYECTOS DE NORMATIVA TRIBUTARIA A INICIATIVA DEL DEPARTAMENTO</p> <p>1. Desarrollar los proyectos legislativos de su competencia.</p> <p>1. Proyectos legislativos.</p> <p>2. Proyectos de disposiciones.</p> <p>2. GESTIÓN, ASESORAMIENTO Y CONTROL TRIBUTARIO DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL E INSTITUCIONAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA</p> <p>1. Elaborar las declaraciones tributarias mensuales y/o anuales de la CAPV (IRPF, IVA, etc.).</p> <p>1. Declaraciones presentadas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. EAEko Administrazio Orokorren aholkularitza eta kontrola, subjektu pasibo bezala.		2. Asesoramiento y control a la Administración General de la CAPV como sujeto pasivo.
1. Egindako kontsulta eta txostenak.	240	1. Consultas e informes evacuados.
2. EAEko Administrazio Orokor eta Instituzionalari bidalitako eskutitzak.	2	2. Circulares a la Administración General e Institucional de la CAPV.
3. EAEko Administrazio Instituzionalaren aholkularitza eta zerga-kontrola.	10	3. Asesoramiento y control tributario a la Administración Institucional de la CAPV.
4. Tokiko zergen alorreko zerga-betebeharrak betetzea.		4. Cumplimiento de las obligaciones fiscales en materia de tributos locales.
1. Katastro-erreferentziari lotutako kitapenak.	6.000	1. Liquidaciones vinculantes a referencia catastral.
2. Errekurtsuak jaso dituzten kitapenak.	75	2. Liquidaciones recurridas.
3. OINORDETZA ETA DOHAINZEN GAINEKO ZERGARI ETA ONDARE ESKUALDAKETA ETA EGINTZA JURIDIKO DOKUMENTATUEN GAINEKO ZERGARI DAGOZKIEN ESPEDIENTEAK IZAPIDETZEA		3. TRAMITACIÓN DE EXPEDIENTES REFERIDOS AL IMPUESTO SOBRE SUCESIONES Y DONACIONES Y AL IMPUESTO SOBRE TRANSMISIONES PATRIMONIALES Y ACTOS JURÍDICOS DOCUMENTADOS
1. Eskumenik ezari buruzko espedienteak izapidetzea.		1. Tramitar expedientes de incompetencia.
1. Espediente kopurua.	25	1. Número de expedientes.
2. Eskumena eskatzeko espedienteak izapidetzea.		2. Tramitar expedientes reclamando competencia.
1. Espediente kopurua.	15	1. Número de expedientes.
3. Iragarkia argitaratzeko espedienteak izapidetzea.		3. Tramitar expedientes para la exposición de anuncio.
1. Espediente kopurua.	5	1. Número de expedientes.
4. Balio egiaztapenei buruzko espedienteak izapidetzea.		4. Tramitar expedientes sobre comprobaciones de valor.
1. Espediente kopurua.	10	1. Número de expedientes.
4. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN BERAREN ZERGA, TASAK ETA PREZIO PUBLIKOAK KONTROLATZEA ETA HORREN JARRAIPENA EGITEA		4. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE LOS IMPUESTOS PROPIOS, TASAS Y PRECIOS PÚBLICOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO
1. EAEren zerga, tasa eta prezio publikoengatiko diru-sarreraren aurrekontua ekonomikoki noraino bete den.		1. Grado de cumplimiento económico del presupuesto de ingresos de impuestos propios, tasas y precios públicos de la CAPV.
1. Burututako diru-sarreraren partiden kopurua.	48	1. Número de partidas de ingresos ejecutados.
2. EAEren zergei buruzko espedienteak hastea, jarraitzea eta bideratzea.		2. Realizar la iniciación, seguimiento y tramitación de los expedientes relativos a tributos propios de la CAPV.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Bideratu beharreko espediente kopurua.	12	1. Número de expedientes a tramitar.
3. EAEn zergen kontura bildutakoari buruzko informazioa mekanizatzea.		3. Efectuar la mecanización de la información de recaudaciones por tributos propios de la CAPV.
1. Burututako mekanizazio informatikoa.	95	1. Mecanización informática efectuada.
4. Euskal Autonomia Erkidegoaren zerga, tasa eta prezio publikoen bilketari buruzko txostenak eta azterketak prestatzea.		4. Preparar el análisis e informes sobre recaudaciones de tributos propios, tasas y precios públicos.
1. Egin beharreko txostenak.	12	1. Informes a emitir.
5. ZERGA KOORDINAZIORAKO ORGANOA: EUSKARRI TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOA		5. ÓRGANO DE COORDINACIÓN TRIBUTARIA: SOPORTE TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO
1. Laguntza tekniko eta administratiboa ematea Zerga Koordinaziorako Organoari.		1. Apoyar técnica y administrativamente al Órgano de Coordinación Tributaria.
1. Zentralizazio espedienteak, kontsulta lotesleei buruzko txostenak, foru araei buruzko txostenak, ikuskaritza batera egiteko planak, zerga gastuak, argitalpenak.	70	1. Expedientes de centralización, informes de consultas vinculantes, informes de normas forales, planes de inspección conjunta, gastos fiscales, publicaciones.
6. ZERGA GAIEN DOKUMENTAZIOA PRESTATZEA ETA HORI HEDATZEA: AURKIBIDEAK ETA BILDUMAK ARGITARATU		6. PREPARACIÓN DE DOCUMENTACIÓN Y DIVULGACIÓN DE TEMAS TRIBUTARIOS: PUBLICACIÓN DE ÍNDICES Y REPERTORIOS
1. Euskal Ogasunaren Urteko Txosten Integratua egitea.		1. Elaboración del Informe Anual Integrado de la Hacienda Vasca.
1. Burututako argitalpenak.	1	1. Publicaciones efectuadas.
2. ZERGAK – Euskadiko Zergen gaineko Aldizkaria.		2. Revista Gaceta Tributaria del País Vasco-ZERGAK.
1. Argitaratutako zenbakiak.	2	1. Números publicados.
3. Eusko Jaurlaritzak Internet-en jarrita duen Web-orria hobetzea eta orriaren mantentzeaz arduratzea.	12	3. Mantenimiento y mejora de la página Web del Gobierno Vasco en Internet.
4. Foru Ogasun Kodea.		4. Código Fiscal Foral.
1. Eguneraketak.	30	1. Actualizaciones.
7. EUSKADIKO AUZITEGI EKONOMIKO ADMINISTRATIBOAREN FUNTZIONAMENDUA		7. FUNCIONAMIENTO DEL TRIBUNAL ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO DE EUSKADI
1. Espedienteak bideratzea.		1. Tramitación de expedientes.
1. Sarrera eta irteeren guztizko mugimendua.	30.000	1. Movimiento total de entradas y salidas.
2. Aurkeztutako erreklamazioak.	2.300	2. Reclamaciones presentadas.
2. Ekonomia eta administrazio erreklamazioen azterketa juridikoa.		2. Estudio jurídico de reclamaciones económico administrativas.
1. Erabaki beharreko espediente kopurua.	2.600	1. Número de expedientes a resolver.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>8. ARAUGINTZA KOORDINATU ETA EBALUATZEKO BATZORDEARI LAGUNTZA EMATEA</p> <p>1. Araugintza Koordinatu eta Ebaluatzeiko Batzordeari laguntza emateko beharrezko bilerak egitea.</p> <p>1. Bilerak eta espedienteak.</p>	5	<p>8. APOYO A LA COMISIÓN COORDINADORA Y EVALUACIÓN NORMATIVA</p> <p>1. Realizar las reuniones necesarias para dar apoyo a la Comisión de Coordinación y Evaluación Normativa.</p> <p>1. Reuniones y expedientes.</p>
<p>9. ZERGA BEREZIEI DAGOKIENEZ, EUSKADIKO ETA ESTATUKO ADMINISTRAZIOEN ARTEKO FINANTZA ARAUKETARAKO MEKANISMOAREN JARRAIPENA EGITEA</p> <p>1. Bilerak eta jakinarazpenak.</p> <p>2. Koordinazio bilerak foru aldundiekin.</p>	4 4	<p>9. SEGUIMIENTO DEL MECANISMO DE REGULARIZACIÓN FINANCIERA ENTRE LAS ADMINISTRACIONES VASCAS Y DEL ESTADO EN MATERIA DE IMPUESTOS ESPECIALES</p> <p>1. Reuniones y comunicaciones.</p> <p>2. Reuniones de coordinación con las DDFF.</p>
<p>10. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO AURREKONTUKO DIRU SARRERAK, ERAKUNDEETATIK DATOZENAK, KUDEATZEA ETA BALIABIDEAK BESTE ERAKUNDE BATZUETARA BIDERATZEA</p> <p>1. Erakundeen baliabideengatiko diru-sarreraren aurrekontua ekonomikoki noraino bete den (95. sekzioa).</p> <p>1. Burututako diru-sarreraren partiden kopurua.</p> <p>2. 95. sekzioko gastuen aurrekontua ekonomikoki noraino bete den.</p> <p>1. Burututako gastuen partiden kopurua.</p> <p>3. Erakundeen baliabideetatik datozen diru-sarrerei buruzko espedienteak hastea, jarraitzea eta bideratzea.</p> <p>1. Espediente kopurua.</p> <p>4. Zerga-bilketei buruzko azterketa eta txostenak prestatzea.</p> <p>1. EAERI buruzko txostenak.</p> <p>2. Estatuarekin parekatzeko txostenak.</p> <p>5. EAEn bilketarako aurreikuspenei buruzko azterketa eta txostenak prestatzea.</p> <p>1. Uneko ekitaldia ixteko aurreikuspenari buruzko txostena.</p> <p>2. Hurrengo urterako bilketa-aurreikuspenari buruzko txostena.</p>	90 20 250 12 1 1 1	<p>10. GESTIÓN DE LOS INGRESOS PRESUPUESTARIOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO DE PROCEDENCIA INSTITUCIONAL Y CANALIZACIÓN DE RECURSOS A OTRAS INSTITUCIONES</p> <p>1. Grado de cumplimiento económico del presupuesto de ingresos de recursos institucionales (Sección 95).</p> <p>1. Número de partidas de ingresos ejecutados.</p> <p>2. Grado de cumplimiento económico del presupuesto de gastos de la Sección 95.</p> <p>1. Número de partidas de gastos ejecutados.</p> <p>3. Realizar la iniciación, seguimiento y tramitación de los expedientes relativos a ingresos por recursos institucionales.</p> <p>1. Número de expedientes.</p> <p>4. Preparar el análisis e informes sobre recaudaciones.</p> <p>1. Informes sobre la CAPV.</p> <p>2. Informes comparativos con el Estado.</p> <p>5. Preparar el análisis e informes sobre las previsiones recaudatorias de la CAPV.</p> <p>1. Informe sobre la previsión de cierre del ejercicio en curso.</p> <p>2. Informe sobre la previsión de recaudación para el año próximo.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
6. EAEk aurrekontu-ekitaldian erakundeetatik eskuratutako baliabideak aztertzea (95. sekzioa).		6. Realizar el análisis de los Recursos Institucionales obtenidos por la CAPV durante el ejercicio presupuestario (Sección 95).
1. EAEn erakunde baliabideei buruzko txostenak (95. sekzioa).	4	1. Informes Recursos Institucionales de la CAPV (Sección 95).
11. ESTATUAREKIKO FINANTZA GAJETAN INDARREAN DAUDEN ARAUEN JARRAIPENA EGITEA ETA BETETZEA		11. SEGUIMIENTO Y CUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA VIGENTE RELATIVA A ASUNTOS FINANCIEROS CON EL ESTADO
1. Gaiak, kontsultak, hitzarmen-proiektuak eta Estatuarekin gai zehatzei buruz izandako harremanak.		1. Asuntos, consultas, proyectos de convenio, contactos con el Estado sobre temas concretos.
1. Abiagune kopurua.	10	1. Número de hitos.
2. Estatuarekiko finantza gaitan aurreikusitako abiaguneak betetzen diren kontrolatzea: Kupoa, BEZaren egokitzapena, fabrikazio-zerga berezien egokitzapenak, etab.		2. Controlar el cumplimiento de los hitos previstos en cuanto a asuntos financieros del Estado: Cupo, ajuste del IVA, ajustes de Impuestos Especiales de Fabricación, etc.
1. Abiagune kopurua.	19	1. Número de hitos.
3. Ekonomia eta finantza alorreko azterlanak prestatzea, Ekonomia Itunari buruz eta behar diren lurralde-finantzako ereduak buruz.		3. Elaborar los estudios económicos y financieros referentes al Concerto Económico y a modelos de financiación territorial que se precisen.
1. Azterlan kopurua.	3	1. Número de estudios.
4. Estatuko Administrazioarekin akordio proposamena aurrekontu egonkortasunaren arloan.		4. Propuesta de acuerdo con la Administración del Estado en materia de estabilidad presupuestaria.
1. Abiagune kopurua	3	1. Número de hitos.
5. Ekitaldian zehar eskualdatu beharreko eskumen eta zerbitzuak baloratzea.		5. Realizar la valoración de competencias y servicios objeto de traspaso durante el ejercicio.
1. Proposatutako eskualdaketen kopurua.	27	1. Número de traspasos propuestos.
12. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOEN ARTEAN BALIABIDEAK BANATZEKO EREDUARI BURUZ INDARREAN DAUDEN ARAUEN JARRAIPEN ETA APLIKAZIOA		12. SEGUIMIENTO Y APLICACIÓN DE LA NORMATIVA VIGENTE RELATIVA AL MODELO DE DISTRIBUCIÓN DE RECURSOS ENTRE LAS ADMINISTRACIONES DEL PAÍS VASCO
1. Lurralde Historikoek EAEn aurrekontura egin beharreko ekarpen eta finantzaketari dagokionez aurreikusitako abiaguneak betetzen diren kontrolatzea.		1. Controlar el cumplimiento de los hitos previstos en cuanto a las aportaciones y financiación de los Territorios Históricos al Presupuesto de la CAPV.
1. Abiagune kopurua.	8	1. Número de hitos.
2. Euskal Autonomia Erkidegoan baliabideen banaketa ereduak buruz behar diren azterketa ekonomikoak eta finantzarioak egitea.		2. Elaborar los estudios económicos y financieros referentes al modelo de distribución de recursos en la CAPV que se requieran.
1. Azterketa kopurua.	7	1. Número de estudios.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Laguntza ematea eta oinarritzko dokumentazioa prestatzea Herri Dirubideen Euskal Kontseiluarentzat.</p> <p>1. Abiagune kopurua.</p>	2	<p>3. Apoyo y preparación de documentación base para el Consejo Vasco de Finanzas Públicas.</p> <p>1. Número de hitos</p>
<p>4. Euskadiko udal alor publikoaren aurrekontu-analisiari buruzko txostenak prestatzea.</p> <p>1. Txosten kopurua.</p>	3	<p>4. Elaboración de informes sobre el análisis presupuestario del sector público municipal de Euskadi.</p> <p>1. Número de informes.</p>
<p>13. HERRI DIRUBIDEEN EUSKAL KONTSEILUAK ONARTUTAKO ERAKUNDEEN ARTEKO PLANEN KOORDINAZIO ETA JARRAIPENA EGITEA</p> <p>1. Erakundeen arteko planetan sartutako proiektuak koordinatzea.</p> <p>1. Abiagune kopurua.</p> <p>2. Plan guztiak osatzen dituzten jardueren jarraipen bateratuari buruzko txostenak prestatzea.</p> <p>1. Txosten kopurua.</p>	2 5	<p>13. COORDINACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LOS PLANES INTERINSTITUCIONALES APROBADOS POR EL CONSEJO VASCO DE FINANZAS PÚBLICAS</p> <p>1. Coordinación de los proyectos incluidos en los planes interinstitucionales.</p> <p>1. Número de hitos.</p> <p>2. Elaborar informes de seguimiento conjunto de las actuaciones que conformen los diferentes planes.</p> <p>1. Número de informes.</p>

PROGRAMA
6114 ONDAREA ETA KONTRATAZIOA
ARDURADUNA
05 OGASUNA ETA FINANTZAK
ONDARE ETA KONTRATAZIO ZUZENDARITZA

PROGRAMA
6114 PATRIMONIO Y CONTRATACIÓN
RESPONSABLE
05 HACIENDA Y FINANZAS
DIRECCIÓN DE PATRIMONIO Y CONTRATACIÓN

MEMORIA

Programa honek biltzen ditu batetik, ondarearen kudeaketa, kontratazio administratibo eta arrisku aurreikuspenaren eremuetan Eusko Jaurlaritzako sailek eskatzen dutenari erantzuna emateko aurrekontuko zuzkidurak, eta bestetik, aurrekontuen programak hartzen duen ohiko jarduera garatu ahal izateko euskarri ekonomiko gisa ezarritakoak.

Ohiko jarduera hori ezartzen dute, batetik, Euskadiko Ondareari buruzko Legearen testu bategina onartzeko den azaroaren 6ko 2/2007 Legegintzako Dekretuak eta bestetik, Euskal Autonomi Elkarteke Administrazioaren sektore publikoaren kontratazio araubideari buruz indarrean dagoen dekretuak. Jarduera horrek ondoko helburua du:

Ondarearen kudeaketa:

1. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta horren erakunde autonomoen zerbitzurako diren ondasun higiezinaren gaineko edozein ondare eta eskubide erostea.
2. Ondare eta eskubide horien gaineko jabari-ahalmenak erabiltzea.
3. Euskal Sektore Publikoa osatzen duten Baltzu Publikoetan edota partaidetzakoetan egindako akordio sozial guztien aholkularitza, bideratzea, gauzatzea eta inskribatzea.
4. Ondasun ukiezinen gaineko eskubideen erregistroaren babesa: jabetza industrial, jabetza intelektuala, interneteko domeinuak eta abar.
5. Kredituak berreskuratzea Administrazioaren alde, berme errealak exekutatu, dagozkion hitzarmenen bidez edo dagozkion lehiaketa-prozeduren gaineko hitzarmenen bidez.

Se engloban en este programa las dotaciones presupuestarias que permiten responder a las demandas de los Departamentos del Gobierno Vasco en los ámbitos de gestión del patrimonio, contratación administrativa y prevención de riesgos y como soporte económico para poder desarrollar la actividad ordinaria englobada en el programa presupuestario.

Esta actividad ordinaria viene delimitada por lo previsto en el Decreto Legislativo 2/2007, de 6 de noviembre, de aprobación del Texto Refundido de la Ley de Patrimonio de Euskadi y por el Decreto sobre régimen de la contratación en el sector público de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi que resulte vigente, con el siguiente alcance objetivo.

Gestión del Patrimonio:

1. Adquisición por cualquier título de bienes y derechos sobre bienes inmuebles destinados a albergar servicios de la Administración de la Comunidad Autónoma y sus Organismos Autónomos.
2. Ejercicio de facultades dominicales sobre tales bienes y derechos.
3. Asesoramiento, tramitación, formalización e inscripción de cuantos acuerdos sociales se adopten en el seno de las Sociedades Públicas que conforman el Sector Público Vasco y en las sociedades participadas en su caso.
4. Protección registral de los derechos sobre propiedades incorpóreas: propiedad industrial, propiedad intelectual, dominios de Internet, etc.
5. Recuperación de créditos a favor de la Administración ya sea mediante la ejecución de garantías reales o a través de los correspondientes acuerdos en procedimientos concursales.

6. Administrazioaren ondareak jasandako kalteengatik erreklamazioak sustatzea, bideratzea eta jarraitzea.

Aseguruen azterketa eta kudeaketa:

Arriskuen eta aseguruen kudeaketaren alorrean helburu nagusia hartzailearen aurka aurkezten diren erreklamazioetatik eratorritako diru-ondorioak bermatzea da, ondaretik eratorritako arriskuaren azterketaren bitartez; hori guztia sortu litekeen erantzukizun zibila barne, baita Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioaren zerbitzuko eta hortik kanpoko langileek dituzten arriskuak ere, berariaz ezarritako lankidetzeta-programen ondorioz aseguraturata baldin badaude.

Kontratazio administratiboa:

1. Eusko Jaurlaritzako Sailei eta Erakunde Autonomoiei etengabeko aholkularitza euren kontratazio zerbitzuen bidez gauzatzen dituzten kontratazio administratiboetan.

2. Kontratazio publikoari dagozkion prozedura administratiboak gauzatzea bere ezaugarriak direla eta Kontratazioko Batzorde Zentralak parte hartu behar duenetan edo kontratazioko organoaren eskumenak Ogasun eta Finantza Saileko organoetan sartzen direnetan.

3. Kontratuen eta Kontratatzaileen erregistroa eta Euskal Autonomia Erkidegoko Enpresen Sailkapena kudeatzea eta mantentzea kontratazio tresna osagarri bezala.

4. Administrazio Kontratazioko Aholku Batzordeari ondoko bi aldeetan euskarri tekniko eta administratiboa ematea.

Etengabeko aholkularitza ematea, batetik, Eusko Jaurlaritzako sailtako eta Euskal Autonomia Erkidegoko gainontzeko administrazioetako kontratazio zerbitzuek egindako kontsultak bideratuz eta eskatutako txostenak bidaliz, eta bestetik, kide anitzeko organoak berak sustatuta, aholkuak emanez eta irizpideak ezarrit.

Kontratatzaileen harpidetzaren kudeaketa eta enpresen sailkapena baita berauek eguneratzea eta berriztatzea ere Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoek sustatutako lizitazioetara bertaratze aldera.

Garapen informatikoak:

Ondoko esparruak kudeatzeko erabilera orokorrekoak diren informazio-sistemak mantentzea:

1. Kontratazio espedienteen kudeaketa informatikoa.

6. Impulso, tramitación y seguimiento de las reclamaciones por daños en el patrimonio de la Administración.

Análisis y gestión seguros:

El objetivo general en el ámbito de la gestión de riesgos y seguros consiste en garantizar las consecuencias pecuniarias derivadas de reclamaciones formuladas contra el tomador, mediante el análisis de los riesgos derivados del patrimonio, incluida la responsabilidad civil en que se incurriera, así como los riesgos que inciden en el ámbito del personal al servicio de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y ajenos a la misma incluidos como asegurados en virtud de los programas de colaboración establecidos al efecto.

Contratación Administrativa:

1. Asesoramiento permanente a los Departamentos del Gobierno Vasco y a los Organismos Autónomos en las contrataciones administrativas que realicen directamente a través de sus servicios de contratación respectivos.

2. Sustanciación de los procedimientos administrativos relativos a las contrataciones públicas en las que por razón de sus características tenga que intervenir la Comisión Central de Contratación, o en las que las competencias del órgano de contratación recaigan en órganos del Departamento de Hacienda y Finanzas.

3. Gestionar y mantener los Registros de Contratos y de Contratistas y Clasificación de Empresas de la Comunidad Autónoma del País Vasco como instrumentos auxiliares de la contratación.

4. Dar soporte técnico y administrativo a la Junta asesora de la Contratación Administrativa en sus dos vertientes de:

Asesoramiento permanente mediante la evaluación de consultas y la emisión de informes solicitados por los servicios de contratación de los diferentes Departamentos del Gobierno vasco y de otras Administraciones de la Comunidad Autónoma Vasca, así como a través de recomendaciones y establecimiento de criterios a impulso del propio órgano colegiado.

Gestión de las inscripciones de contratistas y clasificación empresarial así como la actualización y renovación de tales inscripciones, a los efectos de concurrir a las licitaciones impulsadas por las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Desarrollos informáticos:

Mantenimiento de los sistemas de información de utilización general para la gestión en los ámbitos de:

1. Gestión informatizada de expedientes de contratación.

2. Lizitazio eta kontratazio sistema elektronikoak.

3. Kontratu eta Kontratatzailer Erregistro Ofizialean izen-emateak eta Sailkapena.

Ekimen eta proiektu berriak:

1. Kontratazioaren araubide organikoaren legezko marko berria ezartzea Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren sektore publikoan.

2. Obren, ondasunen eta zerbitzuen kontratazio-sistema zentralizatua diseinatu eta abian jartzeko antolaketa-azterlana, kontratazio publikoa arrazionalizatzea helburu.

3. Administrazio Kontratazioko Aholku Batzordeak egindako txostenak

4. Euskal Autonomia Erkidegoko Kontratuen inguruko Errekurtsoen Administrazio Organoa abian jartzea eta haren funtzionamendua sustatzea, tresna azkarra eta eraginkorra izan dadin bere eskumeneko gaiak ebazteko, sektore publikoaren kontratazioak eskatzen duen moduan.

2. Sistema de licitación y contratación electrónicas.

3. Inscripciones en los Registros Oficiales de Contratos y de Contratistas y Clasificación.

Nuevas iniciativas y proyectos:

1. Establecimiento del nuevo marco legal del régimen orgánico de la Contratación en el Sector Público de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2. Estudio organizativo para el diseño y puesta en marcha, en su caso, de un sistema de contratación centralizada de obras, bienes y servicios, como técnica de racionalización de la contratación pública.

3. Difusión de los informes emitidos y de las consultas contestadas por la Junta Asesora de la Contratación Administrativa.

4. Impulsar la puesta en marcha y el funcionamiento del Órgano Administrativo de Recursos Contractuales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, de manera que se convierta en el instrumento rápido y eficaz de resolución de los asuntos de su competencia, que demanda la contratación del sector público.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. SAILEI AHOJKU EMATEA, HERRI ADMINISTRAZIOAREN KONTRATAZIO BATZORDE NAGUSIAREN BITARTEZ EGIN BEHAR DITUZTEN ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOETAN</p> <p>1. Aholkularitza integrala.</p> <p>1. Espediente kopurua.</p>	90	<p>1. PRESTACIÓN DE ASESORAMIENTO A LOS DEPARTAMENTOS EN LAS CONTRATACIONES ADMINISTRATIVAS QUE REALICEN A TRAVÉS DE LA COMISIÓN CENTRAL DE CONTRATACIÓN</p> <p>1. Asesoramiento integral.</p> <p>1. Número de expedientes.</p>
<p>2. Kontratu-gorabeherei buruzko aholkularitza.</p> <p>1. Txosten, tramite eta gertakarien kopurua.</p>	200	<p>2. Asesoramiento en incidencias contractuales.</p> <p>1. Número de informes, trámites e incidencias.</p>
<p>2. EA EKO KONTRATU ETA KONTRATISTEN ERREGISTROA</p> <p>1. Kontratisten inskripzio berriak.</p> <p>1. Inskripzio kopurua.</p>	300	<p>2. REGISTRO DE CONTRATOS Y CONTRATISTAS DE LA CAPV</p> <p>1. Nuevas inscripciones de contratistas.</p> <p>1. Número de inscripciones.</p>
<p>2. Kontratistek berritutako inskripzioak.</p> <p>1. Berritutako inskripzio kopurua.</p>	5.000	<p>2. Renovaciones inscripciones de contratistas.</p> <p>1. Número de renovaciones.</p>
<p>3. Inskripzio datuen aldaketak.</p> <p>1. Aldatutako datuen kopurua.</p>	400	<p>3. Modificaciones de datos de inscripción.</p> <p>1. Número de datos modificados.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Sailek egindako administrazio kontratuen informazioa biltzea.</p> <p>1. Kontratu kopurua.</p>	800	<p>4. Recoger información contratos administrativos de los distintos departamentos.</p> <p>1. Número de contratos.</p>
<p>5. Informazioa hiru hilean behin Eusko Legebiltzarrera bidaltzea.</p> <p>1. Bidalitako informazio kopurua.</p>	4	<p>5. Remisión trimestral al Parlamento de la información.</p> <p>1. Número de remisiones.</p>
<p>3. ADMINISTRAZIOAREN ZERBITZURAKO ONDASUN HIGIEZINEN GAINENKO ONDAREAK ETA ESKUBIDEAK EROSTEA ETA, JABARI AHALMENAK ERABILTzea</p>		<p>3. ADQUISICIÓN DE BIENES Y DERECHOS SOBRE BIENES INMUEBLES DESTINADOS A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE LA ADMINISTRACIÓN Y EJERCICIO DE LAS FACULTADES DOMINICALES</p>
<p>1. Erostea, saltzea, muga banaketa egitea, lotzea, atxikitzea, alokatzea etab.</p> <p>1. Espediente kopurua.</p>	100	<p>1. Comprar, vender, deslindar, afectar, adscribir, arrendar, etc.</p> <p>1. Número de expedientes.</p>
<p>2. Inbentarioa mantendu eta eguneratzea.</p> <p>1. Erregistroko erregularizazio kopurua.</p>	10	<p>2. Mantenimiento y actualización del Inventario.</p> <p>1. Número de regularizaciones registrales.</p>
<p>2. Ondasun higiezinaren balioztapen kopurua.</p>	20	<p>2. Número de valoraciones de bienes inmuebles.</p>
<p>4. DIRU-ONDORIOAK BERMATzea NORBERAREN ONDASUNETAN EGINDAKO KALTEETAN ETA/EDO EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOAREN SEKTORE PUBLIKOKO PERTSONEN ARRISKUETAN</p>		<p>4. GARANTIZAR LAS CONSECUENCIAS PECUNIARIAS DERIVADAS DE RECLAMACIONES FORMULADAS, PERJUICIOS EN BIENES PROPIOS Y/O RIESGOS EN LAS PERSONAS DEL SECTOR PÚBLICO DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI</p>
<p>1. Ezbehar-espedienteak aztertu, kudeatu eta izapidetzea.</p> <p>1. Bizia eta istripuak. Espediente-kopurua.</p>	220	<p>1. Analizar, gestionar y tramitar expedientes de siniestro.</p> <p>1. Vida y accidentes. Número de expedientes.</p>
<p>2. Kalte materialak. Espediente-kopurua.</p>	80	<p>2. Daños materiales. Número de expedientes.</p>
<p>3. Erantzukizun zibila. Espediente-kopurua.</p>	192	<p>3. Responsabilidad civil. Número de expedientes.</p>
<p>4. Itsasontziak.</p>	3	<p>4. Embarcaciones.</p>
<p>5. Helikopteroak.</p>	1	<p>5. Helicópteros.</p>
<p>2. Programei atxikitako talde jakinei buruzko ezbehar-espedienteak aztertu, kudeatu eta izapidetzea.</p> <p>1. Enplegu-politikak. Espediente-kopurua.</p>	90	<p>2. Analizar, gestionar y tramitar expedientes de siniestros referidos a colectivos específicos adscritos a programas.</p> <p>1. Políticas de empleo. Número de expedientes.</p>
<p>2. Integrazio-politikak. Espediente-kopurua.</p>	10	<p>2. Políticas de integración. Número de expedientes.</p>
<p>3. Sektore-bekak. Espediente-kopurua.</p>	300	<p>3. Becas sectoriales. Número de expedientes.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Aseguru-merkatuaren azterlana. Ezbeharren jarraipena, polizetako klausulei buruzko aholkularitza eta aseguru-konpainien ezbeharrak izapidetzea.</p> <p>1. Deitutako batzordeen kopurua</p>	<p>38</p>	<p>3. Estudio del mercado asegurador. Seguimiento de la siniestralidad, asesoramiento sobre clausulado de pólizas y tramitación de siniestros de las Compañías Aseguradoras.</p> <p>1. Número de Comités convocados.</p>
<p>5 BALTZU PUBLIKO ETA PARTAIDETZAKOAK, ETA ONDASUN UKIEZINAK</p> <p>1. Akordioak lortu eta inskribatzea: eratzea, baltzu kapitala, zuzendaritza eta kudeaketa organoak, deuseztatzea eta iraungitzea.</p> <p>1. Akordio kopurua.</p> <p>2. Jabetza industrial eta intelektualari buruzko espedienteak zein Administrazioaren domeinu erregistroak bideratu eta formalizatzea.</p>	<p>40</p>	<p>5. SOCIEDADES PÚBLICAS Y PARTICIPADAS, Y PROPIEDADES INCORPORALES</p> <p>1. Formalizar e inscribir acuerdos: constitución, capital social, órganos de gestión y dirección, liquidación y extinción.</p> <p>1. Número de acuerdos.</p> <p>2. Tramitar y formalizar expedientes de propiedad industrial e intelectual y registros de dominio de la Administración.</p>
<p>1. Jabetza industrial eta intelektual.</p> <p>6. KREDITUAK BERRESKURATZEA ADMINISTRAZIOAREN ALDE</p>	<p>30</p>	<p>1. Propiedad industrial e intelectual.</p> <p>6. RECUPERACIÓN DE CRÉDITOS A FAVOR DE LA ADMINISTRACIÓN</p>
<p>1. Berme errealak eratzeko, aldatzeko eta gauzatzeko espedienteak bideratzea.</p> <p>1. Espediente eta akordio kopurua.</p>	<p>20</p>	<p>1. Tramitar expedientes de constitución, modificación y ejecución de garantías reales.</p> <p>1. Número de expedientes y acuerdos.</p>
<p>2. Espedienteak bideratzea eta akordioak formalizatzea: lehiaketa-prozedurak.</p> <p>1. Espediente kopurua.</p>	<p>60</p>	<p>2. Tramitar expedientes y formalizar acuerdos: procedimientos concursales.</p> <p>1. Número de expedientes.</p>
<p>2. Akordio kopurua</p> <p>7. ADMINISTRAZIOAREN ONDAREAK JASANDAKO KALTEENGATIKO ERREKLAMAZIOAK</p>	<p>10</p>	<p>2. Número de acuerdos</p> <p>7. RECLAMACIONES POR DAÑOS EN EL PATRIMONIO DE LA ADMINISTRACIÓN</p>
<p>1. Espediente-kopurua.</p> <p>8. ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOKO AHOLKU BATZORDEA. EUSKARRI TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOA</p>	<p>100</p>	<p>1. Número de expedientes.</p> <p>8. JUNTA ASESORA DE CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA. SOPORTE TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO</p>
<p>1. Aholku Batzordea Osoko Bilkuran: txostenak, kontsultak eta aholkuak ematea.</p> <p>1. Jarduera kopurua.</p>	<p>20</p>	<p>1. Junta Asesora en Pleno: emisión de informes, consultas y recomendaciones.</p> <p>1. Números de actuaciones.</p>
<p>2. Enpresak sailkatzeko Batzordea.</p> <p>1. Bilera Kopurua.</p>	<p>20</p>	<p>2. Comisión de Clasificación Empresarial.</p> <p>1. Números de reuniones.</p>
<p>2. Espediente berrien kopurua.</p>	<p>200</p>	<p>2. Número de expedientes nuevos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Berritze kopurua.	200	3. Número de renovaciones.
4. Kaudimen ekonomiko-finantzarioaren azterketa.	1.600	4. Análisis de solvencia económico-financiera.
5. Kaudimen teknikoaren azterketa.	1.200	5. Análisis de solvencia técnica.
6. Sailkapena berrikusteko espedienteak.	50	6. Expedientes de revisión de clasificación.
7. Enpresen aholkularitza.	700	7. Asesoría empresas.
8. Herri Administrazioen aholkularitza.	300	8. Asesoría Administraciones Públicas.
9. Administrazio zentrala koordinatzeko bilerak.	3	9. Reuniones de coordinación con Administraciones Central.
9. GARAPEN INFORMATIKOAK		9. DESARROLLOS INFORMÁTICOS
1. Kudeaketarako informazio-sistemen garapena eta mantentzea.		1. Desarrollo y mantenimiento de los sistemas de información para la gestión.
1. Eragindako sistema kopurua	5	1. Numero de sistemas afectados.
10. BESTE PROIEKTU BATZUK		10. OTROS PROYECTOS
1. Kontratazioaren araubide organikoaren legezko marko berria Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren sektore publikoan.		1. Nuevo marco legal del régimen orgánico de la contratación en el Sector Público de la Administración de la Comunidad Autónoma.
1. Dekretu-kopurua.	3	1. Número de Decretos.
2. Obren, ondasunen eta zerbitzuen kontratazio zentralizaturako sistema diseinatzea.		2. Diseño del sistema de contratación centralizada de obras, bienes y servicios.
1. Antolaketa-azterlana.	1	1. Estudio organizativo.
3. Administrazio Kontratazioko Aholku Batzordearen txostenen publizitatea.		3. Publicidad de informes de la Junta Asesora de la Contratación Administrativa.
1. Zabaldutako dokumentuen kopurua.	15	1. Número de documentos difundidos.
11. KONTRATUEN INGURUKO ERREKURTSOEN ADMINISTRAZIO ORGANOA		11. ÓRGANO ADMINISTRATIVO DE RECURSOS CONTRACTUALES
1. Kontratazio alorreko errekurtsu bereziak eta deuseztasuneko kasu bereziak ebaztea		1. Resolución de recursos especiales de contratación y supuestos especiales de nulidad.
1. Espediente kopurua.	140	1. Número de expedientes.
2. Kudeaketarako aplikazio informatikoa abiaraztea.	140	2. Puesta en marcha de una aplicación informática de gestión.
1. Prozeduraren kudeaketa.		1. Gestión del procedimiento.
2. Datu-baseak.		2. Bases de datos.
3. Jasotako gaiei buruzko estatistikak.		3. Estadísticas sobre asuntos recibidos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Urteko memoria. 3. Organoa abiaraztea. 1. Giza baliabideak hornitzea. 2. Bitarteko materialak hornitzea.	 2 1	4. Memoria anual. 3. Puesta en marcha del Órgano. 1. Provisión de medios humanos. 2. Provisión de medios materiales.

PROGRAMA
 6115 LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA
ARDURADUNA
05 OGASUNA ETA FINANTZAK
 EKONOMIA ETA AURREKONTU
 SAILBURUORDETZA

PROGRAMA
 6115 AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA
RESPONSABLE
05 HACIENDA Y FINANZAS
 VICECONSEJERÍA DE ECONOMÍA Y
 PRESUPUESTOS

MEMORIA

Programa honen bidez, Ekonomia eta Aurrekontu Sailburuordetzak "Lehiaren Euskal Agintaritzak" 6115 Programaren aurrekontu-zuzkidura finantzatzen du, transferentzi baten bidez. Programa hori Lehiaren Euskal Agintaritzak kudeatzen du, Lehiaren Euskal Agintaritzari buruzko otsailaren 2ko 1/2012 Legeari jarraiki.

A través de este Programa, la Viceconsejería de Economía y Presupuestos financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 6115 "Autoridad Vasca de la Competencia", gestionado por la Autoridad Vasca de la Competencia, en virtud de la Ley 1/2012, de 2 de febrero, de la Autoridad Vasca de la Competencia.

2013. urterako, honako finantza-baliabide izango ditu:

Para el año 2013, cuenta con los medios financieros que se indican más adelante.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Programaren helburuak Lehiaren Euskal Agintaritzari buruzko otsailaren 2ko 1/2012 Legean ezarrita daude.		1. Los objetivos del programa vienen fijados en la Ley 1/2012, de 2 de febrero, de la Autoridad Vasca de la Competencia.
Helburu horiek betetzearen, 4 ekintza nagusi ezarri dira, beste batzuen artean:		En cumplimiento de dichos objetivos se han establecido, entre otras, 4 grandes actuaciones:
1. Plan Estrategikoa egitea.		1. Elaboración del Plan Estratégico.
1. Planen kopurua.	1	1. Número de planes.
2. Lehiaren aurkako jokabideak ikertu eta euren instrukzioa egitea.		2. Instrucción e investigación de las conductas contrarias a la competencia.
1. Espediente-kopurua.	12	1. Número de expedientes.
3. Lehiaren Euskal Kontseiluak espedienteen ebazpenak egin eta onestea.		3. Elaboración y aprobación por el Consejo Vasco de la Competencia de resoluciones en expedientes.
1. Ebazpen kopurua.	15	1. Número de Resoluciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Emandako ebazpenak gauzatu eta bete diren zaintzea.</p> <p>1. Ebazpen kopurua.</p> <p>Aipatutako ekintzen garapen osoa Erakunde Autonomoen atalaren barnean dago.</p>	<p>18</p>	<p>4. Vigilar la ejecución y cumplimiento de las resoluciones que se adopten.</p> <p>1. Resoluciones adoptadas.</p> <p>El desarrollo completo de las actuaciones señaladas queda incluido en el apartado de los OO.AA.</p>

PROGRAMA
 6311 FINANTZA POLITIKA
ARDURADUNA
05 OGASUNA ETA FINANTZAK
 OGASUNEKO ETA FINANTZA POLITIKAKO
 SAILBURUORDETZA

PROGRAMA
 6311 POLÍTICA FINANCIERA
RESPONSABLE
05 HACIENDA Y FINANZAS
 VICECONSEJERÍA DE HACIENDA Y POLÍTICA
 FINANCIERA

MEMORIA

Programa honen eduki nagusiak hurrengoak dira: bere eskumeneko finantza-arauak garatzea, finantza-erakundeak ikuskatu eta gainbegiratzea baldin eta beraiengan bereganaturik eskumenak badauzka, Euskadiko Diruzaintza Nagusia kudeatzea, Jaurlaritzaren finantza-eragiketak gainbegiratzea, elkarrekiko berme-baltzuak eta borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeak indartzea, eta Jaurlaritzaren abal-politika antolatzea.

Horretarako, 2013. urtean 28 langile eta ondoren zehazten diren baliabideak izango ditu.

Los contenidos principales de este programa son los siguientes: el desarrollo de la normativa financiera de su competencia, la inspección y supervisión de las entidades financieras sobre las que existen competencias asumidas, la gestión de la Tesorería General del País Vasco, la supervisión de las operaciones financieras del Gobierno, la potenciación de las sociedades de garantía recíproca, de las entidades de previsión social voluntaria y la instrumentación de la política de avales del Gobierno.

Para ello cuenta en el año 2013 con 28 personas y los recursos abajo indicados.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAK BERE GAIN HARTUTAKO ESKUMENEI BURUZKO FINANTZA LEGEDIA GARATZEA</p> <p>1. Finantza-erakundeak arautzeko proiektuen prestaketa.</p> <p> 1. Arau garapenerako txosten, ikerlan eta memoriak.</p> <p>2. Finantza sektoreko beste arlo batzuetan arauak proposatzea: banku pribatuak, kreditu ofiziala, aseguru pribatua, eta bestelakoak.</p> <p> 1. Proposamenak.</p> <p>3. Estatuaren eta Europako Batasunaren finantza arloko lege proiektuei eta araei buruzko txostenak egitea, behar izanez gero, zuzenketak eta errekurtsuak aurkezteko.</p>	<p>4</p> <p>4</p>	<p>1. DESARROLLO DE LA LEGISLACIÓN FINANCIERA SOBRE LAS COMPETENCIAS ASUMIDAS</p> <p>1. Elaboración de proyectos normativos referentes a Entidades Financieras.</p> <p> 1. Informes, estudios, memorias para el desarrollo normativo.</p> <p>2. Propuestas de normativa en otras áreas del sector financiero: banca privada, crédito oficial, seguro privado y otros.</p> <p> 1. Propuestas.</p> <p>3. Elaboración de Informes sobre proyectos de Ley y normativa del área financiera del Estado y de la Unión Europea a efectos, en su caso, de presentación de enmiendas o recursos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Txostenak.	8	1. Informes.
2. KREDITU ERAKUNDEEK LEGEDIA BETETZEN DUTELA KONTROLATZEA		2. CONTROL DEL CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD DE LAS ENTIDADES DE CRÉDITO
1. Finantza erakundeen kontrola eta jarraipena egitea, ondoren zehazten diren gaiei dagokienez:		1. Control y seguimiento de las entidades financieras en los siguientes aspectos:
1. Administrazio-baimenen eskaerei buruzko nahitaezko txostenak.	25	1. Informes preceptivos en solicitudes de autorizaciones administrativas.
2. Administrazioaren aldetik bidezkoa den kasuetan, baimena emateko erabakiak: aholkularientzako maileguak, publizitate kanpainak, banakako inbertsioak, gizarte obraren aurrekontuak, emaitza banaketak...	60	2. Resoluciones de autorización en los casos que administrativamente proceda: préstamos a consejeros, campañas de publicidad, inversiones individualizadas, presupuestos de Obra Social, distribuciones de resultados...
2. Aurrezki Kutxen Kontrolerako Batzordeek igorritako informazioa aztertzea:		2. Revisión de la información remitida por las Comisiones de Control de las Cajas de Ahorros:
1. Kontrolerako Batzordeen seihileko txostenak aztertzea.	6	1. Análisis de los informes semestrales de las Comisiones de Control.
3. Euskadiko aurrezki kutxetako erregistroa, goi kargudunena, kutxa eta kreditu kooperatibena.		3. Registros de Cajas de Ahorro de Euskadi y de Altos Cargos, de Cajas y Cooperativas de Crédito.
1. Idazpenak eta erregistroko ziurtagiriak.	20	1. Anotaciones y certificados registrales.
3. ASEGURU ARTEKARIEN BAIMENA ETA IKUSKATZEA		3. AUTORIZACIÓN Y SUPERVISIÓN DE MEDIADORES DE SEGURO
1. Aseguru artekaritzek jarduteko baimenak ematea.		1. Concesión de autorizaciones para ejercer la actividad de Correduría de Seguros.
1. Ebazpenak.	40	1. Resoluciones.
2. Aseguru Artekarien Erregistro Berezia eta aurrekoak inskribatuta dauden Aseguru Artekarietako Sozietateen eta berauen goi-kargudunen Erregistro Berezia mantentzea.		2. Mantenimiento del Registro Especial de Corredores de Seguros, de Sociedades de Correduría de Seguros y de sus Altos Cargos, en el que se inscriben los anteriores.
1. Idazpenak.	140	1. Anotaciones.
3. Aseguru artekarien jarduera ikuskatzea, aldiari aldiko ikuskapenak eginez.		3. Supervisión de la actividad de los mediadores de seguros, con realización de inspecciones periódicas.
1. Ikuskapen kopurua.	190	1. Número de inspecciones.
4. BORONDATEZKO GIZARTE AURREIKUSPENEN ERKUNDEEN KAUDIMENA KONTROLATZEA ETA LEGEDIA BETETZEA		4. CONTROL DE LA SOLVENCIA Y CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD DE LAS ENTIDADES DE PREVISIÓN SOCIAL VOLUNTARIA
1. Borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeek ekonomia eta finantzak ikuskatzeko plana prestatu eta betearaztea.		1. Elaboración y ejecución del plan de inspección económico-financiera de las entidades de previsión social voluntaria.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Aktak egin, ikuskatze txostenak landu eta, hala badagokio, errekerimenduak edota espedienteak irekitzea: txostenak, aktak, gertakariak, errekerimenduak.	40	1. Elaboración de las actas, informes de inspección y requerimientos y/o propuestas de apertura de expediente, en su caso: informes, actas, relaciones de hechos, requerimientos.
2. Borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeen kontrola eta jarraipena egitea, ondoren zehazten diren gaiei dagokienez:		2. Control y seguimiento de las entidades de previsión social voluntaria en los siguientes aspectos:
1. Balantze eta emaitza-kontuen hiruhileko eta urteko txostenak balioztatzea. Txostenetatik ondorioztatutako jardunak kontrastatu eta proposatzea.	5	1. Evaluación de informes trimestrales y anual sobre balances y cuentas de resultados, contraste y propuesta de actuaciones derivada de los mismos.
3. Borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeen Erregistroa mantentzea.		3. Mantenimiento del Registro de Entidades de Previsión Social Voluntaria.
1. Idazpenak.	250	1. Anotaciones.
4. BGAE bitartez bideratutako aurreikuspen sozial osagarriko sistemen ezarpena sustatzea.		4. Apoyo a la implantación de sistemas de previsión social complementaria instrumentada a través de EPSV.
1. Ezartzen laguntzea.	2	1. Apoyo a la implantación.
5. DIRUZAINITZA KUDEATZEA		5. GESTIÓN DE LA TESORERÍA
1. Diruzaintzaren beharrak hiru hilean behin planifikatzea eta baldintzak negoziatzea.		1. Planificación trimestral de las necesidades de Tesorería y negociación de las condiciones de la misma.
1. Diruzaintzaren urteko plana eta hiru hileko aurrekontuak prestatzea.	5	1. Elaboración del Plan anual y de Presupuestos trimestrales de Tesorería.
2. Diruzaintzaren aurreikuspenak kontrastatzea, Diruzaintzaren egoera hilero kontrolatzea, finantzen laburpenak eta sarrerak hilero kontrolatzea: txosten kopurua.	12	2. Contraste de las previsiones de Tesorería, control mensual de la situación de Tesorería, control mensual de los extractos e ingresos financieros: número de informes.
2. Administrazioa aurrean dela egindako abalen eta fidantzen erregistroa mantentzea.		2. Mantenimiento del Registro de Fianzas y Avals prestados ante esta Administración.
1. Jasotako fidantza eta abal kopurua.	2.500	1. Número de fianzas y avales recibidos.
3. Ordainketak geroratu eta zatikatzeko eskariak erabakitzea.	150	3. Resolución de solicitudes de aplazamiento y fraccionamiento de pagos.
4. Zorrak konpentsatzeko ofiziozko erabakia.	200	4. Resolución de compensación de oficio de deudas.
6. PREMIAMENDU-BIDEKO DIRU-BILKETA		6. RECAUDACIÓN EN VÍA DE APREMIO
1. Derrigorrezko bilketan bildu daiteken gutxieneko diru kopurua arautzen duen Agindua.	1	1. Orden de cantidades mínimas a recaudar en vía ejecutiva.
2. Premiamendu-bideko diru-bilketa optimizatzea.		2. Optimización de la recaudación en vía de apremio.
1. Eskudirutan egindako diru bilketaren hileko eta sei hileko txostenak.	14	1. Informes mensuales y semestrales de recaudación efectiva.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Premiamendu-bideko derrigorrezko diru-bilketatik ondorioztatutako errekurtsioak kudeatu eta erabakitzea.	4.500	2. Gestión y resolución de recursos derivados de la recaudación ejecutiva en vía de apremio.
3. Hobetzeko prozedurak diru-sarreren itzulketetan.		3. Procedimientos de mejora en la práctica de las devoluciones de ingresos.
3. Diru bilketari buruzko araudia garatzeko azterlanak egitea.	2	3. Realización de los estudios pertinentes de cara al desarrollo de la normativa recaudadora.
4. Premiamendu bidezko diru-bilketaren kudeaketarako erakunde pribatu bati esleitutako zerbitzuen kontratua betearazi eta jarraitzea.		4. Ejecución y seguimiento del contrato de servicios adjudicado para la gestión recaudatoria en vía de apremio con una entidad privada.
1. Jarraipen txostenak.	6	1. Informes de seguimiento.
2. Foru aldundiekin, Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorrarekin eta Eustatekin hitzarmenak sinatzea informazioa emateko.	5	2. Firma de convenios con las Diputaciones Forales, Tesorería General de la Seguridad Social y Eustat, para el suministro de información.
5. Premiamendu-bideko diru-bilketa kudeatzeko zerbitzuen kontratua prestatu, izapidetu eta esleitzea.	1	5. Preparación, tramitación y adjudicación del contrato de servicios para la gestión recaudatoria en vía de apremio.
7. JAURLARITZA OSOAREN FINANTZA ERAGIKETEN BALDINTZAK NEGOZIATZEA ETA IKUSKATZEA		7. NEGOCIACIÓN Y SUPERVISIÓN DE LAS CONDICIONES DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS DEL CONJUNTO DEL GOBIERNO
1. Eusko Jaurlaritza eta EAEn jarduten duten erakunde finantzarioen arteko negoziaketa eragiketen baldintza aktibo zein pasiboei buruz baita diru-laguntzen hitzarmenen maileguei aplikagarriei buruz ere.		1. Negociación entre el Gobierno Vasco y las entidades financieras operantes en la CAPV, de las condiciones de las operaciones tanto pasivas como activas así como las aplicables a los préstamos de convenios subvencionales.
1. Erakunde finantzarioekin izandako bilerak baldintzak negoziatzeko.	4	1. Reuniones con entidades financieras para la negociación de las condiciones.
2. Finantza zuzendariaren zirkularra baldintzak finkatzeko.	2	2. Emisión de circular del Director de Finanzas fijando las condiciones.
2. Etxebizitza eta beste hainbat sektoretako inbertsioak finantzatzeko maileguen korrituetan diruz laguntzeko hitzarmenen finantza baldintzak ikuskatzea.		2. Supervisión de las condiciones financieras de los Convenios que subvencionan los intereses de préstamos de financiación de inversiones para distintos sectores y vivienda.
1. Sailen hitzarmen zirriborroak ikuskatzeko txostenak.	2	1. Informes de supervisión de los borradores de convenios de los distintos departamentos.
3. Erakunde eta baltzu publikoen zorpetze eragiketak ikuskatzea eta, hala badagokio, baimentzea.		3. Supervisión y autorización, en su caso, de las operaciones de endeudamiento de los entes y sociedades públicas.
1. Erakunde eta baltzu publikoek gauzatu beharreko zorpetze eragiketa bakoitzaren aurretiazko txostenak.	10	1. Informes previos sobre cada operación de endeudamiento a formalizar por entes y sociedades públicas.
2. Baimenak emateko ebazpenak.	10	2. Resoluciones de autorización.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Publikoak ez diren partaidetutako erakunde eta baltzuetan Jaurlaritzaren ordezkariak direnei baimena ematea, hala badagokie, erakunde horien zorpetze-eragiketak egiteko.</p> <p>1. Baimena emateko ebazpenak.</p> <p>5. Aurrekontu Orokorretan sartuta ez dauden erakundeen zorpetze eskemak ezartzeko laguntza ematea; eta, aurrekontuz kanpoko finantzaketa behar edo izan ahal duten partaidetza publikoko proiektuen koordinazio finantzarioa (project finance).</p> <p>6. Laguntza eta aholkularitza ematea gainerako administrazioei, finantza-arriskuak estaltzeko eragiketak diseinatu edota negoziatzeko.</p>	4	<p>4. Autorización, en su caso, a los representantes del Gobierno en entes y sociedades participadas no públicas de las operaciones de endeudamiento de esas entidades.</p> <p>1. Resoluciones de autorización.</p> <p>5. Ayuda en el establecimiento de esquemas de endeudamiento a entes no incluidos en los Presupuestos Generales y coordinación financiera de proyectos con participación pública que puedan o deban ser financiados extrapresupuestariamente (project finance).</p> <p>6. Ayuda y asesoramiento en el diseño y/o negociación de operaciones de cobertura sobre riesgos financieros al resto de la administración.</p>
<p>8. BALORE-MERKATUAK IKUSKATZEA</p>		<p>8. SUPERVISIÓN DE LOS MERCADOS DE VALORES</p>
<p>1. EAEko Balore Merkatuen araubide juridikoaren Dekretuak –Baloreak Kontratatzeko EAEko zentroen araubide juridikoa arautzen duenak Jaurlaritzaren esku uzten dituen eskumenak betearaztea.</p>	2	<p>1. Ejecución de las competencias asumidas por el Decreto que regula el régimen jurídico de los Centros de Contratación de Valores de la CAPV.</p>
<p>1. Bilboko Burtsaren kideen baimen ebazpenak.</p>	2	<p>1. Resoluciones de autorización de miembros de la Bolsa de Bilbao.</p>
<p>2. Bilboko Burtsan kotizatzen duten baloreak kanporatzeko ebazpenak.</p>	10	<p>2. Resoluciones de exclusión de valores que cotizan en Bolsa de Bilbao.</p>
<p>3. Baimena emateko ebazpena, hala dagokionean, Bilboko Balore Burtsaren aurrekontuei dagokienez.</p>	1	<p>3. Resolución de autorización, en su caso, de los presupuestos de la Bolsa de Valores de Bilbao.</p>
<p>2. Kide gisa parte hartzea Balore Merkatuaren Batzorde Nazionalaren Kontsultarako Batzordean.</p>		<p>2. Participación como vocal en el Comité Consultivo de la Comisión Nacional del Mercado de Valores.</p>
<p>1. Bilera-kopurua.</p>	10	<p>1. Número de reuniones.</p>
<p>3. Bilboko finantza guneari laguntza ematea erabakigune gisa eta finantza zerbitzuak emateko zentro gisa.</p>		<p>3. Apoyo a la Plaza Financiera de Bilbao como centro de decisión y de prestación de servicios financieros.</p>
<p>1. Euskadiko finantza jarduera, Burtsan kontratatzearena eta enpresa txiki eta ertainentzako finantza jarduera gehitzea, erakuskariak alderatzea: txosten kopurua.</p>	6	<p>1. Incremento de la actividad financiera en Euskadi, de contratación en la Bolsa y de financiación para las Pymes, comparación de índices: número de informes.</p>
<p>9. EUSKADIKO ELKARREKIKO BERME-BALTZUAK INDARTZEA</p>		<p>9. POTENCIACIÓN DE LAS SOCIEDADES DE GARANTÍA RECÍPROCA DE EUSKADI</p>
<p>1. Euskadiko EBBak ikuskatzea eta horien jarraipena egitea.</p>		<p>1. Seguimiento y supervisión de las SGR de Euskadi.</p>
<p>1. Sei hileko txostenak jarduketaren eta bermearen ratioen kontrolari buruz.</p>	2	<p>1. Informes semestrales de control de ratios de actividad y garantía.</p>
<p>2. Euskadiko EBB-en akatsen azterketa.</p>	2	<p>2. Análisis de falencia de las SGR de Euskadi.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Enpresa txiki eta ertainentzako finantzaketa kostua murrizteko laguntza, erakunde horiek abalaturako arriskuak birfinkatzearen bidez.</p> <p>1. Finantza hitzarmen kopurua EBB batek bermaturiko eragiketarako lehentasunezko finantza baldintzak ezartzeko.</p> <p>2. Sozietateekin izenpeturiko hitzarmenak betetzea. Aldizkako kitapen kopurua.</p>	<p>2</p> <p>8</p>	<p>2. Apoyo a la reducción del coste de financiación para las medianas y pequeñas empresas mediante el reafianzamiento de los riesgos avalados por estas entidades.</p> <p>1. Número de convenios financieros para el establecimiento de condiciones financieras preferenciales para las operaciones avaladas por una SGR.</p> <p>2. Cumplimiento de los Convenios suscritos con las Sociedades. Número de liquidaciones periódicas.</p>
<p>10. LUZARO KREDITU-EGOITZA FINANZARIOAREN BABESA EUSKAL ENPRESA TXIKI ETA ERTAINEN KAPITALIZAZIOA HOBETZEKO</p> <p>1. Mailegu parte-hartzaileak emateko eta sendotze finantzariorako babes programa.</p> <p>1. Baldintza finantzario berriein bat hitzarmena eguneratzea. Eguneraketa kopurua.</p> <p>2. Finantza-lankidetzaren hitzarmena kudeatzea. Birfinantzatzeko interes-tasen diru-laguntzen ordainketak.</p> <p>3. Finantza-lankidetzaren hitzarmena kudeatzea. Hitzarmenetik eratorritako akatsengatiko ordainketak.</p>	<p>1</p> <p>4</p> <p>4</p>	<p>10. APOYO DE LUZARO ESTABLECIMIENTO FINANCIERO DE CRÉDITO PARA MEJORA DE LA CAPITALIZACIÓN DE LA PYME VASCA</p> <p>1. Programa de apoyo para la concesión de préstamos participativos y de consolidación financiera.</p> <p>1. Actualización del Convenio a las nuevas condiciones financieras. Número de actualizaciones.</p> <p>2. Gestión del Convenio de colaboración financiera. Pagos de las subvenciones de tipos de interés de refinanciación.</p> <p>3. Gestión del Convenio de colaboración financiera. Pagos por fallidos derivados del convenio.</p>
<p>11. JAURLARITZAREN ABAL POLITIKA AURRERA ERAMATEA ETA KONTROLATZEA</p> <p>1. Abalak eman aurreko txostenak egitea.</p> <p>1. Txostenak.</p> <p>2. Abalen instrumentazioa.</p> <p>1. Abal dokumentuak.</p> <p>3. Euskal Autonomia Erkidegoko Abalen Erregistroa mantentzea.</p> <p>1. Erregistroa.</p> <p>2. Arrisku aldakorraren urteko txostena.</p> <p>4. Abalak betearazteko, ordainketa proposamenak egitea.</p> <p>5. Borondatezko epearen barruan, kobratzeko jardunbidea kudeatzea.</p>	<p>20</p> <p>30</p> <p>1</p>	<p>11. CONTROL E INSTRUMENTACIÓN DE LA POLÍTICA DE AVALES DEL GOBIERNO</p> <p>1. Emisión de informes previos a la concesión de avales.</p> <p>1. Informes.</p> <p>2. Instrumentación de los Avales.</p> <p>1. Documentos de Aval.</p> <p>3. Mantenimiento del Registro de Avales de la Comunidad Autónoma.</p> <p>1. Registro.</p> <p>2. Informe anual de riesgo vivo.</p> <p>4. Propuestas de Pago en caso de ejecución de los mismos.</p> <p>5. Gestión del procedimiento de recobro en período voluntario.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
6. Erakunde eta baltzu publikoek eman beharreko bermeak ikuskatu eta baimentzea, hala badagokio.		6. Supervisión y autorización, en su caso, de los avales a prestar por los entes y sociedades públicas.
1. Baimena emateko aginduen zirriborroa.	5	1. Borrador de órdenes de autorización.
12. EUSKAL FINANTZA ERAKUNDEA ERAKUNDE PUBLIKOAREN JARDUERA FINKATZEA JAURLARITZAREN FINANTZA- AGENTZIA GISA		12. CONSOLIDACIÓN DE LA ACTIVIDAD DEL ENTE PÚBLICO DEL INSTITUTO VASCO DE FINANZAS COMO AGENCIA FINANCIERA DEL GOBIERNO
1. Negozio Plana betetzea.		1. Cumplimiento del Plan de Negocio.
1. Enpresak sustatzeko sozietateetan eta/edo arrisku-kapitaleko funtsetan parte hartzea.	2	1. Participación en sociedades de promoción de empresas, y/o fondos de capital-riesgo.
2. Inbertsio zientifiko-teknologikoen programaren eta beste programa batzuen maileguak ematea.	30	2. Concesión de préstamos del programa de inversiones científico-tecnológicas y otros programas.
3. Kudeaketa administratiboa eta betetze-mailaren txostenak.	2	3. Gestión administrativa e informes de cumplimiento.
13. ENPRESEN ETA AUTONOMOEN FINANTZAZIOARI LAGUNTZA EMATEKO PROGRAMEN KUDEAKETA		13. GESTIÓN DE LOS PROGRAMAS DE APOYO A LA FINANCIACIÓN DE LAS EMPRESAS Y AUTÓNOMOS
1. Finantza-erakundeekin eta elkarrekiko berme-baltzuekin lerroak kudeatzeko lankidetzahitzarmenak egitea, luzatzea edota aldatzea, hala behar izanez gero.		1. Elaboración, prórroga y/o modificación, en su caso, de los convenios de colaboración con entidades financieras y sociedades de garantía recíproca para la gestión de líneas.
1. Hitzarmenak eta hitzarmenen luzapenak.	12	1. Convenios y prórroga de convenios.
2. Zirkulatzailari laguntzeko dauden lerroak kudeatzea:		2. Gestión de líneas de apoyo al circulante existentes:
- ETEen lerroa.		- Línea de PYMES.
- Nanako enpresaburuen eta profesional autonomoen lerroa.		- Línea de empresarios individuales y profesionales autónomos.
1. Abalatutako maileguen zerrendak jasotzea.	24	1. Recepción de los listados de préstamos avalados.
2. Abalak kontuan hartzeko jakinarazpenak	24	2. Emisión de tomas de razón de los avales.
3. Formalizazioak eta amortizazioak kontrolatzea, eta hala behar izanez gero, baita kobraezinak ere.	24	3. Control de formalizaciones, amortizaciones y fallidos, en su caso.



Gastuen egoera
El Estado de Gastos



Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05 Ogasuna eta Finantzak 05 Hacienda y Finanzas		1212 Zerbitzu Orokorrak 1212 Servicios Generales

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS		19.440.690
05	1212				ZERBITZU OROKORRAK SERVICIOS GENERALES		19.440.690
05	1212	13			Baliabide Orokorren Zuzendaritza Dirección de Recursos Generales		19.440.690
05	1212	13	1		Langile-gastuak Gastos de personal		5.487.058
05	1212	13	10		Goi-karguak Altos cargos		71.864
05	1212	13	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		71.864
05	1212	13	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		71.864
05	1212	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	71.864	
05	1212	13	12		Funtzionarioak Funcionarios		3.219.688
05	1212	13	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.219.688
05	1212	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.219.688
05	1212	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	3.219.688	
05	1212	13	13		Lan-legepekoak Laborales		1.048.037
05	1212	13	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		1.048.037
05	1212	13	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		1.048.037
05	1212	13	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	1.048.037	
05	1212	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		1.147.469
05	1212	13	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		1.147.469
05	1212	13	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		1.147.469
05	1212	13	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	1.147.469	
05	1212	13	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		13.953.632
05	1212	13	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		102.501
05	1212	13	212		Eraikuntzak Construcciones		86.500
05	1212	13	21200		Eraikuntzak Construcciones		86.500
05	1212	13	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	6.500	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	1212	13	21200	001	Alokairuak. Arrendamientos.	80.000	
05	1212	13	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		16.001
05	1212	13	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		16.001
05	1212	13	21301	001	Erreprografia ekipoen alokairua. Konpromiso kreditua: 2014: 0,01 M; 2015: 0,01 M; 2016: 0,00 M; Guztira: 0,03 M. Renting de equipos de reprografía. Crédito de compromiso: 2014: 0,01 M; 2015: 0,01 M; 2016: 0,00 M; Total: 0,03 M.	14.766	
05	1212	13	21301	002	Erreprografia ekipoen alokairua. Konpromiso kreditua: 2014: 0,00 M; 2015: 0,00 M; 2016: 0,00 M; 2017: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. Renting de equipos de reprografía. Crédito de compromiso: 2014: 0,00 M; 2015: 0,00 M; 2016: 0,00 M; 2017: 0,00 M; Total: 0,00 M.	1.235	
05	1212	13	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		2.513.139
05	1212	13	222		Eraikuntzak Construcciones		1.820.943
05	1212	13	22200		Eraikuntzak Construcciones		1.820.943
05	1212	13	22200	001	Obra txikiak. Konpromiso kreditua: 2014: 0,85 M; Guztira: 0,85 M. Obras menores. Crédito de compromiso: 2014: 0,85 M; Total: 0,85 M.	1.004.679	
05	1212	13	22200	002	Eraikinen mantenimendua Araba. Konpromiso kreditua: 2014: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. Mantenimiento de edificios Araba. Crédito de compromiso: 2014: 0,11 M; Total: 0,11 M.	355.601	
05	1212	13	22200	003	Eraikinen mantenimendua Gipuzkoa. Lehendik agindutako kreditua. Mantenimiento de edificios Gipuzkoa. Crédito comprometido en años anteriores.	84.335	
05	1212	13	22200	004	Eraikinen mantenimendua Gipuzkoa. Mantenimiento de edificios Gipuzkoa.	88.866	
05	1212	13	22200	005	Eraikinen mantenimendua Bizkaia. Lehendik agindutako kreditua. Mantenimiento de edificios Bizkaia. Crédito comprometido en años anteriores.	102.850	
05	1212	13	22200	006	Eraikinen mantenimendua Bizkaia. Konpromiso kreditua: 2014: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. Mantenimiento de edificios Bizkaia. Crédito de compromiso: 2014: 0,07 M; Total: 0,07 M.	145.212	
05	1212	13	22200	007	Eraikinaren mantenimendua. Konpromiso kreditua: 2014: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. Mantenimiento edificio. Crédito de compromiso: 2014: 0,04 M; Total: 0,04 M.	39.400	
05	1212	13	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		508.405
05	1212	13	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		321.020
05	1212	13	22301	001	Instalazioen mantenimendua Araba. Lehendik agindutako kreditua. Mantenimiento de instalaciones Araba. Crédito comprometido en años anteriores.	32.067	
05	1212	13	22301	002	Instalazioen mantenimendua Araba. Konpromiso kreditua: 2014: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. Mantenimiento de instalaciones Araba. Crédito de compromiso: 2014: 0,01 M; Total: 0,01 M.	240.034	
05	1212	13	22301	003	Instalazioen mantenimendua Gipuzkoa. Lehendik agindutako kreditua. Mantenimiento de instalaciones Gipuzkoa. Crédito comprometido en años anteriores.	18.527	
05	1212	13	22301	004	Instalazioen mantenimendua Bizkaia. Lehendik agindutako kreditua. Mantenimiento de instalaciones Bizkaia. Crédito comprometido en años anteriores.	20.313	
05	1212	13	22301	005	Instalazioen mantenimendua Bizkaia. Mantenimiento instalaciones Bizkaia.	4.821	
05	1212	13	22301	006	Instalazioen mantenimendua. Mantenimiento instalaciones.	5.258	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	1212	13	22311		Makineria Maquinaria		187.285
05	1212	13	22311	000	Makineria Maquinaria	2.777	
05	1212	13	22311	001	Makineriaren zainketa. Conservación de maquinaria.	17.356	
05	1212	13	22311	002	Makineriaren mantenimendua. Lehendik agindutako kreditua. Mantenimiento de maquinaria. Crédito comprometido en años anteriores.	162.652	
05	1212	13	22311	003	Erreprografia mantenimendua. Mantenimiento reprografía.	4.500	
05	1212	13	22321		Tresneria Utillaje		100
05	1212	13	22321	001	Tresneria mantenimendua. Mantenimiento utillaje	100	
05	1212	13	226		Garraio-elementuak Elementos de transporte		123.372
05	1212	13	22600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		123.372
05	1212	13	22600	001	Erakundeen ibilgailuen konponketa. Lehendik agindutako kreditua. Reparación vehículos institucionales. Crédito comprometido en años anteriores.	39.222	
05	1212	13	22600	002	Ibilgailuen konponketa. Reparación de vehículos.	84.150	
05	1212	13	227		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		60.419
05	1212	13	22700		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		60.419
05	1212	13	22700	001	Lorategien mantenimendua. Mantenimiento de jardines.	60.419	
05	1212	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		11.279.992
05	1212	13	237		Hornidurak Suministros		2.465.216
05	1212	13	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		1.810.704
05	1212	13	23701	001	Hornidura elektrikoa Araba. Konpromiso kreditua: 2014: 1,39 M; Guztira: 1,39 M. Suministro eléctrico Araba. Crédito de compromiso: 2014: 1,39 M; Total: 1,39 M.	1.150.604	
05	1212	13	23701	002	Hornidura elektrikoa Araba. Suministro eléctrico Araba.	425.170	
05	1212	13	23701	003	Hornidura elektrikoa Gipuzkoa. Suministro eléctrico Gipuzkoa.	51.000	
05	1212	13	23701	004	Hornidura elektrikoa Bizkaia. Suministro eléctrico Bizkaia.	64.600	
05	1212	13	23701	005	Hornidura elektrikoa. Suministro eléctrico.	49.330	
05	1212	13	23701	006	Hornidura elektrikoa. Suministro eléctrico.	70.000	
05	1212	13	23711		Ura Agua		37.450
05	1212	13	23711	001	Kudeaketa zentralizatua duten eraikineterako ur-hornidura. Suministro agua edificios gestión centralizada.	29.450	
05	1212	13	23711	002	Ur-hornidura. Suministro agua.	8.000	
05	1212	13	23721		Gasa Gas		516.152

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	1212	13	23721	001	Gas-hornidura Araba. Konpromiso kreditua: 2014: 0,65 M; Guztira: 0,65 M. <i>Suministro gas Araba. Crédito de compromiso: 2014: 0,65 M; Total: 0,65 M.</i>	516.152	
05	1212	13	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		3.500
05	1212	13	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	3.500	
05	1212	13	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		97.410
05	1212	13	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	97.410	
05	1212	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.814.776
05	1212	13	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		661.200
05	1212	13	23801	001	Biltegia. Erosketak. <i>Almacén. Compras.</i>	661.200	
05	1212	13	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		113.358
05	1212	13	23802	001	Prentsa, liburuak aldizkariak. <i>Prensa, libros y revistas.</i>	200	
05	1212	13	23802	002	Prentsa, liburuak eta aldizkariak. <i>Prensa, libros y revistas.</i>	1.000	
05	1212	13	23802	003	Prentsa, liburuak, aldizkariak. <i>Prensa, libros, revistas.</i>	54.392	
05	1212	13	23802	004	Aldizkako prentsaren horniketa. <i>Suministro de prensa periódica.</i>	57.766	
05	1212	13	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		2.806.759
05	1212	13	23811	001	Egoitzetako garbiketa Araba. Lehendik agindutako kreditua. <i>Limpieza de edificios Araba. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	31.054	
05	1212	13	23811	002	Egoitzetako garbiketa Araba. Konpromiso kreditua: 2014: 1,77 M; Guztira: 1,77 M. <i>Limpieza de edificios Araba. Crédito de compromiso: 2014: 1,77 M; Total: 1,77 M.</i>	1.665.265	
05	1212	13	23811	003	Egoitzetako garbiketa Gipuzkoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Limpieza de edificios Gipuzkoa. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	112.839	
05	1212	13	23811	004	Egoitzetako garbiketa Gipuzkoa. <i>Limpieza de edificios Gipuzkoa.</i>	208.614	
05	1212	13	23811	005	Egoitzetako garbiketa Bizkaia. Konpromiso kreditua: 2014: 0,57 M; Guztira: 0,57 M. <i>Limpieza de edificios Bizkaia. Crédito de compromiso: 2014: 0,57 M; Total: 0,57 M.</i>	551.527	
05	1212	13	23811	006	Garbiketa eta higieena. Konpromiso kreditua: 2014: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>Limpieza e higiene. Crédito de compromiso: 2014: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	237.460	
05	1212	13	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		1.842.230
05	1212	13	23821	001	Egoitzetako segurtasuna Araba. Konpromiso kreditua: 2014: 1,31 M; Guztira: 1,31 M. <i>Seguridad de edificios Araba. Crédito de compromiso: 2014: 1,31 M; Total: 1,31 M.</i>	1.115.230	
05	1212	13	23821	002	Egoitzetako segurtasuna Gipuzkoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguridad de edificios Gipuzkoa. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	280.000	
05	1212	13	23821	003	Egoitzetako segurtasuna Bizkaia. <i>Seguridad de edificios Bizkaia.</i>	367.000	
05	1212	13	23821	004	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>	80.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	1212	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		773.460
05	1212	13	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	13.063	
05	1212	13	23831	001	Erakundeen ibilgailuentzako erregaiak, bidesariak, etab. <i>Combustible, peajes, etc. vehículos institucionales.</i>	760.397	
05	1212	13	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.502.457
05	1212	13	23855	001	Posta bidezko komunikazioak. Konpromiso kreditua: 2014: 1,70 M; Guztira: 1,70 M. <i>Comunicaciones postales. Crédito de compromiso: 2014: 1,70 M; Total: 1,70 M.</i>	1.502.457	
05	1212	13	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		751.154
05	1212	13	23856	001	Mezulari-zerbitzu zentralizatuak. Konpromiso kreditua: 2014: 1,00 M; Guztira: 1,00 M. <i>Servicios centralizados de mensajería. Crédito de compromiso: 2014: 1,00 M; Total: 1,00 M.</i>	751.154	
05	1212	13	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		117.013
05	1212	13	23881	001	Argitalpenen diseinua eta lege-testuak argitaratzea. <i>Diseño de publicaciones y publicación de textos legales.</i>	117.013	
05	1212	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		247.145
05	1212	13	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	15.060	
05	1212	13	23899	001	Beste lan batzuk. Konpromiso kreditua: 2014: 0,20 M; Guztura: 0,20 M. <i>Otros trabajos. Crédito de compromiso: 2014: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	191.170	
05	1212	13	23899	002	Beste lan batzuk. <i>Otros trabajos.</i>	34.909	
05	1212	13	23899	003	Kanpoko beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios exteriores.</i>	6.006	
05	1212	13	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		58.000
05	1212	13	281		Zergak <i>Tributos</i>		58.000
05	1212	13	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		58.000
05	1212	13	28103	001	Ibilgailuen zirkulazio-zerga. <i>Impuesto de circulación de vehículos.</i>	58.000	
					GUZTIRA TOTAL	19.440.690	19.440.690

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05 Ogasuna eta Finantzak 05 Hacienda y Finanzas		1214 Informatika eta Telekomunikazioak 1214 Informática y Telecomunicaciones

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS		26.168.011
05	1214				INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK INFORMATICA Y TELECOMUNICACIONES		26.168.011
05	1214	10			Herri Adm. eta Zerbitzu Orokorretako sailburuord. Vicecon. de Administración Pública y Serv. Genera.		141.841
05	1214	10	1		Langile-gastuak Gastos de personal		141.841
05	1214	10	10		Goi-karguak Altos cargos		89.306
05	1214	10	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		89.306
05	1214	10	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		89.306
05	1214	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	89.306	
05	1214	10	12		Funtzionarioak Funcionarios		33.687
05	1214	10	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		33.687
05	1214	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		33.687
05	1214	10	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	33.687	
05	1214	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		18.848
05	1214	10	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		18.848
05	1214	10	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		18.848
05	1214	10	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	18.848	
05	1214	11			Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritza Dirección de Informática y Telecomunicaciones		26.026.170
05	1214	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		724.170
05	1214	11	10		Goi-karguak Altos cargos		73.051
05	1214	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		73.051
05	1214	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		73.051
05	1214	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	73.051	
05	1214	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		481.509
05	1214	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		481.509
05	1214	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		481.509

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	1214	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	481.509	
05	1214	11	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		42.444
05	1214	11	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		42.444
05	1214	11	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		42.444
05	1214	11	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	42.444	
05	1214	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		127.166
05	1214	11	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		127.166
05	1214	11	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		127.166
05	1214	11	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	127.166	
05	1214	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		23.582.000
05	1214	11	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		2.300.000
05	1214	11	218		Kanonak <i>Cánones</i>		2.300.000
05	1214	11	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		2.300.000
05	1214	11	21800	001	Lizentzien mantentze-lanak. <i>Mantenimiento licencias corporativas.</i>	600.000	
05	1214	11	21800	002	Oinarrizko lanpostu ofimatikoan sartuta ez dauden lizentzien mantentze-lanak. <i>Mantenimiento de licencias no integradas en puesto ofimático básico.</i>	1.300.000	
05	1214	11	21800	003	Erabiltzaile-lanpostuaren zerbitzua <i>Servicio de puesto de usuario</i>	400.000	
05	1214	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.150.000
05	1214	11	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		1.150.000
05	1214	11	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		950.000
05	1214	11	22301	001	LTDren sarea mantentzea. <i>Mantenimiento red TDT.</i>	935.000	
05	1214	11	22301	002	TETRA Sarea mantentzea. <i>Mantenimiento Red TETRA.</i>	15.000	
05	1214	11	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		200.000
05	1214	11	22311	001	Mantentzea (MD + BG). <i>Mantenimiento (MD + VA).</i>	150.000	
05	1214	11	22311	002	Segurtasuneko auditoretza. <i>Auditoria de seguridad.</i>	50.000	
05	1214	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		20.132.000
05	1214	11	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		220.000
05	1214	11	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		150.000
05	1214	11	23201	001	Software librea sustatzeko bulego teknikoak. <i>Oficina técnica apoyo Software libre.</i>	50.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	1214	11	23201	002	Kontratazio Publiko elektronikorako laguntza. <i>Apoyo Contratación pública electrónica.</i>	100.000	
05	1214	11	23211		Informatika aholkularitza eta azter lanak <i>Consultoría y estudios informáticos.</i>		70.000
05	1214	11	23211	001	Azterlanak. <i>Estudios.</i>	20.000	
05	1214	11	23211	002	T.I. auditoretzak. <i>Auditorías T.I.</i>	50.000	
05	1214	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		19.912.000
05	1214	11	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.000
05	1214	11	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.000	
05	1214	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.000
05	1214	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.000	
05	1214	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		4.010.000
05	1214	11	23851	001	Sare korporatibo administratiboaren komunikazioak. <i>Comunicaciones red corporativa administrativa.</i>	3.900.000	
05	1214	11	23851	002	IP ahots zerbitzuetara iragatea. <i>Evolución a servicios de voz IP.</i>	110.000	
05	1214	11	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		15.898.000
05	1214	11	23861	001	Ustiapen zerbitzua. <i>Servicio de explotación.</i>	11.108.000	
05	1214	11	23861	002	Aholkularitza zerbitzua <i>Servicio de consultoría</i>	500.000	
05	1214	11	23861	003	PIP proiektu teknologikoak <i>Proyectos tecnológico PIP</i>	1.000.000	
05	1214	11	23861	004	Laguntza tekniko-profesionala. <i>Asistencia técnica profesional.</i>	1.190.000	
05	1214	11	23861	005	Aplikazioen mantentze-lanen proiektuak <i>Proyectos mantenimiento de aplicaciones</i>	900.000	
05	1214	11	23861	006	PIP proiektuak garatzeko zerbitzuen proiektuak <i>Proyectos Servicio desarrollo proyectos PIP</i>	1.200.000	
05	1214	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.675.000
05	1214	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		215.000
05	1214	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		135.000
05	1214	11	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		105.000
05	1214	11	62301	001	METEO sarean datuak garraiatzea <i>Transporte datos red METEO</i>	105.000	
05	1214	11	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		30.000
05	1214	11	62311	001	Ahots eta datu ekipamendua EEPP Bilbo. <i>Equipos voz y datos edificio SSPP Bilbao.</i>	20.000	
05	1214	11	62311	002	Mugikortasun laborategia. <i>Laboratorio movilidad.</i>	10.000	
05	1214	11	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		80.000
05	1214	11	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		80.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	1214	11	62401	001	Sare finkoaren terminalak eta ekipoak. <i>Terminales y equipos de red fija.</i>	50.000	
05	1214	11	62401	002	Behar berrietarako ekipamendua. <i>Equipamiento nuevas necesidades.</i>	30.000	
05	1214	11	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		1.460.000
05	1214	11	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		1.460.000
05	1214	11	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		1.460.000
05	1214	11	63201	001	Sistemen ingeniariatza. <i>Ingeniería de sistemas.</i>	1.460.000	
05	1214	11	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		45.000
05	1214	11	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		45.000
05	1214	11	753		Familiei <i>A familias</i>		45.000
05	1214	11	75300		Familiei <i>A familias</i>		45.000
05	1214	11	75300	001	Erabiltzaile-terminalak. ITELAZPI <i>Terminales de usuario. ITELAZPI</i>	45.000	
					GUZTIRA TOTAL	26.168.011	26.168.011

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Ogasuna eta Finantzak

5211 Euskadi Informazioaren Gizartean Plana

05 Hacienda y Finanzas

5211 Plan Euskadi en la Sociedad de la Información

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS		2.000.000
05	5211				EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN		2.000.000
05	5211	11			Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritza Dirección de Informática y Telecomunicaciones		2.000.000
05	5211	11	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		2.000.000
05	5211	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.000.000
05	5211	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.000.000
05	5211	11	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. Mante. y explotación de aplicaciones informáticas		2.000.000
05	5211	11	23861	001	KZgunea KZgunea	2.000.000	
						GUZTIRA TOTAL	2.000.000
							2.000.000

Administrazio Orokorra
 Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Ogasuna eta Finantzak

5511 Estatistika

05 Hacienda y Finanzas

5511 Estadística

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS		9.888.000
05	5511				ESTATISTIKA ESTADISTICA		9.888.000
05	5511	21			Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritza Dirección de Economía y Planificación		9.888.000
05	5511	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		9.888.000
05	5511	21	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		9.888.000
05	5511	21	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		9.888.000
05	5511	21	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		9.888.000
05	5511	21	41201	001	Ohizko gastuetarako EUSTATI egin beharreko transferentzia. Transferencia al IVE - Gasto corriente.	9.888.000	
					GUZTIRA TOTAL	9.888.000	9.888.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05 Ogasuna eta Finantzak 05 Hacienda y Finanzas		6110 Ogasuna eta Finantzak. Egitura eta Laguntza 6110 Estructura y Apoyo de Hacienda y Finanzas

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS		4.648.965
05	6110				OGASUNA ETA FINANTZAK. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE HACIENDA Y FINANZAS		4.648.965
05	6110	00			Saila Consejería		564.565
05	6110	00	1		Langile-gastuak Gastos de personal		564.565
05	6110	00	10		Goi-karguak Altos cargos		92.304
05	6110	00	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		92.304
05	6110	00	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		92.304
05	6110	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	92.304	
05	6110	00	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		388.740
05	6110	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		388.740
05	6110	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		388.740
05	6110	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	388.740	
05	6110	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		83.521
05	6110	00	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		83.521
05	6110	00	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		83.521
05	6110	00	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	83.521	
05	6110	02			Komunikaziorako Zuzendaritza Dirección de Comunicación		121.701
05	6110	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		121.701
05	6110	02	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
05	6110	02	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
05	6110	02	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
05	6110	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
05	6110	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		33.476
05	6110	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		33.476
05	6110	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		33.476

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6110	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33.476	
05	6110	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		21.138
05	6110	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		21.138
05	6110	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		21.138
05	6110	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	21.138	
05	6110	03			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		3.962.699
05	6110	03	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.015.895
05	6110	03	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
05	6110	03	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
05	6110	03	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
05	6110	03	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
05	6110	03	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		631.647
05	6110	03	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		631.647
05	6110	03	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		631.647
05	6110	03	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	631.647	
05	6110	03	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		68.870
05	6110	03	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		68.870
05	6110	03	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		68.870
05	6110	03	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	68.870	
05	6110	03	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		248.291
05	6110	03	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		188.291
05	6110	03	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		188.291
05	6110	03	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	188.291	
05	6110	03	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		60.000
05	6110	03	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		60.000
05	6110	03	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	60.000	
05	6110	03	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.210.380
05	6110	03	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		408.415
05	6110	03	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.415

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6110	03	21200		Eraikuntzak Construcciones		5.415
05	6110	03	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	5.415	
05	6110	03	215		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		253.000
05	6110	03	21500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		253.000
05	6110	03	21500	000	Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	3.000	
05	6110	03	21500	001	Ekipamenduen alokairua - Programa Kontratua EJI Erekin. Renting equipos-Contrato Programa con EJI E.	250.000	
05	6110	03	218		Kanonak Cánones		150.000
05	6110	03	21800		Kanonak Cánones		150.000
05	6110	03	21800	001	Lizentziak - Programa Kontratua EJI Erekin. Licencias-Contrato Programa con EJI E.	150.000	
05	6110	03	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		16.415
05	6110	03	224		Altzariak Mobiliario		5.415
05	6110	03	22400		Altzariak Mobiliario		5.415
05	6110	03	22400	000	Altzariak Mobiliario	5.415	
05	6110	03	225		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		11.000
05	6110	03	22500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		11.000
05	6110	03	22500	001	Ekipamenduen mantenua - Programa Kontratua EJI Erekin. Mantenimiento equipos-Contrato Programa con EJI E.	11.000	
05	6110	03	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.785.550
05	6110	03	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		1.000
05	6110	03	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		1.000
05	6110	03	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	1.000	
05	6110	03	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.784.550
05	6110	03	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		2.700
05	6110	03	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	2.700	
05	6110	03	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		10.830
05	6110	03	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	10.830	
05	6110	03	23851		Komunikazio telefonoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		3.500
05	6110	03	23851	001	Instalazioak - Programa Kontratua EJI Erekin. Instalaciones-Contrato Programa con EJI E.	3.500	
05	6110	03	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. Mante. y explotación de aplicaciones informáticas		1.670.000
05	6110	03	23861	001	Laguntza Teknikoa (banakakoa) - Programa Kontratua EJI Erekin. Asistencia Técnica (Personal) - Contrato Programa con EJI E.	1.650.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6110	03	23861	002	Fondos FEDER aplikazioa. Konpromiso kreditua: 2014: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Aplicación Fondos FEDER. Crédito de compromiso: 2014: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	20.000	
05	6110	03	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		97.520
05	6110	03	23899	001	Beste lan batzuk. Konpromiso kreditua: 2014: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Otros trabajos. Crédito de compromiso: 2014: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	97.520	
05	6110	03	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		699.424
05	6110	03	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		8.000
05	6110	03	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		8.000
05	6110	03	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		8.000
05	6110	03	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	8.000	
05	6110	03	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		691.424
05	6110	03	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		691.424
05	6110	03	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		691.424
05	6110	03	63201	001	EJIEkoekin batera egindako kudeaketarengatik egin beharreko garapenak. <i>Desarrollos a efectuarse mediante encomiendas de gestión con EJIE.</i>	245.500	
05	6110	03	63201	002	Garapen informatiko batzuk. Konpromiso kreditua: 2014: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Desarrollos informáticos varios. Crédito de compromiso: 2014: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	45.000	
05	6110	03	63201	003	Garaipen informatikoak. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 1,31 M; 2015: 1,21 M; Guztira: 2,52 M. <i>Desarrollos informáticos. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 1,31 M; 2015: 1,21 M; Total: 2,52 M.</i>	400.924	
05	6110	03	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		37.000
05	6110	03	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		37.000
05	6110	03	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		37.000
05	6110	03	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		37.000
05	6110	03	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	37.000	
					GUZTIRA TOTAL	4.648.965	4.648.965

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05 Ogasuna eta Finantzak 05 Hacienda y Finanzas		6111 Ekonomia eta Gastu Publikoa 6111 Economía y Gasto Público

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS		9.258.831
05	6111				EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA ECONOMIA Y GASTO PÚBLICO		9.258.831
05	6111	01			Kontrol Ekonomikoko Bulegoa Oficina de Control Económico		5.930.916
05	6111	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		5.332.209
05	6111	01	10		Goi-karguak Altos cargos		89.306
05	6111	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		89.306
05	6111	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		89.306
05	6111	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	89.306	
05	6111	01	12		Funtzionarioak Funcionarios		4.317.838
05	6111	01	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		4.317.838
05	6111	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		4.317.838
05	6111	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	4.317.838	
05	6111	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		925.065
05	6111	01	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		925.065
05	6111	01	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		925.065
05	6111	01	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	925.065	
05	6111	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		598.707
05	6111	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		598.707
05	6111	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		598.707
05	6111	01	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		2.000
05	6111	01	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	2.000	
05	6111	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		15.000
05	6111	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	15.000	
05	6111	01	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones		5.000
05	6111	01	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones	5.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6111	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		576.707
05	6111	01	23899	001	Kudeaketa eta finantza audiotretza txostenak. Konpromiso kreditua: 2014: 0,40 M; 2015: 0,30 M; Guztira: 0,70 M. <i>Informes de auditoría financiera y de gestión. Crédito de compromiso: 2014: 0,40 M; 2015: 0,30 M; Total: 0,70 M.</i>	560.000	
05	6111	01	23899	002	FEAGA eta FEADER kontuen egiaztapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Certificación cuentas del FEAGA Y FEADER. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	16.707	
05	6111	20			Ekonomia eta Aurrekontu Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Economía y Presupuestos</i>		147.648
05	6111	20	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		142.748
05	6111	20	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		89.306
05	6111	20	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		89.306
05	6111	20	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		89.306
05	6111	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	89.306	
05	6111	20	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		34.411
05	6111	20	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		34.411
05	6111	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		34.411
05	6111	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	34.411	
05	6111	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		19.031
05	6111	20	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		19.031
05	6111	20	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		19.031
05	6111	20	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	19.031	
05	6111	20	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		4.900
05	6111	20	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.900
05	6111	20	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.900
05	6111	20	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		500
05	6111	20	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	500	
05	6111	20	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.400
05	6111	20	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.400	
05	6111	21			Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritza <i>Dirección de Economía y Planificación</i>		2.343.009
05	6111	21	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.876.009
05	6111	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		69.344

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6111	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		69.344
05	6111	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		69.344
05	6111	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	69.344	
05	6111	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.481.427
05	6111	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.481.427
05	6111	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.481.427
05	6111	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.481.427	
05	6111	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		325.238
05	6111	21	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		325.238
05	6111	21	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		325.238
05	6111	21	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	325.238	
05	6111	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		395.000
05	6111	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		395.000
05	6111	21	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.000
05	6111	21	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.000
05	6111	21	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	1.000	
05	6111	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		394.000
05	6111	21	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		10.000
05	6111	21	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	10.000	
05	6111	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		25.000
05	6111	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	25.000	
05	6111	21	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		84.000
05	6111	21	23881	001	Hainbat argitalpen argitaratzea. <i>Edición publicaciones varias.</i>	24.000	
05	6111	21	23881	002	Ekonomiaz aldizkaria. <i>Revista Economiaz.</i>	60.000	
05	6111	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		20.000
05	6111	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	20.000	
05	6111	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		255.000
05	6111	21	23899	001	EGEF funtseko programak kudeaketa. Konpromiso kreditua: 2014: 0,16 M; 2015: 0,02 M; Guztira: 0,18 M. <i>Gestión programas FEDER. Crédito de compromiso: 2014: 0,16 M; 2015: 0,02 M; Total: 0,18 M.</i>	173.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6111	21	23899	002	C-Interreg. C-Interreg.	12.000	
05	6111	21	23899	003	Azterlan ekonomikoak. Estudios económicos.	55.000	
05	6111	21	23899	004	Ceprede. Ceprede.	10.000	
05	6111	21	23899	005	Datu-base SABI Harpidetza. Suscripción base datos SABI.	5.000	
05	6111	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		72.000
05	6111	21	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL		72.000
05	6111	21	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		72.000
05	6111	21	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		72.000
05	6111	21	45499	001	Bilbao Metropol (urteko kuota). Cuota anual Bilbao Metrópoli.	72.000	
05	6111	22			Aurrekontu Zuzendaritza Dirección de Presupuestos		837.258
05	6111	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		779.363
05	6111	22	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
05	6111	22	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
05	6111	22	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
05	6111	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
05	6111	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		586.186
05	6111	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		586.186
05	6111	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		586.186
05	6111	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	586.186	
05	6111	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		126.090
05	6111	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		126.090
05	6111	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		126.090
05	6111	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	126.090	
05	6111	22	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		57.895
05	6111	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		57.895
05	6111	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		57.895
05	6111	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		250
05	6111	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	250	
05	6111	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		2.125

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6111	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.125	
05	6111	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		55.520
05	6111	22	23881	001	Autonomia Erkidegoaren Aurrekontuen argitalpena eta banaketa. <i>Edición y distribución de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma.</i>	55.520	
					GUZTIRA TOTAL	9.258.831	9.258.831

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05 Ogasuna eta Finantzak 05 Hacienda y Finanzas		6112 Zerga-politika 6112 Política Fiscal

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS		2.574.336
05	6112				ZERGA-POLITIKA POLITICA FISCAL		2.574.336
05	6112	31			Zerga Administrazioiko Zuzendaritza Dirección de Administración Tributaria		1.911.587
05	6112	31	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.113.462
05	6112	31	10		Goi-karguak Altos cargos		67.087
05	6112	31	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
05	6112	31	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.087
05	6112	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087	
05	6112	31	12		Funtzionarioak Funcionarios		853.381
05	6112	31	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		853.381
05	6112	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		853.381
05	6112	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	853.381	
05	6112	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		192.994
05	6112	31	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		192.994
05	6112	31	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		192.994
05	6112	31	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	192.994	
05	6112	31	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		798.125
05	6112	31	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		46.145
05	6112	31	218		Kanonak Cánones		46.145
05	6112	31	21800		Kanonak Cánones		46.145
05	6112	31	21800	001	Zerga-Kode Forala Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,05 M; 2015: 0,05 M; Guztira: 0,09 M. Código Fiscal Foral Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,05 M; 2015: 0,05 M; Total: 0,09 M.	46.145	
05	6112	31	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		27.250
05	6112	31	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		27.250
05	6112	31	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		27.250

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6112	31	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	27.250	
05	6112	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		724.730
05	6112	31	233		Garraioa <i>Transportes</i>		500
05	6112	31	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		500
05	6112	31	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	500	
05	6112	31	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		26.000
05	6112	31	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		17.000
05	6112	31	23701	001	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>	17.000	
05	6112	31	23721		Gasa <i>Gas</i>		9.000
05	6112	31	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	9.000	
05	6112	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		698.230
05	6112	31	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		10.600
05	6112	31	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	10.600	
05	6112	31	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		90.000
05	6112	31	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	90.000	
05	6112	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.300
05	6112	31	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.300	
05	6112	31	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		7.350
05	6112	31	23881	001	Urteko Txosten Bateratua argitaratzea. <i>Edición Informe Anual Integrado.</i>	1.350	
05	6112	31	23881	002	Zergak aldizkaria argitaratzea. <i>Edición revista Zergak.</i>	6.000	
05	6112	31	23883		Beste adm. publiko batzuk eskaintako zerbitzuak <i>Prestación de servicios por otras Admones. Públi.</i>		579.280
05	6112	31	23883	001	FF.AA.en Kudeaketa gastuak. Bingoa eta Jokuaren gaineko tasaren errekargua. Hedagarri. <i>Gastos gestión DD.FF. Bingo y recargo Tasa de Juego. Ampliable.</i>	579.280	
05	6112	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		6.700
05	6112	31	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	3.700	
05	6112	31	23899	001	Kanpoko aholkularitza. <i>Asesoría externa.</i>	3.000	
05	6112	32			Finantza Politika eta Erakundeen Baliabideen Zuz. <i>Dirección Política Financiera y Recursos Institu.</i>		662.749
05	6112	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		654.570
05	6112	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		542.544

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6112	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		542.544
05	6112	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		542.544
05	6112	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	542.544	
05	6112	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		112.026
05	6112	32	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		112.026
05	6112	32	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		112.026
05	6112	32	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	112.026	
05	6112	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		8.179
05	6112	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.179
05	6112	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.179
05	6112	32	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.007
05	6112	32	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.007	
05	6112	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.172
05	6112	32	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	7.172	
					GUZTIRA TOTAL	2.574.336	2.574.336

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
----------------------	------------------------	-------------------------

05 Ogasuna eta Finantzak

6114 Ondare eta Kontratazioa

05 Hacienda y Finanzas

6114 Patrimonio y Contratación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS		7.352.132
05	6114				ONDARE ETA KONTRATAZIOA PATRIMONIO Y CONTRATACION		7.352.132
05	6114	09			EAEko Kontratuen Errekurtsoen Admi. Organoa Órgano Administrativo Recursos Contractuales CAE		200.561
05	6114	09	1		Langile-gastuak Gastos de personal		192.561
05	6114	09	10		Goi-karguak Altos cargos		71.799
05	6114	09	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		71.799
05	6114	09	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		71.799
05	6114	09	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	71.799	
05	6114	09	12		Funtzionarioak Funcionarios		90.348
05	6114	09	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		90.348
05	6114	09	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		90.348
05	6114	09	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	90.348	
05	6114	09	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		30.414
05	6114	09	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		30.414
05	6114	09	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		30.414
05	6114	09	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	30.414	
05	6114	09	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		8.000
05	6114	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		8.000
05	6114	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		8.000
05	6114	09	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		1.600
05	6114	09	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	1.600	
05	6114	09	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		2.400
05	6114	09	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	2.400	
05	6114	09	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		4.000
05	6114	09	23899	000	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	4.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6114	12			Ondare eta Kontratazio Zuzendaritza <i>Dirección de Patrimonio y Contratación</i>		7.151.571
05	6114	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		4.795.039
05	6114	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.824
05	6114	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.824
05	6114	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.824
05	6114	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.824	
05	6114	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.500.445
05	6114	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.500.445
05	6114	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.500.445
05	6114	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.500.445	
05	6114	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		3.222.770
05	6114	12	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		377.164
05	6114	12	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		377.164
05	6114	12	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	377.164	
05	6114	12	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		2.845.606
05	6114	12	16221		Aseguruak <i>Seguros</i>		2.845.606
05	6114	12	16221	001	Langileria aseguruak. <i>Seguros de Personal.</i>	2.845.606	
05	6114	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.356.532
05	6114	12	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		88.500
05	6114	12	218		Kanonak <i>Cánones</i>		88.500
05	6114	12	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		88.500
05	6114	12	21800	001	Industria-jabetzaren kanonak. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Cánones Propiedad Industrial. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	88.500	
05	6114	12	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		42.000
05	6114	12	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		40.000
05	6114	12	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		40.000
05	6114	12	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	40.000	
05	6114	12	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.000
05	6114	12	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6114	12	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	1.000	
05	6114	12	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.000
05	6114	12	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.000
05	6114	12	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.000	
05	6114	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.219.232
05	6114	12	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		320.000
05	6114	12	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		320.000
05	6114	12	23201	001	Servicio de profesionales independientes. <i>Profesional independienteen zerbitzuak.</i>	20.000	
05	6114	12	23201	002	Aseguru bitartekoak eta aholkulariak. <i>Mediadores y asesores de seguros.</i>	300.000	
05	6114	12	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.855.232
05	6114	12	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.855.232
05	6114	12	23400	001	Ondare aseguruak polizak. <i>Polizas de Seguro Patrimoniales</i>	1.355.232	
05	6114	12	23400	002	Programa eta hitzarmenetako ikasle, bekadun eta partaideen aseguru-poliza. <i>Póliza de seguros de alumnos, becarios y participantes en programas y convenios.</i>	500.000	
05	6114	12	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		8.000
05	6114	12	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		8.000
05	6114	12	23701	001	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>	2.500	
05	6114	12	23701	002	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>	5.500	
05	6114	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		36.000
05	6114	12	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.000
05	6114	12	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.000	
05	6114	12	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		7.000
05	6114	12	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	7.000	
05	6114	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.000
05	6114	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.000	
05	6114	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		2.000
05	6114	12	23882	001	Aholku batzordera bertaratzeari. <i>Asistencia junta asesora.</i>	2.000	
05	6114	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		20.000
05	6114	12	23899	001	Aktiboen balorazioa. <i>Valoración de activos.</i>	20.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6114	12	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		6.800
05	6114	12	281		Zergak <i>Tributos</i>		6.800
05	6114	12	28101		Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>		6.600
05	6114	12	28101	000	Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>	600	
05	6114	12	28101	001	Tasak eta zergak. <i>Tasas y tributos.</i>	6.000	
05	6114	12	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		200
05	6114	12	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	200	
					GUZTIRA TOTAL	7.352.132	7.352.132

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Ogasuna eta Finantzak

6115 Lehiaren Euskal Agintaritza

05 Hacienda y Finanzas

6115 Autoridad Vasca de la Competencia

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS		1.148.004
05	6115				LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA		1.148.004
05	6115	20			Ekonomia eta Aurrekontu Sailburuordetza Viceconsejería de Economía y Presupuestos		1.148.004
05	6115	20	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		1.148.004
05	6115	20	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		1.148.004
05	6115	20	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		1.148.004
05	6115	20	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		1.148.004
05	6115	20	41201	001	Ohizko gastuetarako Lehiaren Euskal Agintaritzari egin beharreko transferentzia. Transferencia a la Autoridad Vasca de la Competencia - Gastos corrientes.	1.148.004	
					GUZTIRA TOTAL	1.148.004	1.148.004

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05 Ogasuna eta Finantzak 05 Hacienda y Finanzas		6311 Finantza-Politika 6311 Política Financiera

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS		11.219.031
05	6311				FINANTZA-POLITIKA POLITICA FINANCIERA		11.219.031
05	6311	30			Ogasuneko eta Finantza Politikako Sailburuordetza Viceconsejería de Hacienda y Política Financiera		156.661
05	6311	30	1		Langile-gastuak Gastos de personal		139.213
05	6311	30	10		Goi-karguak Altos cargos		84.483
05	6311	30	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		84.483
05	6311	30	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		84.483
05	6311	30	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	84.483	
05	6311	30	12		Funtzionarioak Funcionarios		33.568
05	6311	30	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		33.568
05	6311	30	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		33.568
05	6311	30	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	33.568	
05	6311	30	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		21.162
05	6311	30	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		21.162
05	6311	30	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		21.162
05	6311	30	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	21.162	
05	6311	30	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		17.448
05	6311	30	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		17.448
05	6311	30	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		17.448
05	6311	30	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		4.668
05	6311	30	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	4.668	
05	6311	30	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		12.780
05	6311	30	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	12.780	
05	6311	32			Finantza Politika eta Erakundeen Baliabideen Zuz. Dirección Política Financiera y Recursos Institu.		11.062.370
05	6311	32	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.759.020

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6311	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		77.719
05	6311	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		77.719
05	6311	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		77.719
05	6311	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	77.719	
05	6311	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.360.736
05	6311	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.360.736
05	6311	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.360.736
05	6311	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.360.736	
05	6311	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		320.565
05	6311	32	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		320.565
05	6311	32	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		320.565
05	6311	32	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	320.565	
05	6311	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		7.754.350
05	6311	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.693.200
05	6311	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.693.200
05	6311	32	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		780
05	6311	32	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	780	
05	6311	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		12.920
05	6311	32	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	12.920	
05	6311	32	23883		Beste adm. publiko batzuk eskaintako zerbitzuak <i>Prestación de servicios por otras Admones. Públi.</i>		127.500
05	6311	32	23883	001	Foru aldundien diru-bilketa betearazlearen kostua. Hedagarri. <i>Coste DD.FF. recaudación ejecutiva. Ampliable.</i>	127.500	
05	6311	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.552.000
05	6311	32	23899	001	Diru-bilketa betearazlearen kostua. Beste enpresa batzuk. Hedagarri. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 2,36 M; 2015: 2,01 M; Guztira: 4,37 M. <i>Coste recaudación ejecutiva. Otras empresas. Ampliable. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 2,36 M; 2015: 2,01 M; Total: 4,37 M.</i>	2.360.000	
05	6311	32	23899	002	Ikerketa Hitzarmena Kudeatzeko Batzordea. <i>Comisión Gestión Convenio Ikerketa.</i>	140.000	
05	6311	32	23899	003	Ikus-entzunezko Hitzarmena Kudeatzeko Batzordea. <i>Comisión gestión Convenio Audiovisual.</i>	12.000	
05	6311	32	23899	004	Pentsioen Behatokia - Aurreikuspen Sozial Osagarriaren Plana. <i>Observatorio de pensiones-Plan de previsión social complementaria.</i>	40.000	
05	6311	32	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		5.061.150

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6311	32	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		5.061.150
05	6311	32	28202		Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarrerren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>		374.900
05	6311	32	28202	001	Betearazpen-bideko diru-sarrerak itzultzea. <i>Devolución ingresos en vía ejecutiva.</i>	374.900	
05	6311	32	28211		Abalen betearazpena <i>Ejecución de avales</i>		4.686.250
05	6311	32	28211	001	Gauzatutako bermeak, Luzaro EFC. Hedagarri. <i>Garantías ejecutadas, Luzaro E.F.C. Ampliable.</i>	285.000	
05	6311	32	28211	002	Birfinkapen itunak. Hedagarri. <i>Convenios de Refianzamiento. Ampliable.</i>	4.401.250	
05	6311	32	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		119.000
05	6311	32	32		EAEko Sektore Publikoarekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con Sector Público de la CAE</i>		100.000
05	6311	32	321		EAEko sektore publikoarekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con Sector Público de la CAE</i>		100.000
05	6311	32	32171		Zuzb. pribatuko erak. Publ.ekikoak, epe laburrera <i>A corto plazo con Entes Públicos Derecho Privado</i>		100.000
05	6311	32	32171	001	Finantzen Eusko Institutuari interesak likidazioa. <i>Liquidación intereses al Instituto Vasco de Finanzas.</i>	100.000	
05	6311	32	38		Bestelako finantza-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		19.000
05	6311	32	381		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		19.000
05	6311	32	38100		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		19.000
05	6311	32	38100	001	Premiamendu bidezko diru-sarrerak itzultzeagatik berandutze-interesak. <i>Intereses demora por devolución de ingresos en vía de apremio.</i>	19.000	
05	6311	32	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		63.000
05	6311	32	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		63.000
05	6311	32	451		EAEko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		6.000
05	6311	32	45100		EAEko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		6.000
05	6311	32	45100	001	Finantza fororako Elkargi E.G.E.-ri eman beharreko diru-laguntza. <i>Subvención a Elkargi S.G.R. para Foro de finanzas.</i>	6.000	
05	6311	32	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeek <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		57.000
05	6311	32	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		57.000
05	6311	32	45499	001	Aseguru-bitartekarien Kontseilurako diru-laguntza. <i>Subvención al Consejo de Mediadores de Seguros.</i>	15.000	
05	6311	32	45499	002	Borondatezko Gizarte Aurrezaintzako Erakundearen Federazioari, funtzionatzeko eta bestelako sustapen-funtzioetarako. <i>A la Federación de entidades de previsión social voluntaria para funcionamiento y otras funciones de fomento.</i>	18.000	
05	6311	32	45499	003	BGAeri bidez osatutako aurreikuspen sozial osagarriaren sistemak ezartzeko laguntza. 252/06 Dekretua. Konpromiso kreditua: 2014: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Apoyo a la implantación de sistemas de previsión social complementaria instrumentados a través de EPSV (Decreto 252/06). Crédito de compromiso: 2014: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	24.000	
05	6311	32	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		1.367.000
05	6311	32	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.367.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6311	32	751		EAEko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		1.367.000
05	6311	32	75100		EAEko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		1.367.000
05	6311	32	75100	001	Elkarrekiko Berme Baltzuen Hornidura Teknikoen Fondoko diru-laguntza. Hedagarri. <i>Subvención Fondo de Provisiones técnicas Sociedades Garantía Reciproca. Ampliable.</i>	980.000	
05	6311	32	75100	002	ETE-en finantzazio kostua murrizteko, Luzaro-ri beharreko dirulaguntza. Lehendik agindutako kreditua: 2014: 1,61 M; 2015: 1,27 M; 2016: 0,98 M; 2017: 0,68 M; Gainontzeko 2022: 0,80 M; Guztira: 5,34 M. <i>Subvención a Luzaro para la reducción del coste de financiación de la Pymes. Crédito comprometido en años anteriores: 2014: 1,61 M; 2015: 1,27 M; 2016: 0,98 M; 2017: 0,68 M; Resto hasta 2022: 0,80 M; Total: 5,34 M.</i>	360.000	
05	6311	32	75100	003	ETE-en finantzazio kostua murrizteko, Luzaro-ri eman beharreko dirulaguntza. Konpromiso kreditua: 2014: 0,28 M; 2015: 0,28 M; 2016: 0,28 M; 2017: 0,25 M; Gainontzeko 2023: 0,75 M; Guztira: 1,83 M. <i>Subvención a Luzaro para la reducción del coste de financiación a la PYMES. Crédito de compromiso: 2014: 0,28 M; 2015: 0,28 M; 2016: 0,28 M; 2017: 0,25 M; Resto hasta 2023: 0,75 M; Total: 1,83 M.</i>	27.000	
					GUZTIRA TOTAL	11.219.031	11.219.031



Diru-sarreren egoera
El Estado de Ingresos



Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Ogasuna eta Finantzak

1212 Zerbitzu Orokorrak

05 Hacienda y Finanzas

1212 Servicios Generales

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS		103.400
05	1212				ZERBITZU OROKORRAK SERVICIOS GENERALES		103.400
05	1212	13			Baliabide Orokorren Zuzendaritza Dirección de Recursos Generales		103.400
05	1212	13	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		100.000
05	1212	13	32		Salneurriak Precios públicos		100.000
05	1212	13	321		Salneurriak Precios públicos		100.000
05	1212	13	32101		Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta Venta de Publicaciones o de Material didáctico		100.000
05	1212	13	32101	000	Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta Venta de Publicaciones o de Material didáctico	100.000	
05	1212	13	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		3.400
05	1212	13	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		2.400
05	1212	13	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		2.400
05	1212	13	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		2.400
05	1212	13	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	2.400	
05	1212	13	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.		1.000
05	1212	13	547		Ezohiko sarrerak Ingresos excepcionales		1.000
05	1212	13	54799		Bestelako ezohiko sarrerak Otros ingresos excepcionales		1.000
05	1212	13	54799	000	Bestelako ezohiko sarrerak Otros ingresos excepcionales	1.000	
					GUZTIRA TOTAL	103.400	103.400

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Ogasuna eta Finantzak

1214 Informatika eta Telekomunikazioak

05 Hacienda y Finanzas

1214 Informática y Telecomunicaciones

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS		378.139
05	1214				INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES		378.139
05	1214	11			Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritza Dirección de Informática y Telecomunicaciones		378.139
05	1214	11	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		378.139
05	1214	11	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.		378.139
05	1214	11	541		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		94.274
05	1214	11	54111		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		94.274
05	1214	11	54111	001	ITELAZPI - bulegoen alokairua Alquiler oficinas sede ITELAZPI	94.274	
05	1214	11	543		Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak Ingresos por servicios diversos		283.865
05	1214	11	54300		Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak Ingresos por servicios diversos		283.865
05	1214	11	54300	001	Telekomunikazioetako ekipamenduaren balioari dagokion itzulketa. Reversión valor equipamiento de telecomunicaciones.	283.865	
					GUZTIRA TOTAL	378.139	378.139

Administrazio Orokorra
 Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Ogasuna eta Finantzak

6111 Ekonomia eta Gastu Publikoa

05 Hacienda y Finanzas

6111 Economía y Gasto Público

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS		1.500
05	6111				EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO		1.500
05	6111	21			Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritza Dirección de Economía y Planificación		1.500
05	6111	21	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.500
05	6111	21	32		Salneurriak Precios públicos		1.500
05	6111	21	321		Salneurriak Precios públicos		1.500
05	6111	21	32101		Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta Venta de Publicaciones o de Material didáctico		1.500
05	6111	21	32101	001	"Ekonomiaz" aldizkaria. Revista Economiaz.	1.500	
						GUZTIRA TOTAL	1.500

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Ogasuna eta Finantzak

6112 Zerga-politika

05 Hacienda y Finanzas

6112 Política Fiscal

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS		5.792.800
05	6112				ZERGA-POLITIKA POLITICA FISCAL		5.792.800
05	6112	31			Zerga Administrazioiko Zuzendaritza Dirección de Administración Tributaria		5.792.800
05	6112	31	2		Zeharkako zergak Impuestos indirectos		5.792.800
05	6112	31	29		Zeharkako beste zerga batzuk Otros impuestos indirectos		5.792.800
05	6112	31	291		Bingo jokoaren gaineko zerga Impuesto sobre el juego del Bingo		2.141.000
05	6112	31	29100		Bingo jokoaren gaineko zerga Impuesto sobre el juego del Bingo		2.141.000
05	6112	31	29100	000	Bingo jokoaren gaineko zerga Impuesto sobre el juego del Bingo	2.141.000	
05	6112	31	292		Jokoaren gaineko tasaren erreargua Recargo de la tasa sobre el juego		3.651.800
05	6112	31	29200		Jokoaren gaineko tasaren erreargua Recargo de la tasa sobre el juego		3.651.800
05	6112	31	29200	000	Jokoaren gaineko tasaren erreargua Recargo de la tasa sobre el juego	3.651.800	
					GUZTIRA TOTAL	5.792.800	5.792.800

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Ogasuna eta Finantzak

6114 Ondare eta Kontratazioa

05 Hacienda y Finanzas

6114 Patrimonio y Contratación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS		853.000
05	6114				ONDARE ETA KONTRATAZIOA PATRIMONIO Y CONTRATACION		853.000
05	6114	09			EAEko Kontratuen Errekurtsoen Admi. Organoa Órgano Administrativo Recursos Contractuales CAE		3.000
05	6114	09	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		3.000
05	6114	09	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		3.000
05	6114	09	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		3.000
05	6114	09	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		3.000
05	6114	09	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	3.000	
05	6114	12			Ondare eta Kontratazio Zuzendaritza Dirección de Patrimonio y Contratación		850.000
05	6114	12	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		850.000
05	6114	12	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.		850.000
05	6114	12	541		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		300.000
05	6114	12	54111		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		300.000
05	6114	12	54111	000	Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.	300.000	
05	6114	12	547		Ezohiko sarrerak Ingresos excepcionales		550.000
05	6114	12	54701		Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordainak Indemnizaciones recibidas por siniestros		550.000
05	6114	12	54701	000	Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordainak Indemnizaciones recibidas por siniestros	550.000	
					GUZTIRA TOTAL	853.000	853.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05 Ogasuna eta Finantzak		6311 Finantza-Politika
05 Hacienda y Finanzas		6311 Política Financiera

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS		3.974.822
05	6311				FINANTZA-POLITIKA POLITICA FINANCIERA		3.974.822
05	6311	32			Finantza Politika eta Erakundeen Baliabideen Zuz. Dirección Política Financiera y Recursos Institú.		3.974.822
05	6311	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		2.775.000
05	6311	32	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		2.775.000
05	6311	32	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		650.000
05	6311	32	39111		Premiamenduzko errekarquak Recargo de apremio		490.000
05	6311	32	39111	000	Premiamenduzko errekarquak Recargo de apremio	490.000	
05	6311	32	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		160.000
05	6311	32	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	160.000	
05	6311	32	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		2.000.000
05	6311	32	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		2.000.000
05	6311	32	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	2.000.000	
05	6311	32	394		Ezohiko sarrerak Ingresos excepcionales		125.000
05	6311	32	39401		Gauzatutako abalengatiko diru-sarrerak Ingresos por avales ejecutados		125.000
05	6311	32	39401	001	Abal eta beste berme batzuen itzulketak. Reintegro de avales y otras garantías.	125.000	
05	6311	32	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		1.199.822
05	6311	32	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		1.199.822
05	6311	32	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.199.822
05	6311	32	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.199.822
05	6311	32	53300	001	Jaurlaritzaren Kontu Nagusia. Cuenta Central del Gobierno.	1.199.822	
					GUZTIRA TOTAL	3.974.822	3.974.822



Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos



Administrazio Orokorra
Administración General

SEKZIO/KAPITULUEN ARABERAKO LABURP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Ogasuna eta Finantzak

05 Hacienda y Finanzas

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
05		OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS	93.698,0	100,0	105.909,8	100,0	-12.211,8	-11,5
05	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	24.839,4	26,5	25.133,6	23,7	-294,2	-1,2
05	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	53.745,1	57,4	58.487,8	55,2	-4.742,7	-8,1
05	3	Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>	119,0	0,1	23,8	0,0	95,3	401,1
05	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	11.171,0	11,9	12.355,8	11,7	-1.184,8	-9,6
05	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	2.374,4	2,5	7.646,6	7,2	-5.272,2	-68,9
05	7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	1.412,0	1,5	2.190,0	2,1	-778,0	-35,5
05	8	Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	37,0	0,0	72,2	0,1	-35,2	-48,8
		GUZTIRA TOTAL	93.698,0	100	105.909,8	100	-12.211,8	-11,5

Administrazio Orokorra
 Administración General

SAIL BATEN KAPITULUAK-GASTUA
 CAPITULOS DE UN DPTO.-GASTO

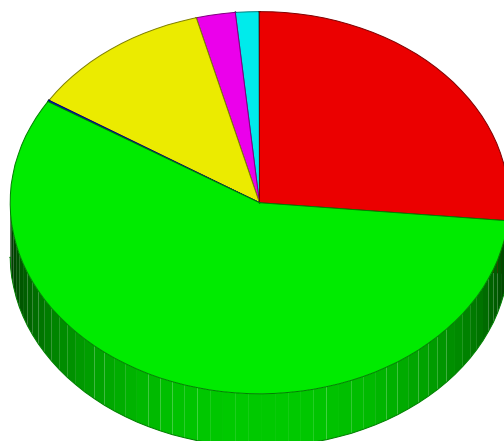
ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

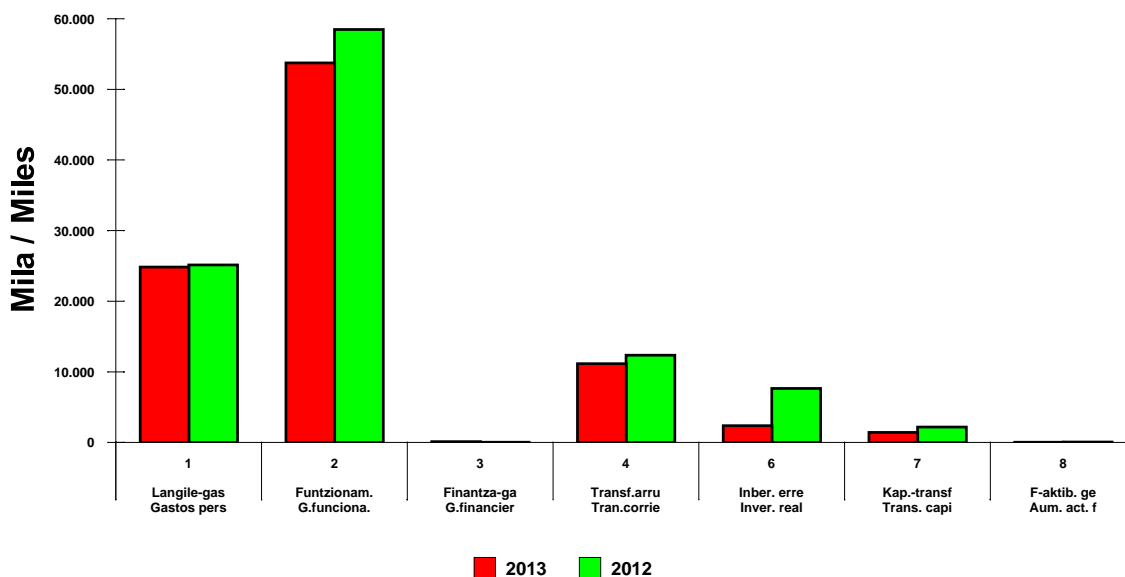
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Ogasuna eta Finantzak

05 Hacienda y Finanzas



- 1 Langile-gastuak / Gastos personal 26,51%
- 2 Funtzionam.-g. / G.funciona. 57,35%
- 3 Finantza-gast. / G.financieros 0,12%
- 4 Transf.arruntak / Tran.corrientes 11,92%
- 6 Inber. errealak / Inver. reales 2,53%
- 7 Kap.-transf. / Trans. capital 1,50%
- 8 F-aktib. gehik. / Aum. act. finan 0,07%



Administrazio Orokorra
 Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
 RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOAK / ORGANICA

EKONOMIKOAK / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Ogasuna eta Finantzak

05 Hacienda y Finanzas

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS										
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.			
05		Ogasuna eta Finantzak Hacienda y Finanzas												
05	1212	Zerbitzu Orokorra Servicios Generales	19.441	5.487	13.954									
05	1214	Inform. Telekom. Inform. Teleco	26.168	866	23.582			1.675	45					
05	5211	EIGP PESI	2.000		2.000									
05	5511	Estatistika Estadística	9.888				9.888							
05	6110	Egi/Lag. Og/Fin Est.Apo.Hac/Fin	4.649	1.702	2.210			699			37			
05	6111	Ekon./Gastu P. Economía y Gasto Público	9.259	8.130	1.057		72							
05	6112	Zerga-politika Política Fiscal	2.574	1.768	806									
05	6114	Ondare eta Kontratazioa Patrimonio y Contratación	7.352	4.988	2.365									
05	6115	Lehia Eusk Agin Aut.V.Competen.	1.148				1.148							
05	6311	Finantza-Politika Política Financiera	11.219	1.898	7.772	119	63		1.367					
		GUZTIRA TOTAL	93.698	24.839	53.745	119	11.171	2.374	1.412	37				

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK./PROGR./KAPIT. EN ARABERAKO LABURP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Ogasuna eta Finantzak

05 Hacienda y Finanzas

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
05			OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS	93.698,0	100,0	105.909,8	100,0	-12.211,8	-11,5
05	1212		ZERBITZU OROKORRAK SERVICIOS GENERALES	19.440,7	20,7	20.046,2	18,9	-605,5	-3,0
05	1212	1	Langile-gastuak Gastos de personal	5.487,1	5,9	5.358,5	5,1	128,5	2,4
05	1212	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	13.953,6	14,9	14.687,6	13,9	-734,0	-5,0
05	1214		INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK INFORMATICA Y TELECOMUNICACIONES	26.168,0	27,9	28.265,7	26,7	-2.097,7	-7,4
05	1214	1	Langile-gastuak Gastos de personal	866,0	0,9	840,2	0,8	25,8	3,1
05	1214	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	23.582,0	25,2	23.696,2	22,4	-114,2	-0,5
05	1214	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	1.675,0	1,8	3.429,3	3,2	-1.754,3	-51,2
05	1214	7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital	45,0	0,0	300,0	0,3	-255,0	-85,0
05	5211		EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN	2.000,0	2,1	6.793,9	6,4	-4.793,9	-70,6
05	5211	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	2.000,0	2,1	4.793,9	4,5	-2.793,9	-58,3
05	5211	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	0,0	0,0	2.000,0	1,9	-2.000,0	-100,0
05	5511		ESTADISTIKA ESTADISTICA	9.888,0	10,6	11.269,5	10,6	-1.381,5	-12,3
05	5511	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	9.888,0	10,6	11.269,5	10,6	-1.381,5	-12,3
05	6110		OGASUNA ETA FINANTZAK. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE HACIENDA Y FINANZAS	4.649,0	5,0	4.962,9	4,7	-313,9	-6,3
05	6110	1	Langile-gastuak Gastos de personal	1.702,2	1,8	1.841,9	1,7	-139,7	-7,6
05	6110	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	2.210,4	2,4	2.053,8	1,9	156,5	7,6
05	6110	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	699,4	0,7	995,0	0,9	-295,6	-29,7
05	6110	8	Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros	37,0	0,0	72,2	0,1	-35,2	-48,8
05	6111		EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO	9.258,8	9,9	9.697,3	9,2	-438,4	-4,5
05	6111	1	Langile-gastuak Gastos de personal	8.130,3	8,7	8.256,3	7,8	-126,0	-1,5
05	6111	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	1.056,5	1,1	1.321,0	1,2	-264,5	-20,0
05	6111	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	72,0	0,1	120,0	0,1	-48,0	-40,0
05	6112		ZERGA-POLITIKA POLÍTICA FISCAL	2.574,3	2,7	2.899,9	2,7	-325,6	-11,2
05	6112	1	Langile-gastuak Gastos de personal	1.768,0	1,9	1.892,0	1,8	-124,0	-6,6
05	6112	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	806,3	0,9	1.007,9	1,0	-201,6	-20,0
05	6114		ONDARE ETA KONTRATAZIOA PATRIMONIO Y CONTRATACIÓN	7.352,1	7,8	9.258,8	8,7	-1.906,7	-20,6
05	6114	1	Langile-gastuak Gastos de personal	4.987,6	5,3	5.079,6	4,8	-92,0	-1,8

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPITULO		2013	% GUZTIRA % TOTAL	2012	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
05	6114	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	2.364,5	2,5	2.956,9	2,8	-592,4	-20,0
05	6114	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	0,0	0,0	1.222,3	1,2	-1.222,3	-100,0
05	6115		LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA <i>AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA</i>	1.148,0	1,2	858,5	0,8	289,5	33,7
05	6115	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	1.148,0	1,2	858,5	0,8	289,5	33,7
05	6311		FINANTZA-POLITIKA <i>POLÍTICA FINANCIERA</i>	11.219,0	12,0	11.857,1	11,2	-638,0	-5,4
05	6311	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.898,2	2,0	1.865,1	1,8	33,1	1,8
05	6311	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	7.771,8	8,3	7.970,4	7,5	-198,6	-2,5
05	6311	3	Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>	119,0	0,1	23,8	0,0	95,3	401,1
05	6311	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	63,0	0,1	107,8	0,1	-44,8	-41,5
05	6311	7	Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	1.367,0	1,5	1.890,0	1,8	-523,0	-27,7
			GUZTIRA TOTAL	93.698,0	100	105.909,8	100	-12.211,8	-11,5

Administrazio Orokorra
 Administración General

SAIL BATEN PROGRAMAK-GASTUA
 PROGRAMAS DE UN DPTO.-GASTO

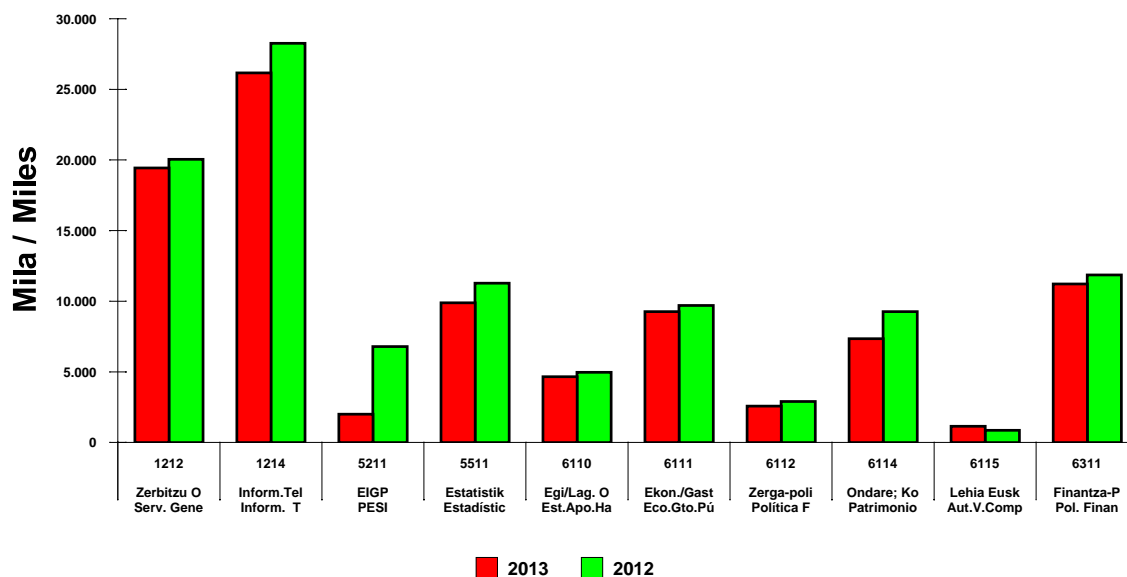
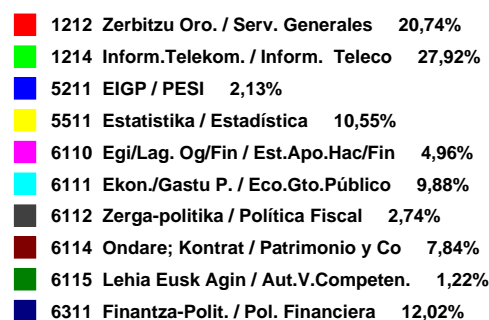
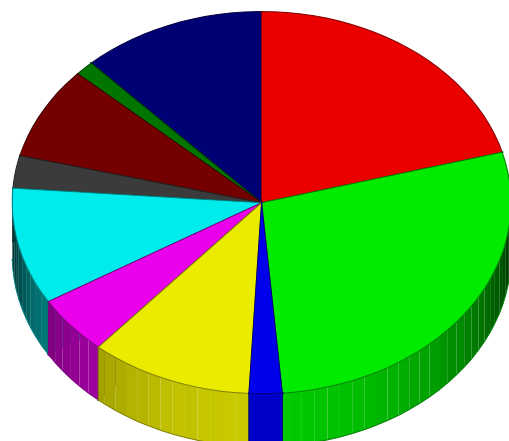
ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Ogasuna eta Finantzak

05 Hacienda y Finanzas



OGASUNA ETA FINANTZAK – 2013KO AURREKONTUAREN ALDAKETEN AZTERKETA 2012KOAREKIKO

HACIENDA Y FINANZAS – ANÁLISIS DE LAS VARIACIONES DEL PRESUPUESTO 2013 CON RESPECTO AL 2012

I. KAPITULUA – LANGILE GASTUAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoak 24.839,4 eurora artekoak dira, Sailaren gastuaren %26,5 alegia. Aurreko ekitaldiarekin parekatuz 294,2 mila euroko murrizketa izan dute, hau da, -%1,2koa.

Hona hemen kapitulu honen aldaketen arrazoiak:

(mila eurotan)

CAPÍTULO I – GASTOS DE PERSONAL

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 24.839,4 miles de euros y representan el 26,5% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 294,2 miles de euros, el -1,2%.

Las variaciones en este capítulo se deben a los siguientes motivos:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Langileria Aseguruak Seguros del Personal	(107,6)
Instituzioek etetea Borondatezko Gizarte-aurreikuspeneko Erakundeari (ITZARRI) egindako ekarpena Suspensión aportación institucional a la Entidad de Previsión Social Voluntaria ITZARRI	(204,4)
Bestelako langile-gastuak Otros gastos de personal	17,8
GUZTIRA TOTAL	(294,2)

II. KAPITULUA – JARDUERA GASTUAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoak 53.745,1 mila eurora artekoak dira, Sailaren gastuaren %57,4, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 4.742,7 euroko murrizketa izan dute, -%8,1koa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(mila eurotan)

CAPÍTULO II – GASTOS DE FUNCIONAMIENTO

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan 53.745,1 miles de euros y representan el 57,4 % del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 4.742,7 miles de euros, el -8,1%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas	19.568,0
Abalen betearazpena Ejecución de avales	4.686,3
Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telem.	4.013,5

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo	2.903,8
Kanonak Cánones	2.584,6
Hornidurak: energia elektrikoa, ura eta gasa Suministros: Energía eléctrica, agua y gas	2.398,4
Diru-bilketa betearazten kudeaketa-kostua Coste gestión recaudación ejecutiva	2.360,0
Eraikuntzen konponketak eta zainketak Reparación y conservación de Construcciones	1.860,9
Aseguru-sariak Primas de seguro	1.855,2
Segurtasuna Seguridad	1.842,2
Posta-Komunikazioak Comunicaciones Postales	1.502,5
Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioren konponketak eta zainketak Reparación y conservación Instalaciones técnicas y otras instalaciones	1.299,3
Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	877,4
Mezularitza Mensajería	751,2
Bulegoko materiala Material de oficina	661,2
FF.AA.en Kudeaketa gastuak. Bingoa eta Jokuaren gaineko tasaren errekarua Gastos gestión DD.FF. Bingo y recargo Tasa de Juego	579,3
Kontrol Ekonomikoko Bulegoaren kontu-ikuskaritzak Auditorías Oficina Control Económico	576,7
Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	540,0
Beste Kreditu batzuk Otros créditos	2.884,6
GUZTIRA TOTAL	53.745,1

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(mila eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013	2012	Aldea Diferencia	%
Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	540,0	160,0	380,0	237,5
Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	877,4	612,7	264,7	43,2
Bulegoko materiala Material de oficina	661,2	485,0	176,2	36,3
Hornidurak: energia elektrikoa, ura eta gasa Suministros: Energía eléctrica, agua y gas	2.398,4	2.132,9	265,5	12,4
Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo	2.903,8	3.112,9	(209,1)	(6,7)
Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas	19.568,0	22.021,9	(2.453,9)	(11,1)
Segurtasuna Seguridad	1.842,2	2.124,0	(281,8)	(13,3)
FFAA.en Kudeaketa gastuak. Bingo eta Jokuaeren gaineko tasaren errekargua Gastos gestión DD.FF. Bingo y recargo Tasa de Juego	579,3	705,6	(126,3)	(17,9)
Kontrol Ekonomikoko Bulegoaren kontu-ikuskaritzak Auditorías Oficina Control Económico	576,7	711,7	(135,0)	(19,0)
Posta komunikazioak Comunicaciones postales	1.502,5	1.887,7	(385,0)	(20,4)
Mezularitza Mensajería	751,2	1.000,0	(248,8)	(24,9)
Aseguru-sariak Primas de seguros	1.855,2	2.551,8	(696,6)	(27,3)
Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioen konponketak eta zainketak Reparación y conservación Instalaciones técnicas y otras instalaciones	1.299,3	2.187,7	(888,4)	(40,6)
Beste kreditu batzuk Otros créditos	18.389,9	18.793,9	(404,2)	(2,2)
GUZTIRA TOTAL	53.745,1	58.487,8	(4.742,7)	(8,1)

III. KAPITULUA – FINANTZA-GASTUAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoak 119,0 mila eurora artekoak dira, Sailaren gastuaren %0,1, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 95,3 mila euroko gehikuntza izan dute, %401,1ekoa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(mila eurotan)

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Finantzen Eusko Institutuari interesak likidazioa Liquidación intereses al Instituto Vasco de Finanzas	100,0
Berandutze-interesak Intereses de demora	19,0
GUZTIRA TOTAL	119,0

CAPÍTULO III – GASTOS FINANCIEROS

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 119,0 miles de euros y representan el 0,1% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 95,3 miles de euros, el 401,1%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(mila eurotan)

Azalpena Descripción	2013	2012	Aldea Diferencia	%
Finantzen Eusko Institutuari interesak likidazioa Liquidación intereses al Instituto Vasco de Finanzas	100,0	0,0	100,0	-----
Berandutze-interesak Intereses de demora	19,0	23,8	(4,8)	(20,2)
GUZTIRA TOTAL	119,0	23,8	95,3	401,1

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

IV. KAPITULUA – TRANSFERENTZIAK ETA OHIKO GASTUETARAKO DIRU-LAGUNTZAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoak 11.171,0 mila eurora artekoak dira, Sailaren gastuaren %11,9, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 1.184,8 mila euroko murrizketa izan dute, -%9,6koa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(mila eurotan)

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Ohiko Gastuaren transferentzia EUSTATI Transferencia al EUSTAT Gasto Corriente	9.888,0
Beste kreditu batzuk Otros créditos	1.283,0
GUZTIRA TOTAL	11.171,0

CAPÍTULO IV – TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA GASTOS CORRIENTES

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 11.171,0 miles de euros y representan el 11,9% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 1.184,8 miles de euros, el -9,6%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(mila eurotan)

Azalpena Descripción	2013	2012	Aldea Diferencia	%
Ohiko Gastuaren transfer. EUSTATI Transferencia EUSTAT Gasto Corriente	9.888,0	11.269,5	(1.381,0)	(12,3)
Beste kreditu batzuk Otros créditos	1.283,0	1.086,3	196,7	18,1
GUZTIRA TOTAL	11.171,0	12.355,8	(1.184,8)	(9,6)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

VI. KAPITULUA – INBERTSIO ERREALAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoak 2.374,4 mila eurora artekoak dira, Sailaren gastuaren %2,5, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 5.272,2 mila euroko murrizketa izan dute, -%68,9koa.

Hona krediturik garrantzitsuenak:

(mila eurotan)

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	2.151,4
Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinas, utillaje y otras.	135,0
Altzariak Mobiliario	80,0
Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	8,0
GUZTIRA TOTAL	2.374,4

CAPÍTULO VI – INVERSIONES REALES

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 2.374,4 miles de euros y representan el 2,5% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 5.272,2 miles de euros, el -68,9%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(mila eurotan)

Azalpena Descripción	2013	2012	Aldea Diferencia	%
Altzariak Mobiliario	80,0	78,0	2,0	2,6
Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinas, utillaje y otras.	135,0	151,3	(16,3)	(10,8)
Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	2.151,4	7.397,3	(5.245,9)	(70,9)
Beste kreditu batzuk Otros créditos	8,0	20,0	(12,0)	(60,0)
GUZTIRA TOTAL	2.374,4	7.646,6	(5.272,2)	(68,9)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

VII. KAPITULUA – KAPITAL ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoak 1.412,0 mila eurora artekoak dira, Sailaren gastuaren %1,5, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 778,0 mila euroko murrizketa izan dute, -%35,5koa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

CAPÍTULO VII – TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 1.412,0 miles de euros y representan el 1,5% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 778,0 miles de euros, el -35,5%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(mila eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013ko Ekitaldia Ejercicio 2013
Transferentzia partaidetzako enpresa pribatuei Transferencia a Empresas privadas participadas	1.367,0
Beste kreditu batzuk Otros créditos	45,0
GUZTIRA TOTAL	1.412,0

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(mila eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013	2012	Aldea Diferencia	%
Diru-laguntza LUZAROri ETEen finantza kostua murrizteko Subvención a LUZARO reducción coste financiero PYMES	387,0	1.290,0	(903,0)	(70,0)
Elkarrekiko Berme Baltzuen Hornikuntza Teknikoen fondorako diru-laguntza Subvención Fondo Provisiones técnicas S.G.R	980,0	600,0	380,0	63,3
Beste kreditu batzuk Otros créditos	45,0	300,0	(255,0)	(85,0)
GUZTIRA TOTAL	1.412,0	2.190,0	(778,0)	(35,5)

VIII. KAPITULUA – FINANTZA AKTIBOAK ESKURATZEA

CAPÍTULO VIII – ADQUISICIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoak 37,0 mila eurora artekoak dira, Sailaren gastuaren %0,0, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 35,2 mila euroko murrizketa izan dute, -% 48,8koa.

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 37,0 miles de euros y representan el 0,0% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 35,2 miles de euros, el -48,8%.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(mila eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013ko ekitaldia Ejercicio 2013
Langileentzako maileguak, epe luzera Préstamos a L/P al personal	37,0
GUZTIRA TOTAL	37,0

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(mila eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2013	2012	Aldea Diferencia	%
Langileentzako maileguak Préstamos al personal	37,0	72,2	(35,2)	(48,8)
GUZTIRA TOTAL	37,0	72,2	(35,2)	(48,8)



Sarreren Laburpenak
Resúmenes de Ingresos



Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Ogasuna eta Finantzak

05 Hacienda y Finanzas

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
05		Ogasuna eta Finantzak Hacienda y Finanzas									
05	1212	Zerbitzu Orokorrak Servicios Generales	103		100		3				
05	1214	Inform.Telekom. Inform. Teleco	378				378				
05	6111	Ekon./Gastu P. Economía y Gasto Público	2		2						
05	6112	Zerga-politika Política Fiscal	5.793	5.793							
05	6114	Ondare eta Kontratazioa Patrimonio y Contratación	853		3		850				
05	6311	Finantza-Politika Política Financiera	3.975		2.775		1.200				
		GUZTIRA TOTAL	11.104	5.793	2.880		2.431				



www.euskadi.net/presupuestos

2013

**EUSKAL
AUTONOMIA
ERKIDEGOAREN
AURREKONTU
OROKORRAK**

PRESUPUESTOS
GENERALES
DE LA COMUNIDAD
AUTÓNOMA
DE EUSKADI

ADMINISTRACIÓN GENERAL

4b

ADMINISTRAZIO OROKORRA

Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia

Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco